

BRABUS SHADOW 900



MANUAL DEL PROPIETARIO

BRABUS SHADOW 900

MODELO 2020-2022

B
BRABUS
MARINE

Índice

1. Introducción.....	5
1.1. Propósito de este manual.....	5
1.2. Símbolos de Seguridad.....	5
1.3. Convenciones de documentos.....	6
1.4. Derechos de autor.....	6
1.5. Descargo de responsabilidad	6
1.6. Garantía.....	7
2. Seguridad.....	8
2.1. Diagrama de seguridad.....	9
2.2. Protección y control de incendios.....	9
2.2.1. Equipo de control de incendios.....	10
2.2.2. Responsabilidades de los propietarios y usuarios de embarcaciones.....	10
2.2.3. Lista de Verificación: Fuego en el motor.....	11
2.2.4. Lista de verificación: Despues del fuego.....	11
2.3. Monóxido de carbono.....	11
2.4. Balsa salvavidas.....	13
3. Descripción del producto.....	14
3.1. Propósito de uso.....	14
3.2. Identificación.....	14
3.3. Placa de constructor.....	14
3.4. Certificación CE.....	15
3.5. Conformidad.....	15
3.6. Dimensiones y peso	17
3.7. Disposición de la embarcación.....	19
4. Descripción del producto.....	21
4.1. Estabilidad y flotabilidad.....	21
4.1.1. Sistemas de drenaje automático.....	21
4.1.2. Aberturas en el casco y cubierta	22
4.1.3. Sistema de sentina.....	25
4.2. Sistemas técnicos.....	27
4.2.1. Sistema eléctrico.....	27
4.2.2. Sistema de 12 V.....	28
4.2.3. Interruptores principales.....	29
4.2.4. Interruptores de suministro directo.....	30
4.2.5. Fusibles.....	31
4.2.6. Fusibles de servicio pesado.....	32

4.2.7. Baterías.....	32
4.2.7.1. Cargando las baterías.....	33
4.2.7.2. Almacenamiento de invierno	33
4.2.7.3. Limpiar las pilas	33
4.2.8. Sistema de 110/230 V.....	34
4.2.9. Sistema de combustible.....	35
4.2.9.1. Repostar la embarcación.....	36
4.2.10. Sistema de agua dulce.....	37
4.2.11. Sistema séptico.....	38
4.2.11.1. Asiento del baño.....	38
4.2.11.2. Fosa séptica.....	39
4.2.12. Molinete de ancla.....	39
4.3. Equipamiento opcional.....	40
4.3.1. Sistema de calefacción.....	40
4.3.2. Hélice de proa.....	41
4.3.3. Sistema de GLP.....	41
4.3.3.1. Encendido de la cocina de GLP.....	43
4.3.3.2. Cómo usar la cocina de GLP.....	43
4.3.4. Paneles solares.....	45
5. Transporte.....	46
5.1. Levantar el bote.....	46
5.2. Transportando la embarcación.....	47
6. Operación.....	49
6.1. Dispositivos de manipulación.....	49
6.1.1. Consola de dirección.....	49
6.1.2. Volante y panel de interruptores de la consola de dirección.....	51
6.1.3. Limpiaparabrisas	52
6.1.4. Sistema de dirección.....	52
6.1.4.1. Comprobación y llenado de aceite	52
6.1.4.2. Mantenimiento de dirección	52
6.1.5. Arranque del motor.....	52
6.2. Asiento giratorio: asientos del conductor y del pasajero.....	53
6.3. Inspeccionando la embarcación.....	53
6.3.1. Lista de verificación: Inspección periódica antes de salir del puerto.....	54
6.3.2. Lista de verificación: Despues de usar la embarcación.....	54
6.3.3. Notas para condiciones de sol para embarcaciones Black OPS.....	55
6.4. Manejo de la embarcación.....	56
6.4.1. Lista de Verificación: Manejo de la embarcación antes de salir del puerto	56
6.4.2. Saliendo del embarcadero	56
6.4.3. Conduciendo la embarcación.....	57
6.4.3.1. Interruptor de hombre muerto	57

6.4.3.2. Conducir a alta velocidad.....	57
6.4.3.3. Conducir en mares agitados.....	58
6.4.3.4. Maniobrar en canales estrechos.....	59
6.4.4. Visibilidad desde la posición del timón.....	59
6.4.5. Uso de los flaps.....	60
6.5. Evitar caer por la borda.....	61
6.6. Fondeo, atraque y amarre.....	63
6.6.1. Puntos de fijación.....	63
6.6.2. Amarre.....	63
6.6.3. Lista de verificación: Antes de fondear	64
6.6.4. Remolque y amarre.....	64
7. Mantenimiento.....	65
7.1. Mantenimiento de la superficie del gelcoat.....	65
7.1.1. Notas de mantenimiento.....	65
7.2. Manteniendo los interiores.....	66
7.2.1. Interiores de madera.....	66
7.2.2. Superficies plásticas y pintadas.....	66
7.2.3. Tejidos.....	66
7.2.4. Puertas y trampillas.....	67
7.3. Mantenimiento de la lona.....	67
7.3.1. Limpieza de la lona.....	67
7.4. Prevención de daños por heladas.....	68
7.5. Lista de verificación: Antes de hibernar la embarcación.....	68
7.6. Lista de verificación: Antes de amerizar.....	68
7.7. Mantenimiento correctivo.....	69
7.7.1. Marcar con tiza.....	69
7.7.2. Arañazos y rasguños.....	69
7.7.3. Manchas.....	69
7.7.4. Marcas profundas, hendiduras y agujeros.....	69
8. Medio ambiente.....	71
8.1. Requisitos para Norteamérica.....	71
9. Apéndice I: Listas de verificación.....	72
9.1. Lista de Verificación: Fuego en el motor.....	72
9.2. Lista de verificación: Después del fuego.....	72
9.3. Lista de verificación: Inspección periódica antes de salir del puerto.....	72
9.4. Lista de verificación: Después de usar la embarcación.....	73
9.5. Lista de Verificación: Manejo de la embarcación antes de salir del puerto	73
9.6. Lista de verificación: Antes de fondear	74
9.7. Lista de verificación: Antes de hibernar la embarcación.....	75
9.8. Lista de verificación: Antes de amerizar.....	75

10. Apéndice II: Sistema de combustible.....	76
11. Apéndice III: Diagramas eléctricos.....	77

1. Introducción

1.1. Propósito de este manual

Este manual de instrucciones contiene información e instrucciones importantes para utilizar correctamente su embarcación.

En este manual del propietario encontrará información importante que le ayudará a manejar y mantener su embarcación de forma segura y sencilla. Además, el manual contiene información detallada sobre la embarcación y los sistemas instalados, e información general sobre el manejo y cuidado de la embarcación.

Le recomendamos que lea atentamente el manual y se familiarice con su barco antes de empezar a utilizarlo. Este manual del propietario no sustituye las habilidades de seguridad en la navegación ni la buena navegación. Si este es su primer barco o si este tipo de barco es nuevo para usted, le pedimos por su propia comodidad y seguridad que se asegure de poder manejar la embarcación antes de zarpar por primera vez. Su distribuidor de barcos, clubes de barcos locales y federaciones nacionales de barcos a motor o yates le informarán con gusto sobre las escuelas náuticas locales o le recomendarán instructores autorizados.

Debe asegurarse con anticipación de que las condiciones de viento y oleaje correspondan a la categoría de diseño de su embarcación, y que usted y su tripulación puedan manejar la embarcación en estas condiciones.

Este manual del propietario no es una guía detallada de mantenimiento o solución de problemas. Si ocurren problemas, debe comunicarse con el fabricante de la embarcación o su representante. Cuando necesite trabajos de mantenimiento o reparación y alteración, siempre debe acudir a talleres competentes y capacitados. Los cambios que puedan afectar las características de seguridad de la embarcación deben ser evaluados, realizados y documentados por profesionales competentes. El fabricante de la embarcación no se hace responsable de modificaciones no autorizadas. Cada cambio en el centro de gravedad de la embarcación (desde un equipo pesado montado en alto o un nuevo tipo de motor, etc.) afectará significativamente la estabilidad, el asiento y el rendimiento de la embarcación.

Guarde este manual en un lugar seguro y entréguelo al nuevo propietario si vende su embarcación. Si el manual se extravía o se destruye, puede solicitar una copia a su distribuidor.

Consulte el contrato de compra o el pedido para conocer el alcance de su compra. En caso de que algo no funcione satisfactoriamente con su barco o su equipo, puede consultar los documentos de servicio para conocer las posibles medidas de servicio y reparación. En caso de duda, siempre debe ponerse en contacto con su distribuidor.

1.2. Símbolos de Seguridad

Este manual de instrucciones contiene declaraciones de peligro, advertencia, atención y nota que informan al usuario o a los representantes de servicio autorizados de cualquier daño potencial al producto o a la persona.

El peligro se define como una fuente de daño potencial a una persona.

Se prohíbe todo uso anormal, incluso sin tener en cuenta la información sobre seguridad.

⚠ PELIGRO

Peligro indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA **Advertencia** indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

⚠ ATENCIÓN **Atención** indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede resultar en lesiones leves o moderadas.

NOTA **Nota** indica una situación potencial que, si no se evita, podría provocar daños materiales o un resultado o estado indeseable.



Nota llama la atención sobre información que aclara o simplifica un procedimiento.

1.3. Convenciones de documentos

Unidades

Este manual utiliza unidades SI de acuerdo con ISO 1000. En algunos casos, es posible que se hayan utilizado otras unidades al mismo tiempo.

Una excepción es la velocidad del viento, que en la Directiva sobre embarcaciones de recreo se indica en la escala de Beaufort.

Terminología

En este manual, el lado derecho del casco se denomina estribor (STB) y el lado izquierdo como babor.

1.4. Derechos de autor

Copyright ©2021 Axopar Boats / Brabus Marine. Todos los derechos reservados.

Este manual del propietario está protegido por derechos de autor controlados por Axopar Boats / Brabus Marine. Este manual no puede reproducirse ni de manera total ni parcial sin la autorización previa por escrito de Axopar Boats / Brabus Marine. Este material también contiene información confidencial, que no puede divulgarse a otros sin el consentimiento previo por escrito de Axopar Boats / Brabus Marine.

1.5. Descargo de responsabilidad

- El material de este manual es solo para fines informativos.
- Axopar Boats / Brabus Marine se reserva el derecho de cambiar los productos sin previo aviso para mejorar la fiabilidad, función, diseño u otras características de los productos. Axopar Boats / Brabus Marine no asume ninguna responsabilidad por daños, pérdidas, costes o gastos que surjan de o estén relacionados con el uso de este manual o los productos aquí descritos.
- Axopar Boats / Brabus Marine no se responsabiliza ni ofrece ninguna garantía en relación con este manual, ya sea expresa o implícita, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular.

1.6. Garantía

La Garantía limitada para la embarcación y la información de contacto relevante se adjuntan como un documento separado.

Para cualquier reclamación de garantía, comuníquese con su distribuidor Axopar / Brabus Marine mencionado en la portada.

2. Seguridad

ADVERTENCIA

Se requiere el equipo de seguridad necesario en la embarcación en todo momento.

El propietario de la embarcación es responsable de asegurarse de que todo el equipo de seguridad, por ejemplo los extintores de incendios, cumplen con las reglas y normativas de las autoridades locales.

ADVERTENCIA

Sobrecargar la embarcación puede dañar el motor, incluso cuando está apagado.

Al cargar la embarcación, nunca exceda la carga máxima recomendada para la embarcación. Siempre cargue la embarcación con cuidado y distribuya las cargas de manera adecuada para mantener la estabilidad del diseño. Evite colocar equipo pesado o material en lo alto de la embarcación.

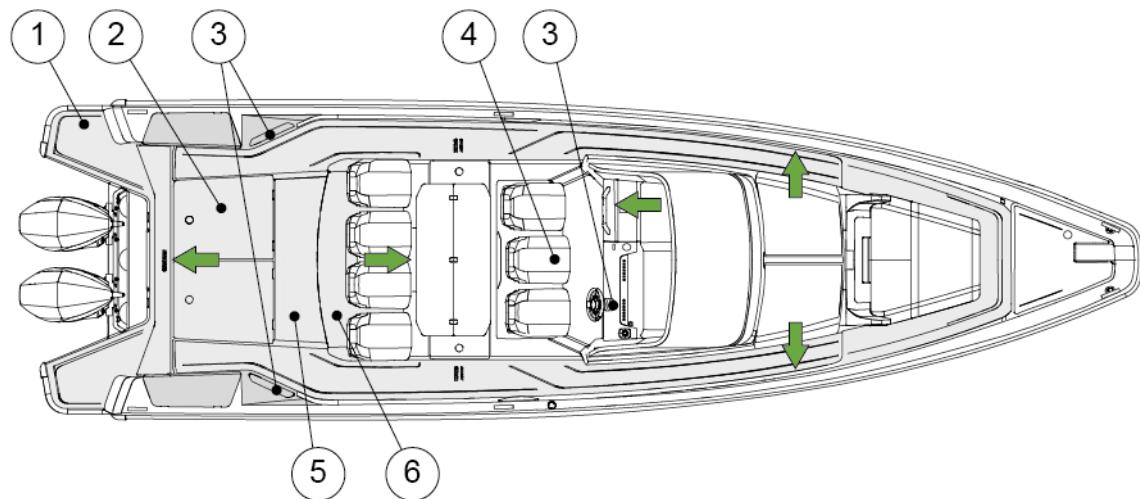
Los líquidos en los tanques incorporados no están incluidos en la carga máxima que se muestra en la placa del fabricante.

ADVERTENCIA

No exceda el número máximo de personas permitidas en la embarcación. El peso total de las personas a bordo y su equipaje personal nunca debe exceder la carga máxima de la embarcación.

Cuando esté en el agua, utilice siempre los asientos destinados a los pasajeros.

2.1. Diagrama de seguridad



- (1) Escalera de baño
- (2) Almacenamiento de balsa salvavidas
- (3) Extintor de incendios
- (4) Interruptores principales
- (5) Válvula de cierre para el sistema de GLP, opcional
- (6) Cilindro de gas, opcional
- Salida

2.2. Protección y control de incendios

Las fuentes de fuego más comunes son el motor y la estufa. Si se produce un incendio en la embarcación, puede resultar en una explosión.

El fuego generalmente se propaga muy rápido; apresúrese a extinguir el incendio.

El fuego debe sofocarse extinguiéndolo, es decir, privando al fuego de oxígeno. El uso de agua en incendios de líquidos inflamables no ayuda, sino que puede extender el líquido inflamable y empeorar el incendio.

⚠ ADVERTENCIA

Si el fuego alcanza los contenedores de combustible, puede ocurrir una explosión y causar que se queme una gran área alrededor de la embarcación.

- Mantenga la sentina limpia y revisela regularmente para ver si hay vapores de combustible y gas o fugas de combustible y aceite.
- No cuelgue cortinas u otro material inflamable cerca o encima de la cocina de GLP u otro equipo con llamas vivas.
- Nunca deje la embarcación sin vigilancia cuando la cocina o el calentador estén encendidos.
- Nunca reposte ni reemplace los contenedores de gasolina cuando los motores estén en marcha.
- Nunca fume cuando manipule combustible o gas.
- Nunca bloquee las rutas de evacuación o las salidas de emergencia.
- Nunca bloquee el acceso a equipos de seguridad como válvulas de combustible o interruptores de alimentación principales.
- Nunca bloquee el acceso a extintores de incendios, visibles u ocultos.
- Nunca modifique los sistemas de la embarcación (especialmente los sistemas eléctricos, de combustible o de gas).

En caso de incendio, utilice el extintor de incendios del barco. Consulte la sección **Diagrama de seguridad** para conocer la ubicación exacta del extintor.

Si el fuego comienza a salirse de control, abandone la embarcación en llamas para salvar vidas.

2.2.1. Equipo de control de incendios

Esta embarcación debe estar equipada con extintores de incendios portátiles con las siguientes salidas y ubicaciones:

- El extintor debe tener una clasificación de fuego de al menos 13A/89B (2 kg).
- Se debe mantener una manta ignífuga al lado de la cocina de GLP.
- Compruebe la ubicación exacta de los equipos de control de incendios en la sección **Diagrama de seguridad**.

Los extintores de incendios no están incluidos en la entrega del fabricante.

2.2.2. Responsabilidades de los propietarios y usuarios de embarcaciones

Es responsabilidad del propietario y de los usuarios de la embarcación asegurarse de que:

- El equipo de control de incendios es accesible en todo momento.
- El equipo de extinción de incendios se comprueba periódicamente a los intervalos especificados para el equipo.

- Los equipos con fecha de vencimiento se reemplazan inmediatamente por equipos equivalentes o mejores.
- Se informa a la tripulación y a los invitados sobre la ubicación y las instrucciones de uso del equipo de control de incendios y la ubicación de las rutas de evacuación y las salidas de emergencia.

2.2.3. Lista de Verificación: Fuego en el motor

- Detenga el motor.
- Dirija la embarcación contra el viento, si es posible.
- Asegúrese de que todos los pasajeros dispongan de chalecos salvavidas.
- Si necesario:
 - Evacue a los pasajeros.
 - Llame al rescate marítimo.
- Apague el combustible, el GLP y los interruptores de alimentación principal.
- Extinga el incendio.
- Espere a estar completamente seguro de que el incendio se ha extinguido antes de abrir la cubierta del motor.
Abra con cuidado la cubierta del motor y esté preparado para utilizar el extintor de mano si es necesario para la extinción posterior al incendio.
- Apague los posibles fuegos sin llama con agua.

2.2.4. Lista de verificación: Despues del fuego

- Abra puertas y ventanas para una mejor ventilación.
- Inspeccione la embarcación y su equipamiento, y repare los posibles daños.
- Póngase en contacto con las autoridades locales, si es necesario.
- Asegúrese de llenar o reemplazar el equipo de extinción de incendios después de su uso.

2.3. Monóxido de carbono

Hay un sistema de monitoreo de monóxido de carbono en la embarcación.

- A intervalos regulares, verifique que el sistema de monitoreo esté funcionando. Para obtener instrucciones, consulte el manual del fabricante del equipo.
- No es posible apagar el monitor de CO cuando la embarcación está en uso.

⚠️ ADVERTENCIA

El monóxido de carbono (CO) es un gas incoloro, inodoro, insípido y extremadamente peligroso.

Todos los motores, generadores y aparatos que queman combustible producen CO en forma de gases de escape.

La exposición prolongada a concentraciones bajas o la exposición muy rápida a concentraciones altas puede causar daño cerebral o la muerte.

Abra todas las puertas, cortinas, ventanas y escotillas para que circule el aire fresco cuando haga funcionar el motor o el generador o queme combustible mientras la embarcación esté anclada, amarrada o atracada.

Los síntomas del envenenamiento por monóxido de carbono son mareos, zumbidos en los oídos, dolor de cabeza, náuseas y pérdida del conocimiento. La piel de una víctima de intoxicación a menudo se vuelve roja cereza.

Debido a que el gas de monóxido de carbono (CO) es inodoro, incoloro e insípido, es poco probable que se note hasta que una persona se vea afectada.

- **Si se sospecha intoxicación por CO, haga que la víctima respire aire fresco profundamente.**
- **Si deja de respirar, realice maniobras de resucitación.**
- Una víctima a menudo revive, pero luego recae porque los órganos están dañados por la falta de oxígeno.

Busque atención médica inmediata.

Hay concentraciones peligrosas de monóxido de carbono si:

- los sistemas de escape del motor o generador tienen fugas
- no circula suficiente aire fresco donde hay personas presentes
- los humos se mueven desde la parte trasera de la embarcación hacia la cabina y el área de la cabina.

Para minimizar el peligro de acumulación de CO cuando el motor y el generador están en funcionamiento o cuando se utilizan aplicaciones de combustión de combustible:

- Asegúrese de tener suficiente ventilación cuando utilice cortinas laterales de lona o tipo ventana cuando esté en marcha, anclado, amarrado o atracado.
- Utilice todos los aparatos de combustión, como carbón, propano, GLP, GNC o dispositivos de cocción con alcohol, en áreas donde pueda circular aire fresco.

No utilice estos dispositivos donde no haya movimiento de aire perceptible, especialmente en la cabina, cuando esté anclado, amarrado o atracado.

- No deje el motor en ralentí sin mover la embarcación durante más de 15 minutos seguidos.
- Inspeccione el sistema de escape con regularidad. Consulte el manual del fabricante para obtener instrucciones.

Los altos niveles de monóxido de carbono pueden acumularse de las siguientes formas:

- Al bloquear los escapes del casco mientras se opera a baja velocidad o si los escapes están sumergidos.
- Al usar cortinas de lona.
- Vientos que soplan gases de escape hacia los ocupantes de la embarcación.
- Operar el motor o el generador en un espacio reducido.
- Operando con la proa en alto.

2.4. Balsa salvavidas

El fabricante no proporciona una balsa salvavidas con la embarcación.

Almacenar una balsa salvavidas

Si decide adquirir una balsa salvavidas para su embarcación, le recomendamos que la guarde en la popa de la embarcación, para que sea de fácil acceso en caso de emergencia.

Usando la balsa salvavidas

La balsa salvavidas se atará a la popa de la embarcación y se preparará para su uso.

En caso de emergencia, es más fácil y seguro abordar la balsa salvavidas desde la plataforma de baño. Apague el motor antes de utilizar la balsa salvavidas.

Siga las instrucciones del fabricante de la balsa salvavidas.

3. Descripción del producto

3.1. Propósito de uso

El barco es un barco de recreo, por lo que no es adecuado para uso profesional.

3.2. Identificación

Cada barco se suministra con un código de identificación único, que contiene 14 caracteres y un guion.

La altura del texto del código es de 6 mm y se aplica al lado de estribor de la popa.

Ejemplo: FI - AXO7A001F920	Datos
FI	País del fabricante: Finlandia
-	Guion
AXO	Fabricante: Axopar
7A	Modelo de barco <ul style="list-style-type: none">• A = S Spyder• B = ST Sun Top• C = XC Cross Cabin
001	Número de barco
F	Mes de fabricación <ul style="list-style-type: none">• A = enero• B = febrero• C = marzo• etc.
9	Último dígito del año de fabricación
20	Año modelo

3.3. Placa de constructor

La placa del constructor siempre se coloca cerca del puesto de gobierno en la embarcación.

Eurofins Expert Services Oy ha inspeccionado que la embarcación cumple con la Directiva de embarcaciones de recreo y los requisitos de las normas relacionadas.

Tipo de barco	Modelo de barco
Categoría de diseño	Clasificación CE
Carga máx.	Flotabilidad Peso total de las personas incluido el equipaje personal (excluyendo el contenido del tanque)
N.º máx.	Número máximo de personas a bordo

3.4. Certificación CE

Esta embarcación está clasificada en las categorías B y C de la CE.

La categoría se determina según el número máximo de personas permitidas a bordo.

La certificación CE indica que una embarcación está diseñada y construida de tal manera que conserva su estabilidad y flotabilidad en determinadas circunstancias y cumple con otros requisitos importantes que son característicos de la categoría en cuestión. Uno de estos requisitos es que la embarcación debe ser fácil de maniobrar.

La clasificación de categorías CE también significa que un barco está diseñado y construido para soportar los siguientes parámetros con respecto a la estabilidad, flotabilidad y otros requisitos esenciales relevantes establecidos.

Categoría	Descripción
A. Océano	La embarcación está diseñada para viajes prolongados, donde las condiciones experimentadas pueden exceder la fuerza del viento 8 en la escala Beaufort e incluir alturas de olas significativas de al menos 4 metros. En tales condiciones, la embarcación debe ser en gran parte auto suficiente.
B. Costa afuera	La embarcación está diseñada para viajes en alta mar, donde se pueden experimentar condiciones de hasta e incluyendo una fuerza del viento 8 en la escala de Beaufort y alturas de olas significativas de hasta incluso 4 metros.
C. Costero	La embarcación está diseñada para viajes en aguas costeras, grandes bahías, estuarios, lagos y ríos, donde se pueden experimentar condiciones de hasta e incluyendo una fuerza del viento 6 en la escala Beaufort y alturas de olas significativas de hasta incluso 2 metros.

3.5. Conformidad

Seguridad	
Datos básicos	EN ISO 8666:2018
Identificación del casco	ISO 10087:2006
Placa de constructor	ANEXO I RCD: A 2.2
El manual del propietario	EN ISO 10240:2004 / A1:2015

Evitar caer por la borda	EN ISO 15085:2003 / A2:2018
Estiba para balsa salvavidas	Directrices RSG
Escapar	EN ISO 9094:2017
Fondeo y remolque	EN ISO 15084:2018
Luces de marcha	1972 COLREG
Control de emisiones	EN ISO 8099-1:2018
Instalaciones	
Motores y espacios de motor	-
Sistema de combustible	EN ISO 10088:2017 EN ISO 11105:2017
Sistema eléctrico	EN ISO 10133:2017 EN ISO 13297:2018
Sistema de dirección	EN ISO 10592:2017
Sistemas de gas	-
Protección contra incendios	EN ISO 9094:2017
Dimensionamiento	
Estructura	ISO 12215-5:2018 ISO 12215-6:2018
Hidrostática	
Estabilidad y francobordo	EN ISO 12217-1:2017
Flotabilidad y flotación	EN ISO 12217-1:2017
Carga máxima recomendada por el fabricante	EN ISO 14946:2001 / AC 2005
Aberturas en casco, cubierta y superestructura	EN ISO 9093-1:2018 EN ISO 12216:2018
Inundación	EN ISO 11812:2018 EN ISO 15083:2018
Características de manejo	
Características de manejo	ISO 11592-2:2019
Visibilidad desde el puesto de gobierno	EN ISO 11591:2011

Emisiones	
Emisiones de escape de motores	-
Emisiones de ruido	-

3.6. Dimensiones y peso

Dimensiones

Dimensión	Sistema internacional de unidades	Unidades estadounidenses
Longitud total (LMAX) (excluye el motor)	11,6 m	38 pies 1 pulgada
Manga de casco (BH)	3,37 m	11 pies 1 pulgada
Calado hasta las hélices	0,85 m	2 pies 9 pulgadas
Altura medida desde la línea de flotación con carga ligera	2,9 m	9 pies 6 pulgadas

Potencia

	Sistema internacional de unidades	Unidades estadounidenses
Potencia del motor	2 x 336 kW	900 CV

Peso y carga

	Sistema internacional de unidades	Unidades estadounidenses
Peso del casco (sin motor)	4181 kg	9218 lb

	Categoría B	Categoría C
Número máximo de personas Pesos predeterminados: • Adulto: 75 kg (165 lb) • Niño: 37,5 kg (83 lb)	10	12

	Categoría B		Categoría C	
	Sistema internacional de unidades	Unidades estadounidenses	Sistema internacional de unidades	Unidades estadounidenses
Peso total de todas las personas	750 kg	1653 lb	900 kg	1984 lb
Peso de la embarcación descargada con motores fuera de borda de peso máximo	5123 kg	11294 lb	5123 kg	11294 lb
Carga máxima recomendada	1710 kg	3770 lb	1860 kg	4101 lb
Peso de la embarcación a carga máxima	6833 kg	15064 lb	6983 kg	15395 lb

de los cuales

	Sistema internacional de unidades	Unidades estadounidenses
Peso máximo recomendado del motor	760 kg	1676 lb
Equipaje personal	200 kg	441 lb
Agua dulce	100 kg	220 lb
Agua séptica	95 kg	209 lb
Combustible	548 kg	1208 lb
Peso de la balsa salvavidas	0 kg	0 lb
Otros líquidos (combustible de calefacción)	17 kg	37 lb
Peso total de combustible, agua y otros líquidos	760 kg	1676 lb
Masa en remolque	5281 kg	11643 lb

Capacidad del tanque

	Sistema internacional de unidades	Unidades estadounidenses
Depósito de combustible	730 l	193 gal
Tanque de agua dulce	100 l	26 gal
Tanque séptico	95 l	25 gal

La evaluación de la estabilidad de la embarcación se basa en las condiciones de carga máxima.

La carga máxima recomendada solo contiene los componentes de peso mencionados anteriormente.

Gelcoat y pintura

Casco	Pintura de acabado premium para yates (gris plata (Platinum Grey)/gris blanco (White Grey)/azul glaciar (Glacier Blue))
Cubierta	Pintura de acabado premium para yates (gris plata (Platinum Grey)/gris blanco (White Grey)/azul glaciar (Glacier Blue))
Módulo del panel de interruptores	Suave al tacto/Fibra de carbono

Sistema eléctrico de 12 V (Recomendado)

Batería de arranque	2 baterías AGM 75 Ah
Batería de servicio	2 baterías AGM 75 Ah
Batería del propulsor de proa	1 batería AGM 50 Ah

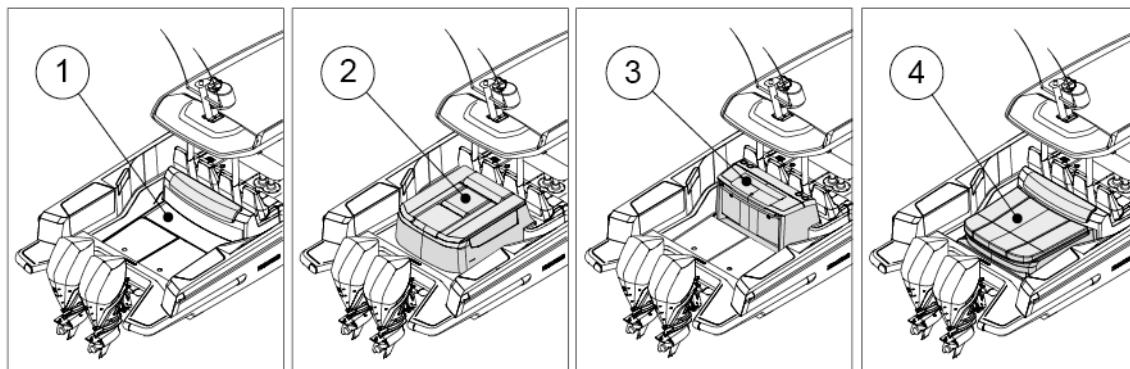
Sistema eléctrico de 230 V

Cargador de baterías	Conejero de toma directa de 65 Ah
----------------------	-----------------------------------

3.7. Disposición de la embarcación

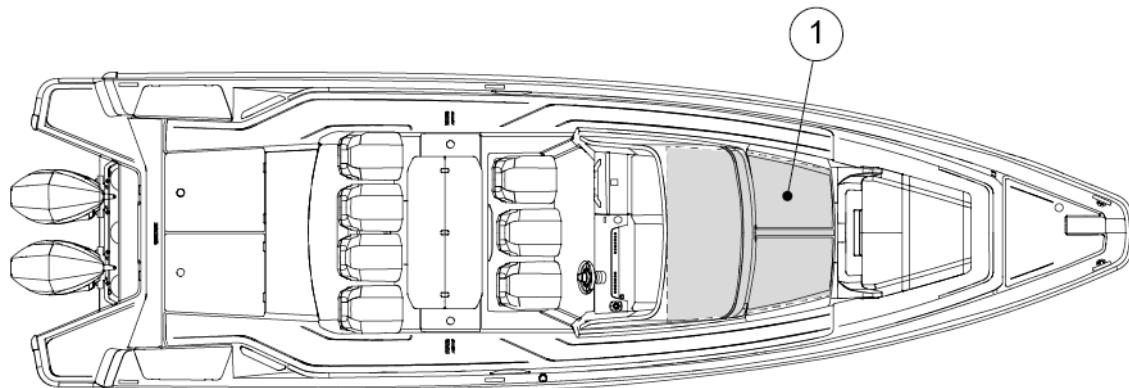
El barco tiene varias opciones de cubierta. La disposición del equipo y los componentes técnicos puede variar según las alternativas de accesorios elegidas.

El barco estándar tiene una cubierta de popa abierta con un asiento elevado que mira hacia la popa. El barco puede equiparse con una cabina de popa, una barra húmeda y un sofá.



- (1) Cubierta de popa abierta con un asiento elevado
- (2) Cabina de popa
- (3) Barra húmeda
- (4) Almacenamiento múltiple

La cabina delantera de la embarcación está equipada con puertas de ala de gaviota.



- (1) Puertas de ala de gaviota

4. Descripción del producto

4.1. Estabilidad y flotabilidad

Preste atención a la estabilidad y flotabilidad de la embarcación.

Todas las disposiciones de peso (por ejemplo, la instalación de una torre de pesca, un radar o un mástil enrollable y la sustitución del motor) pueden tener un impacto significativo en la estabilidad, el asiento y el rendimiento de la embarcación.

- El nivel del agua de sentina debe mantenerse al mínimo.
- La estabilidad de la embarcación se ve comprometida si se coloca algún peso en una posición elevada.

En tiempo de tormenta, todas las escotillas, compartimentos y puertas deben mantenerse cerradas para minimizar el riesgo de inundaciones.

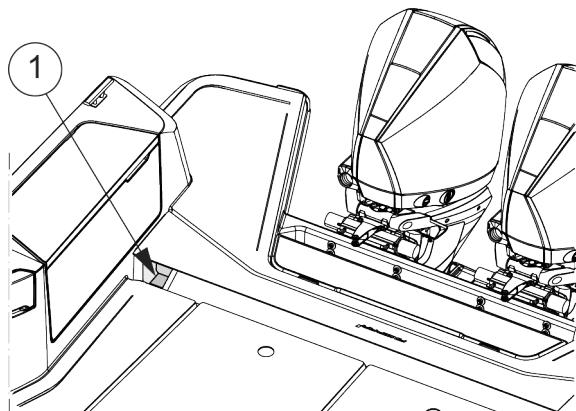
Las olas rompiientes representan un peligro importante para la estabilidad.

⚠ ADVERTENCIA Para evitar el riesgo de inundaciones, mantenga siempre cerradas las tomas de mar cuando no las utilice (por ejemplo, la toma de mar para el agua de descarga del inodoro).

4.1.1. Sistemas de drenaje automático

La embarcación está equipada con sistemas de drenaje automático para toda la zona de cubierta. El sistema se drena a través de los orificios de drenaje en la popa de la embarcación.

Hay orificios de drenaje para el agua en ambas esquinas de popa de la plataforma. Las aperturas están conectadas directamente al mar. La cubierta de la embarcación ha sido diseñada para permitir que el agua drene directamente al mar a través de los barrancos de agua.



(1) Orificio de drenaje

Además del agua de lluvia, los orificios de drenaje están destinados a drenar el agua que termina en la cubierta a través de salpicaduras o de las olas rompiientes.

Los orificios de drenaje deben estar abiertos en todo momento y los orificios deben limpiarse con regularidad eliminando cualquier residuo acumulado para evitar obstrucciones.

El sistema está construido para drenar el agua de la plataforma en uso normal. No cierre los grifos cuando utilice la embarcación o cuando la embarcación esté acoplada al muelle.

Hay un hueco debajo de los asientos delanteros que se drena por separado. Hay dos desagües en las esquinas de popa del hueco. Drenajes de nicho a través de cocoteros marinos que se encuentran en los lados del casco de la embarcación. El acceso a las válvulas para los grifos de mar es desde la trampilla de inspección junto a los desagües.

ATENCIÓN

El espacio abierto auto vaciante está destinado a la eliminación del agua que termina en la cubierta a través de la lluvia, las salpicaduras o las olas rompiientes. Una parte del agua de lluvia y la condensación del agua en la sentina pueden terminar en la sentina.

No deje la embarcación sin vigilancia en el agua durante mucho tiempo. Observe la posición flotante de la embarcación y vacíe la sentina cuando sea necesario. Dejar la embarcación sin vigilancia en el agua durante mucho tiempo puede causar daños.

ADVERTENCIA

No cierre los orificios de drenaje cuando utilice la embarcación.

4.1.2. Aberturas en el casco y cubierta

Hay varias entradas a través de la embarcación que incluyen válvulas para abrir y cerrar dichas entradas. Se recomienda mantener estas entradas cerradas si la embarcación está fuera de uso durante un tiempo prolongado y volver a abrirlas cuando se vuelva a utilizar la embarcación. Si la embarcación se saca del agua o en condiciones de lluvia, las entradas deben mantenerse abiertas.

Compruebe siempre que todas las escotillas estén bien cerradas antes y después de utilizar la embarcación.

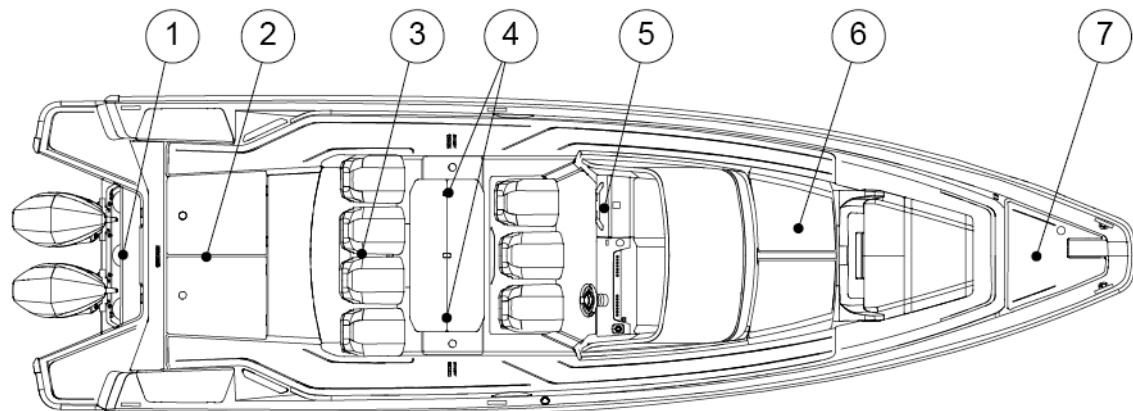
Le recomendamos que mantenga cerradas las ventanas, puertas, trampillas de cubierta, trampillas de techo, ventilaciones y puertas interiores mientras conduce. En tiempo de tormenta, manténgalos siempre bien cerrados para minimizar el riesgo de que entre agua en la embarcación y evitar lesiones personales.

En determinadas condiciones y velocidades, es posible que se rocíe agua en el interior a través de marquesinas, escotillas u otras aperturas, debido a la presión negativa u otros efectos. El riesgo de esto se puede minimizar cerrando las marquesinas, las escotillas u otras aperturas.

ADVERTENCIA

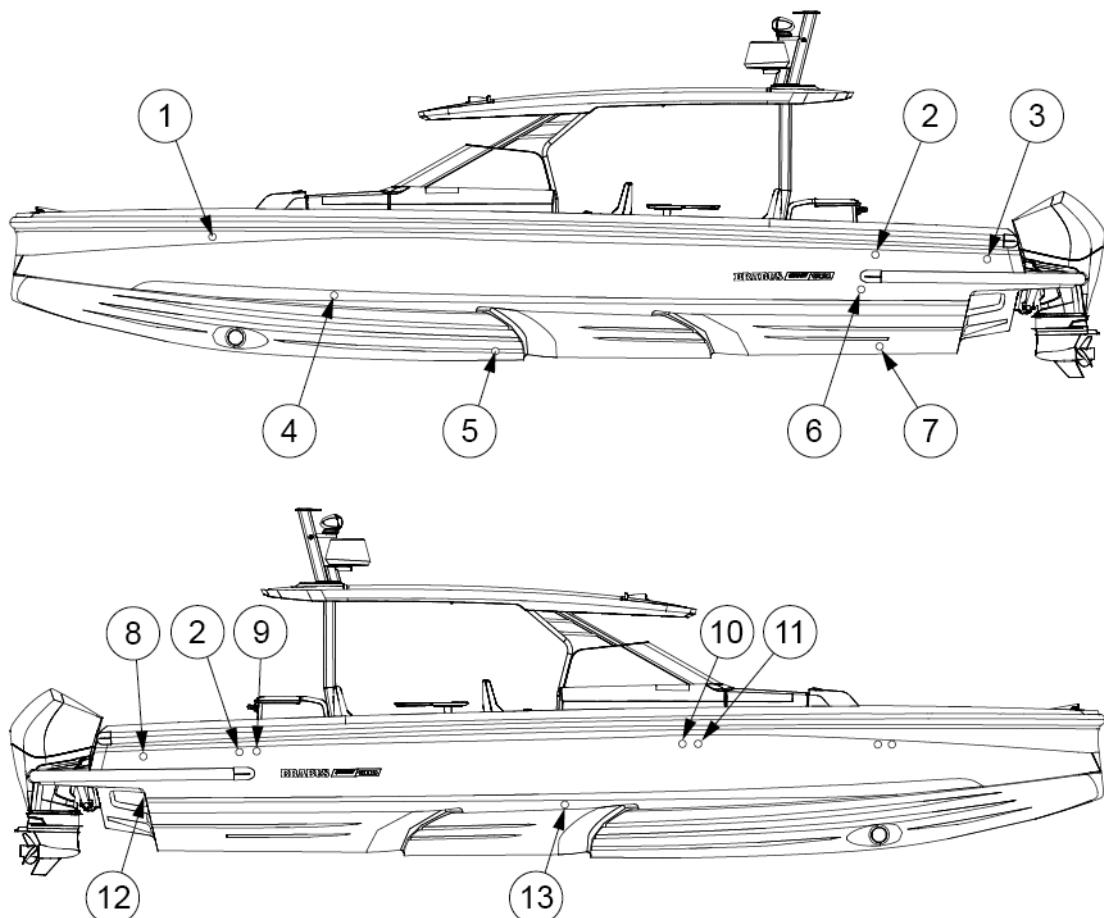
Cuando se está navegando, deben mantenerse cerradas todas las puertas y escotillas.

La figura muestra las escotillas que deben mantenerse cerradas durante la navegación, cuando la embarcación está amarrada al muelle o cuando se deja sin tripulación.



- (1) Trampillas de inspección en el soporte del motor
- (2) Trampillas de techo de la cabina de popa o trampillas de la caja de almacenamiento
- (3) Puerta de la cabina de popa (opcional)
- (4) Trampillas de piso de la cabina de mando
- (5) Puerta de la cabina de proa
- (6) Puertas de ala de gaviota de la cabina de proa
- (7) Escotillas de la caja de almacenamiento de proa

La ubicación y el número de estos componentes dependen del nivel del equipo en la embarcación.



- (1) Ventilación del tanque de agua dulce
- (2) Ventilación del tanque de combustible
- (3) Salida de bomba de achique manual
- (4) Salida del fregadero de la cabina delantera
- (5) Toma de mar del tanque séptico y válvula de descarga
- (6) Salida del fregadero de la barra húmeda (opcional)
- (7) Entrada de CA
- (8) Ventilación del tanque de combustible del calentador (opcional)
- (9) Salida de bomba de achique de popa
- (10) Salida de bomba de achique central
- (11) Ventilación del tanque séptico
- (12) Salida de cubierta y canales de drenaje de la cabina de mando
- (13) Salida de CA

4.1.3. Sistema de sentina

El sistema de achique consta de varias bombas que cubren todas las secciones inferiores de la embarcación.

La embarcación está equipada con bombas de achique manuales y eléctricas. Los carteles en la embarcación indican el área de drenaje de cada bomba.

Las bombas de achique eléctricas están equipadas con un flotador que las activa automáticamente si hay agua en el espacio de sentina. Las bombas también se pueden controlar manualmente con interruptores en la consola de dirección.

La bomba de achique manual se controla con su manija, que se encuentra en la carcasa de estiba del lado de babor en la cubierta de popa. El propósito de la bomba de achique manual es drenar la zona de sentina de popa.

Las bombas eléctricas son sumergibles. Una de ellas está ubicada debajo de la litera de la cabina de popa o debajo de la escotilla de almacenamiento y otra debajo del piso de la cabina delantera. El nivel del agua de sentina debe permanecer al mínimo.

La salida de cada bomba de achique automática es de 41 litros (11 galones) por minuto. La salida de la bomba de achique manual es de 33 litros (9 galones) por minuto.

⚠ ATENCIÓN

¡Evite la contaminación!

Dado que el sistema de achique está compuesto por varias bombas automáticas y manuales que cubren todas las zonas de la embarcación, debe minimizarse el riesgo de fuga accidental de agua contaminada por las bombas automáticas. El propietario y el usuario de la embarcación mitigarán el riesgo al revisar el agua de sentina con regularidad para detectar contaminantes como aceite, Diésel y glicol. Hay un cartel en la embarcación que indica el área de drenaje de cada bomba respectivamente.

⚠ ATENCIÓN

No se seque durante mucho tiempo. La bomba se dañará.

⚠ ADVERTENCIA

- Compruebe periódicamente el funcionamiento de las bombas de achique activándolas manualmente.
- Retirar los residuos de las tomas.

La capacidad combinada del sistema de achique no está diseñada para bombeo la embarcación en caso de daños en el casco.

Las bombas están en modo automático de forma predeterminada y bombean la sentina una vez que se activa el interruptor del flotador. Las bombas también se pueden poner en marcha manualmente desde el panel de control principal de la embarcación.

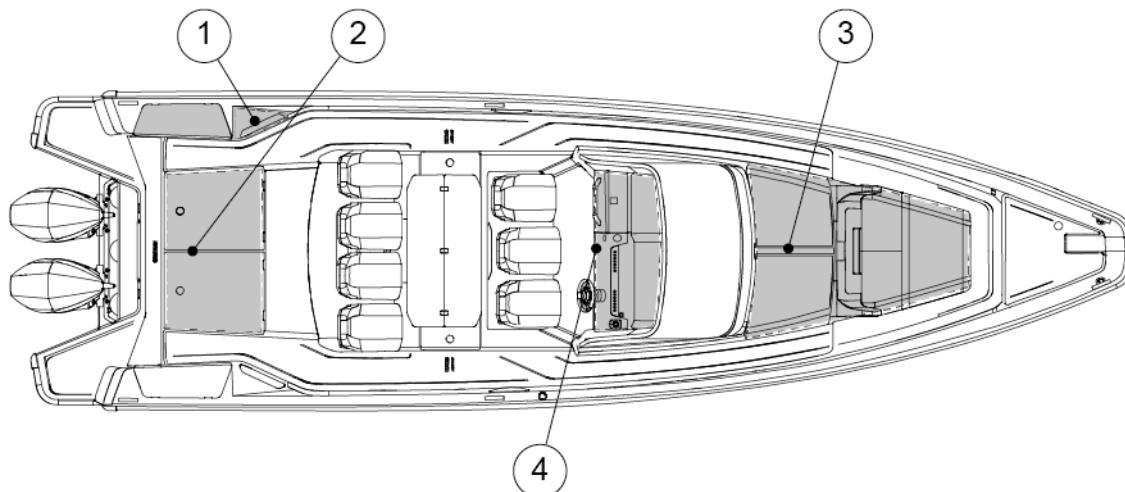
⚠ ATENCIÓN

El sistema de sentina no está diseñado para controlar daños.

⚠ ADVERTENCIA

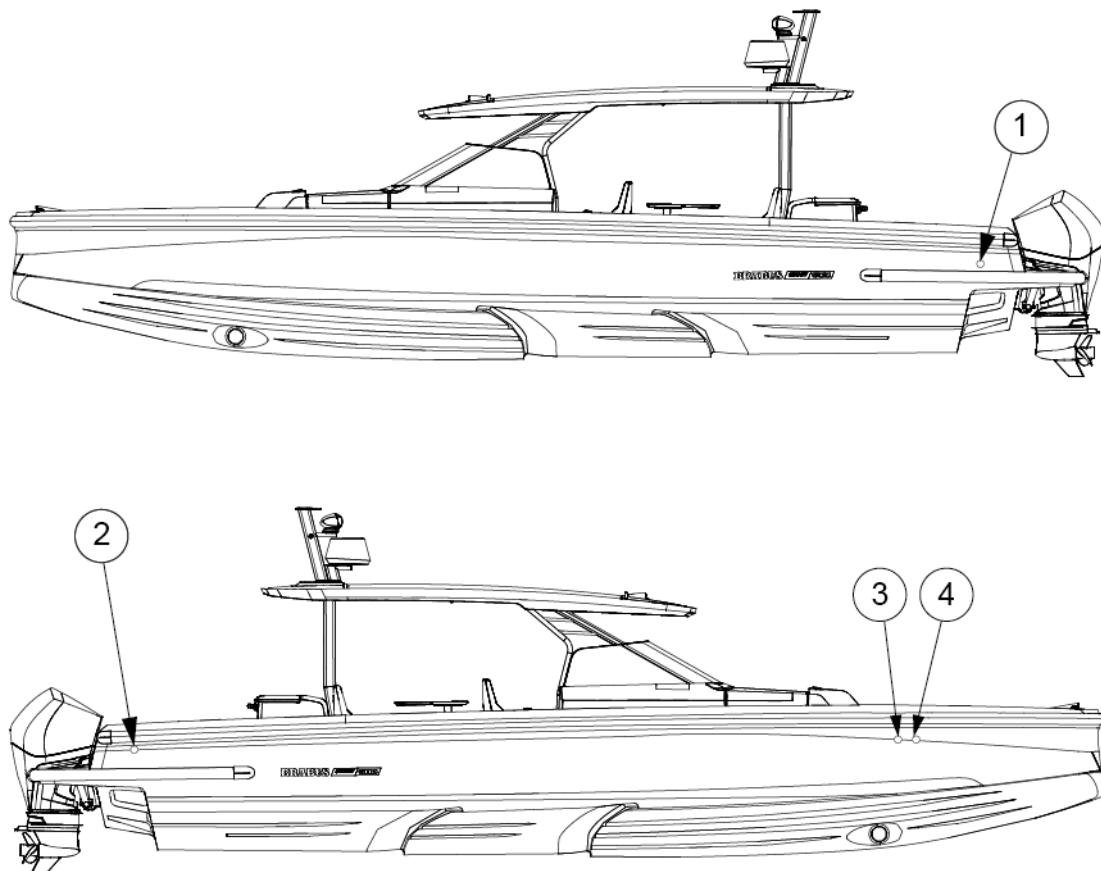
Compruebe el funcionamiento de todas las bombas de achique a intervalos regulares. Limpie las salidas de la bomba de los escombros.

Si se instalan tomas de mar en los mamparos de los picos de proa y popa, se mantendrán cerradas y solo se abrirán para que el agua drene hacia las sentinelas principales.



- (1) Bomba de achique manual
- (2) Bomba de achique eléctrica en popa
- (3) Bomba de achique de proa
- (4) Bomba de achique central

La figura muestra las salidas a través del costado. Al zarpar, compruebe siempre el resorte para asegurarse que las salidas a través del costado y la parte inferior estén bien cerradas.



- (1) Salida de bomba de achique de popa
- (2) Salida de bomba de achique manual
- (3) Salida de bomba de achique central
- (4) Salida de bomba de achique de proa

La ubicación y el número de estos componentes dependen del nivel del equipo en la embarcación.

4.2. Sistemas técnicos

4.2.1. Sistema eléctrico

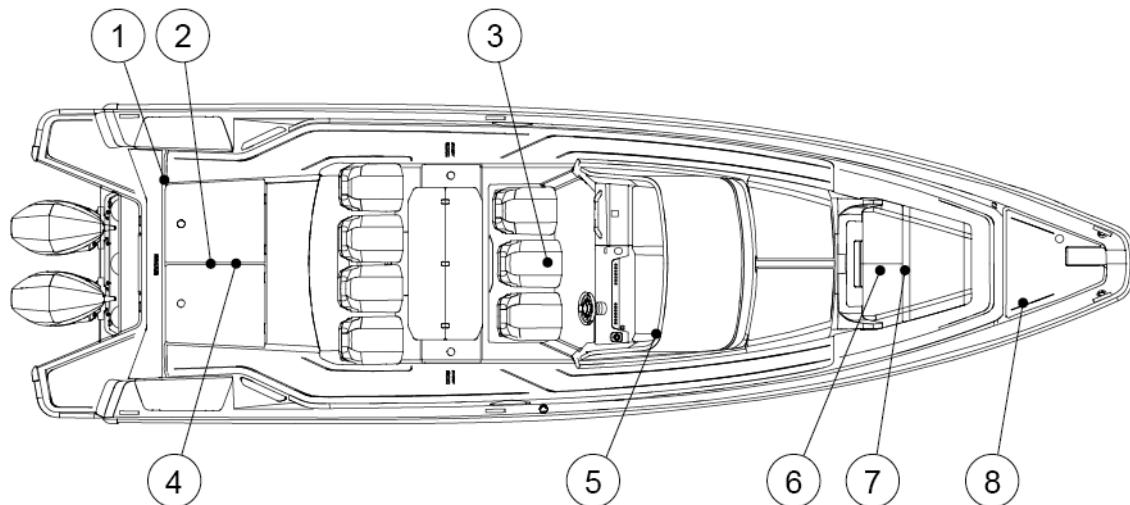
ADVERTENCIA

¡Riesgo de incendio, explosión y descarga eléctrica!

El uso inadecuado de sistemas eléctricos de CC y CA puede provocar incendios, explosiones o descargas eléctricas.

Siga las instrucciones con atención.

⚠ ADVERTENCIA Nunca deje la embarcación desatendida con el sistema eléctrico energizado, excepto la bomba de achique automática, la protección contra incendios y los circuitos de alarma.



- (1) Fusibles de alta tensión
- (2) Baterías
- (3) Interruptores principales (ubicados debajo del asiento central de la fila delantera)
- (4) Cargador de toma directa
- (5) Panel de fusibles
- (6) Fusible principal del propulsor de proa y cabrestante del ancla
- (7) Batería del propulsor de proa y cabrestante del ancla
- (8) Caja de control y fusible de la toma directa

4.2.2. Sistema de 12 V

El barco está equipado con el sistema de 12 V.

El sistema de 12 V consta de alternadores accionados por motor, cargadores de batería para electricidad en tierra, baterías y equipos. La fuente de alimentación pasa del cargador o alternador a través de diodos para baterías.

La mayoría de los equipos de la embarcación utilizan el sistema de 12 V. Para activar los circuitos en el sistema de 12 V, los interruptores principales de los circuitos correspondientes deben estar activados y los fusibles intactos. El equipo dañado debe recibir mantenimiento antes de volver a utilizarlo. Cuando el circuito electrónico está conectado, se puede accionar el equipo desde el panel de interruptores principales.

⚠ ADVERTENCIA

- No desconecte nunca el interruptor principal con el motor en marcha, ya que se podría dañar el alternador.
- No realice nunca instalaciones eléctricas con la alimentación conectada.
- Nunca modifique el sistema eléctrico o los diagramas de la embarcación; el servicio y el mantenimiento deben ser realizados por un electricista calificado.
- Nunca modifique el amperaje nominal del protector de sobretensión.
- Nunca instale o reemplace equipos eléctricos con componentes que causen que se exceda el amperaje nominal del circuito.
- Nunca deje la embarcación desatendida con el sistema eléctrico encendido, excepto la bomba de achique automática, la protección contra incendios y los circuitos de alarma.

4.2.3. Interruptores principales

Los diferentes circuitos electrónicos de la embarcación están controlados por los interruptores principales.

Los interruptores principales permiten desconectar las baterías de todos los dispositivos que consumen electricidad. Cuando los interruptores principales están en la posición de encendido, la corriente se conduce al cuadro de distribución y desde allí a diferentes partes de la embarcación.

Cuando los interruptores principales están activos, es visible el texto "On" (encendido) y se ilumina una luz led sobre el texto.

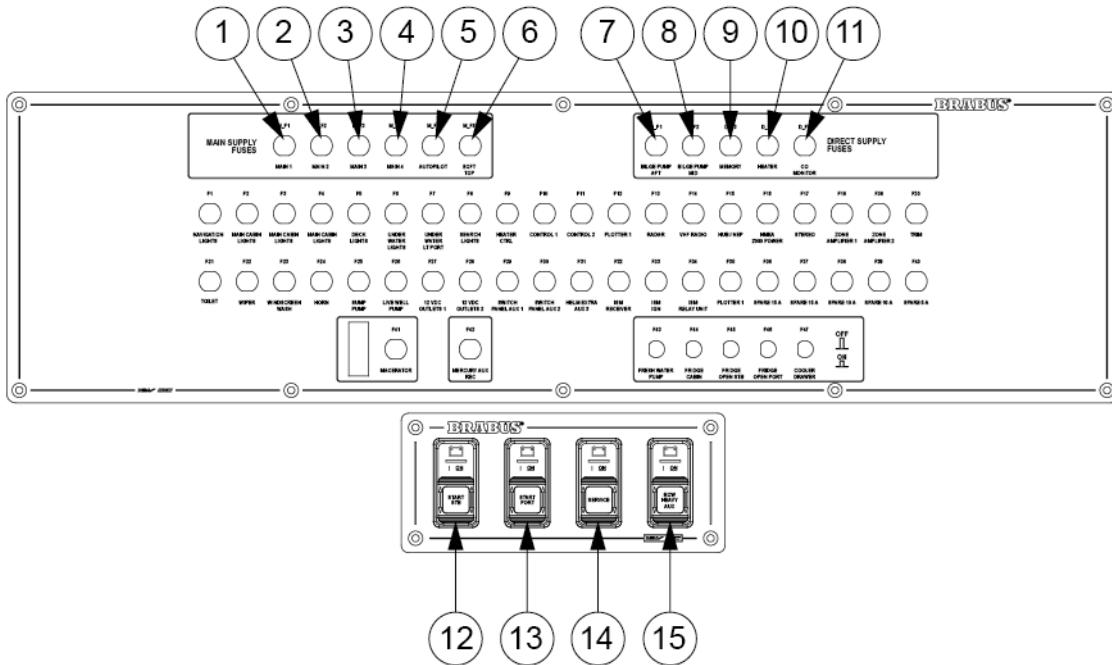
Cuando deje la embarcación por un período de tiempo, desconecte la corriente de todos los interruptores principales. Los dispositivos que necesitan corriente de forma constante permanecen activos independientemente de la posición de los interruptores principales.

El dibujo básico del sistema eléctrico de la embarcación se presenta en **Apéndice II**. La ubicación de los interruptores principales se presenta en la sección **Sistema eléctrico**.

Los interruptores principales de la embarcación están ubicados en la base del asiento del conductor. La alimentación eléctrica para los motores y los dispositivos se activa al bajar el interruptor de arranque o servicio y pulsar el botón "On" (encendido). Hay un interruptor principal para cada motor y un interruptor para las baterías de servicio. El molinete o el propulsor de proa tiene un interruptor remoto propio. El panel de interruptores principal de la embarcación está ubicado en la base del asiento de la fila delantera.

Debajo de la plataforma de popa detrás de las escotillas, hay interruptores principales que se operan de forma manual. Estos interruptores son solo para uso de emergencia. En situaciones normales, utilice los interruptores en la base del asiento de la fila delantera.

La alimentación de corriente al motor se logra girando el interruptor de arranque a la posición de encendido, la alimentación a otros equipos se logra girando el interruptor de servicio a la posición de encendido y la alimentación al propulsor de proa y los molinetes se logra girando el interruptor auxiliar a la posición de encendido. posición.



- (1) Fusible principal
- (2) Fusible principal
- (3) Fusible principal
- (4) Fusible principal
- (5) Piloto automático
- (6) Capota
- (7) Bomba de achique en popa
- (8) Bomba de achique intermedia
- (9) Memoria
- (10) Calentador
- (11) Monitor de CO
- (12) Motor del lado de estribor
- (13) Motor del lado de babor
- (14) Servicio
- (15) Auxiliar pesado de proa

4.2.4. Interruptores de suministro directo

Algunos de los dispositivos de la embarcación se alimentan mediante interruptores de suministro directo. Los interruptores de suministro directo están diseñados para equipos que necesitan corriente cuando los interruptores principales están apagados.

Cuando se presiona hacia abajo, el interruptor está encendido y cuando se presiona hacia arriba está apagado. El interruptor indica un cortocircuito o interferencia en el circuito eléctrico al saltar a la posición "apagado". El interruptor se puede volver a conectar empujándolo hacia abajo a la posición de "encendido". No vuelva a conectar el interruptor antes de haber descubierto el motivo de la interferencia.

Los interruptores de suministro directo deben dejarse encendidos incluso si la corriente de otros circuitos está apagada. Un aparato que se apaga demasiado pronto puede hacer que se sobrecaliente y se dañe.

⚠ ADVERTENCIA

Apagar el interruptor de suministro directo demasiado pronto puede hacer que el dispositivo (por ejemplo, el calentador) se rompa o se incendie, porque los dispositivos tienen una función de ventilación que funciona incluso si el dispositivo está apagado.

- Asegúrese de que el dispositivo esté frío antes de apagarlo por completo. Para obtener más información, consulte el manual del dispositivo en cuestión.

4.2.5. Fusibles

El panel de fusibles incluye fusibles para el equipamiento de la embarcación.

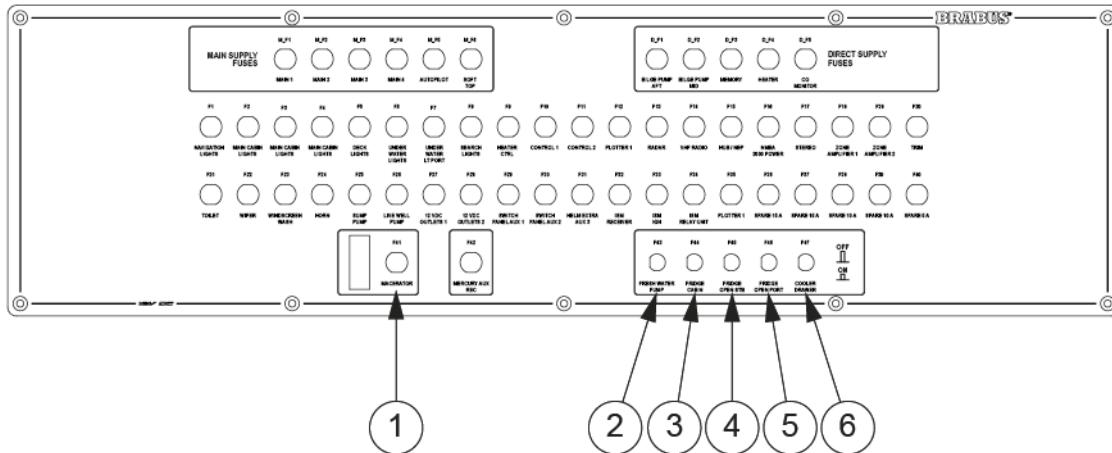
Los fusibles tienen la forma de interruptores de disparo que rompen el circuito y saltan cuando se disparan. No reinicie el interruptor antes de haber descubierto el motivo del disparo del interruptor. Después de eso, presione el interruptor hacia abajo.

El panel de fusibles está ubicado en la pared de la popa de la cabina delantera. El panel tiene un interruptor combinado y un fusible para el macerador, la bomba de agua dulce, la cabina del refrigerador, el refrigerador abierto de estribor, el refrigerador abierto de babor y el cajón refrigerante.

⚠ ADVERTENCIA

Antes de conectar un circuito eléctrico, asegúrese de que el circuito no esté dañado y de que no habrá cortocircuito o incendio causado por posibles daños en el circuito eléctrico.

Cualquier equipo dañado debe recibir mantenimiento o cambiarse antes de volver a ponerse en funcionamiento.



- (1) Macerador
- (2) Bomba de agua dulce
- (3) Cabina del refrigerador
- (4) Refrigerador abierto de estribo
- (5) Refrigerador abierto de babor
- (6) Cajón refrigerante

4.2.6. Fusibles de servicio pesado

En la embarcación hay paneles de fusibles que contienen fusibles para electrodomésticos y circuitos electrónicos que requieren grandes corrientes, como molinetes.

Los fusibles de alta corriente del propulsor de proa y los molinetes se encuentran debajo de la escotilla de la cubierta delantera y los fusibles del cargador de batería detrás del panel de la pared del inodoro.

El funcionamiento de los fusibles se puede comprobar desde los orificios de la tapa del fusible. Si la tira de metal visible en el orificio no está rota, el fusible está operativo.

Si la tira de metal está dañada, lo que significa que se ha producido una sobrecarga, póngase en contacto con un electricista náutico calificado.

ADVERTENCIA

No se recomienda abrir la tapa, ya que existe peligro de descarga eléctrica y lesiones graves.

Si la tira de metal está dañada, póngase en contacto con un electricista náutico cualificado. Si es necesario abrir la tapa, asegúrese de que todos los cables de corriente de las baterías estén desconectados.

4.2.7. Baterías

El sistema de batería ha sido diseñado y construido para que el motor de la embarcación arranque incluso si las baterías de arranque están agotadas, porque la batería de servicio suministra la corriente en ese caso. Sin embargo, esta función no funciona al revés.

Las baterías se encuentran debajo de la litera de la cabina de popa. La ubicación de las baterías se presenta en la sección **Sistema eléctrico**. Cuando abandone la embarcación, desconecte la corriente desde el interruptor principal.

Retire la batería de la embarcación para guardarla durante el invierno. Al retirar la batería, primero separe el polo negativo. Utilice únicamente baterías AGM (paneles de fibra de vidrio absorbente) sin mantenimiento en la embarcación. Al desconectar las baterías, tenga cuidado de no tocar ambos polos al mismo tiempo con una herramienta de metal.

La embarcación está equipada con cinco baterías, de las cuales la batería de arranque suministra corriente al motor y la dirección asistida, y la batería de servicio para otros aparatos y equipos de la embarcación.

También hay una batería para el propulsor de proa.

⚠ ATENCIÓN

Utilice únicamente baterías AGM sin mantenimiento en la embarcación.

4.2.7.1. Cargando las baterías



- Asegúrese de que el compartimento de la batería esté siempre bien ventilado cuando cargue las baterías.

Cargue las baterías en la embarcación solo con los cargadores de la embarcación. En otros casos, retire las baterías de la embarcación.

Recuerde que las baterías descargan un gas oxihidrógeno explosivo a un voltaje de 14,4 voltios. El voltaje de una batería normal en estado descargado es de 12,3-12,7 V. Durante la carga, el voltaje aumenta y el regulador de carga detiene el proceso de carga automáticamente a un nivel preestablecido. La medición de voltaje debe tomarse en los terminales de la batería, no en el alternador, para lograr el resultado correcto.

4.2.7.2. Almacenamiento de invierno

Para el almacenamiento en invierno, las baterías se pueden dejar a bordo solo si están completamente cargadas.

Una batería parcialmente descargada puede congelarse y agrietarse. Desconecte siempre los terminales del cable de la batería para evitar la oxidación. Al retirar las baterías, desconecte primero el polo negativo y asegúrese de que no haya materiales o líquidos inflamables o explosivos cerca. Cuando vuelva a colocar las baterías, conéctelas en orden inverso (primero el polo positivo).

4.2.7.3. Limpiar las pilas

La parte superior de las baterías debe limpiarse con regularidad para evitar fugas de corriente entre las celdas.

Si la batería está ubicada en un área separada, normalmente es suficiente limpiarla en primavera y otoño.

Asegúrese de que los orificios de aire en los tapones de la celda estén abiertos para que se pueda ventilar el gas.

Los terminales y terminales de cable deben lubricarse para evitar residuos y corrosión.

4.2.8. Sistema de 110/230 V

Puede optar por equipar su embarcación con el sistema opcional de 110/230 V CA con una conexión de toma de tierra, que le permitirá utilizar dispositivos que funcionan con la corriente de red estándar.

El sistema obtiene su energía de una fuente externa en tierra o desde el muelle (energía de tierra). En el mercado europeo el sistema utilizado es de 230 V y en el mercado americano de 110 V.

El sistema funciona cuando se ha conectado un cable de alimentación de puerto a la conexión de toma de corriente de puerto.

1. Apague el interruptor de toma tierra antes de conectar o desconectar el cable.
2. Conecte el cable de toma de tierra al barco antes de conectarlo a la toma de tierra.
3. Desconecte el cable de toma de tierra de la toma de tierra antes de desconectarlo de la embarcación.
4. Cierre la escotilla de la conexión a tierra de la embarcación.

El fusible principal del sistema se encuentra en un panel de control separado. El sistema incluye un cargador de batería, que comienza a cargar las baterías automáticamente cuando la embarcación se conecta a la toma de tierra. La ubicación de los componentes se presenta en la sección **Sistema eléctrico**.

El sistema de energía del puerto debe revisarse al menos cada dos años. Siempre desconecte el cable de alimentación del puerto cuando el sistema no esté en uso. Las carcasa metálicas de los equipos eléctricos instalados siempre deben estar conectadas a tierra en el sistema eléctrico de la embarcación. Utilice únicamente equipos eléctricos equipados con protección de tierra.

ADVERTENCIA

- No toque un sistema de alto voltaje encendido.
- No cambie el enchufe del cable de toma de tierra. Utilice únicamente conectores compatibles.
- Trate de minimizar el riesgo de descarga eléctrica, cortocircuito e incendio.
- No permita que el cable de toma tierra cuelgue en el agua. Si lo hace, podría crearse un campo eléctrico peligroso en el agua.
- Nunca modifique las conexiones en el cable de alimentación de tierra. Utilice únicamente conectores compatibles.
- Si se dispara el disyuntor de falla a tierra, desconecte el cable de alimentación del puerto inmediatamente. En tal caso, póngase en contacto con un electricista calificado para que realice las reparaciones antes de volver a utilizar el sistema.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas y riesgo de incendio:

- Apague el interruptor de toma tierra antes de conectar y desconectar el cable.
- Conecte el cable de alimentación de tierra al barco antes de conectarlo a tierra.
- Desconecte el cable de alimentación de tierra en tierra antes de desconectarlo de la embarcación.
- Cierre con cuidado la escotilla de la toma de corriente de tierra en la embarcación, evitando que se moje.

4.2.9. Sistema de combustible

La embarcación está equipada con un sistema de combustible fijo separado y un filtro de combustible adicional separador de agua en la línea de succión.

En lugar del sistema de combustible utilizado en la región europea, los barcos producidos para la región americana utilizan el sistema de combustible de la EPA (Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos) con respecto a las normas de certificación de la NMMA (Asociación Nacional de Fabricantes Marinos).

Vea el dibujo del sistema de combustible en el **Apéndice II**. Para el cuidado y mantenimiento del sistema de combustible, vea las instrucciones en el manual del motor.

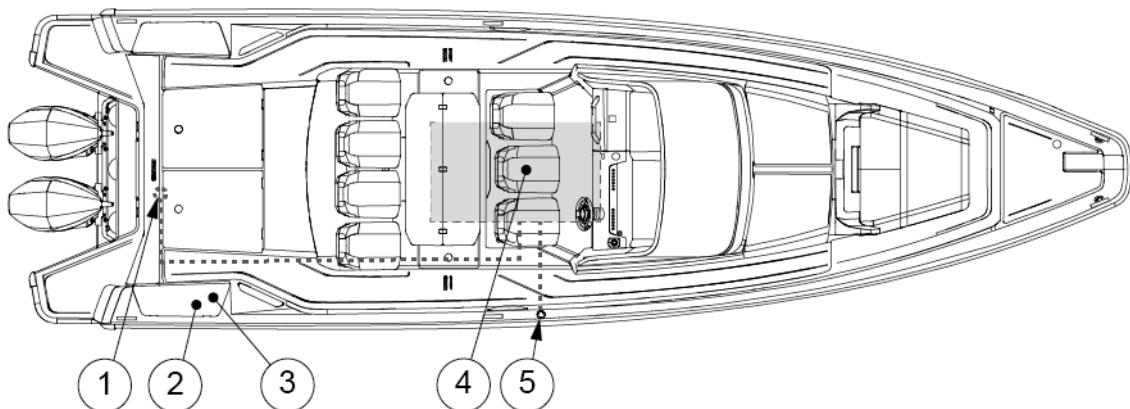
⚠ ADVERTENCIA

No fume ni manipule llamas abiertas al repostar.

Recuerde que no está permitido almacenar combustible en espacios no diseñados específicamente para ello. Dado que no hay espacio de almacenamiento ventilado en este barco, las latas de combustible de repuesto deben almacenarse en cubierta.

El tanque de combustible está ubicado en la parte media de la quilla. Intente evitar daños en las líneas de combustible.

El tubo de entrada de combustible se encuentra en el lado de estribor de la cubierta. Si la embarcación ha sido equipada con un tanque de diésel adicional, el accesorio de entrada y el tanque están ubicados en la parte de la popa de la embarcación. En el sistema normal, las válvulas del tanque de combustible están ubicadas debajo del asiento del timonel. El sistema de combustible EPA está equipado con una válvula de combustible automática.



- (1) Filtro de combustible
- (2) Accesorio de entrada del tanque de Diésel (debajo de la trampilla)
- (3) Tanque de Diésel
- (4) Válvulas y tanque de combustible
- (5) Accesorio de entrada de combustible

4.2.9.1. Repostar la embarcación

Al repostar un barco con cubiertas compuestas (Esthec o FlexiTeek), la cubierta debe mojarse con agua antes de repostar. Esto garantiza que cualquier derrame de combustible flote en el agua y no penetre en el material de la cubierta.

El agua que llega al sistema de inyección del motor puede causar daños rápidos por corrosión a los componentes de precisión de los componentes de la bomba de inyección. Por esta razón, es vital revisar el filtro de combustible adicional con regularidad para ver si hay agua. De vez en cuando, drene una pequeña cantidad de combustible en un recipiente adecuado (evite derrames de combustible) y controle que no haya agua de condensación. Si hay agua en el filtro, continúe drenando hasta que solo aparezca combustible limpio.

El sistema de combustible del motor es sensible a las burbujas de aire en el combustible. Siempre llene bien los tanques antes de que estén completamente vacíos. Si el sistema ha funcionado en seco, debe purgarse antes de poder arrancar el motor nuevamente. Consulte el manual de instrucciones del fabricante del motor antes de purgar el sistema de combustible.

⚠ ADVERTENCIA

- Nunca bloquee el acceso a equipos de seguridad, extintores de incendios, válvulas de combustible o interruptores de energía principales.
- Nunca bloquee las aperturas de ventilación hechas en la embarcación porque su propósito es limpiar el aire de los vapores de combustible.
- Nunca use un tipo incorrecto de combustible en el calentador o la cocina, ya que esto puede dañarlos.
- Nunca use una llama encendida cuando detecte fugas.

4.2.10. Sistema de agua dulce

El sistema de agua dulce consta de un tanque de agua dulce, una bomba y un filtro.

El tanque y la bomba están ubicados debajo de la cubierta delantera. El tanque de agua dulce se llena por el grifo de llenado dentro de la escotilla de ancla de proa

El sistema de agua dulce se enciende al encender la bomba de agua dulce. El interruptor de la bomba está ubicado en el panel de fusibles.

El sistema mantiene automáticamente una presión de trabajo, por lo que no es necesario cerrar la bomba después de su uso.

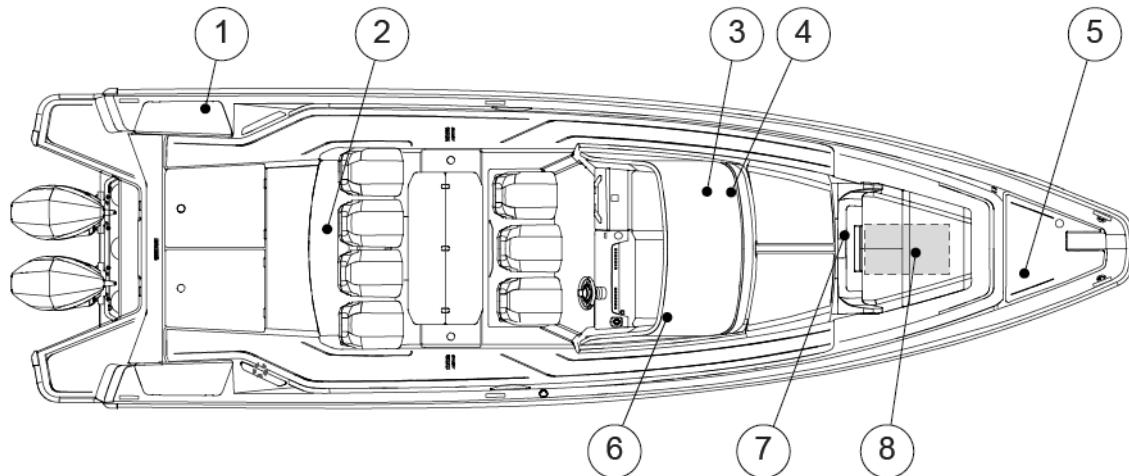
- Apague el sistema cuando la embarcación se quede sin tripulación.
- Compruebe el filtro periódicamente.

Se añade anticongelante durante la fase de fabricación de la embarcación y el distribuidor es responsable de desinfectar el tanque de agua dulce antes de la venta.

NOTA

El sistema de agua dulce debe vaciarse completamente para el almacenamiento en invierno.

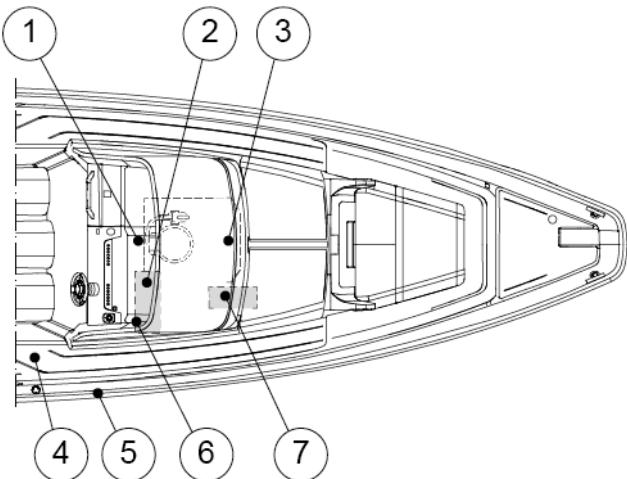
No se recomienda utilizar ningún producto anticongelante en el sistema de agua dulce.



- (1) Ducha en cubierta
- (2) Barra húmeda (opcional)
- (3) Grifo de la cabina delantera
- (4) Drenajes de agua de los fregaderos
- (5) Grifo de llenado para el tanque de agua
- (6) Interruptor para el sistema de agua
- (7) Bomba de agua dulce
- (8) Tanque de agua dulce

4.2.11. Sistema séptico

El sistema séptico de la embarcación consiste en el asiento del baño marino, la fosa séptica y los sistemas relacionados.



- (1) Baño
- (2) Fosa séptica
- (3) Toma de mar de la fosa séptica y válvula de descarga
- (4) Accesorio de succión de cubierta
- (5) Válvula de ventilación para la fosa séptica
- (6) Interruptor del macerador
- (7) Bomba maceradora

4.2.11.1. Asiento del baño

La embarcación está equipada con un sistema de asiento de inodoro eléctrico que utiliza agua dulce.

NOTA

- Nunca ponga ningún otro objeto que no sea papel higiénico en el inodoro.

Para evitar daños, tampoco debe verter agua más caliente que tibia en el inodoro.

No está permitido en ningún caso tirar por el inodoro toallas de papel, productos de tela o caucho, objetos duros, productos oleosos o solventes.

Usar el inodoro eléctrico

El baño marino eléctrico se utiliza con un interruptor de funcionamiento independiente. Para obtener más información sobre el dispositivo, consulte el manual del inodoro.

Mantenimiento del baño marino

- Limpie el baño con un limpiador suave.
- Nunca use agentes de limpieza o desodorantes que contengan aceite de pino, formaldehído o cloro, ni agentes corrosivos o a base de petróleo.
Estos materiales pueden dañar las piezas de plástico y goma del baño marino.
- Lubrique el eje de la bomba con vaselina para aumentar la vida útil del sello.
- Enjuague bien el sistema del baño marino con agua dulce cuando la embarcación no esté en uso.

4.2.11.2. Fosa séptica



¡Evite la contaminación ambiental!

El tanque de aguas negras está equipado con una bomba de salida de cubierta que utiliza una conexión de tipo estándar internacional. Usando la bomba, el agua negra se puede vaciar a tanques sépticos permanentes en tierra. Estas instalaciones deben utilizarse siempre.

En áreas donde no hay fosas sépticas permanentes, el macerador se usa para evacuar el contenido de la fosa directamente al agua de la siguiente manera:
Abra la toma de mar sellada. Si es posible, vacíe el tanque diariamente y siempre en aguas profundas lejos de la orilla. Para conocer la ubicación de la bomba, consulte la sección **Sistema séptico**.



La válvula de cierre debe cerrarse después de la evacuación.

No permita que el tanque se llene. Puede hacer que el papel se compacte en el fondo del tanque, lo que dificulta su vaciado.

NOTA

Antes de hibernar la embarcación, se debe limpiar y enjuagar todo el sistema mientras la embarcación aún está en el agua. Se debe drenar completamente el agua de todo el sistema cuando se saca la embarcación del agua. Esta medida previene el daño por heladas, el crecimiento de bacterias y los olores.

No recomendamos el uso de anticongelante, ya que es imposible garantizar que llegue a todas las partes del sistema.

4.2.12. Molinete de ancla

La embarcación está equipada con un molinete de ancla de proa.

Los interruptores del molinete se encuentran en la proa de la embarcación y en la consola de dirección hay un control remoto para el molinete.

Los molinetes de ancla se alimentan por la batería auxiliar. La batería y su fusible se encuentran junto a los molinetes.

⚠ ADVERTENCIA

- No toque el molinete de ancla ni su fusible si el interruptor principal Aux está encendido.

Incluso si la corriente está desconectada, no recomendamos cambiar el fusible del molinete, ya que la corriente elevada puede causar una descarga eléctrica mortal.

Antes de utilizar un molinete de ancla

Compruebe siempre que:

- el molinete está en funcionamiento.
- la cadena del ancla puede moverse libremente.
- el ancla y la cadena no pueden dañar el barco cuando se bajan.

Para obtener más información, consulte el manual del fabricante.

Durante la navegación

Se debe fijar mecánicamente el molinete de ancla para evitar que se suelte cuando el barco esté en movimiento. Para obtener más información, consulte el manual del fabricante.

⚠ ADVERTENCIA

Si el molinete se afloja cuando la embarcación se mueve a gran velocidad, puede causar grandes daños a la embarcación, sus pasajeros y personas ajenas.

- Fije siempre el molinete de ancla mecánicamente en su lugar antes de ponerse en marcha.

4.3. Equipamiento opcional

En esta sección se presentan los equipos y sistemas opcionales disponibles para la embarcación.

4.3.1. Sistema de calefacción

El barco puede equiparse con un sistema de calefacción como equipo opcional.

La unidad de calefacción está ubicada detrás de la pared del cuarto de baño. Además, hay un número diferente de salidas de calefacción disponibles, en función del equipamiento de la embarcación.

El panel de operación está ubicado en la consola de dirección.

El tanque de calefacción está ubicado en la popa de la embarcación. El grifo de llenado para el tanque de calefacción está en la escotilla de popa de estribor.

⚠ ADVERTENCIA

Aparatos que queman combustible, consumen oxígeno y descargan productos de combustión tóxicos en la embarcación.

Una buena ventilación es esencial cuando se utiliza un aparato de este tipo. Abra los orificios de ventilación y asegúrese de que no estén bloqueados y de que el aire fluya libremente a través de ellos.

- Nunca deje la embarcación sin vigilancia cuando se esté usando el calentador.

NOTA

Los componentes del calentador pueden romperse si se usa el tipo de combustible incorrecto. Para obtener más información, consulte el manual del fabricante.

- No apague el suministro de corriente continua del calentador antes de asegurarse de que el aparato se haya enfriado.

4.3.2. Hélice de proa

El propulsor de proa mejora la maniobrabilidad de la proa al atracar o realizar otras maniobras que requieren un mayor control del operador.

La hélice de proa se encuentra debajo de la cama de la cabina delantera y se puede acceder quitando la parte inferior de la cama.

El propulsor de proa funciona con la batería auxiliar. El interruptor principal se encuentra en la base del asiento.

Los interruptores de control están ubicados en la consola de dirección.

Las baterías deben desconectarse del circuito electrónico antes de cambiar un fusible. Para obtener más información, consulte el manual del fabricante.

⚠ ADVERTENCIA

El uso incorrecto puede provocar sobrecalentamiento y cortocircuitos y suponer un riesgo de incendio.

- Utilice la hélice de proa solo durante períodos cortos a la vez.
- No exceda los cuatro ciclos de trabajo (máx. 30 segundos de duración en 25 minutos).

Si ocurre una sobrecarga, póngase en contacto con un electricista marino cualificado.

⚠ ADVERTENCIA

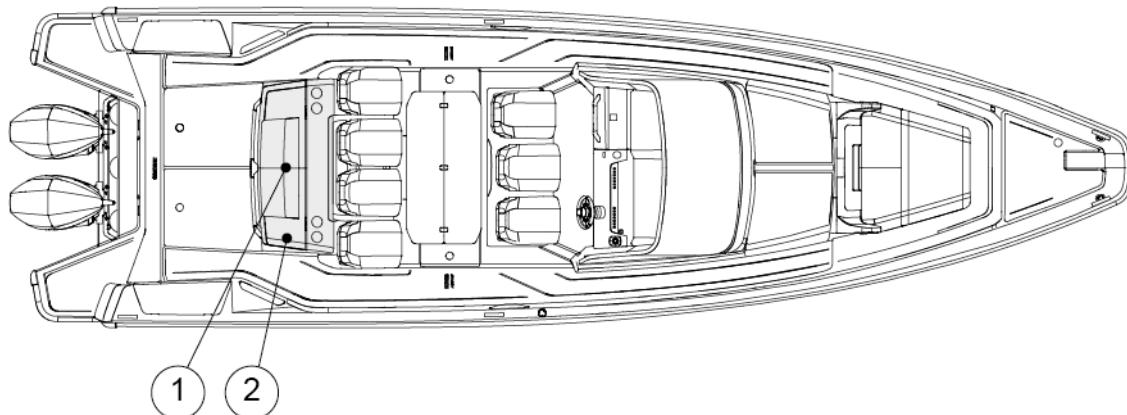
- No toque la hélice de proa ni su fusible si el interruptor principal Aux está encendido.

4.3.3. Sistema de GLP

El barco puede equiparse con un sistema de GLP para una cocina como extra opcional. El sistema se prueba y aprueba antes de la entrega.

El sistema está compuesto de una cocina y un cilindro de gas. El aparato está equipado con una válvula de cierre (en conexión con la cocina) y una válvula de descompresión. Se facilita un orificio

de ventilación en la parte externa del casco en el espacio donde se instala el cilindro de gas. Se debe instalar una manta ignífuga al lado de la cocina.



- (1) Cocina
(2) Cilindro de gas

Los combustibles que producen una llama viva consumen oxígeno y descargan productos de combustión en la embarcación. Por lo tanto, una buena ventilación es esencial cuando se utiliza un aparato de este tipo. La puerta de la cabina de mantenerse abierta cuando se usa la cocina.

⚠ ADVERTENCIA

Los aparatos de llama abierta que queman combustible consumen oxígeno de la cabina y descargan productos de combustión en la embarcación.

Se requiere ventilación cuando se utilizan electrodomésticos.

Abra las aperturas de ventilación designadas como se indica cuando los electrodomésticos estén en uso.

- Antes de abrir la válvula al contenedor de gas, asegúrese de que las válvulas del aparato estén cerradas correctamente.
- Almacene la manta ignífuga en la ubicación requerida.

⚠ ADVERTENCIA

- Nunca use una llama abierta cuando detecte fugas.
- Nunca use la cocina o el horno para calentar la embarcación.
- Nunca deje la embarcación sin vigilancia cuando esté utilizando artefactos de GLP.
- Nunca fume ni use llamas abiertas cuando se sustituya el contenedor de gas.
- Nunca bloquee el acceso a equipos de seguridad, extintores de incendios, válvulas de combustible o interruptores de energía principales.
- Nunca bloquee las aperturas de ventilación hechas en la embarcación porque su propósito es limpiar el aire de los vapores de combustible.

El propietario de la embarcación deberá mantener información sobre la ubicación y el tipo de apertura de ventilación en cada espacio donde se instale un aparato de gas.

NOTA

Nunca use un tipo incorrecto de combustible en la cocina, ya que esto puede dañarla.

4.3.3.1. Encendido de la cocina de GLP

1. Abra ambas válvulas de cierre.

Cada quemador tiene un corte de encendido que corta el suministro de gas cuando la llama se apaga.

2. Pulse la perilla del quemador correspondiente y gírela a la posición máxima mientras mantiene el encendedor detrás del quemador.
3. Mantenga la perilla presionada durante unos 20 segundos después de que se encienda el quemador. Si se suelta muy pronto, el quemador puede apagarse.

La razón por la cual el quemador se apaga es que el corte de encendido podría no haberse calentado lo suficiente.

Si el quemador no se enciende, puede ser porque una válvula está cerrada, la perilla está mal colocada o el contenedor de gas está vacío.

4.3.3.2. Cómo usar la cocina de GLP

⚠ ADVERTENCIA

- No utilice soluciones que contienen amoníaco.
- Mantenga un contenedor de GLP en un espacio designado para ello.



- Asegúrese de que siempre tiene acceso libre y rápido al sistema de GLP.
- La temperatura ambiente para los sistemas de GLP es de –20 a +60 °C.
- No utilice las áreas destinadas para los envases de GLP para almacenar otros equipos.
- Nunca deje la embarcación sin vigilancia cuando se utilicen aparatos de GLP.
- No fume ni use llamas abiertas cuando se sustituye un contenedor de gas.
- Las mangueras y las tuberías en el sistema deben inspeccionarse periódicamente, por lo menos una vez al año. Deben sustituirse si presentan cualquier deterioro o daños.
 - Las mangueras de GLP del exterior de la cabina deben sustituirse cada dos años y las mangueras del interior de la cabina cada 3 a 5 años.
- Compruebe los conductos de combustible una vez al año. Deben sustituirse si presentan cualquier deterioro o daños.
- Las juntas de conexión de la válvula reguladora se deben controlar siempre cuando se sustituyen los envases y deben sustituirse anualmente.

Ventilación

Los aparatos que queman combustible, consumen oxígeno y descargan productos de combustión en la embarcación. Una buena ventilación es esencial cuando se utiliza uno de estos aparatos.

- Nunca use la cocina de GLP para calentar la embarcación.
- Nunca cubra las aperturas de ventilación.

Válvulas

- Cierre las válvulas en las tuberías de alimentación y la válvula del contenedor cuando no se utiliza el aparato.
- Cierre las válvulas antes de repostar e inmediatamente en caso de emergencia.
- Compruebe que las válvulas del aparato están cerradas antes de abrir la válvula del contenedor.
- Mantenga las válvulas de los cilindros vacíos cerradas y desconectadas.
- Coloque las cubiertas, las tapas o los tapones de protección.
- Almacene los cilindros de repuesto o vacíos en una cubierta abierta o en áreas drenadas que hayan sido diseñadas para ello.

La válvula reguladora no tiene una vida ilimitada. Contiene una fina membrana de goma que finalmente se secará o se hinchará. Si el diafragma se rompe, puede salir el gas de la botella con toda la presión hacia el sistema, provocando así un incendio. Se recomienda sustituir la válvula cada 10 años.

Inspecciones

Compruebe periódicamente si hay fugas en el sistema de GLP con un cepillado con agua jabonosa o una solución detergente que no contenga amoniaco.

Compruebe si hay fugas en todas las conexiones.

Si se detecta una fuga, cierre la válvula del envase y repare el sistema antes de volver a utilizarlo.

Las reparaciones deben ser realizadas por un instalador de gas cualificado.

4.3.4. Paneles solares

El barco puede estar equipado con paneles solares.

Los paneles solares están ubicados en el techo. El sistema de paneles solares incluye un cargador y un transformador que se encuentran debajo de la cubierta de popa.

Siga las instrucciones de uso, el mantenimiento y el cronograma de garantía que se recomiendan en el manual del propietario del panel solar.

5. Transporte

5.1. Levantar el bote

Encargue únicamente a una empresa de elevación de renombre o un astillero con capacidad de elevación suficiente para izar la embarcación. Asegúrese de que la empresa tenga una cobertura de seguro completa, en caso de daños.

Además del propio peso de la embarcación, también tenga en cuenta el equipo y otras posibles cargas en la embarcación.

⚠ PELIGRO

Riesgo de lesiones graves o muerte por caída de carga.

- No se quede debajo de la embarcación cuando esté colgado de la grúa.

Las eslingas de elevación pueden deslizarse sobre el casco. Cuando sea apropiado, ate las eslingas juntas antes de levantar.

Es posible que sea necesario ajustar la posición de las eslingas dependiendo de cómo se cargue la embarcación.

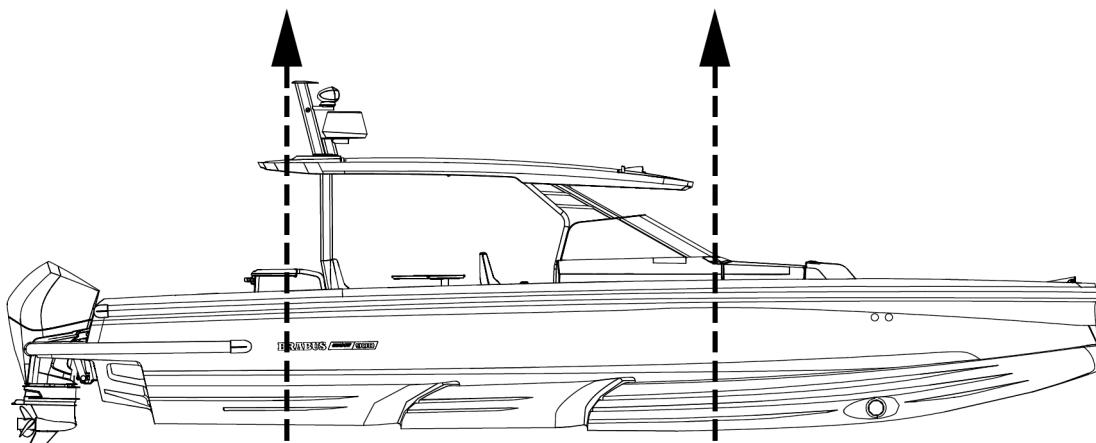
⚠ ATENCIÓN

Tenga en cuenta la ubicación del transductor de registro para evitar dañarlo.

- Proteja bien los costados del casco para evitar daños.

La viga de elevación debe tener exactamente el mismo ancho que la embarcación. Siempre tome grandes precauciones cerca y alrededor de la embarcación al levantarla.

La ubicación de las correas de elevación se indica en la figura.



Antes de operar cualquier equipo de elevación:

- Verifique y determine la aplicabilidad de los requisitos locales, estatales o federales.
- Siga los requisitos y recomendaciones del fabricante del equipo de elevación.
- Verifique los puntos de elevación de la embarcación, pesos y otra información.
- La operación de elevación con eslingas es una operación altamente técnica que requiere operadores capacitados y experimentados.

Durante el levantamiento:

- Asegúrese de que todas las aberturas del casco estén cerradas o seguras.
- Compruebe si hay agua de sentina en la embarcación antes de levantarla. Cantidades excesivas de agua de sentina pueden desplazarse y cambiar el equilibrio de la carga.
- Compruebe si hay apéndices a través del casco, como transductores y estabilizadores, rieles de fricción, rociado y salpicaduras, para que no sean dañados por el equipo de elevación.
- Verifique la estructura del casco para ubicar ejes, timones, puntales y los extremos delantero y trasero de las quillas.
- Verifique la configuración estructural del casco, incluida la ubicación de mamparos, largueros, motores y tanques.
- Compruebe si hay entrada de agua en las sentinelas después del izamiento.
- Transporte la embarcación lo más cerca posible del suelo.

5.2. Transportando la embarcación

Antes de depositar la embarcación en el remolque, asegúrese de que el remolque sea adecuado para la embarcación.

Asegúrese de que haya un número suficiente de soportes para distribuir el peso correctamente sin cargas puntuales excesivas, y que la capacidad y dimensiones del remolque sean suficientes para transportar la embarcación y su motor, equipo, batería, accesorios de navegación y combustible a bordo.

⚠ ADVERTENCIA Un remolque de barco que no tenga la capacidad suficiente o que esté mal mantenido puede dañarse y causar un peligro en la carretera.

- Asegúrese de que la capacidad del remolque sea suficiente para soportar también el peso del motor, del combustible y del equipo.

⚠ ATENCIÓN El casco de la embarcación puede dañarse si no hay suficientes apoyos en el remolque.

El remolque debe ser un poco pesado en la punta. Asegúrese de que la embarcación esté bien sujetada al remolque, que no se pueda mover en ninguna dirección y que los soportes laterales brinden un apoyo uniforme para el peso de la embarcación.

Antes de cargar la embarcación en el remolque:

- Retire cualquier peso innecesario de la embarcación.
- Drene el agua de sentina.
- Ajuste los soportes laterales del remolque para que la mayor parte del peso descance sobre los soportes de la quilla y los soportes laterales solo ofrezcan soporte lateral.
- Proteja la embarcación colocando un acolchado adecuado entre las correas de sujeción y la embarcación, si es necesario.
- Consulte el manual del motor para obtener instrucciones sobre el remolque.
- Asegúrese de que las puertas y escotillas estén bien cerradas.
- Preste atención a cualquier equipo y accesorio en la embarcación durante el remolque.
 - Asegúrese de asegurar todos los elementos sueltos en el bote.
 - No utilice un toldo, capota, lona u otra cubierta similar en la embarcación durante el remolque.

Estas capotas y cubiertas pueden desprenderse a altas velocidades y dañar la embarcación y causar un peligro para el tráfico.

Una capota u otra cubierta que se agite con el viento durante el remolque puede dañar la superficie de la embarcación.

- Mantenga la capota en su compartimento de almacenamiento previsto durante el remolcado o quitela por completo si es necesario.

6. Operación

El propietario de la embarcación debe tener en cuenta las normativas locales e internacionales relativas a la tripulación, el equipo y el manejo de la embarcación. En algunos países, se requiere una licencia de navegación o una autorización separada para conducir la embarcación. También pueden aplicarse regulaciones especiales.

Asegúrese de que las condiciones anticipadas de viento y oleaje no superen la categoría de diseño de la embarcación y que la tripulación pueda manejar la embarcación en estas condiciones. Aunque la embarcación está diseñada para tales condiciones, pueden resultar muy peligrosas. Solo una tripulación capacitada, en forma y entrenada, utilizando un barco en buen estado, puede operar satisfactoriamente en tales condiciones.

Si la embarcación está equipada con una balsa salvavidas, lea atentamente su manual de funcionamiento. A bordo, la embarcación deberá contar con el equipo de seguridad adecuado según el tipo de embarcación y las condiciones meteorológicas. Este equipo es obligatorio en algunos países. La tripulación debe estar familiarizada con el uso de todo el equipo de seguridad y las acciones más importantes en diferentes situaciones de emergencia. Las escuelas y clubes de vela organizan periódicamente simulacros de rescate.

El equipo de la embarcación puede diferir del equipo utilizado en las figuras de este manual. Esto puede deberse a cualquier equipo opcional elegido o modificaciones realizadas después de producir este manual. En tales casos, le recomendamos que se ponga en contacto con su distribuidor local para obtener información adicional sobre el funcionamiento del equipo en cuestión.

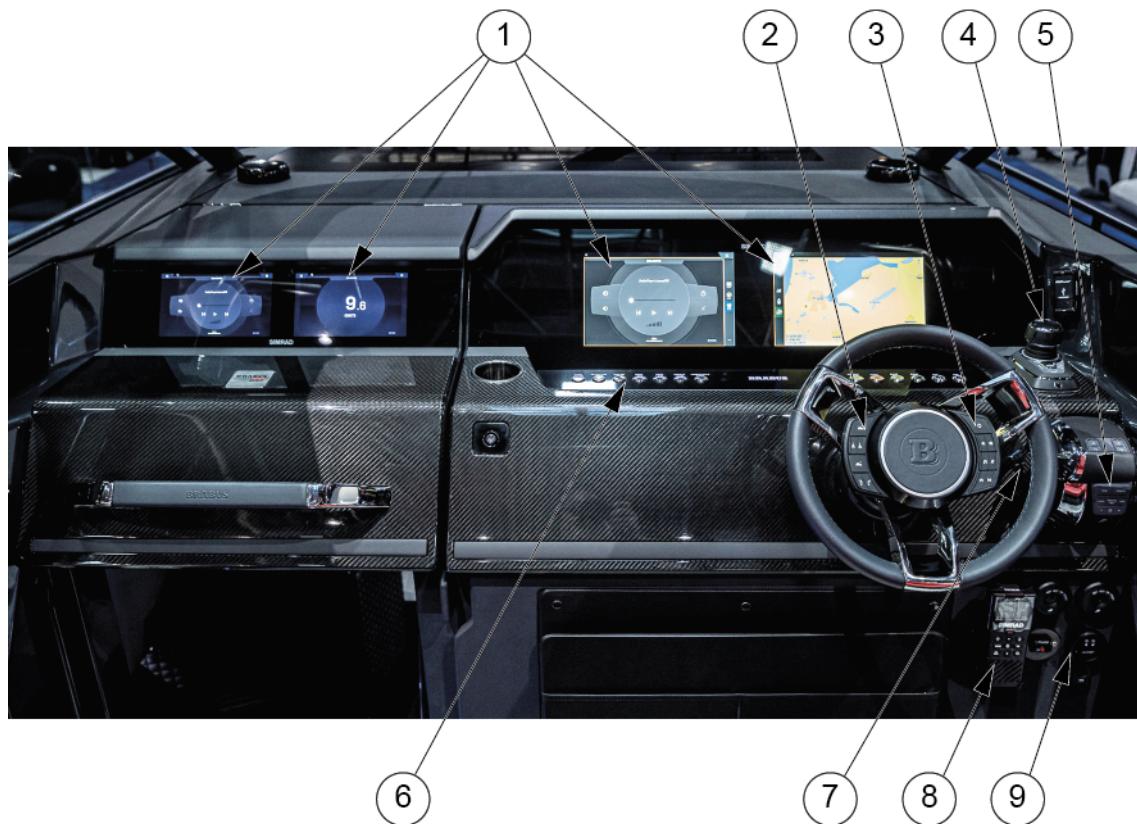
Mantenga siempre la embarcación correctamente y tenga en cuenta el deterioro que se producirá con el tiempo y como resultado del uso intensivo o incorrecto de la embarcación. Cualquier barco, no importa lo fuerte que sea, puede sufrir daños graves si no se utiliza correctamente. No se permite el uso inadecuado de este barco que no sea compatible con la navegación segura. Es importante siempre ajustar el manejo de la embarcación a las condiciones del mar y a la propia experiencia de navegación. Las partes del gelcoat, especialmente las partes coloreadas, deben pulirse y encerarse aproximadamente cada cuatro meses para evitar que las partes se decoloren o tengan otros defectos visuales.

6.1. Dispositivos de manipulación

6.1.1. Consola de dirección

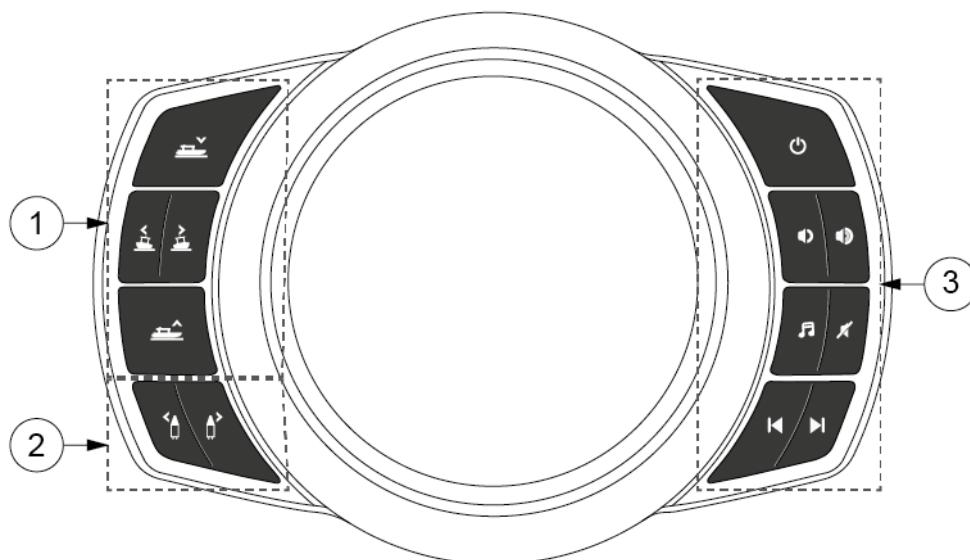
Los controladores están situados de modo que el conductor pueda gestionarlos fácilmente desde la consola de dirección.

La ubicación y la cantidad de dispositivos dependen de qué equipos opcionales y modelos de motor se hayan elegido. Consulte los manuales de los dispositivos para obtener más información sobre los dispositivos.

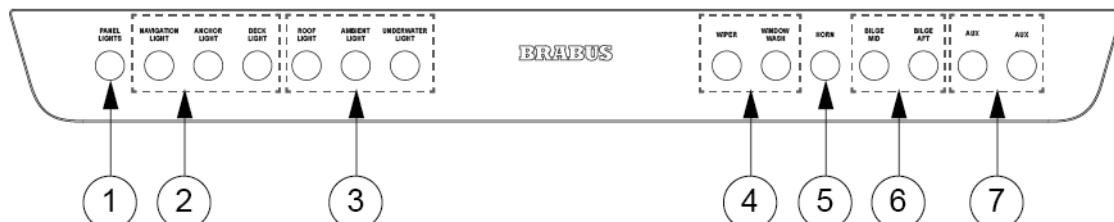


- (1) Pantallas de información
- (2) Interruptores de control de pestañas de recorte
- (3) Interruptores del control remoto de la radio y del reproductor multimedia
- (4) Joystick de mercurio
- (5) Control remoto de motores
- (6) Panel de interruptores
- (7) Interruptor de trampilla de techo
- (8) Radio VHF
- (9) Interruptores y llaves de encendido de motores

6.1.2. Volante y panel de interruptores de la consola de dirección



- (1) Interruptores de pestaña de recorte
- (2) Interruptores del propulsor de proa
- (3) Interruptores de Medioplayer



- (1) Luz del panel
- (2) Interruptores de luz de funcionamiento
- (3) Interruptores de luz
- (4) Interruptores de los limpiaparabrisas
- (5) Claxon
- (6) Interruptores de bomba de achique
- (7) Interruptores auxiliares

Encontrará más información sobre los dispositivos en los capítulos **4. Descripción del producto** y **6. Operación** de este manual.

6.1.3. Limpiaparabrisas

Los limpiaparabrisas de la embarcación se controlan mediante los interruptores de la consola de dirección de la embarcación.

Un interruptor para el lavaparabrisas está instalado junto al interruptor para los limpiaparabrisas.

El depósito de líquido limpiaparabrisas se encuentra junto al depósito de agua limpia.

6.1.4. Sistema de dirección

6.1.4.1. Comprobación y llenado de aceite

Un gobierno eficaz y que funcione correctamente es crucial para la seguridad de la embarcación. Compruebe el nivel de aceite en la bomba antes de zarpar.

El aceite hidráulico se agrega al sistema de dirección a través del tapón de llenado en la bomba del volante. El nivel de aceite debe estar aproximadamente 10 mm por debajo del orificio de llenado.

Consulte el manual del fabricante para conocer la recomendación de aceite del sistema de dirección. Para los sistemas de dirección proporcionados por el fabricante del motor, consulte las instrucciones del fabricante del motor.

6.1.4.2. Mantenimiento de dirección

Compruebe acoplamientos, montajes y cojinetes. Para el mantenimiento del sistema de dirección, consulte el manual de instrucciones del fabricante.

6.1.5. Arranque del motor

Consulte el manual del fabricante del motor para obtener información del motor:

1. Coloque la palanca del motor en punto muerto.
2. Gire hacia atrás el encendido y verifique el nivel de combustible.
3. Arranque el motor girando la llave de encendido.
4. Compruebe que los medidores de presión de aceite y el voltímetro muestren valores normales.
5. Haga funcionar el motor a la temperatura de funcionamiento al ralentí. Nunca acelere un motor frío.

PELIGRO

Riesgo de intoxicación por monóxido de carbono.

Tenga en cuenta los riesgos de los escapes del motor. Por ejemplo, bajo turbulencia o condiciones de viento desfavorables, los gases de escape pueden entrar en la embarcación. Si esto sucede, evite hacer funcionar los motores al ralentí. Si estos problemas ocurren en curso, no abra las escotillas y ventiladores, ya que pueden empeorar los problemas. En su lugar, puede intentar resolver los problemas cambiando la velocidad o la distribución del peso de la embarcación.

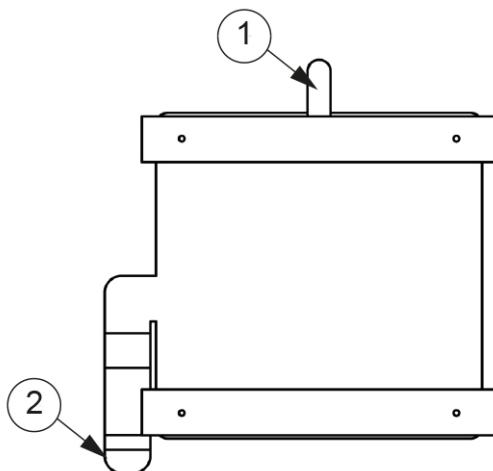
⚠ ADVERTENCIA Nunca se suba a la escalera de baño con el motor en marcha. Pare el motor mientras se inspeccionan la dirección y la hélice.

⚠ ADVERTENCIA No opere esta embarcación con un motor que supere la potencia máxima recomendada por el fabricante.

6.2. Asiento giratorio: asientos del conductor y del pasajero

Los asientos del conductor y del pasajero se manejan con la manija de bloqueo.

La manija de bloqueo debe estar en la posición bloqueada cuando la velocidad de la embarcación excede los 5 nudos.



- (1) Manija de bloqueo móvil
- (2) Manija de bloqueo de rotación

- En la función de movimiento, levante la manija de bloqueo para liberar el bloqueo.
Esto le permite mover el asiento de atrás hacia delante.
- En la función giratoria, presione la manija de bloqueo hacia abajo para liberar el bloqueo.
Esto le permite rotar el asiento en el emplazamiento.

⚠ PELIGRO

La manija de bloqueo debe estar en la posición bloqueada antes de que la velocidad de la embarcación exceda los 5 nudos.

6.3. Inspecciónando la embarcación

Por razones de seguridad, las siguientes inspecciones deben realizarse antes y después de utilizar la embarcación.

6.3.1. Lista de verificación: Inspección periódica antes de salir del puerto

Seguridad

Asegúrese de que:

- Todas las personas a bordo dispongan de chalecos salvavidas.
- Las condiciones de viento y oleaje no superan la categoría de diseño de la embarcación.
- El interruptor de hombre muerto está conectado al conductor.
- Hay extintor(es) a bordo y su fecha de aprobación/inspección no ha expirado.
- Las cuerdas y el ancla necesarias están a bordo.

Drenaje y estanqueidad

Compruebe que:

- No hay agua en la sentina.
- Todas las bombas de achique funcionan correctamente.
- La sentina no presenta signos de fugas de combustible o aceite.
- El sistema de drenaje de la plataforma está limpio y las válvulas están abiertas.
- Todas las escotillas de cubierta están bien cerradas.

Sistema eléctrico y motor

Compruebe que:

- Todos los fusibles están intactos.
- Los interruptores principales están encendidos.
- Las baterías tienen suficiente potencia.
- El motor funciona correctamente.
- El agua de refrigeración del motor fluye como se espera.
- El nivel de combustible es suficiente.

⚠ ADVERTENCIA

La capacidad del tanque especificada no está necesariamente disponible en su totalidad, dependiendo del equipamiento y la carga a bordo. El tanque siempre debe mantenerse al 20 % como mínimo de su capacidad.

6.3.2. Lista de verificación: Despues de usar la embarcación

Asegúrese de que:

- Los interruptores principales están apagados.
- La válvula de descarga de la fosa séptica está cerrada.
- No hay agua en la sentina.
- Las bombas de achique funcionan correctamente.

- El drenaje de la plataforma funciona correctamente y todas las válvulas de drenaje están abiertas.
- Todas las escotillas de cubierta, la lona del techo y las puertas están bien cerradas.

6.3.3. Notas para condiciones de sol para embarcaciones Black OPS

La embarcación demanda un cuidado especial cuando se utiliza en condiciones de calor y sol.

En la construcción de nuestras embarcaciones, utilizamos una pintura de recubrimiento para yates premium de alta calidad para un acabado estético de alto brillo y durabilidad.

Si ha seleccionado este recubrimiento en un color oscuro, como el gris metálico (Gunmetal Grey) o similar, es de suma importancia que esté informado de ciertas consideraciones de mantenimiento cuando utilice su embarcación en condiciones de altas temperaturas, alta radiación UV o ambientes expuestos a la luz solar directa extrema.

El incumplimiento de estas directrices, pueden producirse problemas negativos a bordo, así como la anulación de partes de la garantía de la embarcación.

Debe evitar, en la medida de lo posible, las condiciones prolongadas de exposición de la embarcación a la luz solar directa sobre las superficies pintadas de color oscuro, y debe tener cuidado en los entornos en los que las temperaturas ambientales superan de forma habitual los 30 grados Celsius (86 grados Fahrenheit), como las zonas cercanas al ecuador o en las que la radiación UV se considera fuerte.

Los impactos negativos potenciales en estas condiciones pueden incluir:

- Comodidad a bordo debido al aumento de la temperatura ambiente de las superficies pintadas de color oscuro
- Aumento de la temperatura de las superficies pintadas de color oscuro hasta niveles no confortables
- Disminución de la capacidad del aire acondicionado (si está instalado)
- La eficiencia de los refrigeradores a bordo puede verse limitada, lo que puede provocar un mayor consumo de energía.

⚠ ATENCIÓN

En condiciones más extremas, pueden producirse quemaduras en la piel por el contacto directo con las superficies pintadas.

Protección

Cuando la embarcación se deja estacionada durante un periodo superior a 24 horas en las condiciones de alta temperatura indicadas anteriormente, debe protegerse con las fundas protectoras contra los rayos UV Planofil provistas.

Recomendamos que la embarcación esté cubierta en todo momento cuando no se utilice.

Si no se cumplen estas condiciones, los riesgos potenciales pueden incluir (pero no se limitan a):

- Daños, grietas, burbujas, rasguños o decoloración del recubrimiento y de las superficies pintadas.
- Aumento de los costes de mantenimiento.
- Cambio de color en los materiales de los asientos y la tapicería.
- Deformación o grietas en las escotillas, las zonas de unión de la cubierta y el casco, la fibra de carbono y las partes de la consola.
- En el peor de los casos, la deslaminación de la capa superior de PRFV.



Cualquier daño o lesión que resulte de no haber llevado a cabo el mantenimiento y las precauciones descritas, o de problemas que podrían haberse evitado, no están cubiertos por la garantía.

6.4. Manejo de la embarcación

6.4.1. Lista de Verificación: Manejo de la embarcación antes de salir del puerto

Para una navegación segura en todas las condiciones climáticas, se debe llevar a bordo el equipo de señalización acústica adecuado que cumpla con las regulaciones (COLREG, 1972). Asegúrese de que el equipo de señalización acústica de la embarcación cumpla con estas normas.

⚠ ATENCIÓN

De acuerdo con las regulaciones nacionales en algunos países, es un requisito legal usar un chaleco salvavidas en todo momento.

- Compruebe que la embarcación y su equipo estén en condiciones de navegar.
- Verifique siempre las previsiones meteorológicas a largo plazo cuando planifique viajes más largos.
- Asegúrese siempre de que haya suficiente combustible y agua dulce en los tanques.
- Mantenga siempre cerrado el compartimento del motor al arrancar el motor.
- Verifique que todos los artículos a bordo estén correctamente estibados y asegurados adecuadamente para manejar las condiciones del viento y el mar agitado.
- Asegúrese de que la escalera de baño esté levantada fuera del agua antes de salir.
- Asegúrese de que la dirección esté colocada correctamente antes de comenzar.
- Todas las personas a bordo deberían llevar un chaleco salvavidas apropiado cuando estén en cubierta.

6.4.2. Saliendo del embarcadero

Antes de zarpar, considere cuál es la mejor manera de abandonar el embarcadero.

- Comprueba cuál es la dirección del viento.
- Con una hélice de proa, mueva la proa hacia afuera y luego active la marcha.
- Si la embarcación dispone de dos motores, aléjese del embarcadero arrancando el motor más cerca del embarcadero a popa a ralentí y arrancando el otro motor hacia delante a ralentí.
- El barco saldrá del embarcadero a popa. Como la proa se moverá contra el embarcadero, esquive correctamente.

Con un solo motor, esto puede ser un poco más desafiante, especialmente si el viento está presionando la embarcación firmemente contra el embarcadero, tiene que usar un bichero para sacar la popa.

- Aleje firmemente la proa del embarcadero.
- Ponga un cabo desde la proa alrededor de un bolardo o cornamusa, de modo que pueda soltarse fácilmente.
- Active la velocidad de ralentí adelante y gire el timón para que la popa se deslice fuera del muelle.
- Cuando la embarcación haya alcanzado una posición en la que se pueda dar marcha atrás con seguridad, suelte y recupere la línea, centre rápidamente el timón y arranque hacia popa.

⚠ ATENCIÓN

Reúna todas las líneas y guardabarros mientras aún esté en agua protegida. Una cuerda alrededor de la hélice puede inutilizar un barco.

6.4.3. Conduciendo la embarcación

Salir en un barco a motor implica responsabilidad no solo para quienes están a bordo, sino también para quienes nos encontramos en el agua. Mostrar consideración por los demás hace que navegar sea cómodo. Todos tienen el mismo derecho a estar en el mar, sea cual sea el tipo de barco en el que vayan a flote.

Las leyes físicas que se aplican a un barco son bastante diferentes, por ejemplo, de las que afectan a un coche, al igual que las posibilidades de influir en su maniobrabilidad.

Puede influir en el comportamiento de un barco y en el nivel de comodidad a bordo principalmente adaptando la velocidad a las condiciones del mar predominantes y mediante el uso inteligente del trimado de los flaps. Un barco de planeo navega casi nivelado en el agua a máxima velocidad. A medida que se reduce la velocidad de la embarcación, el ángulo de compensación aumenta y la proa se eleva ligeramente. Esto es normal y es un requisito previo para un buen rendimiento.

6.4.3.1. Interruptor de hombre muerto

Si la embarcación está equipada con un interruptor de hombre muerto, coloque su eslinda inmediatamente después de desconectar las líneas de amarre. Para obtener instrucciones más detalladas, consulte el manual del motor.

Es muy importante que la embarcación se detenga si por algún motivo se cae al agua o se tropieza a bordo, especialmente si está solo. Sin embargo, recuerde quitar el cordón de su muñeca antes de realizar operaciones de atraque o varado para evitar que el motor se detenga accidentalmente.

6.4.3.2. Conducir a alta velocidad

Aunque las embarcaciones cumplen con los requisitos de la CE para pruebas de viraje a toda velocidad, no recomendamos realizar giros bruscos a alta velocidad. Al exceder un cierto límite de velocidad, cualquier construcción del casco podría perder su agarre. Esto puede hacer que los pasajeros salgan disparados de la embarcación, especialmente en una configuración de un solo motor.

- No utilice la embarcación si tiene un motor con una potencia nominal superior a la indicada en la placa de capacidad.
- No conduzca la embarcación a alta velocidad si el ángulo del aparejo del motor es negativo (la proa se inclina hacia abajo).

- No conduzca a toda velocidad en vías fluviales congestionadas o si la visibilidad es limitada debido a las condiciones climáticas o las olas.
- Reduzca la velocidad y el oleaje como una cuestión de cortesía, y también por su seguridad y la de los demás.
- Observe y obedezca los límites de velocidad y las prohibiciones asociadas con el oleaje.
- Siga las reglas de navegación y los requisitos de COLREG (Convención sobre el Reglamento Internacional para Prevenir Colisiones en el Mar).
- Asegúrese siempre de disponer del espacio necesario para evitar colisiones, detenerse y realizar maniobras evasivas.
- Utilice siempre el interruptor de hombre muerto si está disponible.
- Reduzca la velocidad en alta mar para mayor comodidad y seguridad.
- Conozca el potencial de velocidad de la embarcación. Utilice este conocimiento para un crucero económico y seguro.
- Evite el uso de alta velocidad junto con grandes movimientos del timón cuando vaya hacia popa, porque eso ejerce una gran presión sobre el timón y el mecanismo de dirección.
- Evite las maniobras bruscas de dirección a altas velocidades.
- Evite permanecer en la zona de proa cuando conduzca a altas velocidades.

Debe evitar cambios repentinos en la dirección de desplazamiento a alta velocidad. Deje que la embarcación se detenga y que el motor baje las revoluciones antes de cambiar entre avance y retroceso. De lo contrario, se ejerce una tensión excesiva en el motor, lo que podría hacer que se detenga. En el peor de los casos, puede entrar agua de mar en el motor.

La hélice del motor de estribor gira en el sentido de las agujas del reloj y la hélice del motor de babor en sentido antihorario, visto desde la popa. La rotación de la hélice es fundamental para dirigir la embarcación. La hélice del motor de estribor empuja la popa de la embarcación a estribor cuando el motor está en marcha adelante y a babor cuando va a popa. El sentido de rotación de la hélice tiene un gran impacto en el radio de giro. La hélice del motor de estribor da un radio de giro más pequeño a babor que a estribor. Esto se llama efecto de rueda de paletas de la hélice.

Las hélices de la embarcación tienen una potencia de propulsión considerable que proporciona una potente aceleración. Tenga esto en cuenta para evitar situaciones peligrosas que surjan de esto.

⚠ PELIGRO

Una hélice en movimiento pone en peligro la vida de un nadador o de una persona que se haya caído al agua. Utilice el interruptor de hombre muerto y apague el motor cuando alguien suba a bordo.

6.4.3.3. Conducir en mares agitados

Nunca salga en mares agitados si no está seguro de si la embarcación y los que están a bordo pueden hacer frente. Siga estas sencillas reglas.

- Esté bien preparado.
- Recuerde asegurar el equipo suelto.
- Tenga siempre un ancla de mar y otros equipos de emergencia fácilmente accesibles.
- Evite mares rompientes que pueden aparecer cerca de la tierra y sobre aguas poco profundas.
- Si hay mucho oleaje, reducir siempre la velocidad para garantizar la seguridad de las personas a bordo.
- Utilice los flaps para ajustar la proa hacia abajo y reducir golpes en el casco en un mar de proa.

En mar de proa

- Ajuste la velocidad para adaptarse al tamaño de las olas.
- Ajuste el ángulo de los flaps al tamaño de las olas. Evite tomar mar de través.

En mar picada

Recuerde mantener la proa en alto en mar picada. Evite chocar contra las olas, mantenga la velocidad baja. Si es necesario, despliegue el ancla de mar para reducir la velocidad.

Los barcos de planeo pueden estar particularmente expuestos en mares agitados. La popa de la embarcación se eleva y el timón no responde, por lo que la embarcación se abre mientras la proa se adentra en el mar.

6.4.3.4. Maniobrar en canales estrechos

Al maniobrar la embarcación en canales estrechos, la velocidad del motor debe mantenerse lo más baja posible para que las maniobras sean tranquilas y constantes.

En condiciones difíciles de viento y corriente, es posible que se necesiten más revoluciones para aprovechar al máximo la potencia del motor. En estas condiciones, es importante que las maniobras se realicen con rapidez y precisión para evitar, por ejemplo, que la embarcación se meta en problemas.

Una buena regla antes de iniciar una maniobra en condiciones difíciles es pensar en las diferentes situaciones que pueden surgir. Preste atención al viento y a las condiciones actuales y decida de antemano qué maniobra realizará. También es importante informar a los miembros de la tripulación sobre lo que deben hacer en diferentes situaciones.

Tenga siempre en cuenta que la estabilidad de la embarcación puede verse reducida al remolcar.

⚠ ATENCIÓN

Incluso una moldura antideslizante puede ser resbaladiza para caminar cuando la plataforma está mojada.

6.4.4. Visibilidad desde la posición del timón

Tenga en cuenta la visibilidad desde la posición del timón.

Entre otras cosas, los siguientes factores pueden reducir considerablemente la visibilidad.

- Ángulo del trimado del motor
- Ángulo de los flaps
- La carga y la posición de la misma
- Velocidad
- Aceleración rápida
- Cambio de la velocidad de desplazamiento a la de planeo
- Condiciones del mar
- Lluvia y tormentas eléctricas
- Oscuridad y niebla
- Iluminación interior cuando se conduce en la oscuridad.

- Posición de cortinas
- Personas y equipos que bloquean la vista del timonel.

El Reglamento Internacional para la Prevención de Colisiones en el Mar (COLREG) exige que se mantenga una vigilancia adecuada en todo momento, y se debe observar la regla del "derecho de paso". Es esencial que se sigan estas reglas.

⚠ ADVERTENCIA

Realice solo pequeños ajustes a la vez. Mantener presionado el botón de los flaps de compensación durante un período de tiempo puede resultar en una pérdida parcial del control de la embarcación.

6.4.5. Uso de los flaps

Un barco no necesita flaps para el planeo o para dar un buen rendimiento. Sin embargo, los flaps son una ayuda muy útil cuando se usan correctamente.

Hay dos situaciones en particular en las que se deben usar los flaps:

- Cuando es deseable bajar la proa en un mar creciente y a velocidades entre el planeo y la velocidad de crucero.
- Cuando se navega con un fuerte viento sostenido.

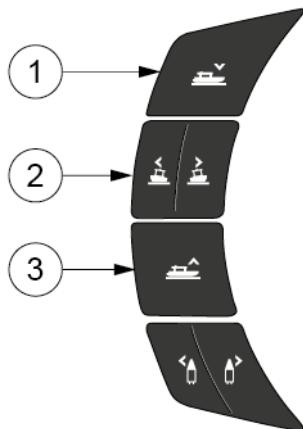
Un barco de planeo siempre se inclina hacia un fuerte viento lateral. Esto reduce las cualidades de navegación de la embarcación, por lo que debe eliminarse en la medida de lo posible el inclinarse hacia un lado. Bajar el flap en el lado de barlovento endereza la embarcación.

Para bajar la proa, ambos flaps se utilizan en paralelo. Empiece por subir por completo ambos flaps, luego bájelos poco a poco, de modo que mantenga el control total sobre cómo se ve afectada la embarcación. Cuando navegue con mar de popa, ambos flaps siempre deben estar completamente levantados.

La razón de esto es que los barcos tienen una tendencia a "sumergirse" en un mar de popa fuerte, lo que puede resultar en una desaceleración incontrolable. Por lo tanto, debe conducir la embarcación con un ángulo de proa alto en mar picada.

Interruptores de control del sistema

Los interruptores de control del sistema se encuentran en la consola de dirección.



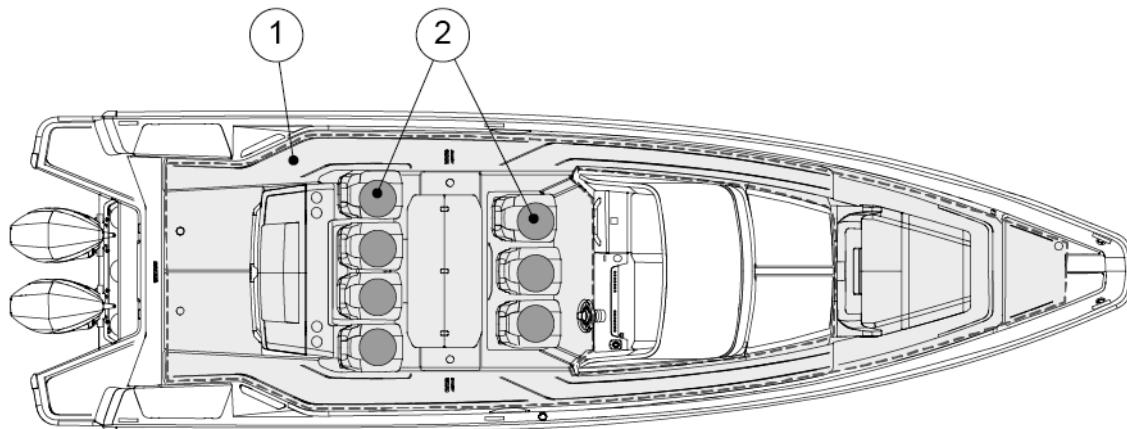
- (1) Control de la posición horizontal
- (2) Control de la posición transversal
- (3) Mando para levantar la proa / posición neutra

Al pulsar el interruptor superior, se controla la posición horizontal de la embarcación. Al pulsar el interruptor central, se controla la posición transversal. El interruptor inferior controla la elevación de la proa de la embarcación o coloca los flaps en posición neutra. Para obtener más información, lea el manual del fabricante.

6.5. Evitar caer por la borda

Las cubiertas de trabajo de la embarcación son áreas donde las personas pueden moverse cuando se maniobra la embarcación.

El área de la plataforma de trabajo se muestra en gris en la figura.



- (1) Área de la plataforma de trabajo
- (2) Asientos

- No se siente, se pare o pase tiempo en otras partes de la embarcación mientras la embarcación está navegando.
- No se recomienda moverse en la parte de popa de la cubierta de popa ni en la cubierta de proa mientras la embarcación está navegando.

Si una persona se ha caído al agua, la forma más fácil de volver a bordo es utilizar la escalera de baño. La escalera se puede bajar también desde el agua. Mantenga cerradas las puertas de la zona plana de popa mientras la embarcación esté navegando.

Permanecer en cubierta

No se permite permanecer en cubierta por razones de seguridad en velocidades superiores a 30 nudos.

Si los cojines del solárium de la mesa de la cubierta de proa están colocados, respete la velocidad máxima de 15 nudos para evitar que los cojines o la mesa se desprendan debido a la gran velocidad o por olas altas.

PELIGRO

Una hélice giratoria pone en peligro la vida de un nadador o de una persona que se haya caído al agua.

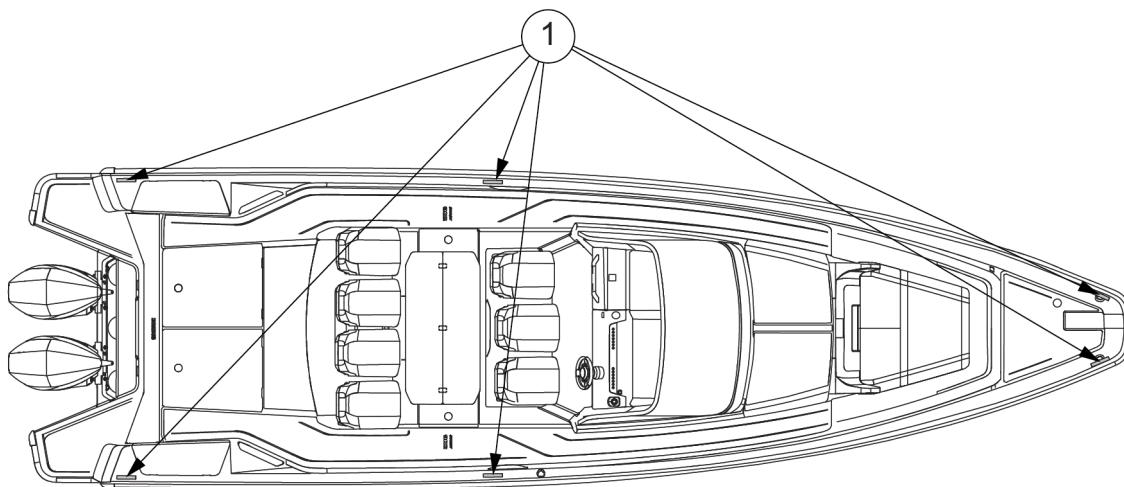
- Utilice el interruptor de hombre muerto y apague el motor cuando alguien suba a bordo.

6.6. Fondeo, atraque y amarre

6.6.1. Puntos de fijación

Los puntos de sujeción (o cornamusas) están ubicados tanto en la popa, en el medio de la embarcación y en la proa.

- Al fondear o remolcar, la fuerza de avance es de 40 kN.
- Al amarrar la fuerza de avance es de 32,7 kN.
- Al amarrar la fuerza de retroceso es de 27,9 kN.



(1) Puntos de fijación

6.6.2. Amarre

Siempre informe a su tripulación cómo planea atracar. Las defensas y al menos una línea de amarre a proa y popa deben estar colocadas antes de acercarse al muelle.

Siempre es más fácil atracar contra el viento. Trate de mantener la proa exactamente contra el viento y mantenga la velocidad suficiente para que la embarcación responda al timón. Si la proa sale disparada en una dirección, retroceda y repita la maniobra. Lleve la proa hasta el embarcadero y asegúrese de tener una línea en tierra rápidamente.

Atracar con viento lateral es un poco más difícil. No navegue en paralelo al embarcadero dejando que la embarcación flote, ya que siempre existe el riesgo de que la proa salga flotando hacia otras embarcaciones o hacia el embarcadero. En su lugar, intente maniobrar la embarcación para que el viento venga directamente de popa. Entonces, la embarcación se puede maniobrar en línea recta, ya que el viento ayuda a mantener la embarcación en un rumbo recto. Es bueno tener a alguien en la cubierta de proa que pueda bajar a tierra y girar rápidamente la proa en la dirección deseada después de que la embarcación se haya detenido por completo.

Trate de evitar siempre movimientos bruscos del acelerador, ya que la velocidad de ralentí adelante y atrás es generalmente adecuada. Los movimientos bruscos del acelerador pueden provocar maniobras de pánico.

⚠ ATENCIÓN

La resistencia a la tracción de las líneas o cadenas de amarre normalmente no debe exceder la resistencia del punto de sujeción en cuestión.

6.6.3. Lista de verificación: Antes de fondear

1. Consulte la tabla para ver si se permite el fondeo en el área.
2. Verifique el pronóstico del tiempo para la zona y tome nota de las condiciones de viento previstas.
3. Encienda la ecosonda.
4. Estudie las condiciones del fondo marino y asegúrese de que haya un buen terreno de agarre.
5. Compruebe que la cadena de seguridad se haya soltado del ancla.
6. Espere hasta que haya alcanzado el punto de anclaje previsto antes de bajar el ancla.
7. Deje salir la línea del ancla igual a al menos tres veces la profundidad del agua.
8. Poner el motor en reversa para comprobar que el ancla se ha afianzado (solo al fondear en proa).
9. Anote su posición en el GPS. Compruebe periódicamente que la embarcación no se haya movido de su posición.
10. Configure la ecosonda en "Vigilancia de ancla".

⚠ ADVERTENCIA

Fije siempre el ancla de tal manera que quede bien sujetada a la embarcación. Un ancla que se cae durante la navegación puede causar graves daños a la embarcación y un peligro mortal para la tripulación.

6.6.4. Remolque y amarre

⚠ ATENCIÓN

Al remolcar otro barco o ser remolcado, conduzca siempre despacio. Si la embarcación que está remolcando es del tipo de casco de desplazamiento, nunca exceda su velocidad de casco.

- Siempre coloque la línea de remolque de modo que pueda separarse bajo carga. Es responsabilidad del propietario y de los usuarios asegurarse de que las líneas de amarre, líneas de remolque, cadenas de ancla, líneas de ancla y anclas sean adecuadas para el uso previsto de la embarcación.
- Recuerde siempre que la estabilidad de la embarcación puede disminuir cuando se remolca.

7. Mantenimiento

Para contrarrestar la descarburación y el estrés por calor después de que el motor o los motores hayan estado en marcha, déjelos en ralentí en punto muerto durante un par de minutos.

Esto es particularmente importante después de correr a altas revoluciones.

Detenga el (los) motor (es) girando la llave de encendido a la posición S.

7.1. Mantenimiento de la superficie del gelcoat

Cuando la embarcación no esté en uso, mantenga la superficie del gelcoat alejada del sol o cubierta con una lona. No utilice plástico u otros materiales no porosos, que pueden atrapar humedad entre la cubierta y la superficie.

- Lave la superficie con un detergente suave.

Para obtener los mejores resultados, use un limpiador recomendado para fibra de vidrio y siga las instrucciones en la etiqueta del producto.

NOTA

No utilice detergentes para lavavajillas automáticos, abrasivos, blanqueadores ni productos químicos fuertes con ácidos / bases o amoniaco.

- Encere la superficie al menos dos veces al año para restaurar el brillo y proteger el acabado.

Utilice únicamente la cera recomendada para fibra de vidrio y siga las instrucciones con atención.

NOTA

Nunca encere una superficie de gelcoat bajo la luz solar directa.

7.1.1. Notas de mantenimiento

La embarcación requiere cierto mantenimiento. Esto es especialmente relevante para las partes externas que están expuestas al sol y al agua salada.

Un mantenimiento adecuado de la embarcación incluye lo siguiente:

- Lavar la embarcación con agua dulce periódicamente.
- Si la embarcación se utiliza durante todo el año, pula el casco con una frecuencia aproximada de cuatro meses.
- Pula las partes de acero inoxidables y cromadas.
- Limpie las piezas de aluminio con agua dulce. Si es necesario, añada jabón al agua.
- Enjuague la funda con agua dulce. Deje que se seque bien antes de plegarla.
- Limpie y mantenga las superficies de teca con productos destinados a tal fin.
Con el paso del tiempo, la cubierta de teca adquiere un aspecto gris satinado si no se la mantiene.
- Limpie las cubiertas de material compuesto con un cepillo suave y una solución jabonosa suave.

- Evite el uso de productos de limpieza agresivos.
- Si la embarcación está guardada o atracada en un entorno en el que se aprecian condiciones de aire severas, por ejemplo, cerca de puertos, en rutas marítimas, carreteras y centrales eléctricas muy activas, hay que prestar especial atención a las partes RST de la embarcación. Este tipo de condiciones de aire puede provocar una corrosión prematura en las partes RST y dañar las superficies del gelcoat.
- Las partes RST y del gelcoat, especialmente las partes coloreadas, deben pulirse y encerarse aproximadamente cada cuatro meses para evitar que se decoloren o tengan otros defectos visuales.

7.2. Manteniendo los interiores

7.2.1. Interiores de madera

Los detalles del interior de la embarcación, como las puertas de las taquillas y las partes frontales de los cajones y las tiras de madera, son de madera aceitada.

- Limpiar los detalles interiores de madera con un paño húmedo y una pequeña cantidad de agua con jabón.
- Trate las superficies de madera nuevamente cada año para proteger la madera.

7.2.2. Superficies plásticas y pintadas

1. Humedezca la superficie uniformemente con agua antes de la limpieza real.
2. Quita las manchas.
 - Elimina las manchas habituales con un cepillo y un limpiador ligeramente diluido.
 - Quite la grasa con un cepillo o una esponja y limpiacristales.
3. Posteriormente limpiar la superficie con una esponja y agua.
4. Seque con un paño.

7.2.3. Tejidos

Las telas interiores se lavan según instrucciones de lavado separadas (marca en la tela).

En caso de que la marca no sea visible:

1. Lávese a 40 °C con un ciclo de centrifugado ligero.
2. Cuelgue para que se seque por goteo.

El material puede encogerse ligeramente. Si quieres evitar que se encojan, lleva las telas a una tintorería.

7.2.4. Puertas y trampillas

- Limpie las pistas de las puertas correderas y las escotillas periódicamente y lubrique si es necesario.
- Lubrique las manijas y las cerraduras con un lubricante normal para cerraduras.

7.3. Mantenimiento de la lona

Las lonas nuevas pueden tener fugas inicialmente, ya que las uniones deben hincharse.

Para evitar un rápido deterioro de la lona, fíjela firmemente en una posición doblada para evitar que se mueva.

NOTA

- Cuélguela para secar. Nunca use un armario de secado o una plancha para acelerar el secado.
- Compruebe que la lona esté completamente seca antes de guardarla. Guardar una cubierta húmeda puede causar daños por moho.
- Guarde la lona en un interior seco durante el invierno.
- La lona no debe guardarse en la embarcación.

7.3.1. Limpieza de la lona

La lona debe limpiarse a fondo dos o tres veces al año.

NOTA

Nunca use lavadoras de alta presión o agentes de limpieza químicos.

1. Deje que la funda de tela se remoje durante al menos 24 horas.
2. Despues de remojar, lave el interior y el exterior de la funda con una esponja o un cepillo suave.
3. Utilice agua con jabón suave y agua abundante, máx. 30 °C.
4. Enjuague bien con agua dulce.

Recomendamos mezclar 12 % de vinagre en el agua de aclarado final para neutralizar los residuos de jabón.

5. Cuelgue la funda para que se seque por goteo.

7.4. Prevención de daños por heladas

- El sistema de bomba de achique está equipado con un bloqueo de agua en la manguera.
 - Desconecte la manguera y drene completamente el agua de la esclusa de agua y haga funcionar las bombas en seco. De lo contrario, las bombas pueden congelarse y romperse.
- Desatornille el tapón antihielo en la parte inferior de los grifos de ducha.
 - Si no hay tapón antihielo, desenrosque la manguera de la ducha.
- Drene el tanque de agua y todos los demás componentes que contengan agua para evitar daños por heladas.
- Haga funcionar la bomba de agua dulce en seco para drenar toda el agua.
- Asegúrese de que no quede agua en la embarcación bajo ninguna circunstancia. Deje las escotillas de la cabina parcialmente abiertas.

7.5. Lista de verificación: Antes de hibernar la embarcación

1. Lave el casco y el fondo inmediatamente después de sacar la embarcación del agua.
2. Lave todas las piezas del interior, también debajo de las tapas del suelo.
3. Deje abiertas todas las puertas de los armarios, cajones, camarotes y armarios.
4. Retire las alfombras.
 - Guarde las alfombras y cojines en interiores en un lugar seco.
 - Si esto no es posible, asegúrese de que los cojines estén secos y colóquelos de lado.
5. Sea muy cuidadoso para tener una buena ventilación en la embarcación.
6. Si deja las baterías a bordo, asegúrese de que estén completamente cargadas, de lo contrario, las baterías pueden congelarse y romperse.

7.6. Lista de verificación: Antes de amerizar

1. Retire la lona a tiempo antes del lanzamiento.
2. Lave el casco con un champú normal y un cepillo suave.
3. Encere el casco, si es necesario.
Utilice una cera para barcos estándar.
4. Si hay pequeños rayones en el casco o si parte del gelcoat de la superficie ha perdido su brillo, use un compuesto para frotar en estas áreas antes de pulir.
5. Pinte el fondo con pintura anti incrustante.
6. Si se han quitado las baterías, vuelva a colocarlas y verifique el nivel de electrolito en las celdas.
Verifique el estado de las baterías.
7. Revise todos los cables, abrazaderas, soportes del motor y otras fijaciones.
8. Compruebe la dirección antes de amerizar.
9. Verifique la instrumentación.

10. Cierre todos los tapones de drenaje de agua.
11. Compruebe que las tomas de mar estén apretadas y en orden, compruebe si hay daños por heladas.
12. Revise todas las tuberías, mangueras y grifos.
13. Anote cualquier daño por heladas.

7.7. Mantenimiento correctivo

7.7.1. Marcar con tiza

Un compuesto de fricción fino y un detergente suave reducen el desgaste y la tiza acumulados en la superficie.

NOTA

No aplique el compuesto para frotar bajo la luz solar directa.

- Use solo un compuesto de grano fino y siga las instrucciones de la etiqueta cuidadosamente.
- Para obtener el mejor resultado, encere después de la composición.

7.7.2. Arañazos y rasguños

La mayoría de los rasguños y arañazos se pueden eliminar usando un compuesto para frotar seguido de encerado.

7.7.3. Manchas

La mayoría de las manchas se pueden quitar lavándolas con un detergente suave.

- Para las manchas rebeldes, use un limpiador doméstico abrasivo de púas seguido de encerado para restaurar el brillo original.
- Para manchas no solubles en agua, como grasa, aceite y marcas de tacones de goma, use un disolvente como acetona, alcohol isopropílico, tolueno o xileno, seguido de un detergente suave.
 - Si estos solventes no son efectivos, pruebe con un compuesto de frotamiento o lijado fino seguido de encerado.

7.7.4. Marcas profundas, hendiduras y agujeros

Las marcas profundas, las hendiduras y los agujeros deben repararse profesionalmente.

Los gelcoat pueden ser reparados bien por profesionales y, en la mayoría de los casos, la reparación será indetectable.

NOTA

En los casos en que el daño haya perforado la capa de gelcoat, se debe evitar una mayor exposición al agua o productos químicos.

El incumplimiento de esta precaución puede resultar en daños extensos y potencialmente costosos a la estructura laminada subyacente.

8. Medio ambiente

Al manipular sustancias peligrosas para el medio ambiente como combustible, aceites, disolventes, grasas, capas de fondo, etc., debe tener en cuenta los siguientes aspectos:

- Siempre lea atentamente las instrucciones de cada producto y manipule el producto con cuidado.
 - Asegúrese de que los envases usados, latas y artículos similares se desechen en los puntos de recolección designados.
 - Si tiene alguna duda sobre si el producto es peligroso o no, comuníquese con el proveedor o vendedor del producto.
- El oleaje producido por los barcos desgasta la costa y crea problemas para otros barcos cerca de usted.
 - Siempre ajuste su velocidad a la situación y al entorno para evitar un oleaje innecesario.
- Conduzca siempre el barco a las revoluciones del motor más económicas posibles, teniendo en cuenta las condiciones imperantes para evitar emisiones y ruidos innecesarios.
- Asegúrese de que el motor reciba un mantenimiento adecuado a intervalos regulares para minimizar los niveles de ruido y emisiones.
 - Lea atentamente el manual del fabricante del motor.
- Como propietario de una embarcación, debe conocer las leyes ambientales locales y respetar los códigos de buenas prácticas.
 - Nunca vacíe los tanques sépticos o el tanque de aguas negras en el agua.
 - Familiarícese con la normativa internacional sobre prevención de la contaminación marina (MARPOL) y cumpla con estas normas en la medida de lo posible.

8.1. Requisitos para Norteamérica

Los estándares de la EPA establecen que en lagos de agua dulce, reservorios de agua dulce u otros embalses de agua dulce cuyas entradas o salidas sean tales que impidan la entrada o salida del tráfico de embarcaciones sujeto a esta reglamentación, o en ríos que no puedan navegar por el tráfico de embarcaciones interestatales sujeto a esta reglamento, los dispositivos de saneamiento marino certificados por la Guardia Costera de los EE. UU. instalados en todas las embarcaciones deberán estar diseñados y operados para evitar la descarga de aguas residuales, tratadas o sin tratar, o de cualquier desecho derivado de las aguas residuales.

Las normas de la EPA establecen además que esto no debe interpretarse en el sentido de que prohíbe el transporte de dispositivos de tratamiento de flujo continuo certificados por la Guardia Costera que hayan sido asegurados para evitar tales descargas. También afirman que las aguas donde se permite un dispositivo de saneamiento marino certificado por la Guardia Costera que permite la descarga incluyen aguas costeras y estuarios, los Grandes Lagos y vías fluviales interconectadas, lagos de agua dulce y embalses accesibles a través de esclusas y otras aguas fluidas que son navegables interestatales por embarcaciones sujetas a esta regulación (40 CFR 140.3).

9. Apéndice I: Listas de verificación

9.1. Lista de Verificación: Fuego en el motor

- Detenga el motor.
- Dirija la embarcación contra el viento, si es posible.
- Asegúrese de que todos los pasajeros dispongan de chalecos salvavidas.
- Si necesario:
 - Evacue a los pasajeros.
 - Llame al rescate marítimo.
- Apague el combustible, el GLP y los interruptores de alimentación principal.
- Extinga el incendio.
- Espere a estar completamente seguro de que el incendio se ha extinguido antes de abrir la cubierta del motor.
Abra con cuidado la cubierta del motor y esté preparado para utilizar el extintor de mano si es necesario para la extinción posterior al incendio.
- Apague los posibles fuegos sin llama con agua.

9.2. Lista de verificación: Despues del fuego

- Abra puertas y ventanas para una mejor ventilación.
- Inspeccione la embarcación y su equipamiento, y repare los posibles daños.
- Póngase en contacto con las autoridades locales, si es necesario.
- Asegúrese de llenar o reemplazar el equipo de extinción de incendios después de su uso.

9.3. Lista de verificación: Inspección periódica antes de salir del puerto

Seguridad

Asegúrese de que:

- Todas las personas a bordo dispongan de chalecos salvavidas.
- Las condiciones de viento y oleaje no superan la categoría de diseño de la embarcación.
- El interruptor de hombre muerto está conectado al conductor.
- Hay extintor(es) a bordo y su fecha de aprobación/inspección no ha expirado.
- Las cuerdas y el ancla necesarias están a bordo.

Drenaje y estanqueidad

Compruebe que:

- No hay agua en la sentina.
- Todas las bombas de achique funcionan correctamente.
- La sentina no presenta signos de fugas de combustible o aceite.
- El sistema de drenaje de la plataforma está limpio y las válvulas están abiertas.
- Todas las escotillas de cubierta están bien cerradas.

Sistema eléctrico y motor

Compruebe que:

- Todos los fusibles están intactos.
- Los interruptores principales están encendidos.
- Las baterías tienen suficiente potencia.
- El motor funciona correctamente.
- El agua de refrigeración del motor fluye como se espera.
- El nivel de combustible es suficiente.

⚠️ ADVERTENCIA La capacidad del tanque especificada no está necesariamente disponible en su totalidad, dependiendo del equipamiento y la carga a bordo. El tanque siempre debe mantenerse al 20 % como mínimo de su capacidad.

9.4. Lista de verificación: Despúes de usar la embarcación

Asegúrese de que:

- Los interruptores principales están apagados.
- La válvula de descarga de la fosa séptica está cerrada.
- No hay agua en la sentina.
- Las bombas de achique funcionan correctamente.
- El drenaje de la plataforma funciona correctamente y todas las válvulas de drenaje están abiertas.
- Todas las escotillas de cubierta, la lona del techo y las puertas están bien cerradas.

9.5. Lista de Verificación: Manejo de la embarcación antes de salir del puerto

Para una navegación segura en todas las condiciones climáticas, se debe llevar a bordo el equipo de señalización acústica adecuado que cumpla con las regulaciones (COLREG, 1972). Asegúrese de que el equipo de señalización acústica de la embarcación cumpla con estas normas.

⚠ ATENCIÓN

De acuerdo con las regulaciones nacionales en algunos países, es un requisito legal usar un chaleco salvavidas en todo momento.

- Compruebe que la embarcación y su equipo estén en condiciones de navegar.
- Verifique siempre las previsiones meteorológicas a largo plazo cuando planifique viajes más largos.
- Asegúrese siempre de que haya suficiente combustible y agua dulce en los tanques.
- Mantenga siempre cerrado el compartimento del motor al arrancar el motor.
- Verifique que todos los artículos a bordo estén correctamente estibados y asegurados adecuadamente para manejar las condiciones del viento y el mar agitado.
- Asegúrese de que la escalera de baño esté levantada fuera del agua antes de salir.
- Asegúrese de que la dirección esté colocada correctamente antes de comenzar.
- Todas las personas a bordo deberían llevar un chaleco salvavidas apropiado cuando estén en cubierta.

9.6. Lista de verificación: Antes de fondear

1. Consulte la tabla para ver si se permite el fondeo en el área.
2. Verifique el pronóstico del tiempo para la zona y tome nota de las condiciones de viento previstas.
3. Encienda la ecosonda.
4. Estudie las condiciones del fondo marino y asegúrese de que haya un buen terreno de agarre.
5. Compruebe que la cadena de seguridad se haya soltado del ancla.
6. Espere hasta que haya alcanzado el punto de anclaje previsto antes de bajar el ancla.
7. Deje salir la línea del ancla igual a al menos tres veces la profundidad del agua.
8. Poner el motor en reversa para comprobar que el ancla se ha afianzado (solo al fondear en proa).
9. Anote su posición en el GPS. Compruebe periódicamente que la embarcación no se haya movido de su posición.
10. Configure la ecosonda en "Vigilancia de ancla".

⚠ ADVERTENCIA

Fije siempre el ancla de tal manera que quede bien sujetada a la embarcación. Un ancla que se cae durante la navegación puede causar graves daños a la embarcación y un peligro mortal para la tripulación.

9.7. Lista de verificación: Antes de hibernar la embarcación

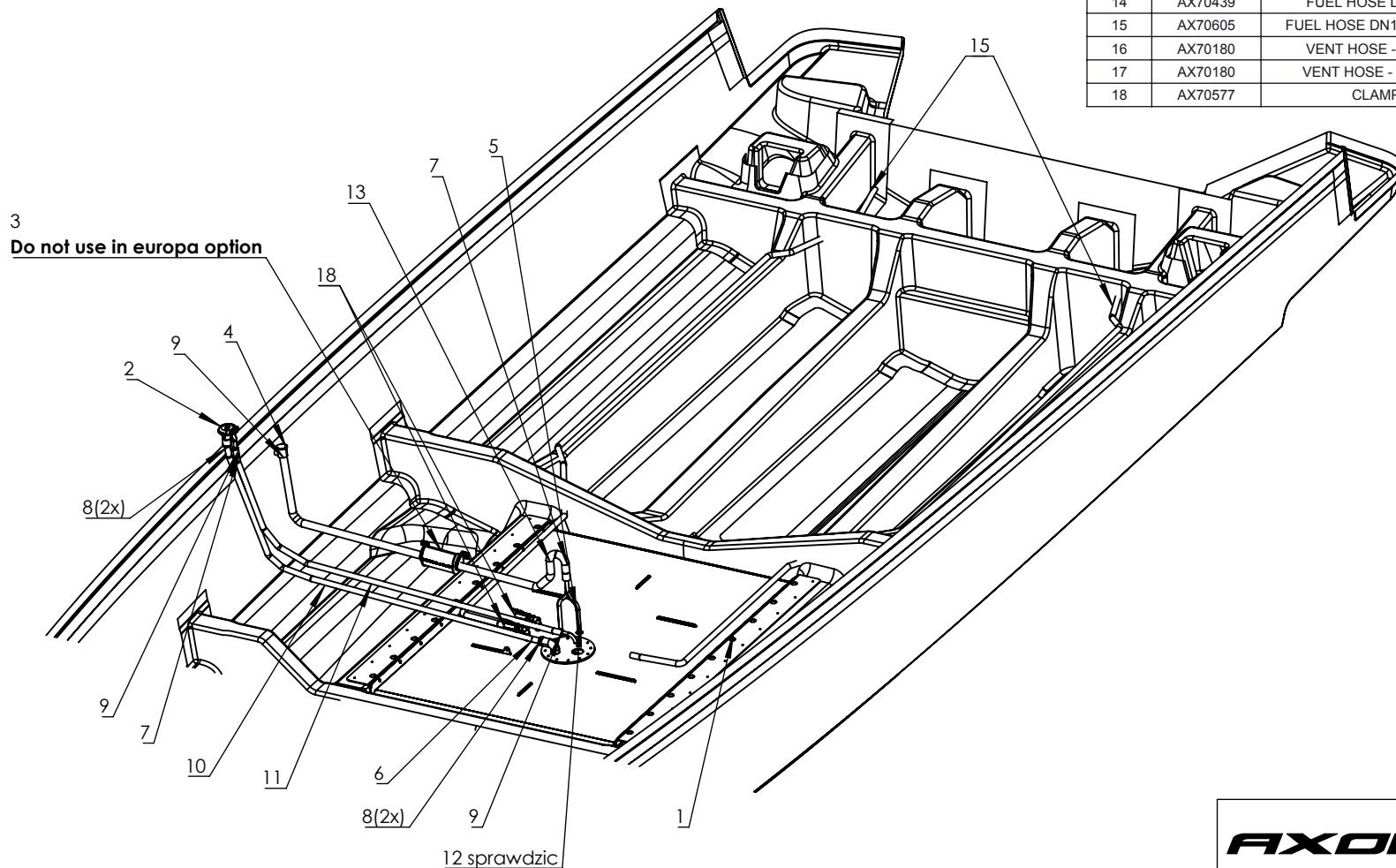
1. Lave el casco y el fondo inmediatamente después de sacar la embarcación del agua.
2. Lave todas las piezas del interior, también debajo de las tapas del suelo.
3. Deje abiertas todas las puertas de los armarios, cajones, camarotes y armarios.
4. Retire las alfombras.
 - Guarde las alfombras y cojines en interiores en un lugar seco.
 - Si esto no es posible, asegúrese de que los cojines estén secos y colóquelos de lado.
5. Sea muy cuidadoso para tener una buena ventilación en la embarcación.
6. Si deja las baterías a bordo, asegúrese de que estén completamente cargadas, de lo contrario, las baterías pueden congelarse y romperse.

9.8. Lista de verificación: Antes de amerizar

1. Retire la lona a tiempo antes del lanzamiento.
2. Lave el casco con un champú normal y un cepillo suave.
3. Encere el casco, si es necesario.
Utilice una cera para barcos estándar.
4. Si hay pequeños rayones en el casco o si parte del gelcoat de la superficie ha perdido su brillo, use un compuesto para frotar en estas áreas antes de pulir.
5. Pinte el fondo con pintura anti incrustante.
6. Si se han quitado las baterías, vuelva a colocarlas y verifique el nivel de electrolito en las celdas.
Verifique el estado de las baterías.
7. Revise todos los cables, abrazaderas, soportes del motor y otras fijaciones.
8. Compruebe la dirección antes de amerizar.
9. Verifique la instrumentación.
10. Cierre todos los tapones de drenaje de agua.
11. Compruebe que las tomas de mar estén apretadas y en orden, compruebe si hay daños por heladas.
12. Revise todas las tuberías, mangueras y grifos.
13. Anote cualquier daño por heladas.

10. Apéndice II: Sistema de combustible

FIND NO	CODE	PART LIST	LENGHT [m]	QTY
1	AX81692	FUEL TANK		1
2	AX80817	FUEL INLET		1
3	AX81635	CARBON CANISTER		1
4	AX81636	P-TRAP		1
5	AX81720	TEE-ALU		1
6	AX81632	ONE DIRECTION VALVE FI 38		1
7	AX81633	ONE DIRECTION VALVE FI 16		1
8	AX70575	CLAMP 35X50		4
9	AX70576	CLAMP 16X27		10
10	AX70440	FUEL HOSE DN38 - FUEL INLET	4,8	1
11	AX70439	FUEL HOSE DN16 - MAIN VENT	4,7	1
12	AX70439	FUEL HOSE DN16 - TEE	0,1	11
13	AX70439	FUEL HOSE DN16 - CARBON CANISTER	1,9	1
14	AX70439	FUEL HOSE DN16 - P-TRAP	0,1	1
15	AX70605	FUEL HOSE DN12 - FUEL POWER	11,6	1
16	AX70180	VENT HOSE - AFT - FI75MM		1
17	AX70180	VENT HOSE - BOW - FI75MM		1
18	AX70577	CLAMP 12X22		2

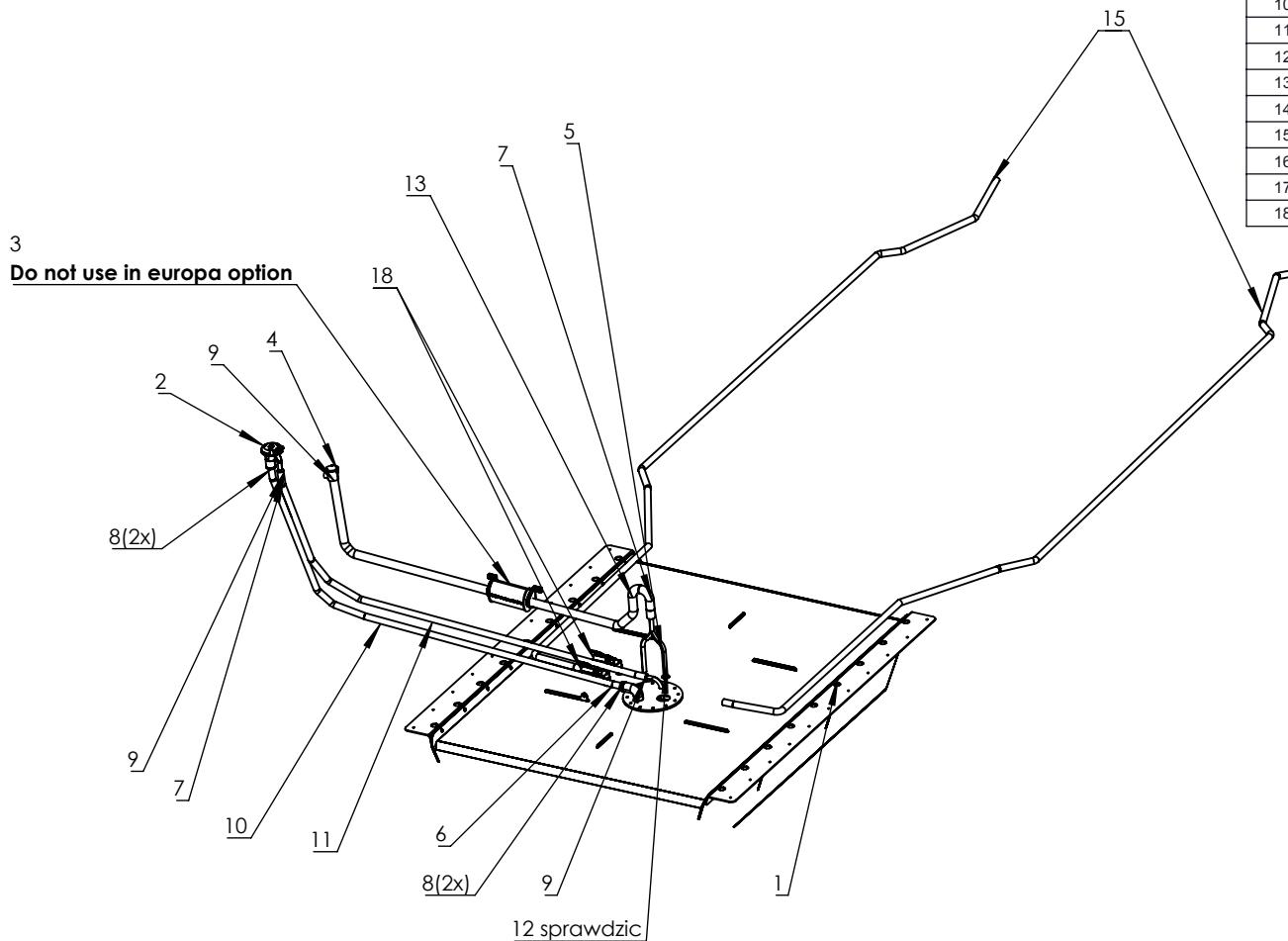


NOTICE:

1. Do NOT use Sikalfex on fuel Hoses
2. See instruction **INS006/AX37-Sh800** for **FUEL PERKO** instalation
3. See instruction "**INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR HOSE CLAMPS**"

AXOPAR		BOAT MODEL AXOPAR 37L
DRAWN Maciej Buklało	TITLE FUEL SYSTEM - PERKO	
MODEL ASSEMBLY Maciej Buklało		
APPROVED PROTOTYPE	DATE 02.07.2019	DWG NO. SY-AX37L-01
	Rev. A	SHEET 1 OF 1

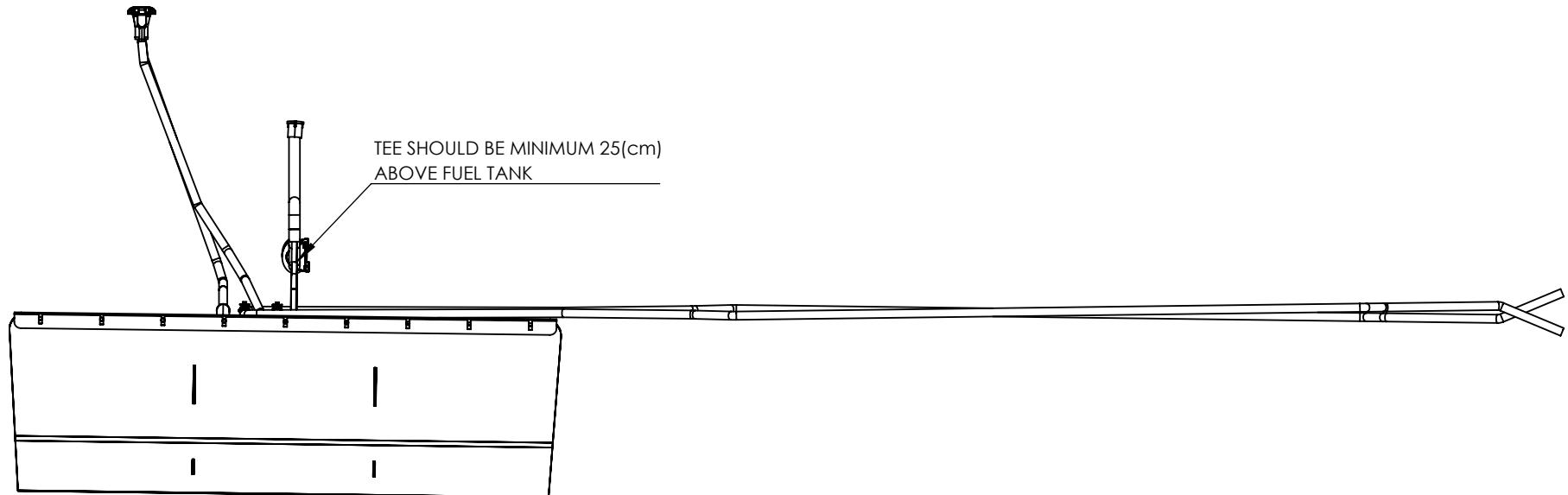
FIND NO	CODE	PART LIST	LENGHT [m]	QTY
1	AX81692	FUEL TANK		1
2	AX80817	FUEL INLET		1
3	AX81635	CARBON CANISTER		1
4	AX81636	P-TRAP		1
5	AX81720	TEE-ALU		1
6	AX81632	ONE DIRECTION VALVE FI 38		1
7	AX81633	ONE DIRECTION VALVE FI 16		1
8	AX70575	CLAMP 35X50		4
9	AX70576	CLAMP 16X27		10
10	AX70440	FUEL HOSE DN38 - FUEL INLET	4,8	1
11	AX70439	FUEL HOSE DN16 - MAIN VENT	4,7	1
12	AX70439	FUEL HOSE DN16 - TEE	0,1	11
13	AX70439	FUEL HOSE DN16 - CARBON CANISTER	1,9	1
14	AX70439	FUEL HOSE DN16 - P-TRAP	0,1	1
15	AX70605	FUEL HOSE DN12 - FUEL POWER	11,6	1
16	AX70180	VENT HOSE - AFT - FI75MM		1
17	AX70180	VENT HOSE - BOW - FI75MM		1
18	AX70577	CLAMP 12X22		2



NOTICE:

1. Do NOT use Sikalfex on fuel Hoses
2. See instruction **INS006/AX37-Sh800** for **FUEL PERKO** instalation
3. See instruction "**INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR HOSE CLAMPS**"

AXOPAR		BOAT MODEL AXOPAR 37L
DRAWN Maciej Buklało	TITLE FUEL SYSTEM - PERKO	
MODEL ASSEMBLY Maciej Buklało		
APPROVED PROTOTYPE	DATE 02.07.2019	Rev. A
	DWG NO. SY-AX37L-01	SHEET 1 OF 1

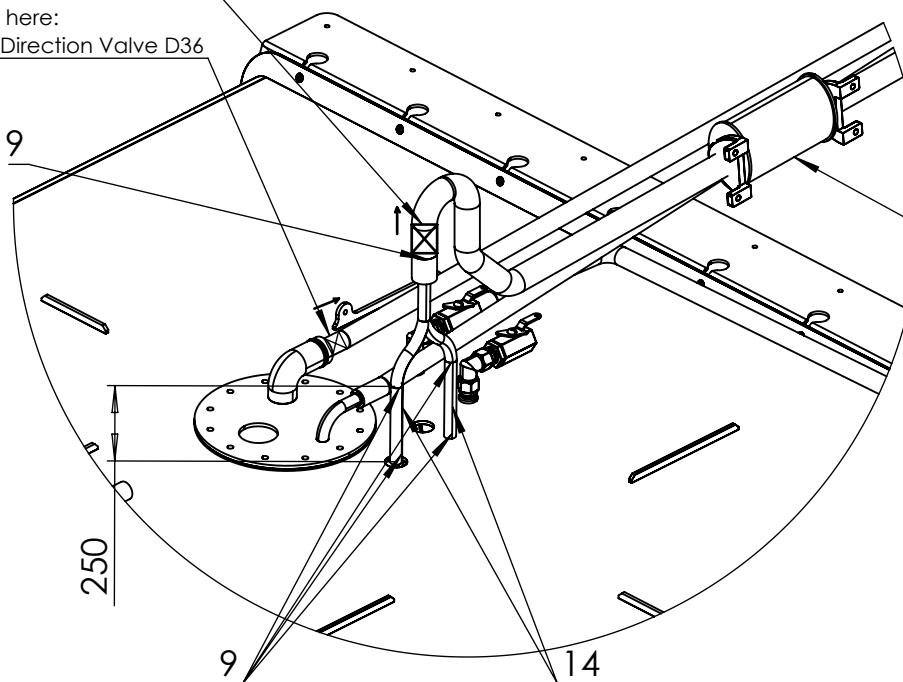


Instal here:

One-Direction Valve D16

Instal here:

One-Direction Valve D36



Do not use in europa option

NOTICE:

1. Do NOT use Sikalfex on fuel Hoses
2. One direction Valve should be instaled in vertical position,
3. or it is allowed to have 30deg tolerance from vertical position
4. Fuel hose should have minimum 3deg drop
5. When Hose is bended its need to keep clearance
6. See instruction **INS006/AX37-Sh800** for **FUEL PERKO** installation
7. See instruction "**INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR HOSE CLAMPS**"

BOAT MODEL	
AXOPAR	AXOPAR 37L
FUEL SYSTEM - PERKO	
DRAWN	TITLE
Maciej Buklaho	
MODEL ASSEMBLY	
Maciej Buklaho	
APPROVED	
PROTOTYPE	
DATE	DWG NO.
02.07.2019	SY-AX37L-01
Rev.	SHEET
A	1 OF 1

11. Apéndice III: Diagramas eléctricos

Axopar 37 MY20

Axopar 37 MY20 SHADOW

ELECTRICAL DIAGRAM / PRODUCTION DRAWINGS

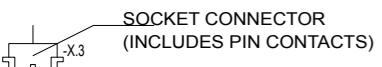
DOCUMENT INCLUDES:
 BOAT HARNESS / PANEL GENERAL LAYOUT
 ELECTRICAL STRUCTURE OF 12V DC SYSTEM (EURO/USA)
 12V DC DIAGRAM
 PRODUCTION DRAWINGS

NOTE! ALL CABLE AREAS ARE IN METRIC SYSTEM (mm²).

REVISION D14

28.08.2020	TT	D13: REVISION CHANGE.	Date 26.4.2019	 <small>Copyright by</small>	Axopar			
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by TuM		Boat	Sub-product code	Product code	Project ID
14.8.2020	TuM	C12: REVISION CHANGE	Sheet rev. 14		37 MY20	COVER	HL	
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D		Boat model	Title	Loc	1 / 161
1	2	3	4	5	6	7	8	Sheet

LEGEND:
(APPLIES ONLY THIS PAGE)

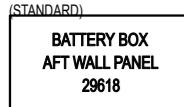


OR
ALL PRODUCTS TIED "OR"-LABEL ARE ALTERNATIVE OPTIONS DEPENDING THE SET-UP OR MODEL OF BOAT. BOTH PRODUCTS WITH "OR"-LABEL CANNOT INSTALL TO BOAT.

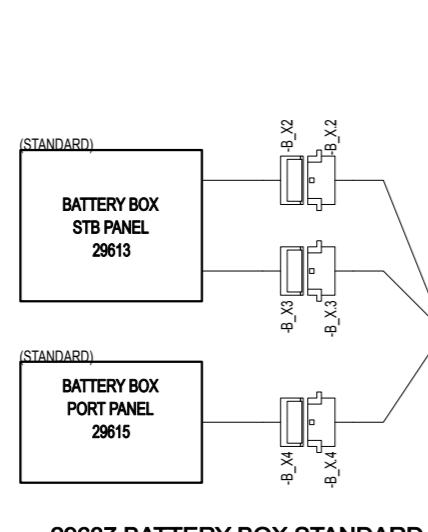
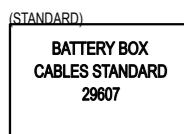
NOTE! CONNECTOR NAME LIKE "X3" IS HEADER ONLY FOR EXAMPLE X3 CONNECTORS INCLUDES VARIOUS CONNECTORS:
X3a, X3b, X3c, X3d, X3e, X3f and X3g.
MORE DETAILS IN ELECTRIC SCHEMATIC AND PRODUCTION DRAWINGS.

12Vdc BATTERY BOX PRODUCTS: STANDARD

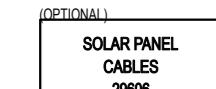
SEPARATE PANELS:



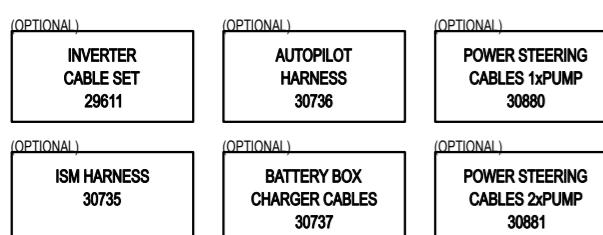
BATTERY CABLES:



12Vdc SOLAR PANEL SYSTEM:

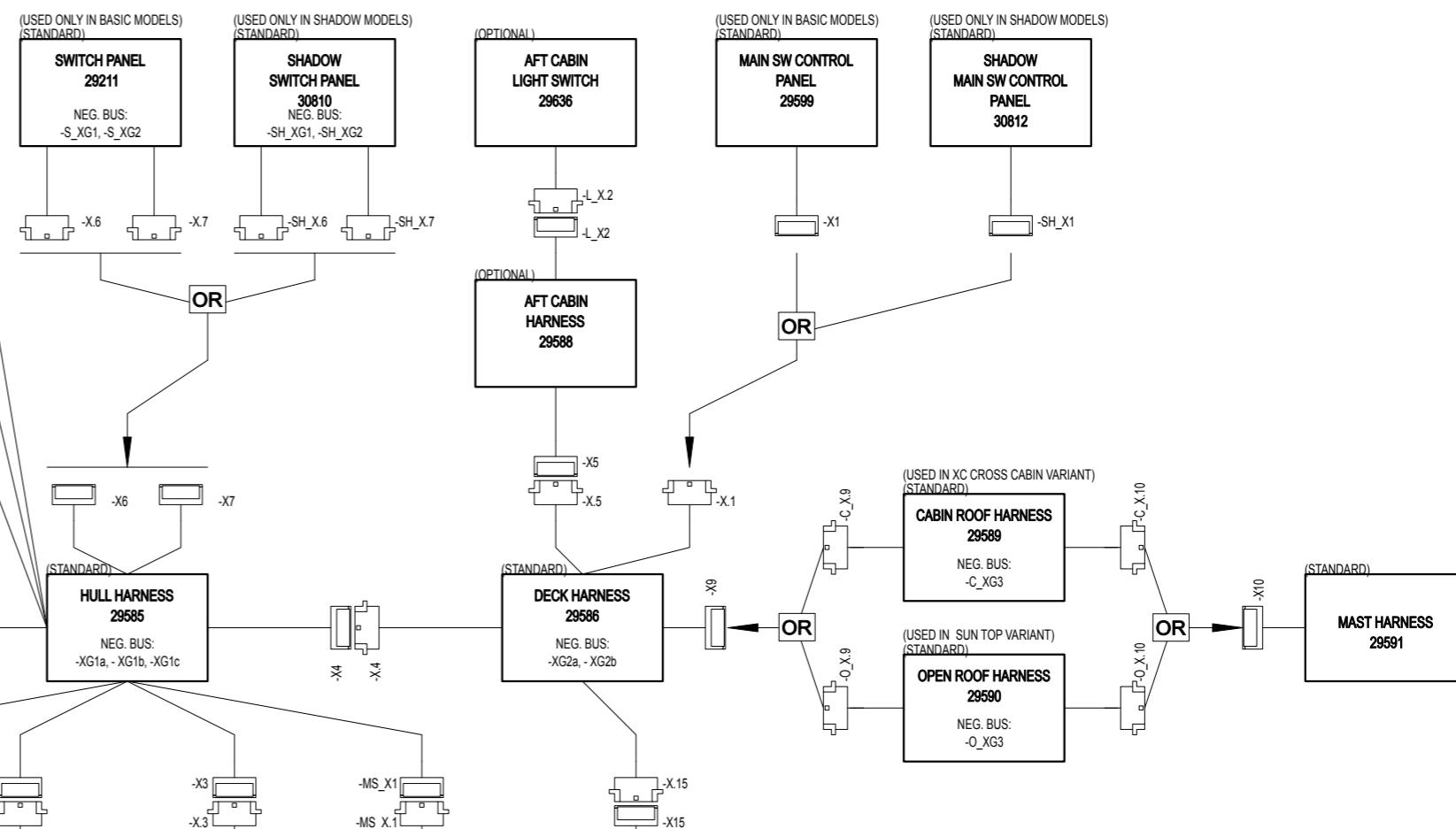


12Vdc BATTERY BOX PRODUCTS: OPTIONAL



STRUCTURE OF 12Vdc SYSTEM, EURO/USA

12Vdc HARNESS STRUCTURE:



SYSTEM GROUPS:

NOTICE!
ALL PRODUCTS INCLUDED INDICATED SYSTEM GROUP NEED TO INSTALL TO BOAT.

● BOW BATTERY SYSTEM PRODUCTS

28.08.2020 TT D13: FUSE SHOWER OPTION ADDED

24.09.2020 TT D14: NOT MODIFIED

14.8.2020 TuM C12: NOT MODIFIED.

Date of modification Modified by Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

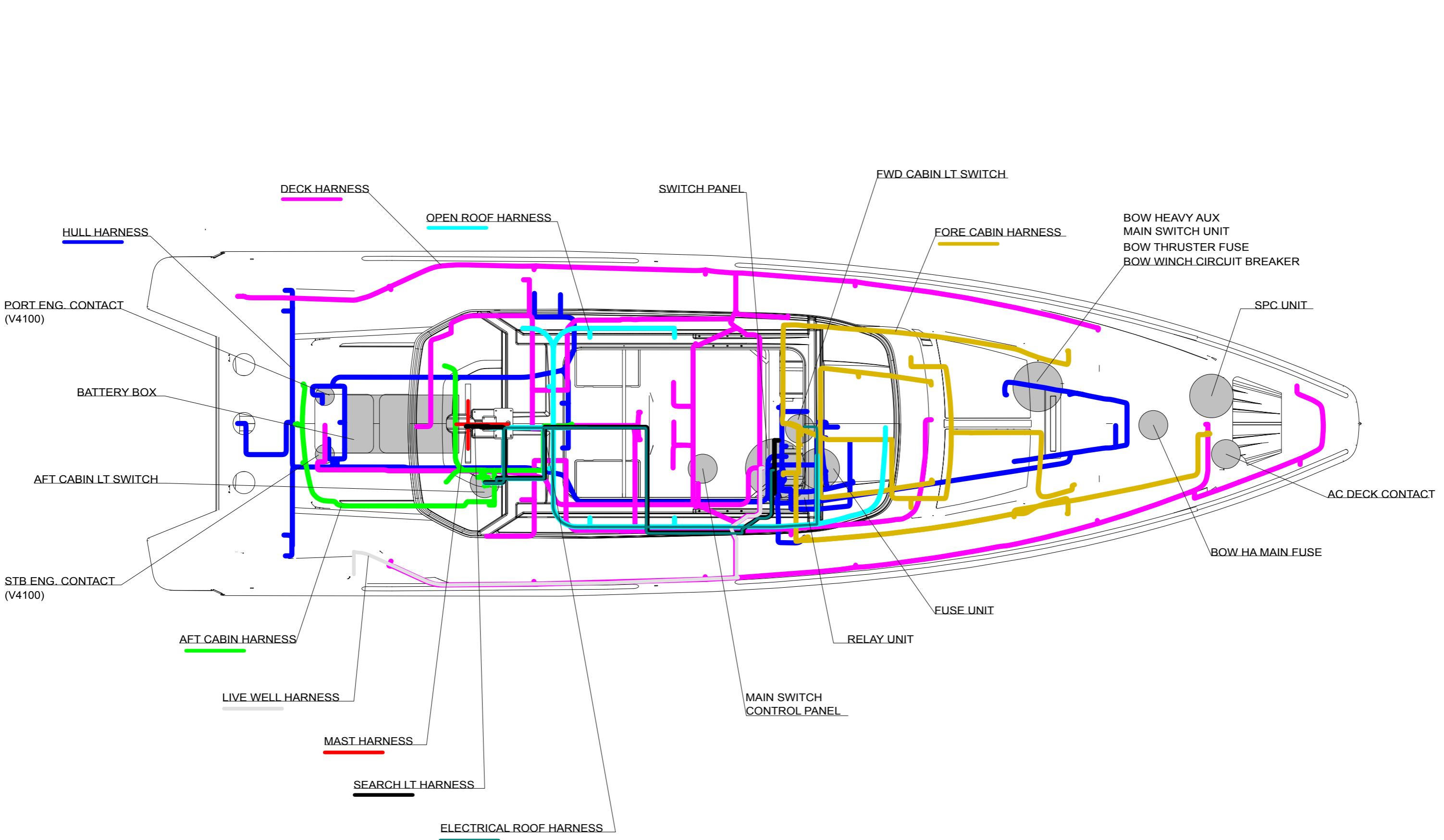
Sheet rev. 14

Project rev. D

T-TOP (TT) HARNESS/ PANEL GENERAL LAYOUT

TOP VIEW

NOTE!
LAYOUT GIVES ONLY APPROXIMATE LOCATION OF PANEL AND HARNESS.



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

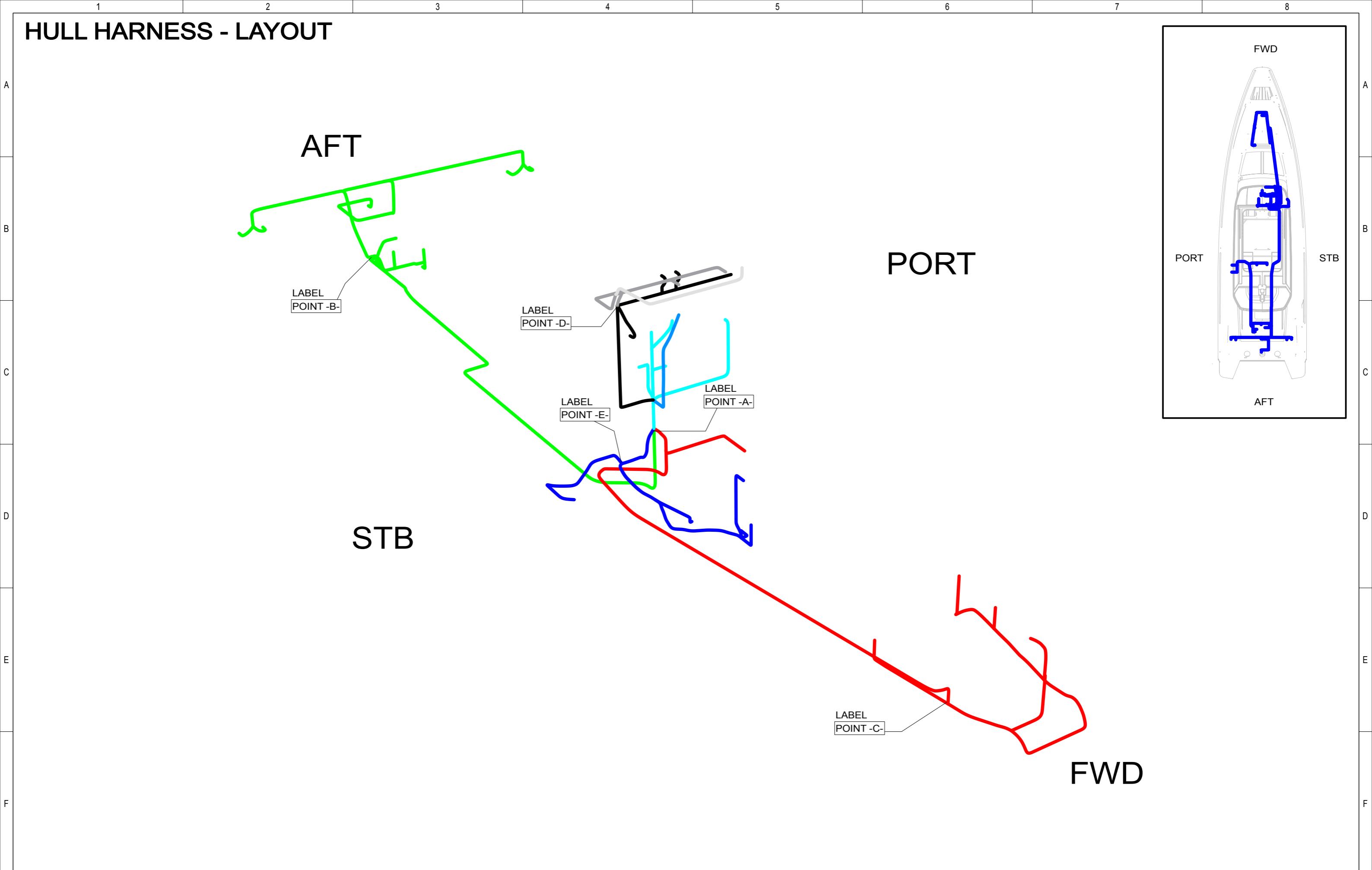
Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D

HULL HARNESS - LAYOUT

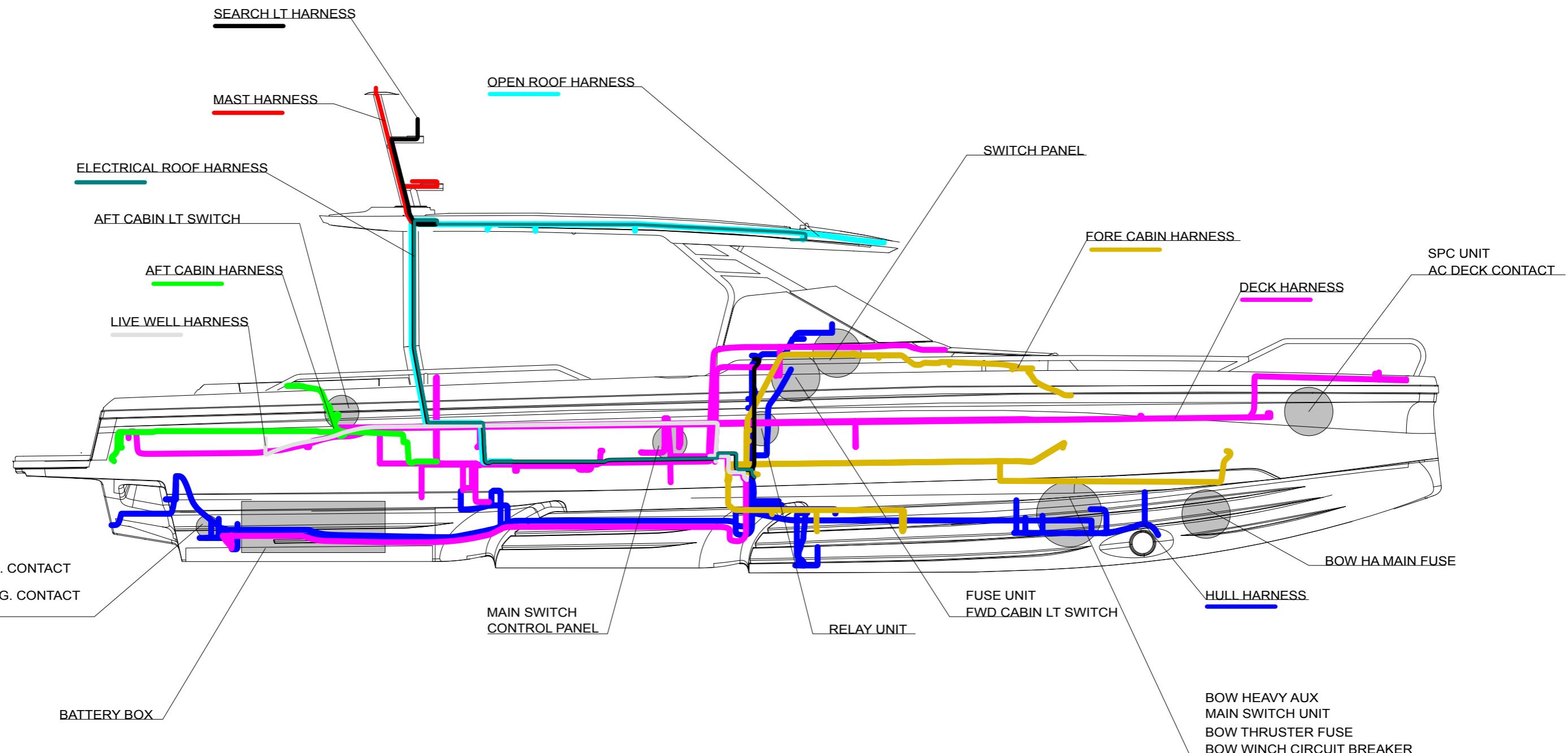


28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date 2.5.2019	NAVIX designed solutions Copyright by	Axopar			
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by TuM		Boat	Sub-product code	Product code	Project ID
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev. 14		37 MY20	HULL HARNESS - LAYOUT	HL	
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D		Boat model	Title	Loc	4 / 161
1	2	3	4	5	6	7	8	Sheet

T-TOP (TT) HARNESS/ PANEL GENERAL LAYOUT

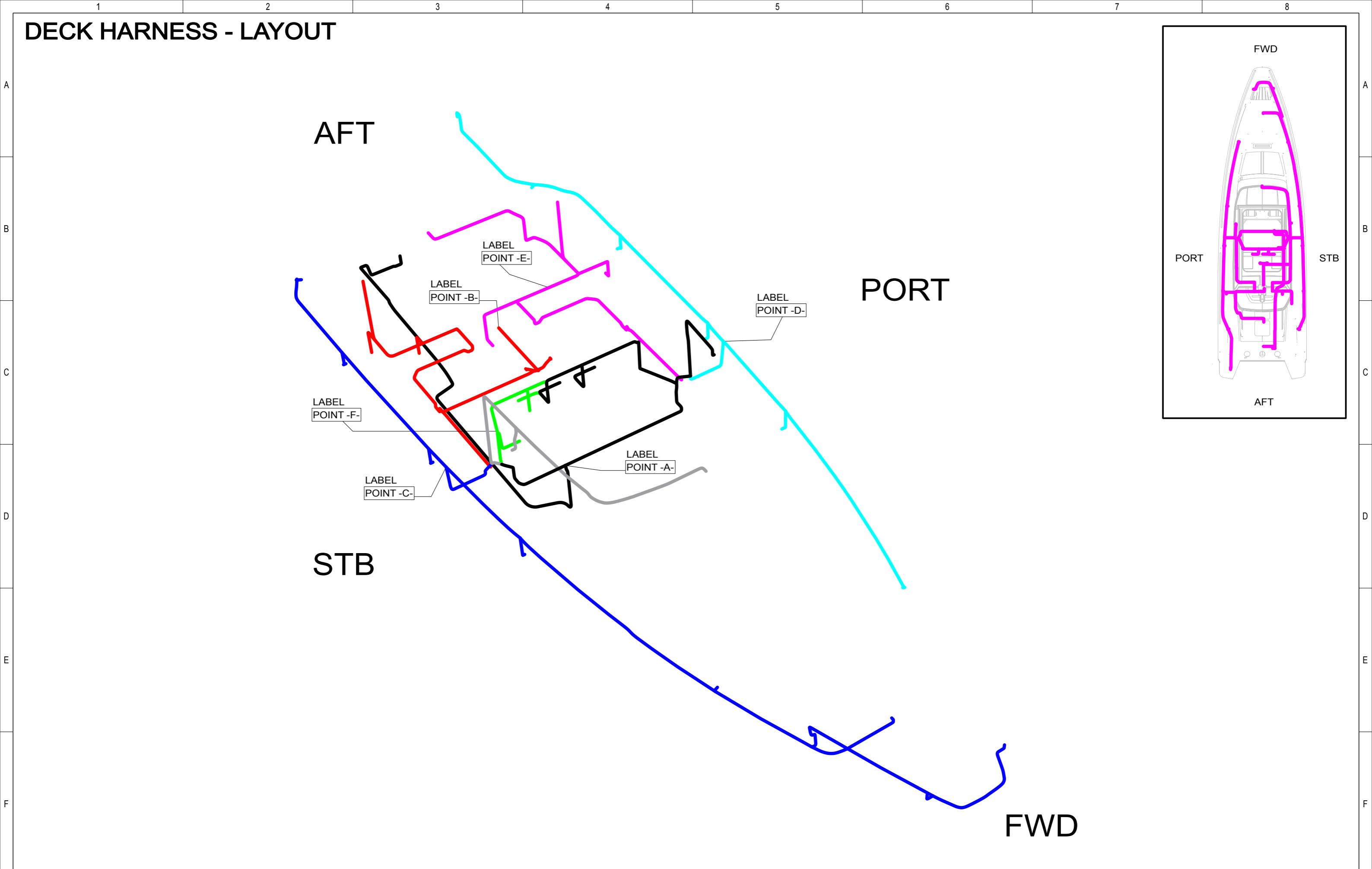
SIDE VIEW

NOTE!
LAYOUT GIVES ONLY APPROXIMATE LOCATION OF PANEL AND HARNESS.



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date	11.7.2019
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by	TuM
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	14
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

DECK HARNESS - LAYOUT



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 2.5.2019

Drawing by TuM

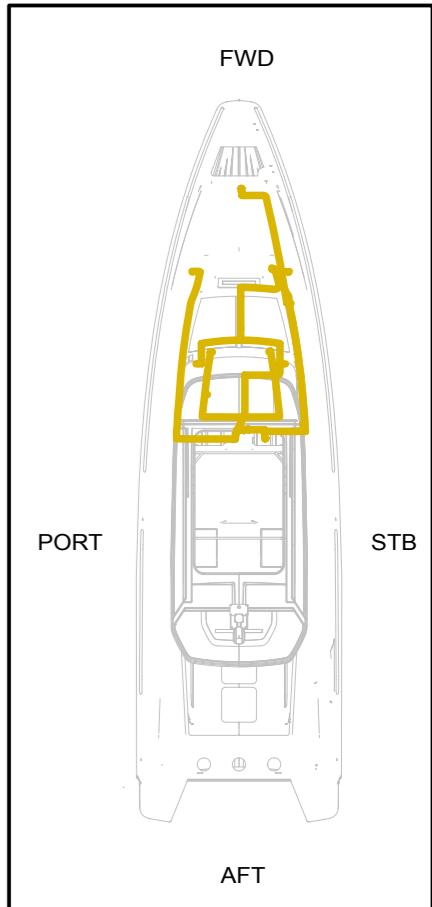
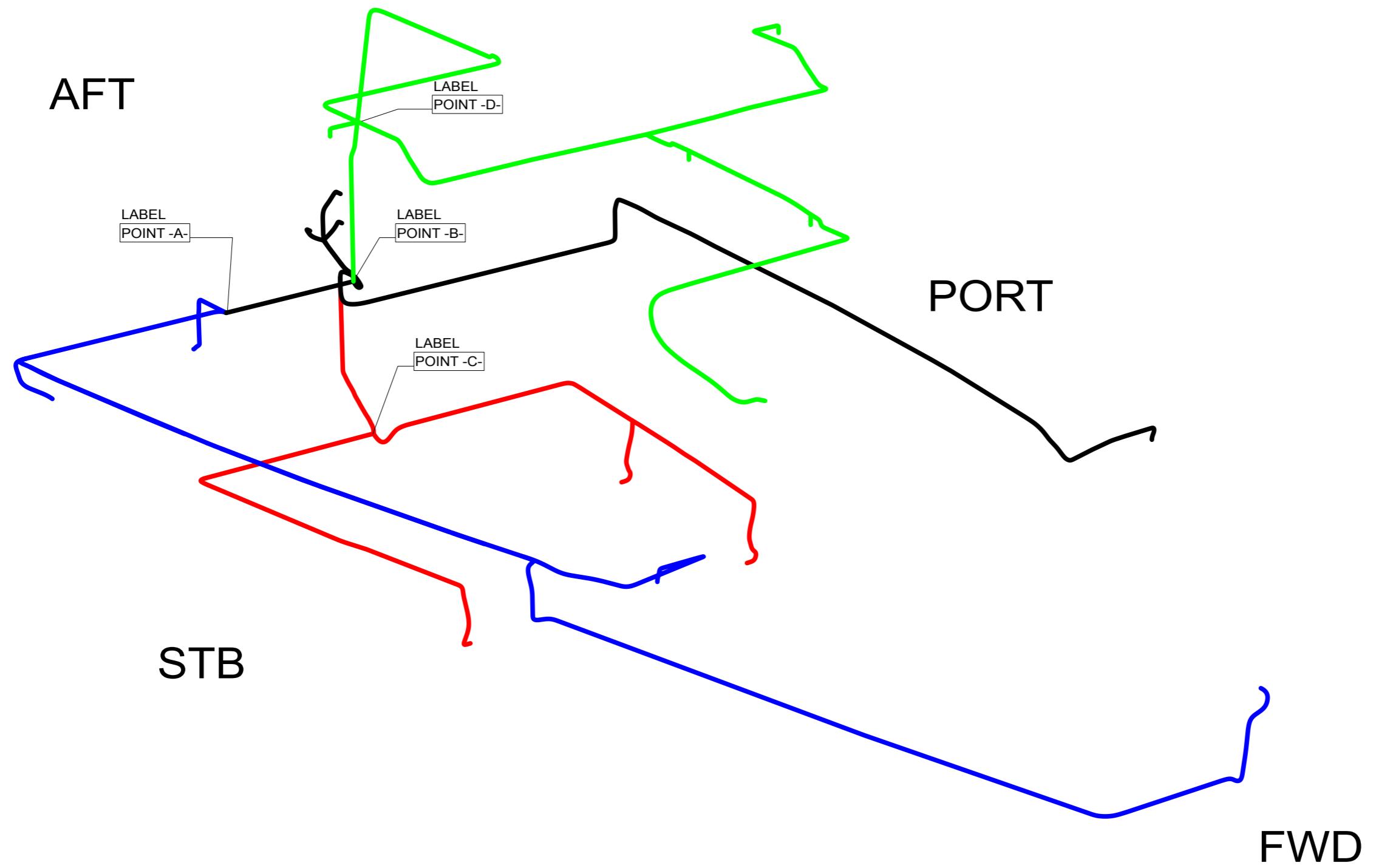
Sheet rev. 14

Project rev. D

NAVIX
designed solutions
Copyright by

Boat	Sub-product code	Product code	Project ID
37 MY20	DECK HARNESS - LAYOUT	HL	
Boat model	Title	Loc	Sheet
			6 / 161

FORE CABIN HARNESS - LAYOUT



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.7.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D

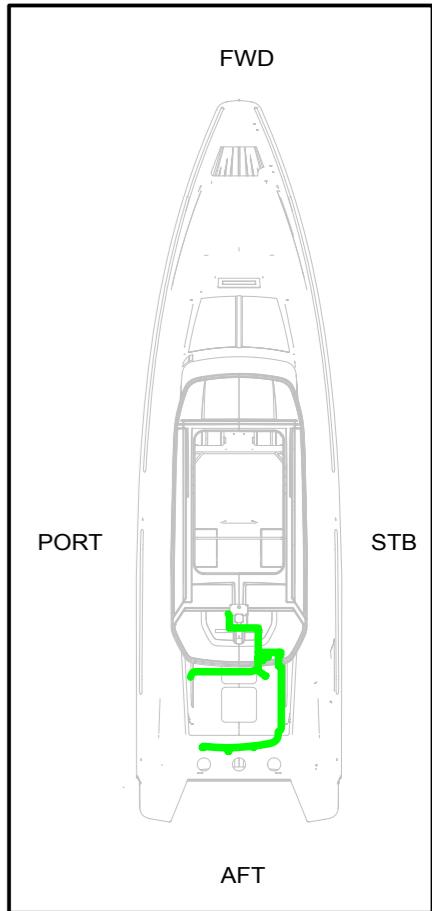
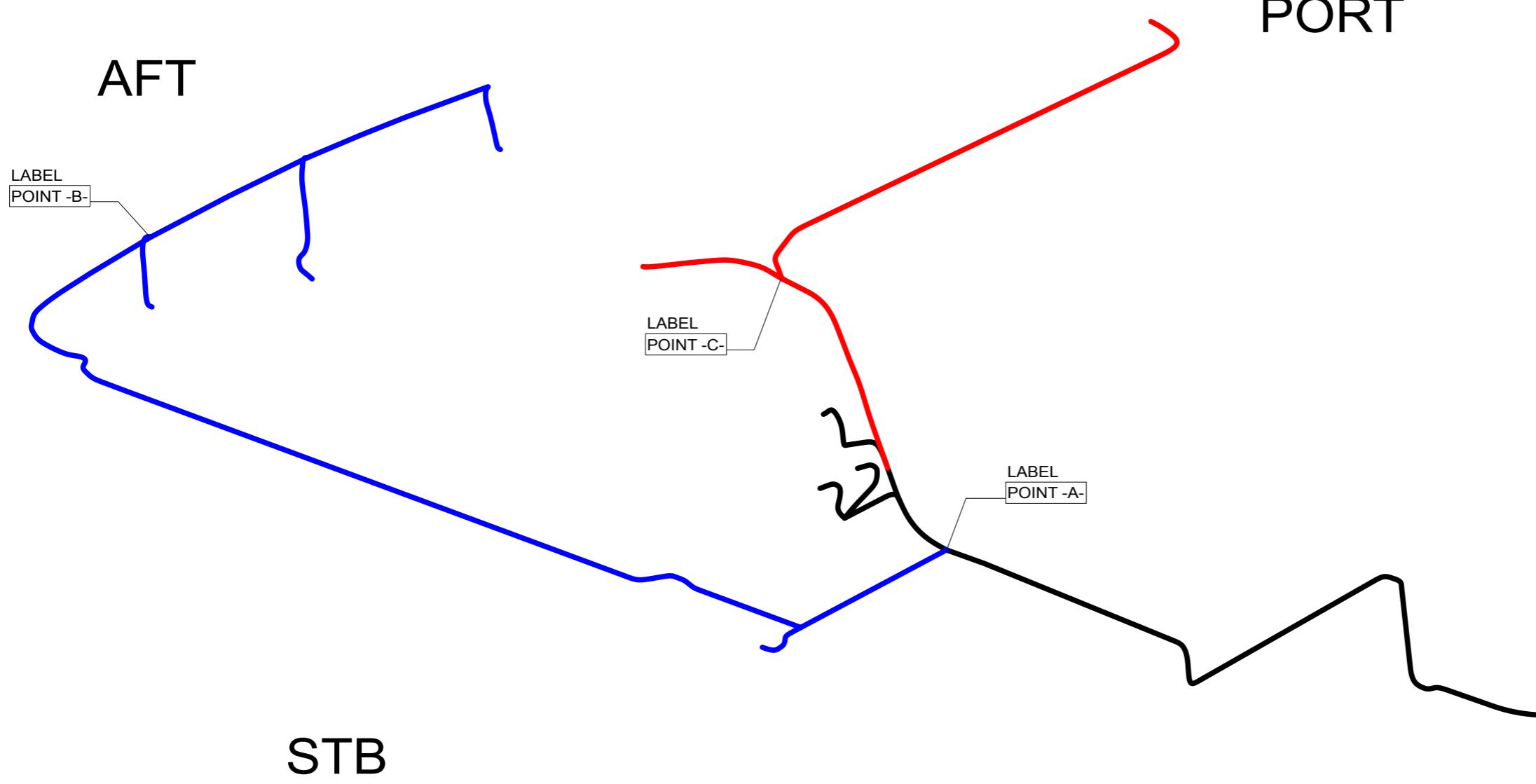
AFT CABIN HARNESS - LAYOUT

AFT

PORT

STB

FWD



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 2.5.2019

Drawing by TuM

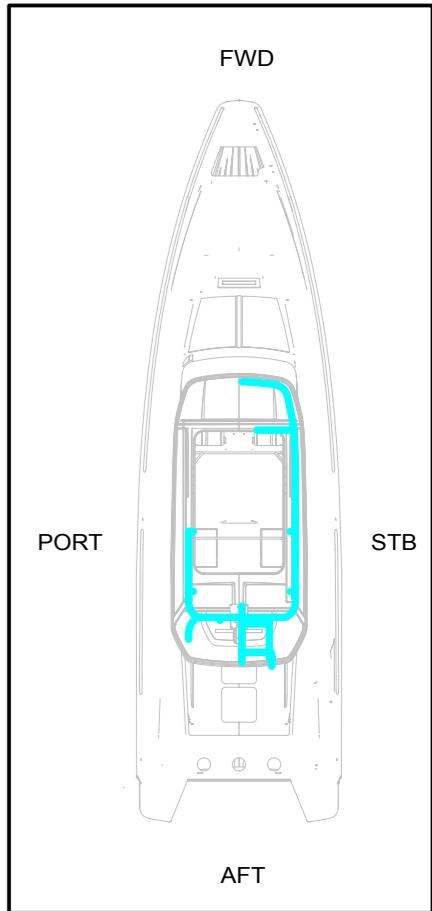
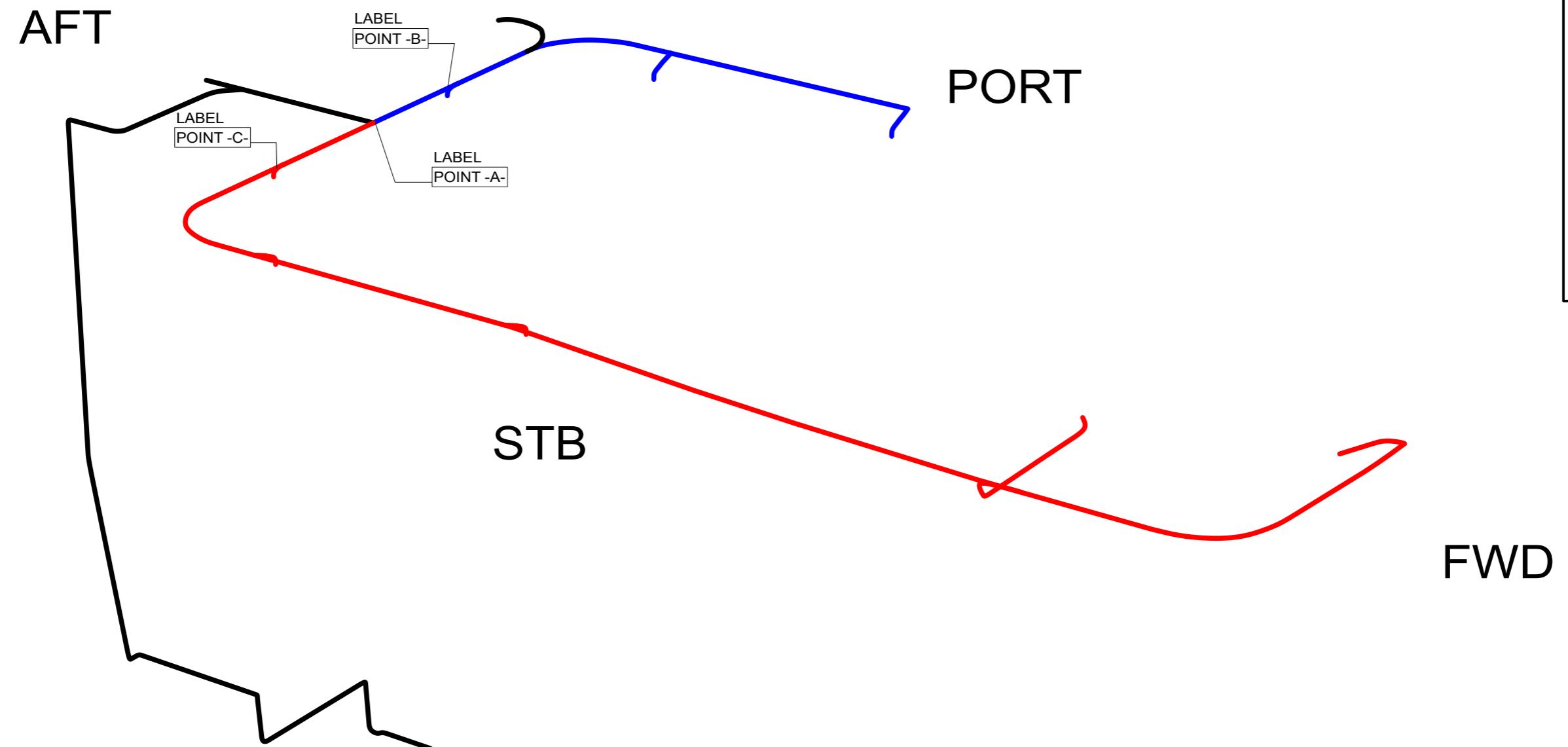
Sheet rev. 14

Project rev. D

NAVIX
designed solutions
Copyright by

Axopar	Sub-product code	Product code	Project ID
Boat	Boat model	Title	Loc
37 MY20	AFT CABIN HARNESS - LAYOUT	HL	
			Sheet

(OPEN/ CABIN) ROOF HARNESS - LAYOUT



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.7.2019

Drawing by TuM

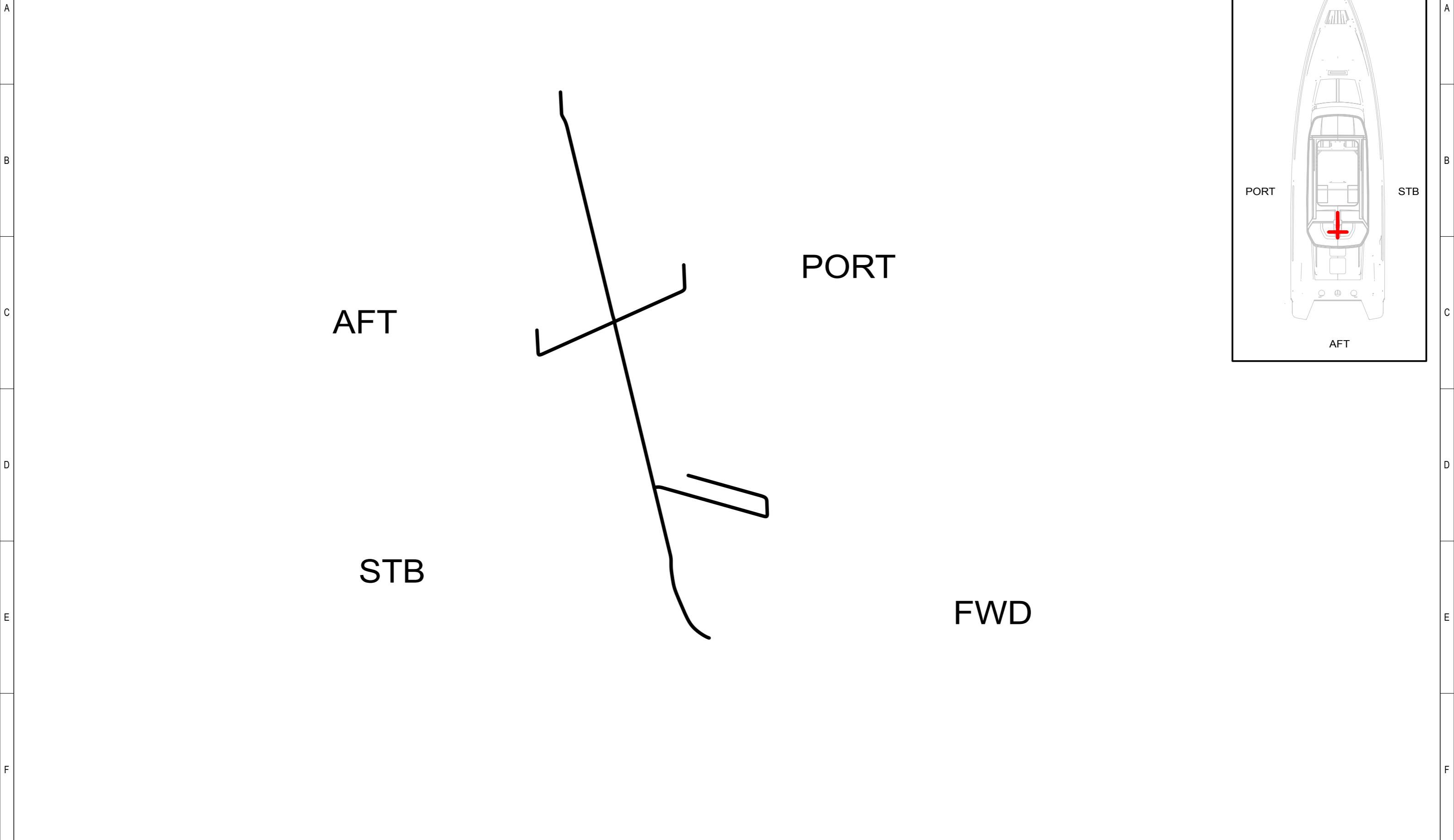
Sheet rev. 14

Project rev. D

NAVIX
designed solutions
Copyright by

Axopar	Sub-product code	Product code	Project ID
37 MY20	ROOF HARNESS - LAYOUT	HL	
Boat model	Title	Loc	Sheet
			9 / 161

MAST HARNESS - LAYOUT



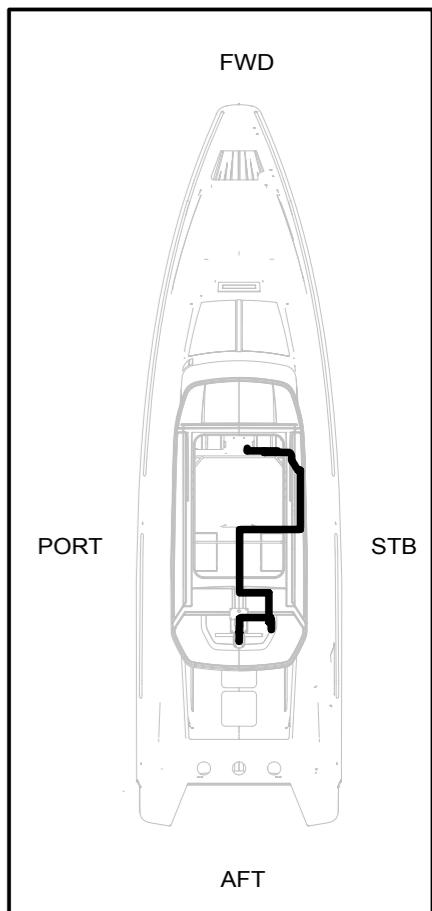
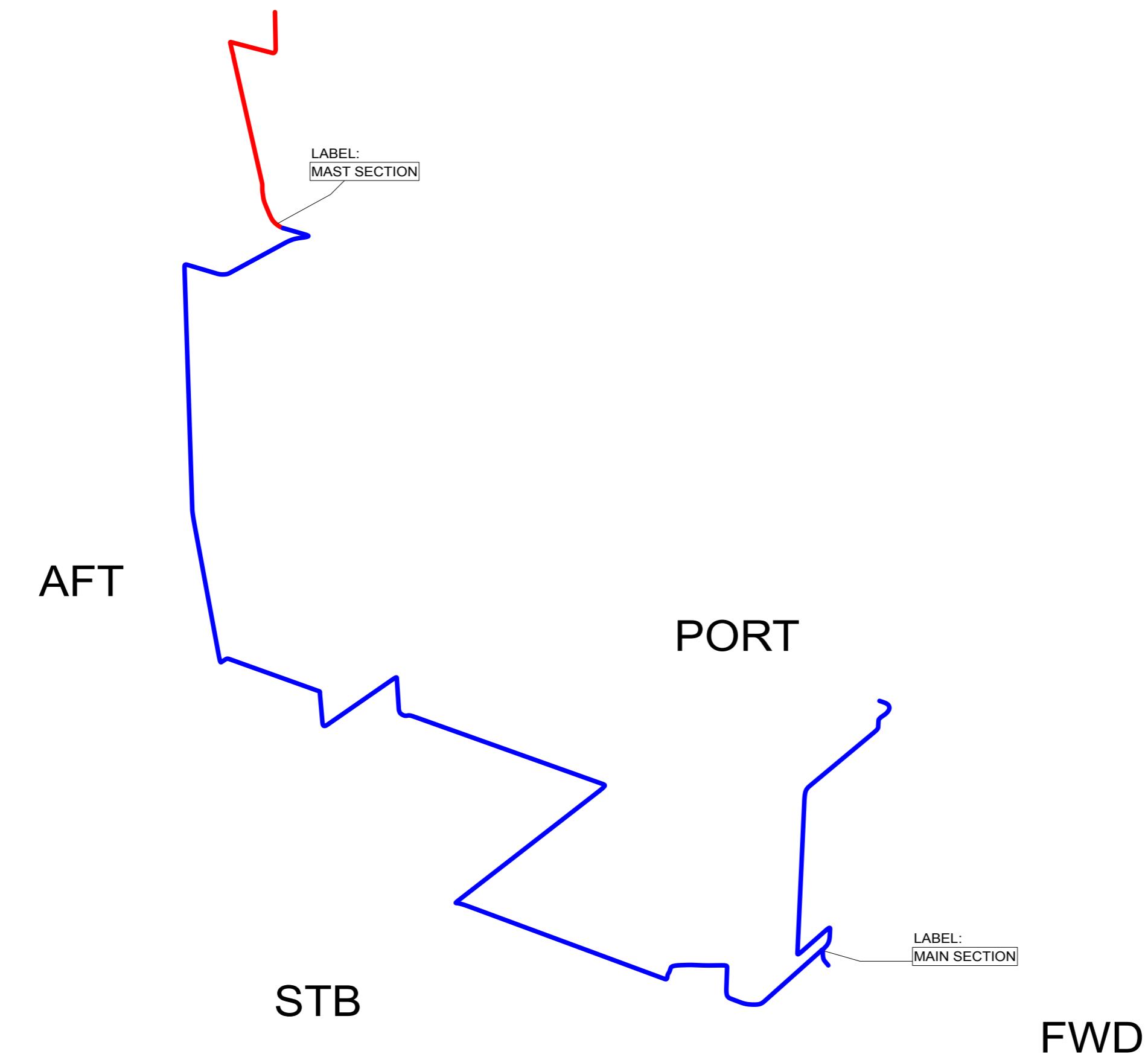
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date	14.7.2019
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by	TuM
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	14
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

Date 14.7.2019
Drawing by TuM
Sheet rev. 14
Project rev. D

NAVIX
designed solutions
Copyright by

Axopar	Sub-product code	Product code	Project ID
Boat	Boat model	Title	Loc
37 MY20	MAST HARNESS - LAYOUT	HL	
			10 / 161

SEARCH LT HARNESS - LAYOUT



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.7.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D

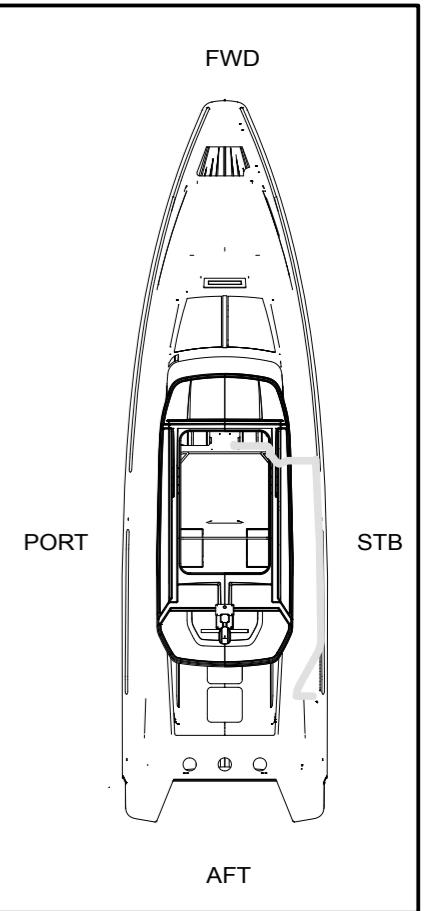
LIVE WELL HARNESS - LAYOUT

AFT

PORT

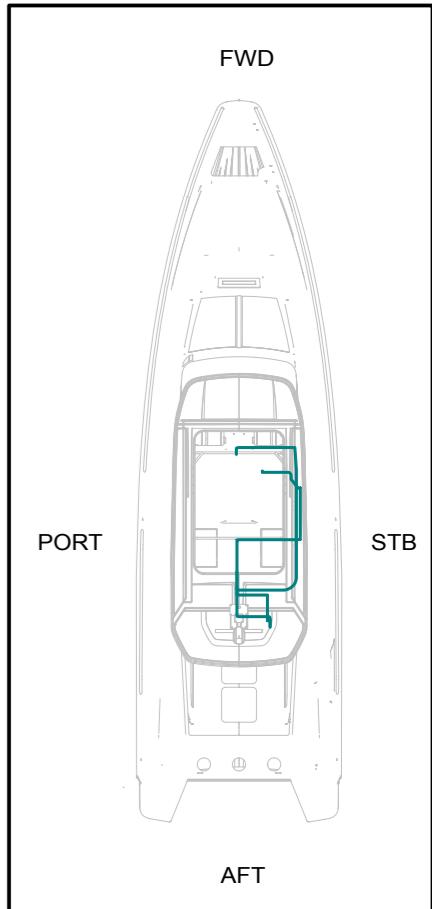
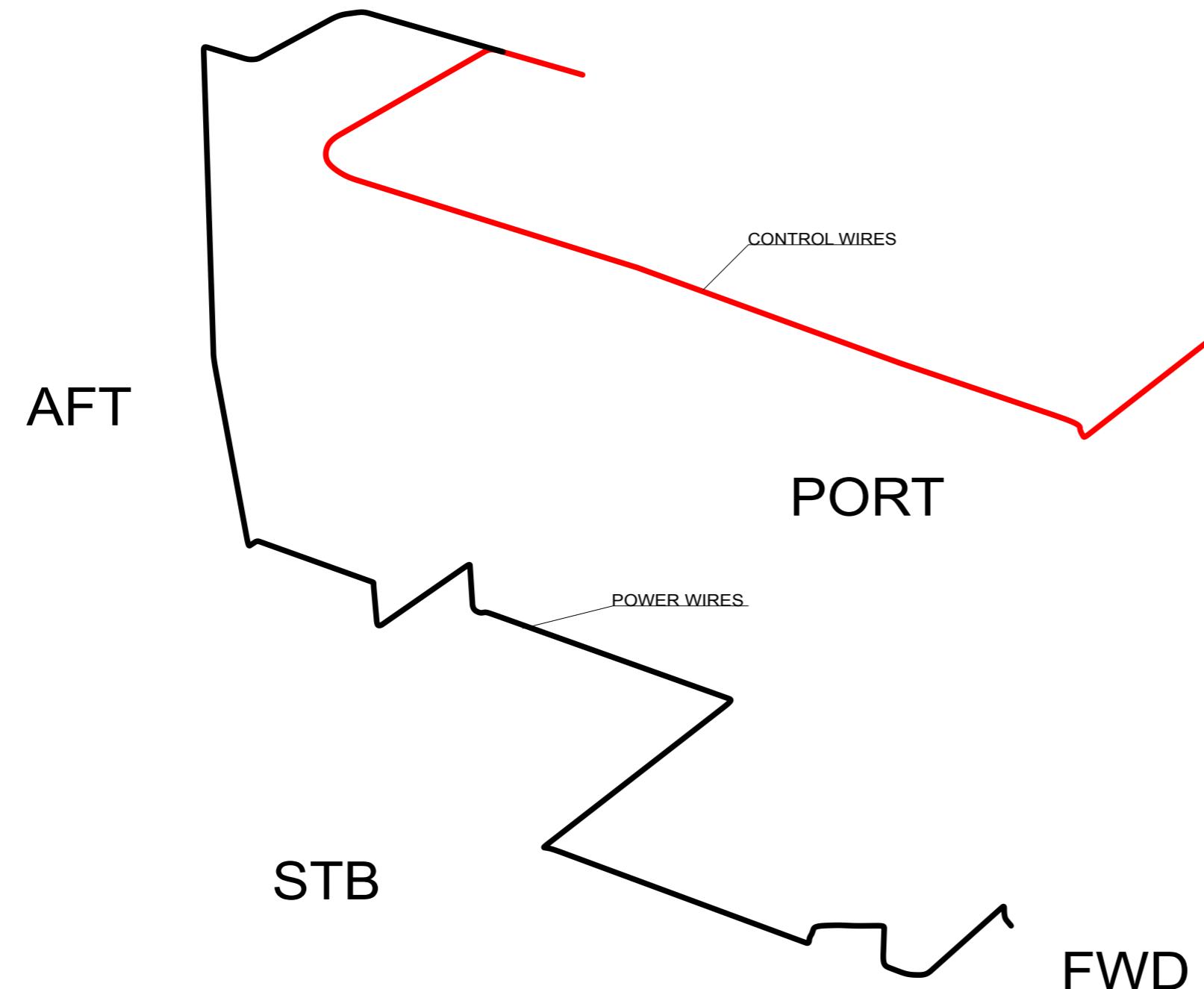
STB

FWD



1	2	3	4	5	6	7	8
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date 14.7.2019	NAVI X designed solutions	Axopar		
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by TuM		Boat	Sub-product code	Product code
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev. 14		37 MY20	LIVE WELL HARNESS - HL	Project ID
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D	Copyright by	Boat model	Title	Loc
1	2	3	4	5	6	7	8

ELECTRICAL ROOF HARNESS - LAYOUT



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

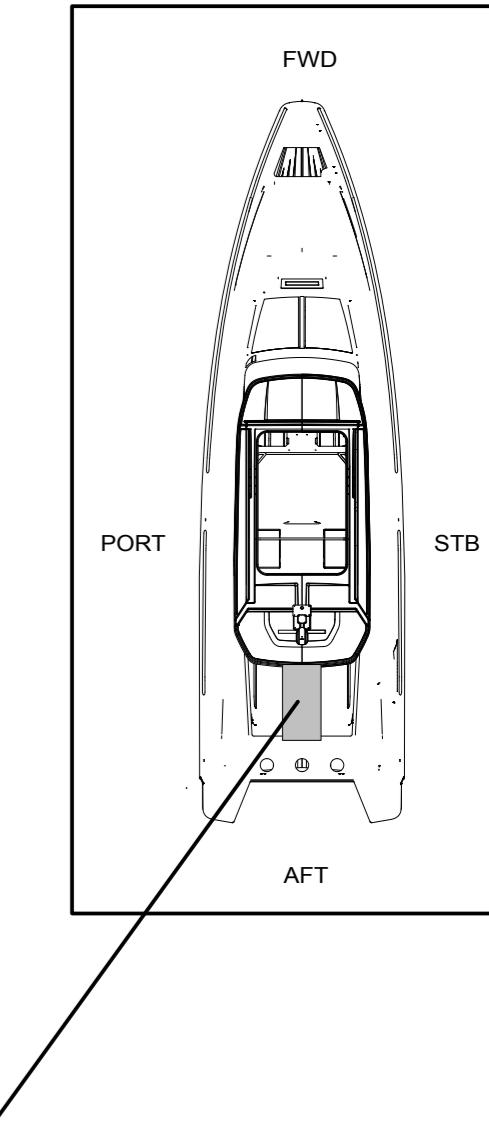
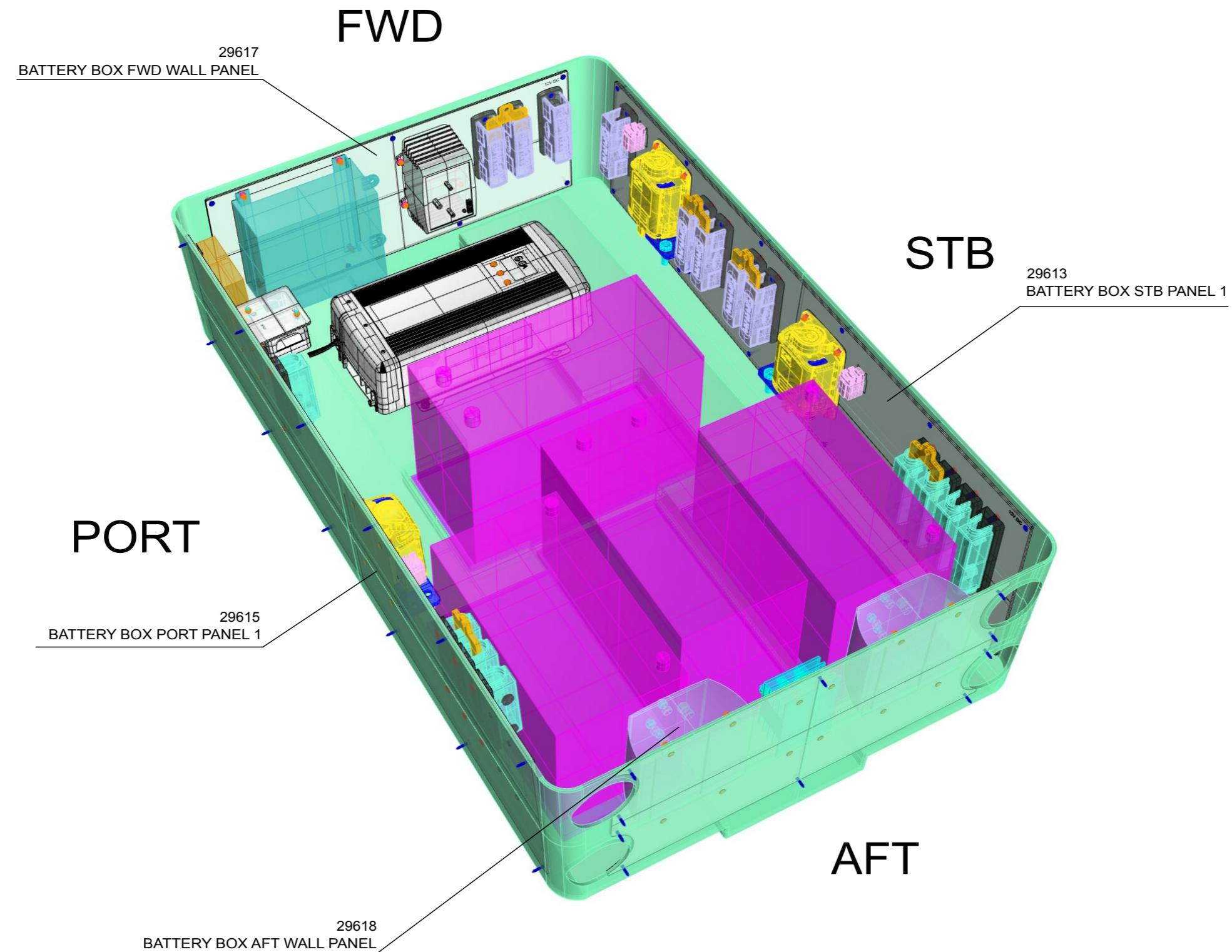
Date 14.7.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D

BATTERY BOX PANEL LAYOUT



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 11.7.2019

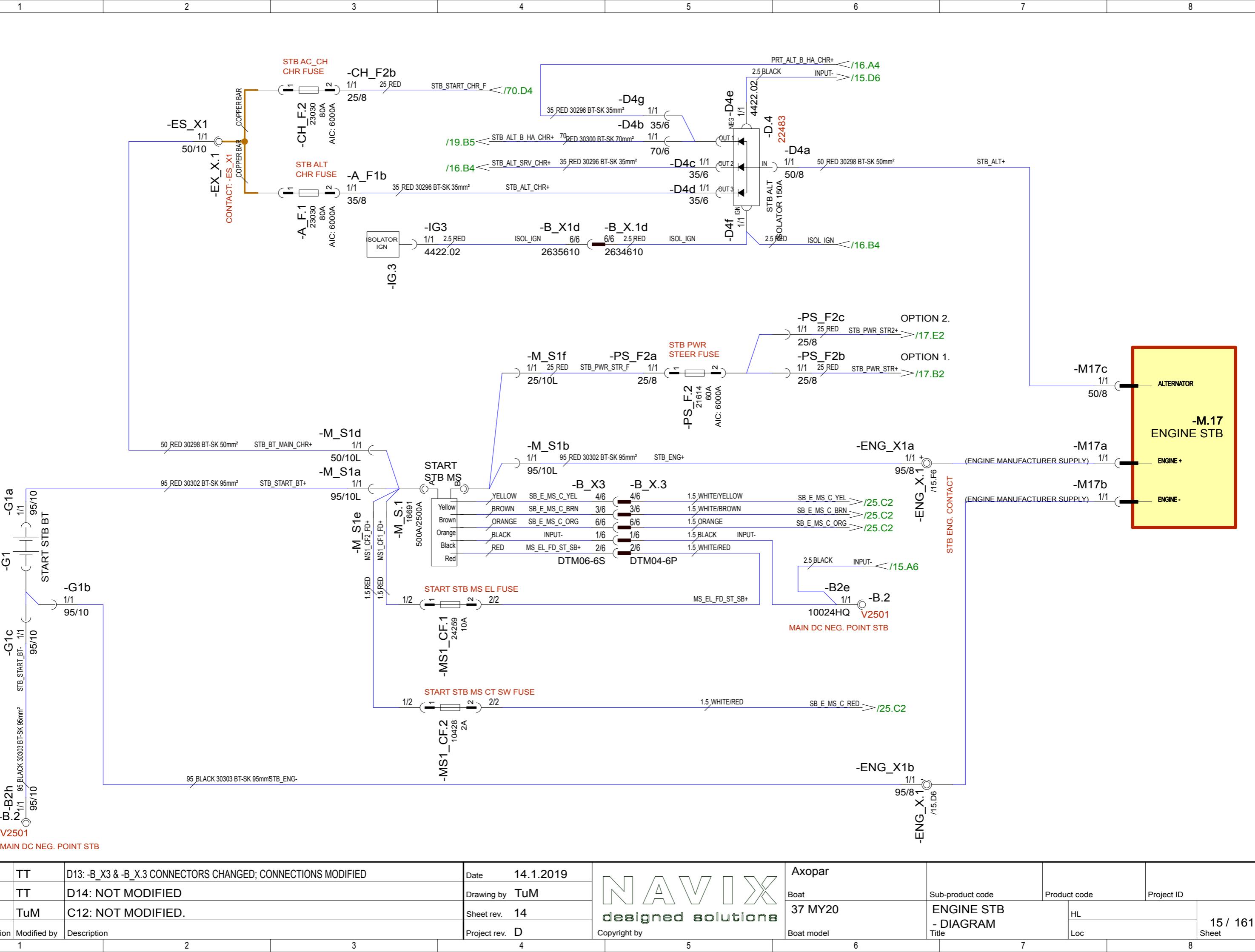
Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D

NAVIX
designed solutions
Copyright by

Boat	Sub-product code	Product code	Project ID
37 MY20	BATTERY BOX - PANEL LAYOUT	HL	
Boat model	Title	Loc	Sheet

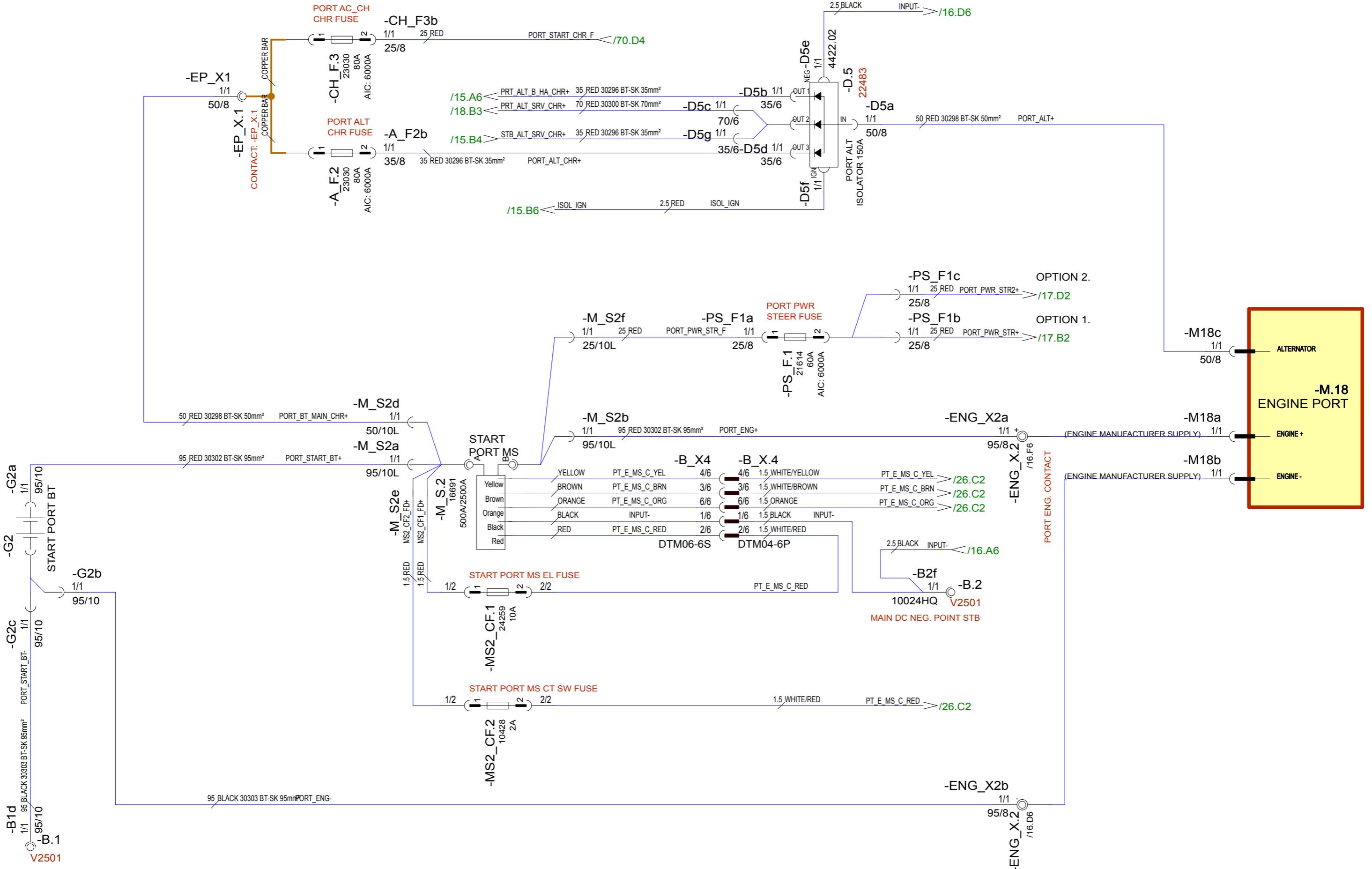


28.08.2020 TT D13: -B_X3 & -B_X.3 CONNECTORS CHANGED; CONNECTIONS MODIFIED

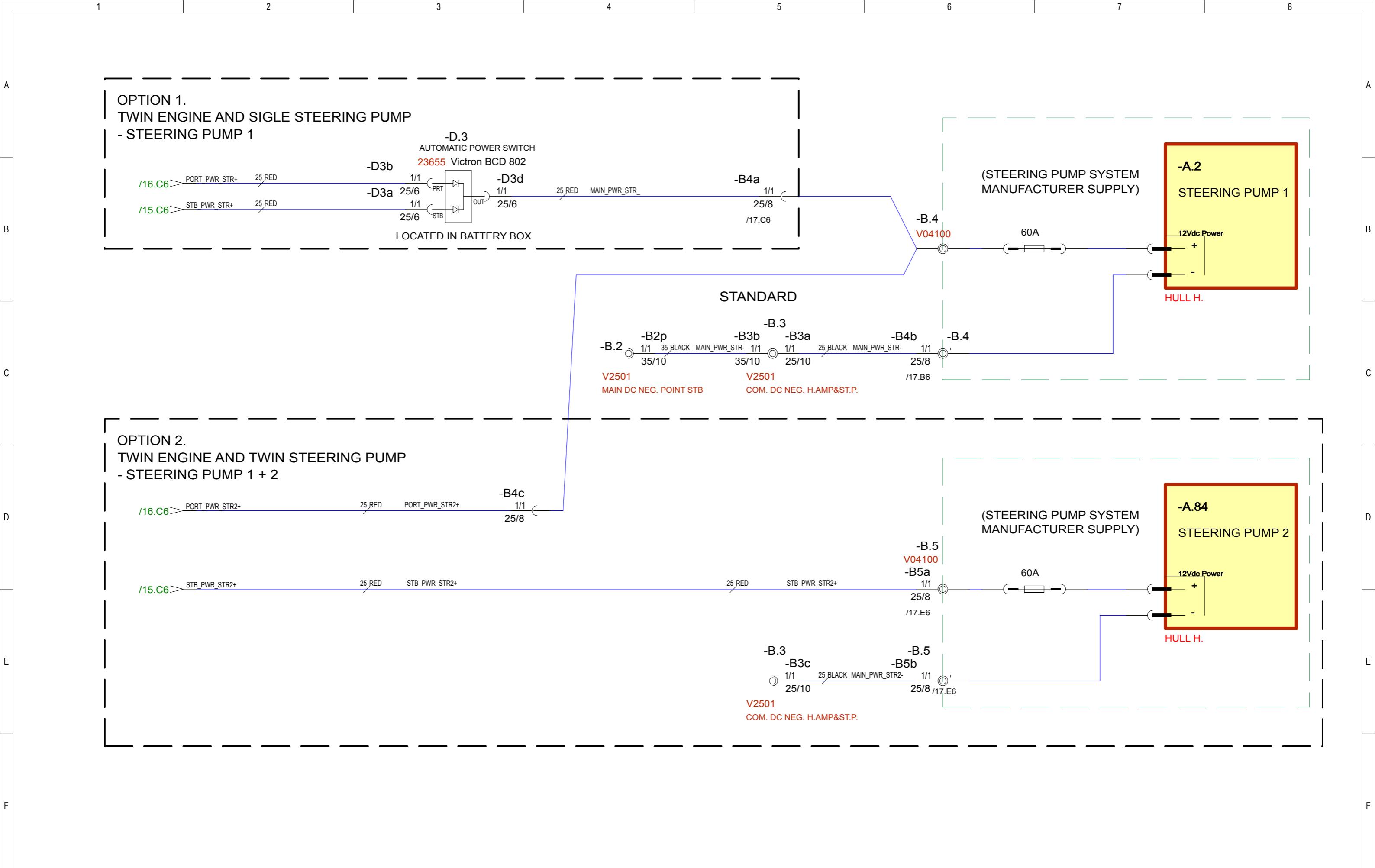
24.09.2020 TT D14: NOT MODIFIED

14.8.2020 TuM C12: NOT MODIFIED.

Date of modification Modified by Description



31.08.2020	TT	D13: -B_X4 & -B_X4 CONNECTORS CHANGED; CONNECTIONS MODIFIED	Date	14.1.2019
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by	TuM
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	14
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D



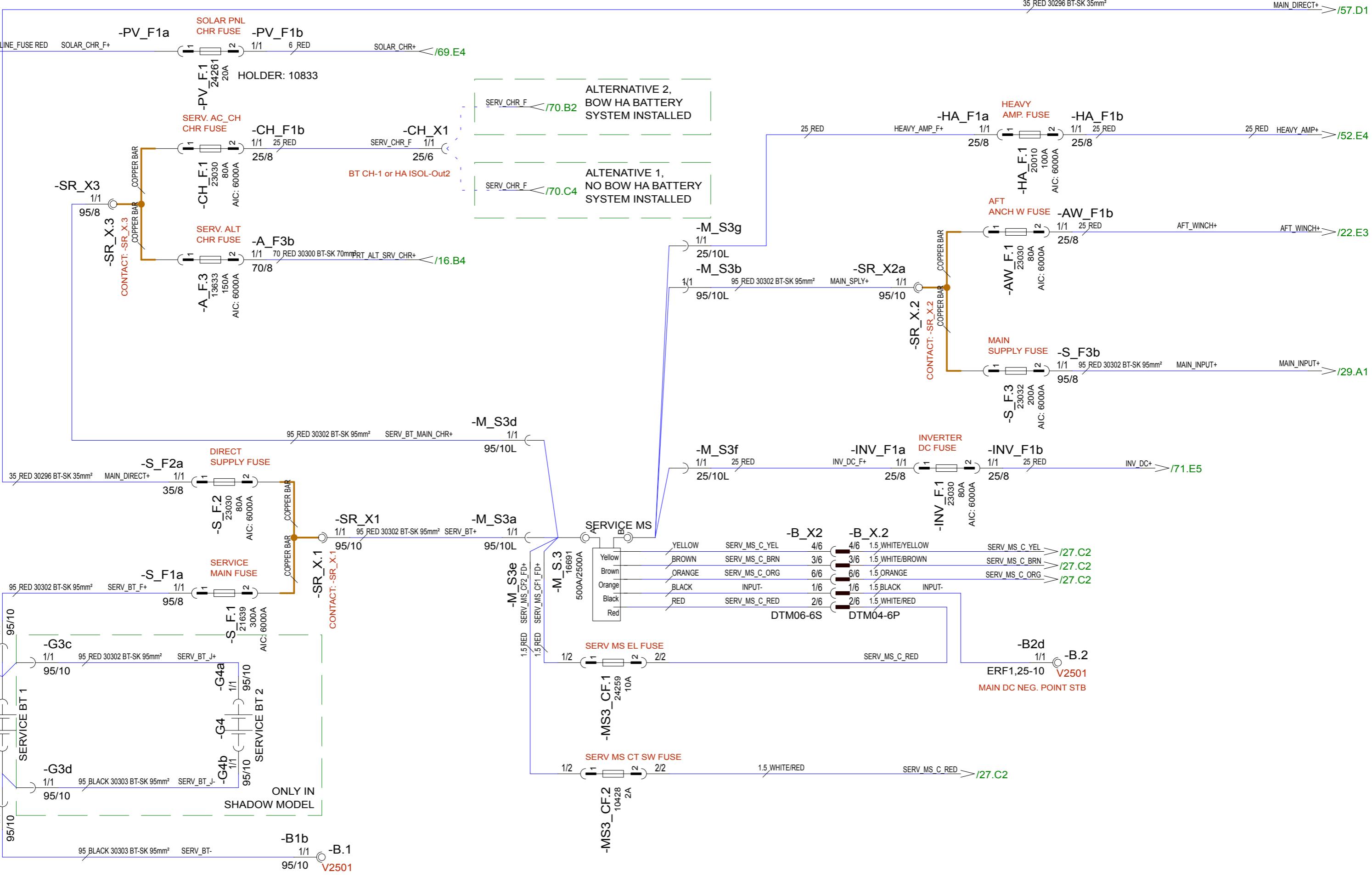
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



31.08.2020	TT	D13: -B_X2 & -B_X2 CONNECTORS CHANGED; CONNECTIONS MODIFIED
------------	----	---

24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
------------	----	-------------------

14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
-----------	-----	--------------------

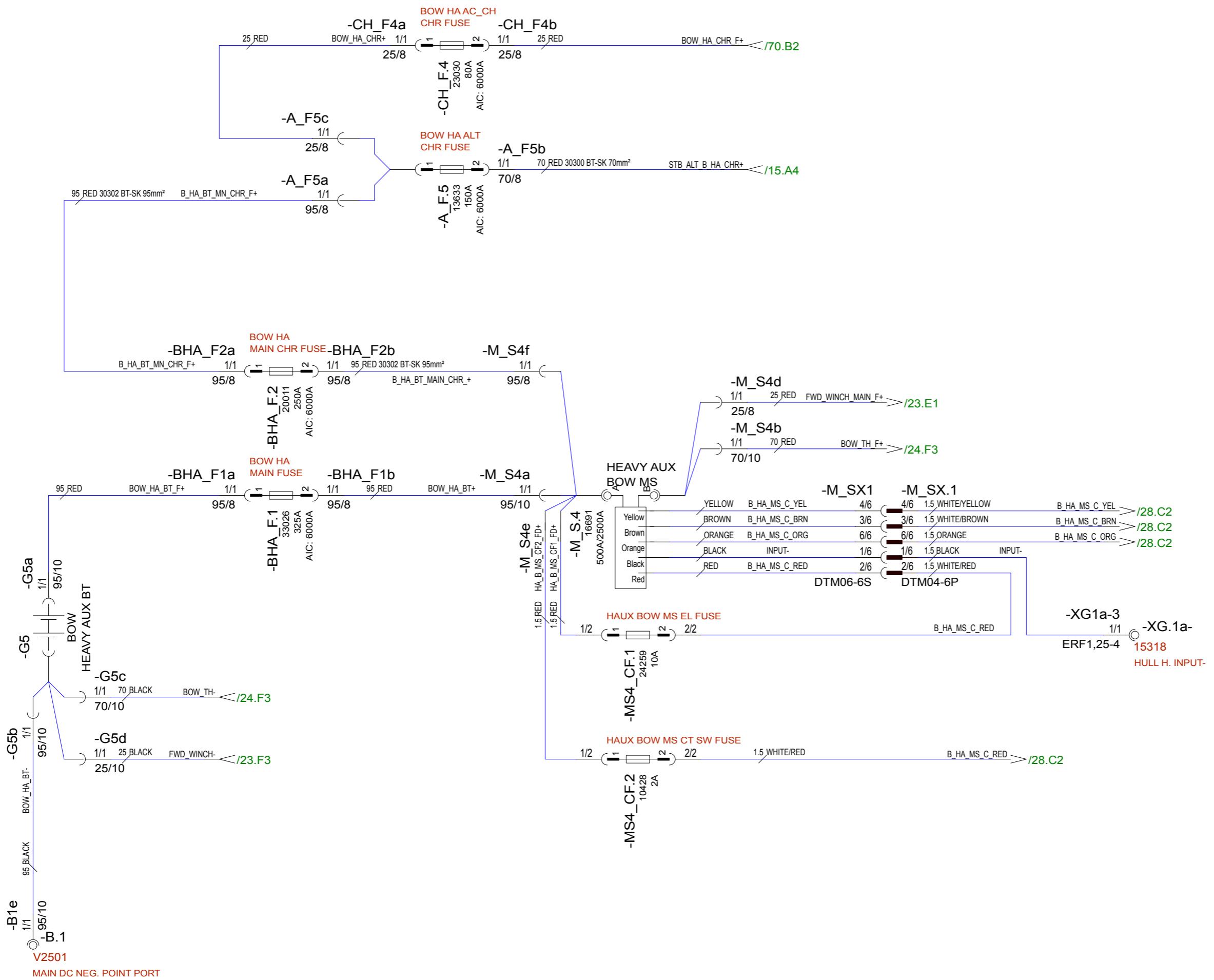
Date of modification	Modified by	Description
----------------------	-------------	-------------

Date	14.1.2019
------	-----------

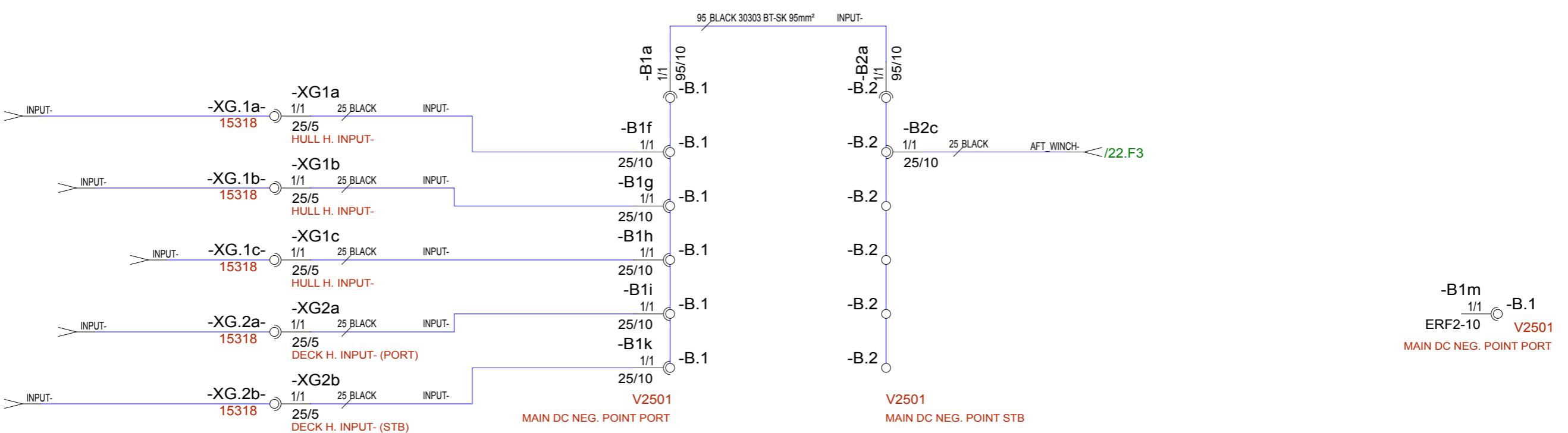
Drawing by	TuM
------------	-----

Sheet rev.	14
------------	----

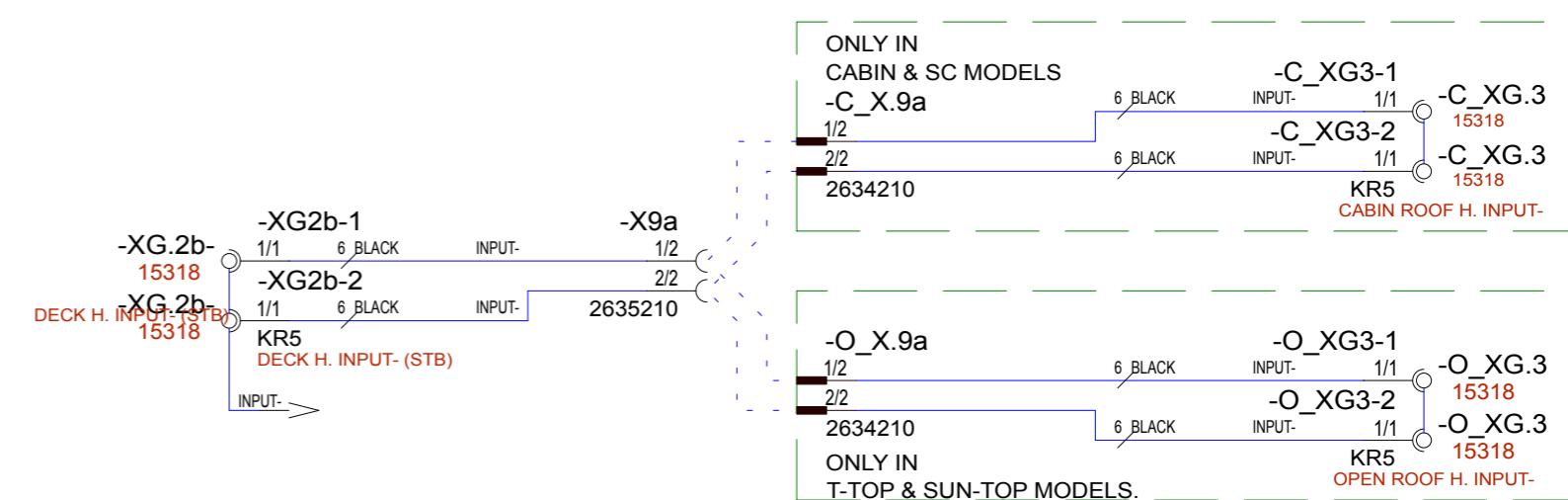
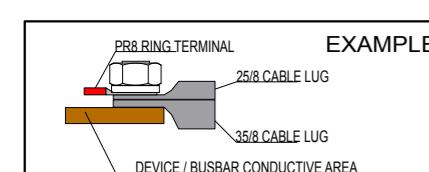
Project rev.	D
--------------	---



1.09.2020	TT	D13: FUSE -BHA_F.1 CHANGED 300A->325A	Date 14.1.2019
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by TuM
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev. 14
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D



NOTICE!
INSTALL CABLES TO DEVICE SO THAT
LARGEST TERMINALS ARE CLOSEST
TO DEVICES CONDUCTIVE AREA.



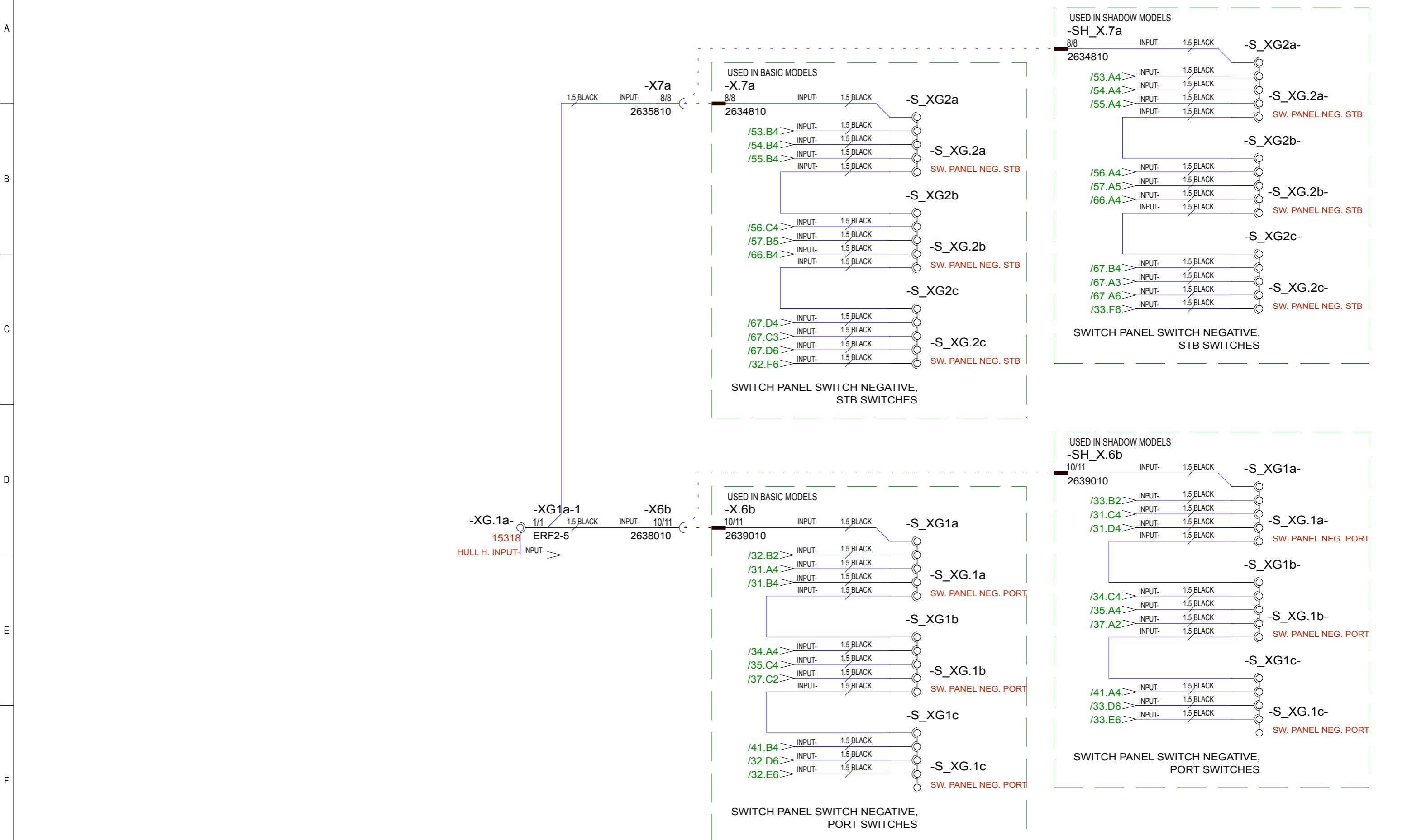
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

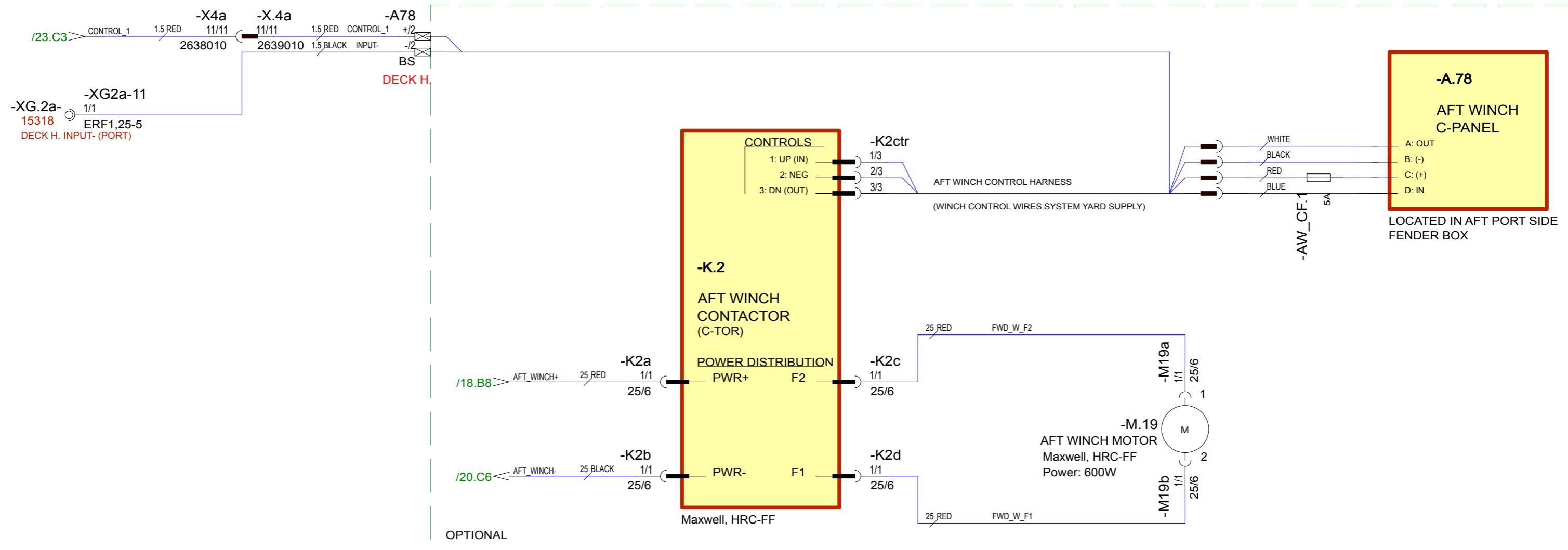
Sheet rev. 14

Project rev. D



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date	14.1.2019
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by	TuM
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	14
			Project rev.	D

Date 14.1.2019
Drawing by TuM
Sheet rev. 14
Project rev. D



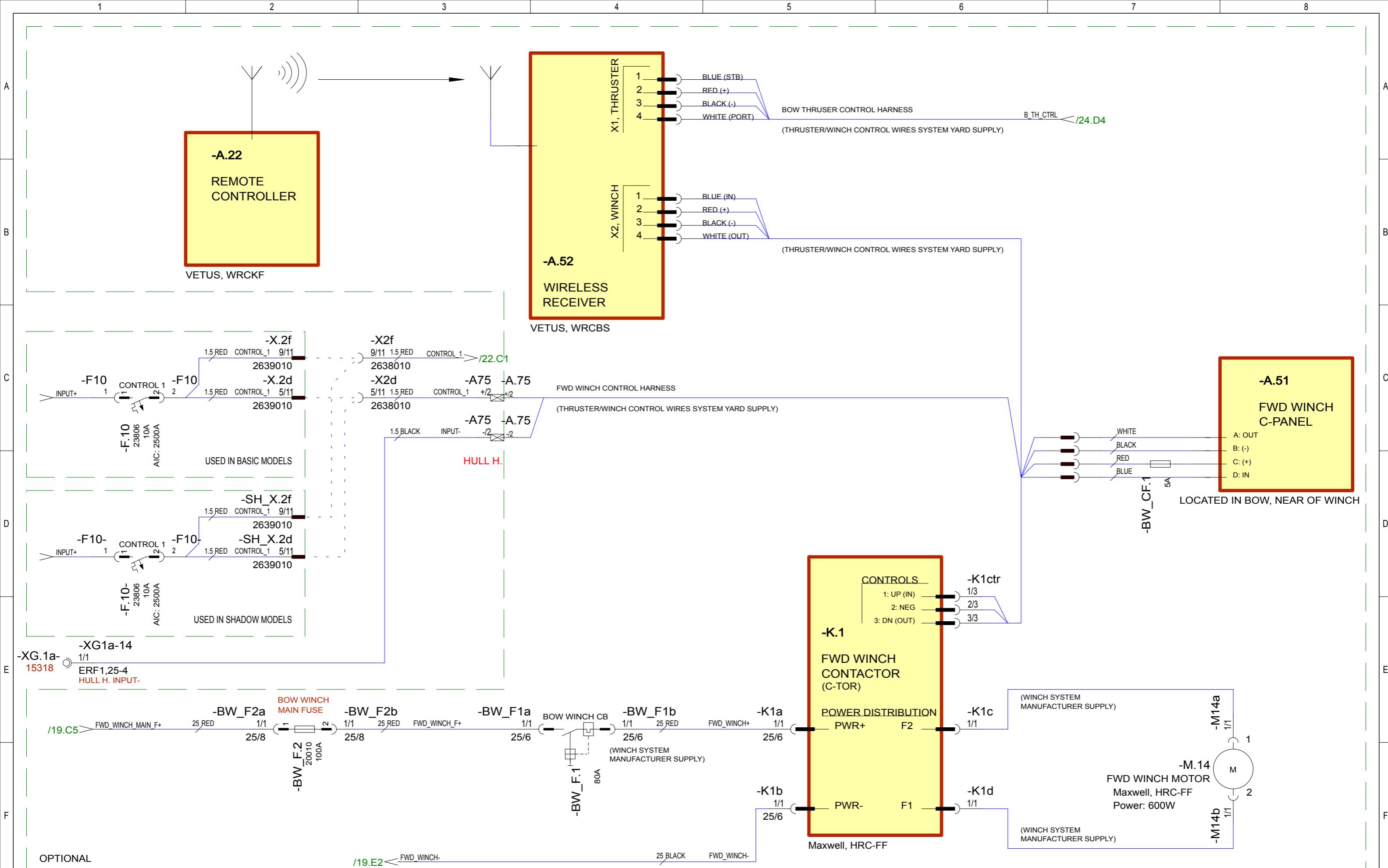
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
20.8.2020	TT	D15: NOT MODIFIED

Date 14.1.2019

Drawing by TUL

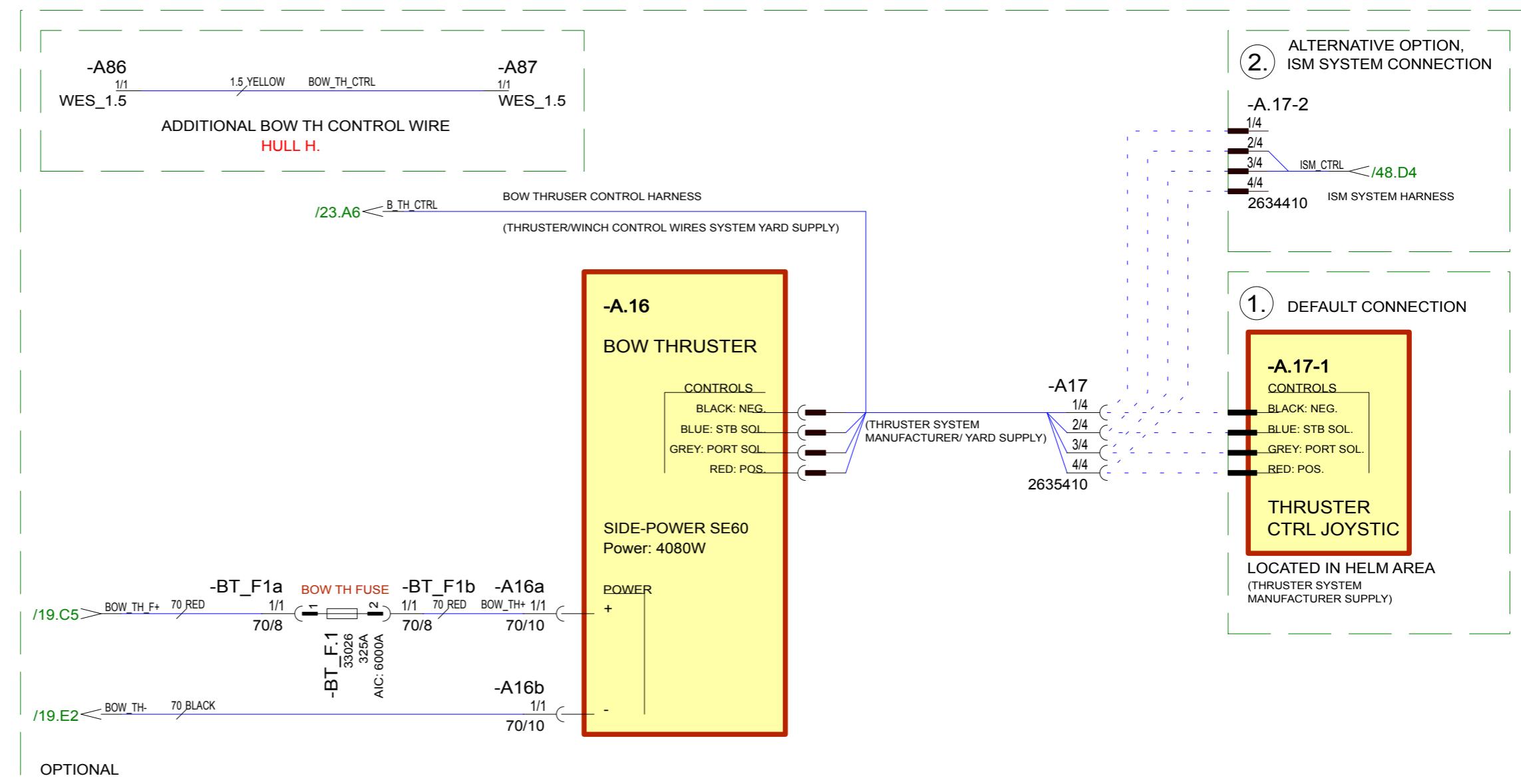
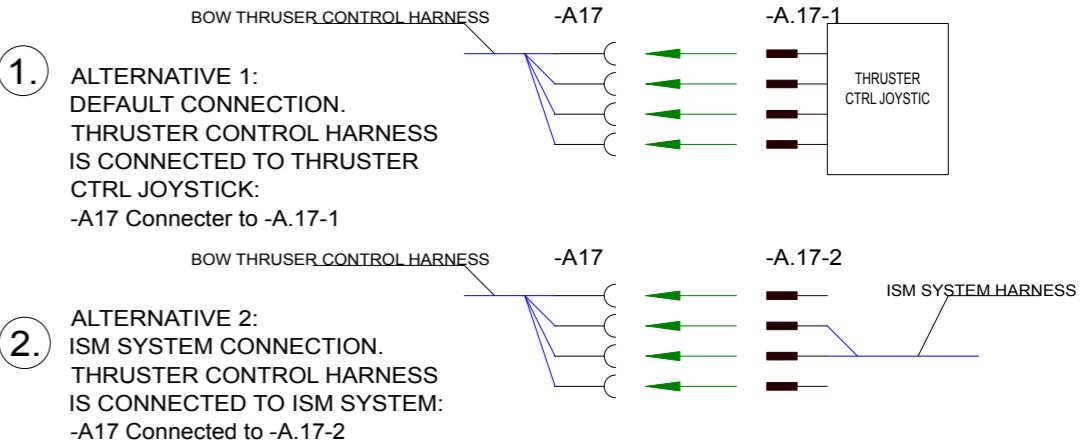
Sheet rev. 14

Project rev. D

NAVIX
designed solutions

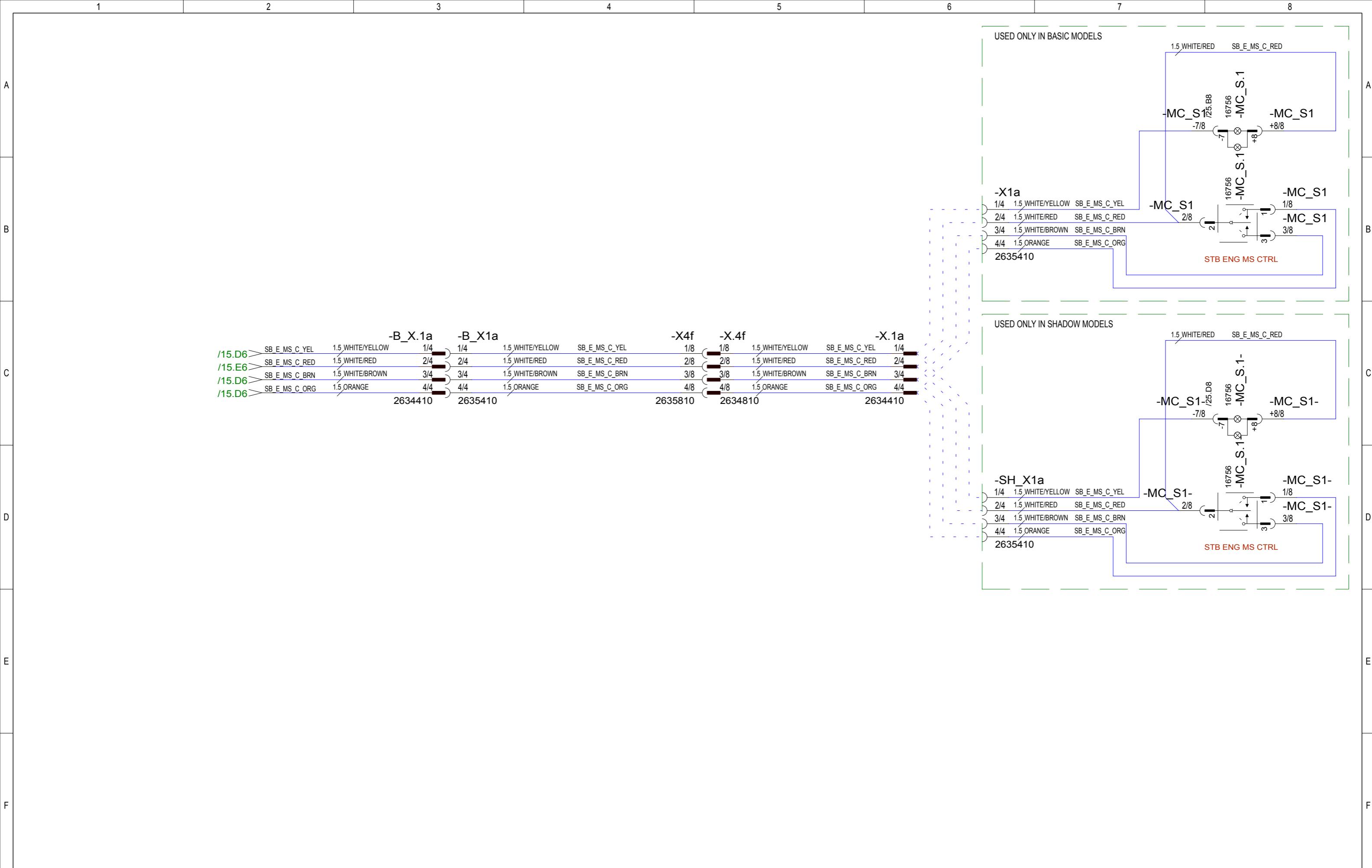
Axopar			
Boat	Sub-product code	Product code	Project ID
37 MY20	FWD WINCH/ WIRELESS REMOTE - DIAGRAM	HL	23 / 161
Boat model	Title	Loc	Sheet

BOW THRUSTER CONTROL ALTERNATIVES:

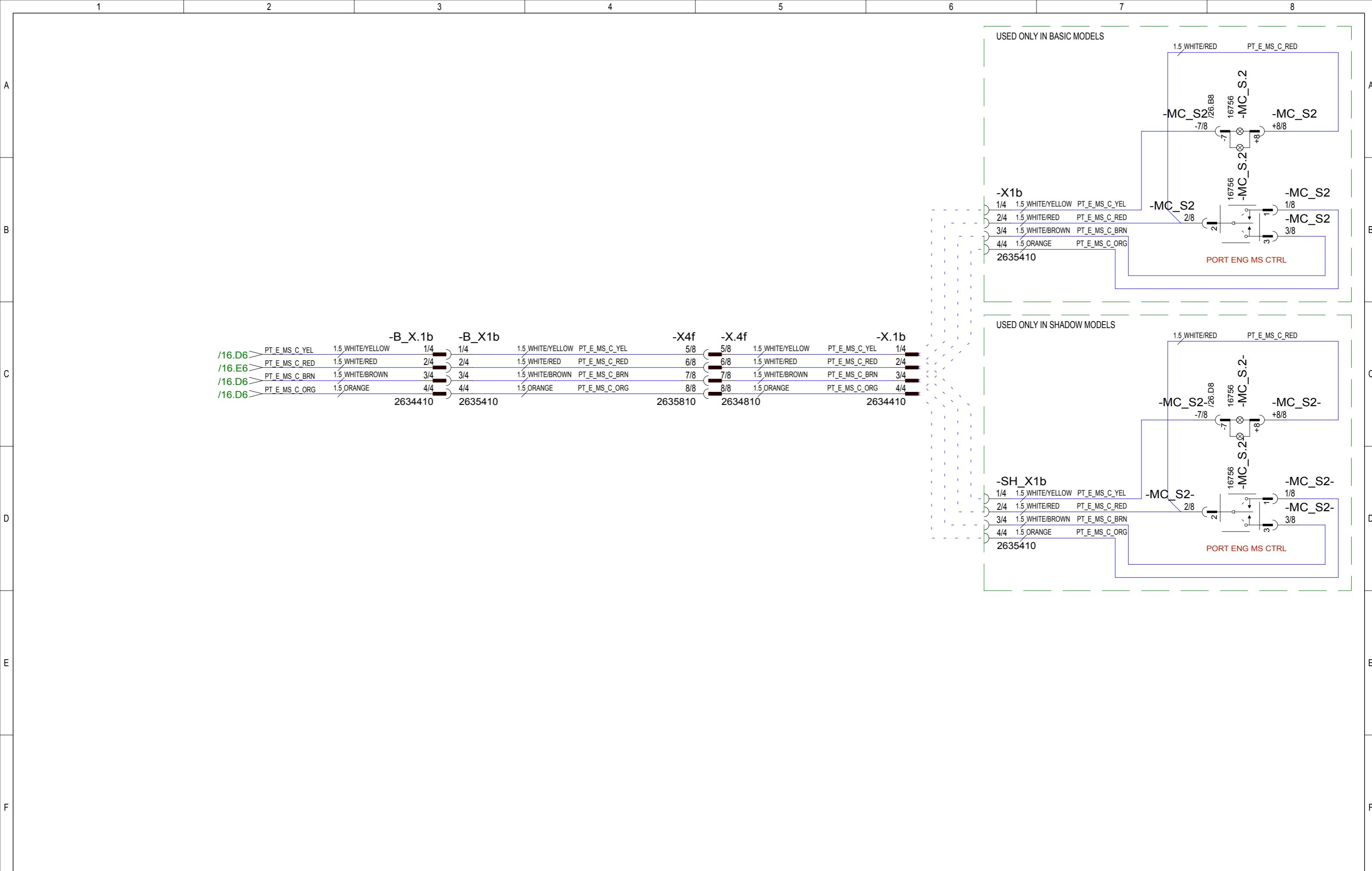


28.08.2020	TT	D13: -BT_F1 FUSE CHANGED 250A->325A
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

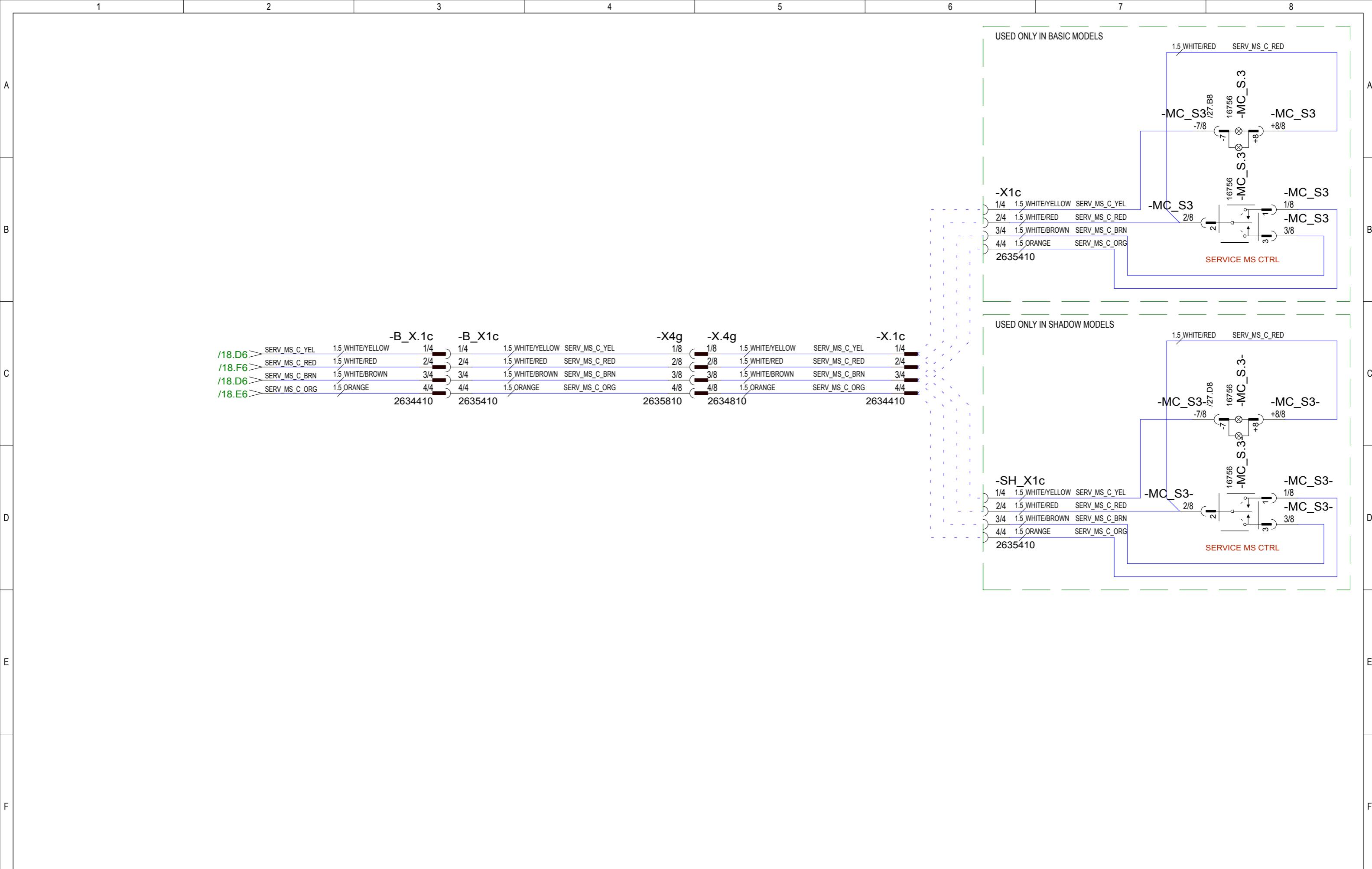
Date 14.1.2019
Drawing by TuM
Sheet rev. 14
Project rev. D



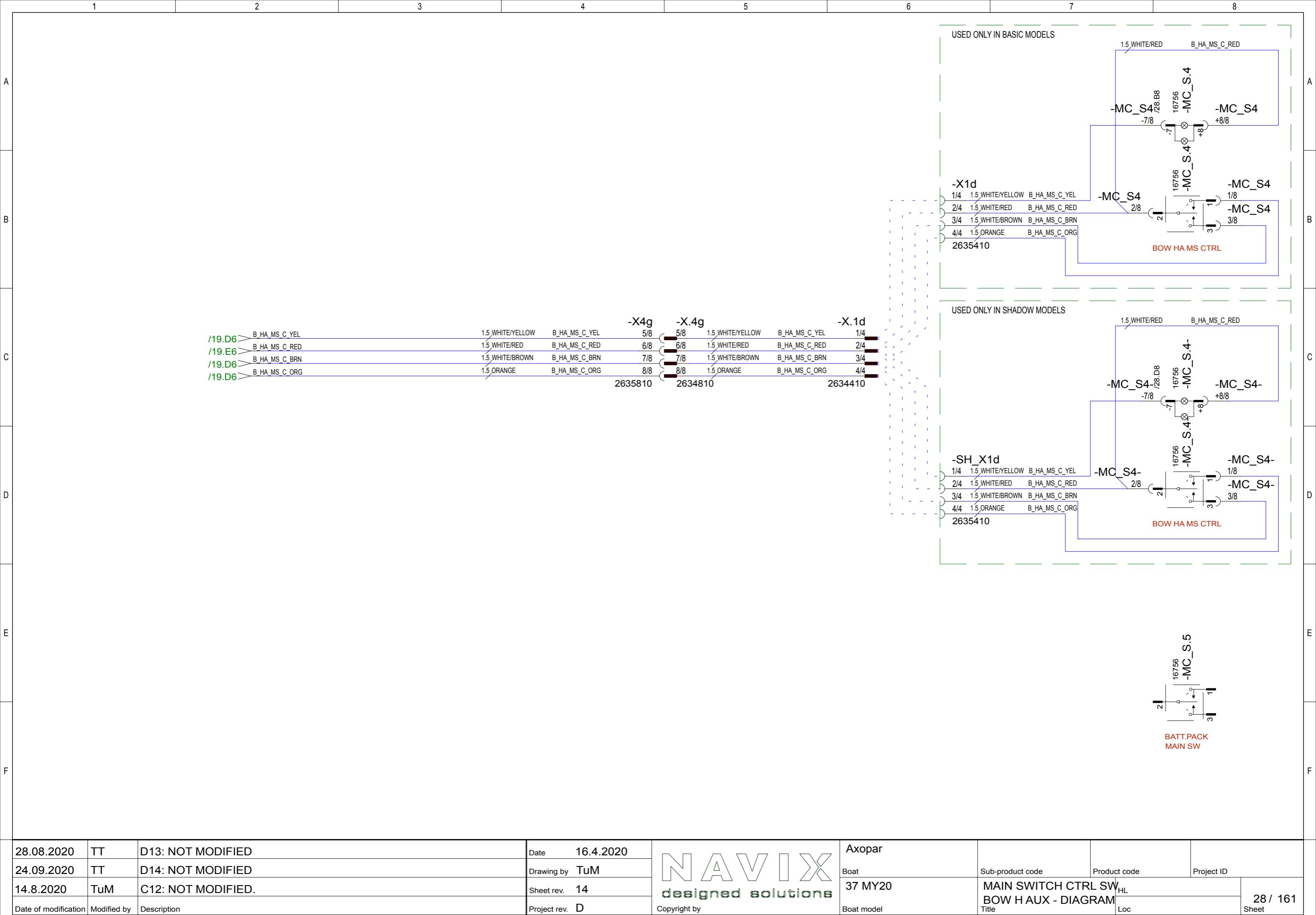
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date	14.1.2019
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by	TuM
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	14
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

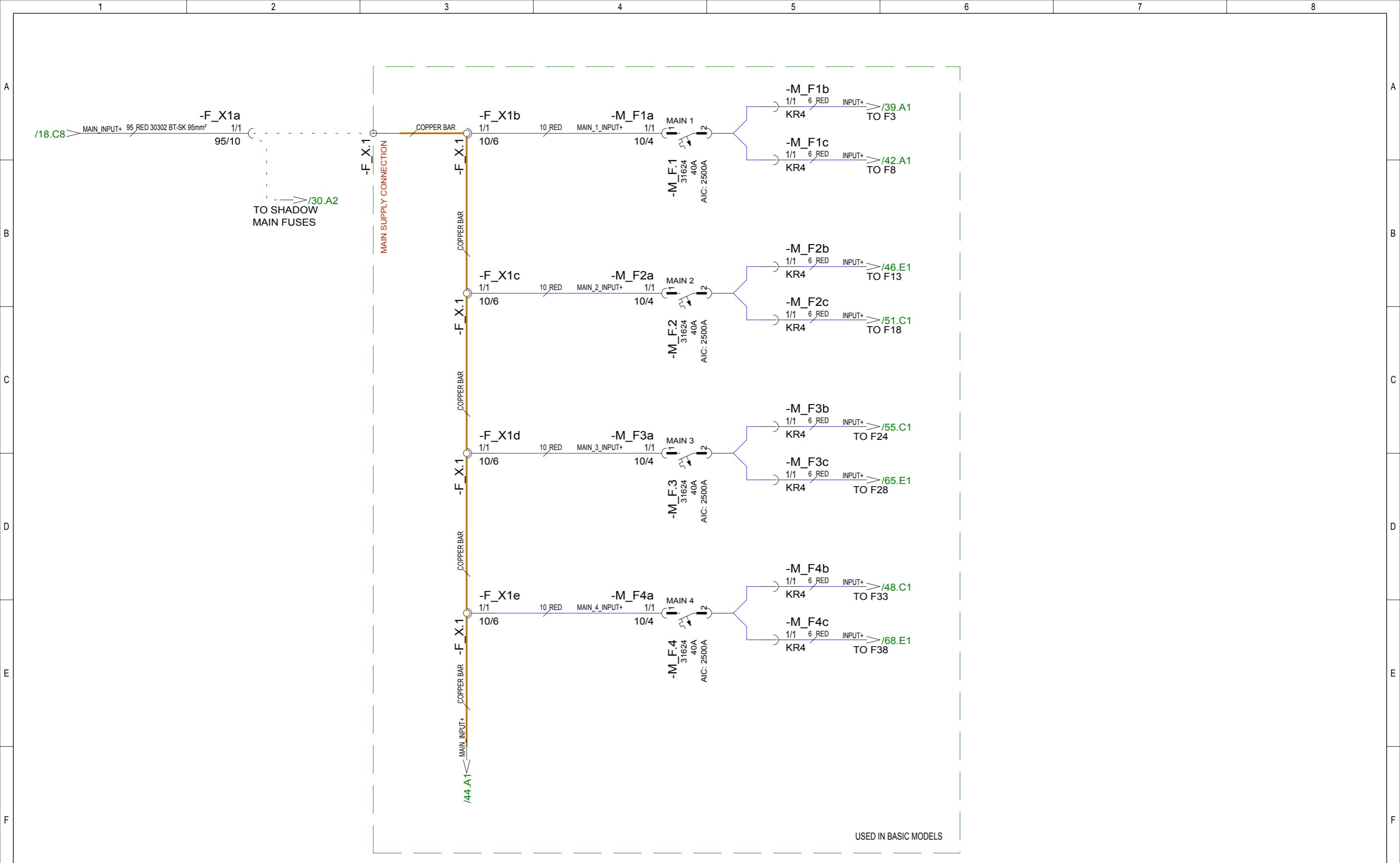


28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date	16.4.2020
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by	TuM
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	14
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date	14.5.2019
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by	TuM
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	14
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D





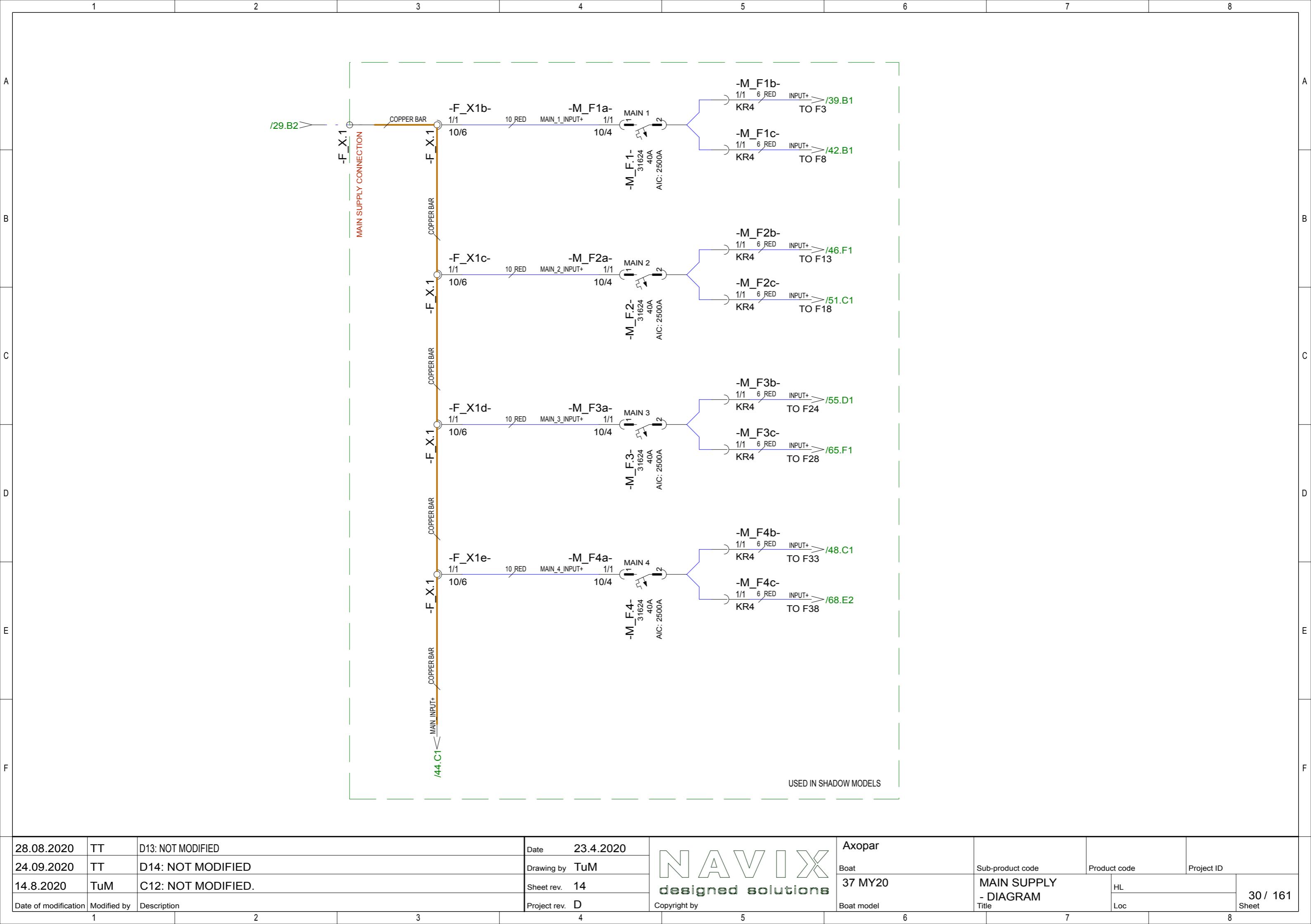
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 23.4.2020

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D

Axopar

Boat

37 MY20

Boat model

Sub-product code

MAIN SUPPLY

- DIAGRAM

Title

Product code

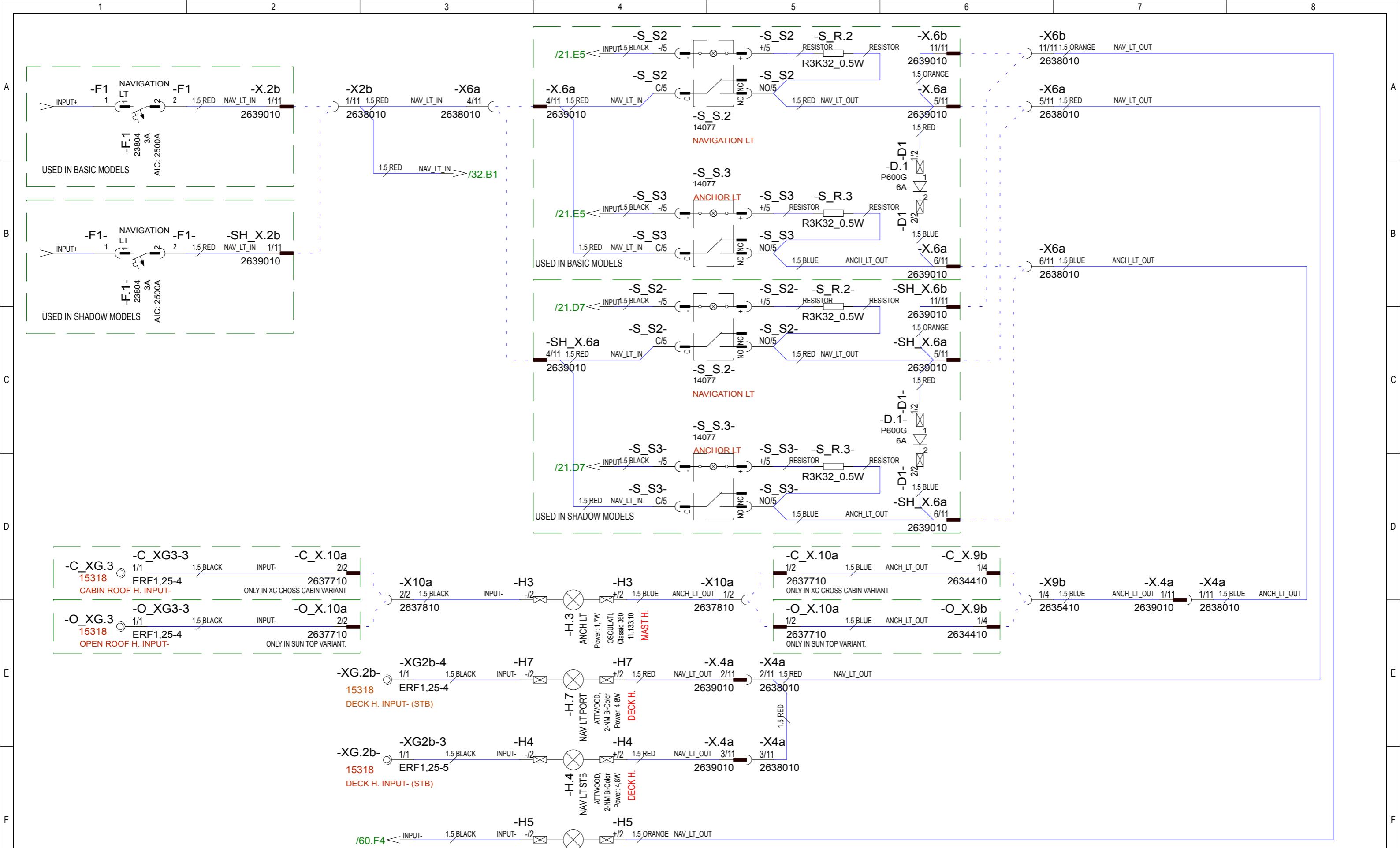
HL

Loc

Project ID

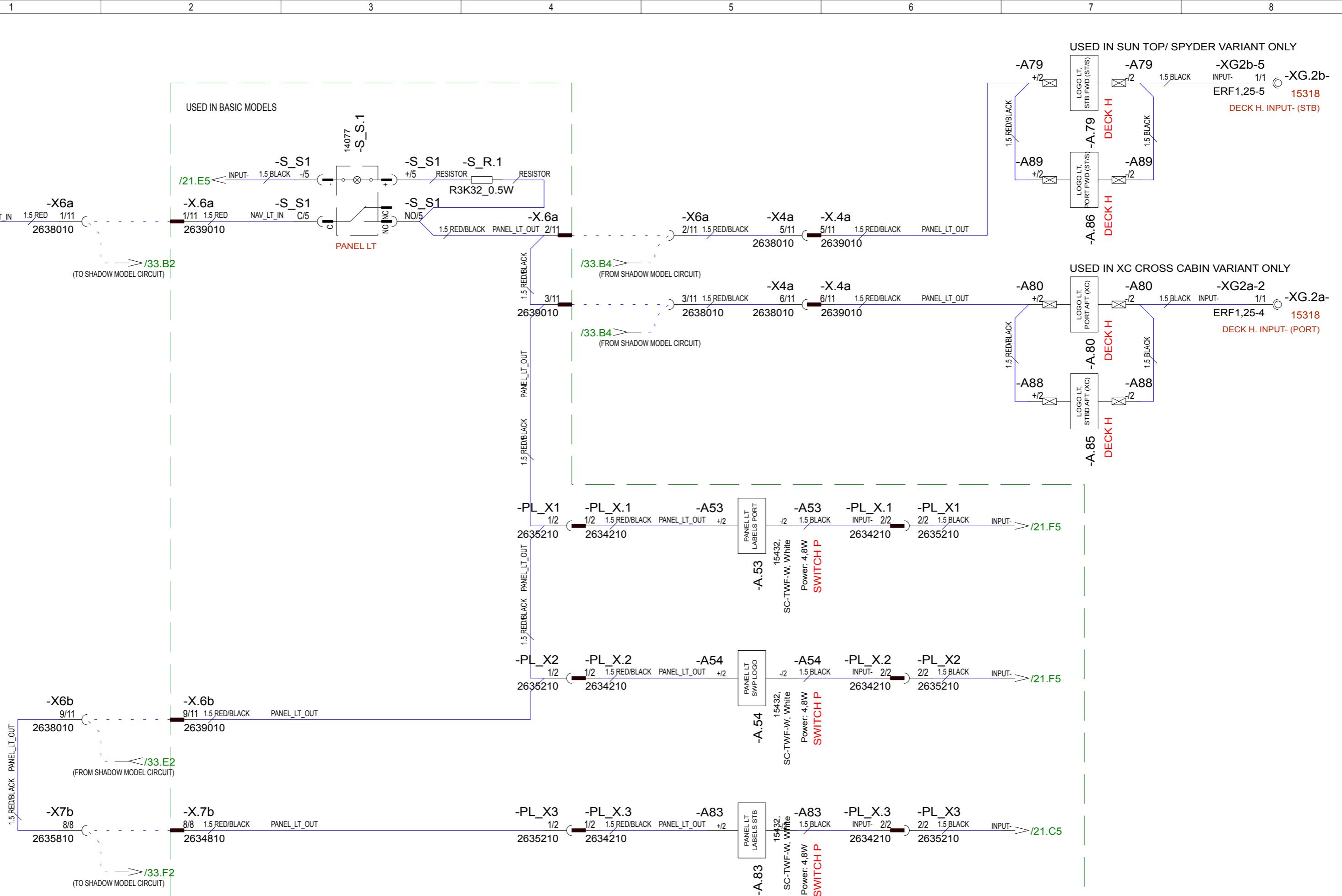
30 / 161

Sheet



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date	14.1.2019
Drawing by	TuM
Sheet rev.	14
Project rev.	D



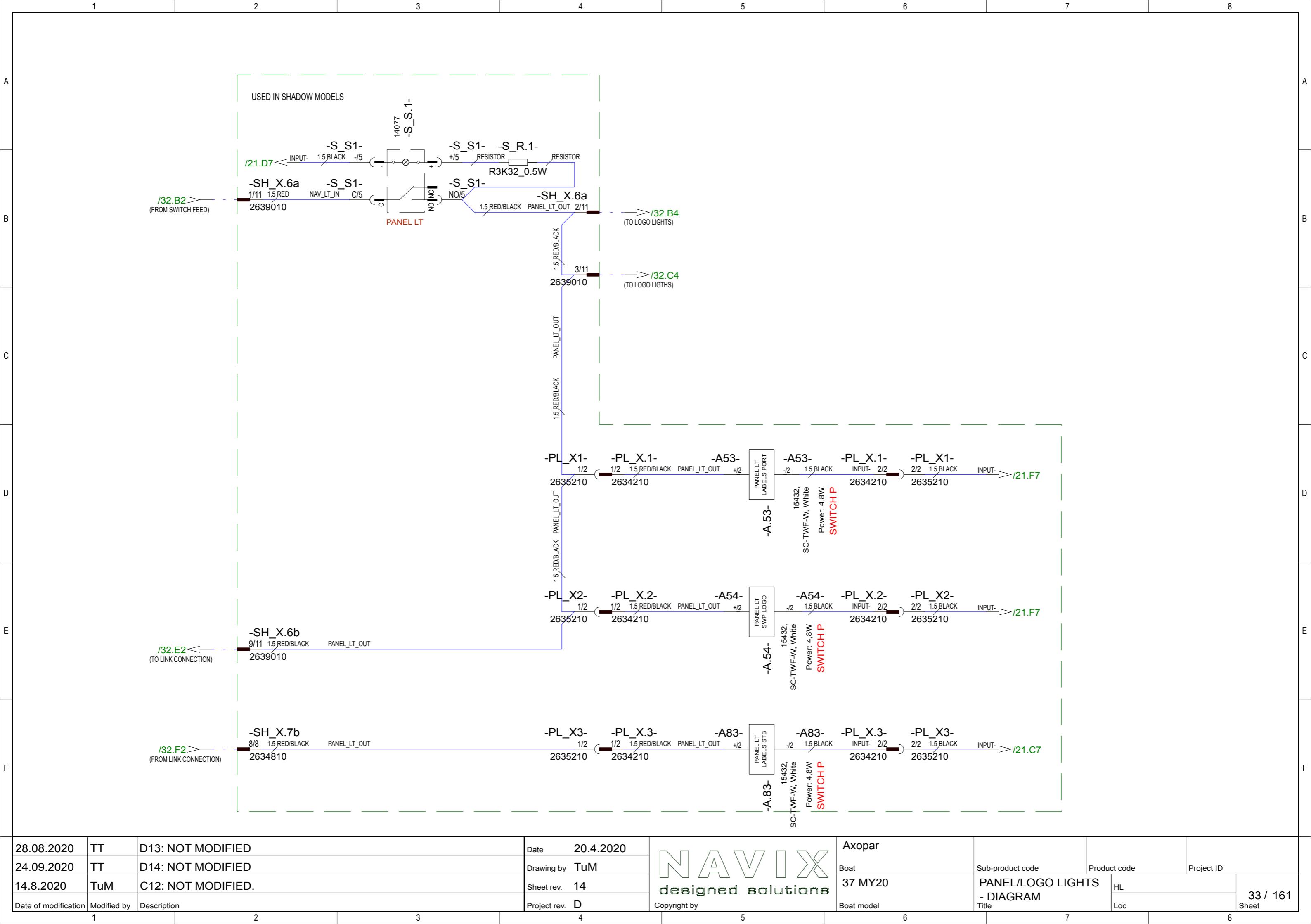
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

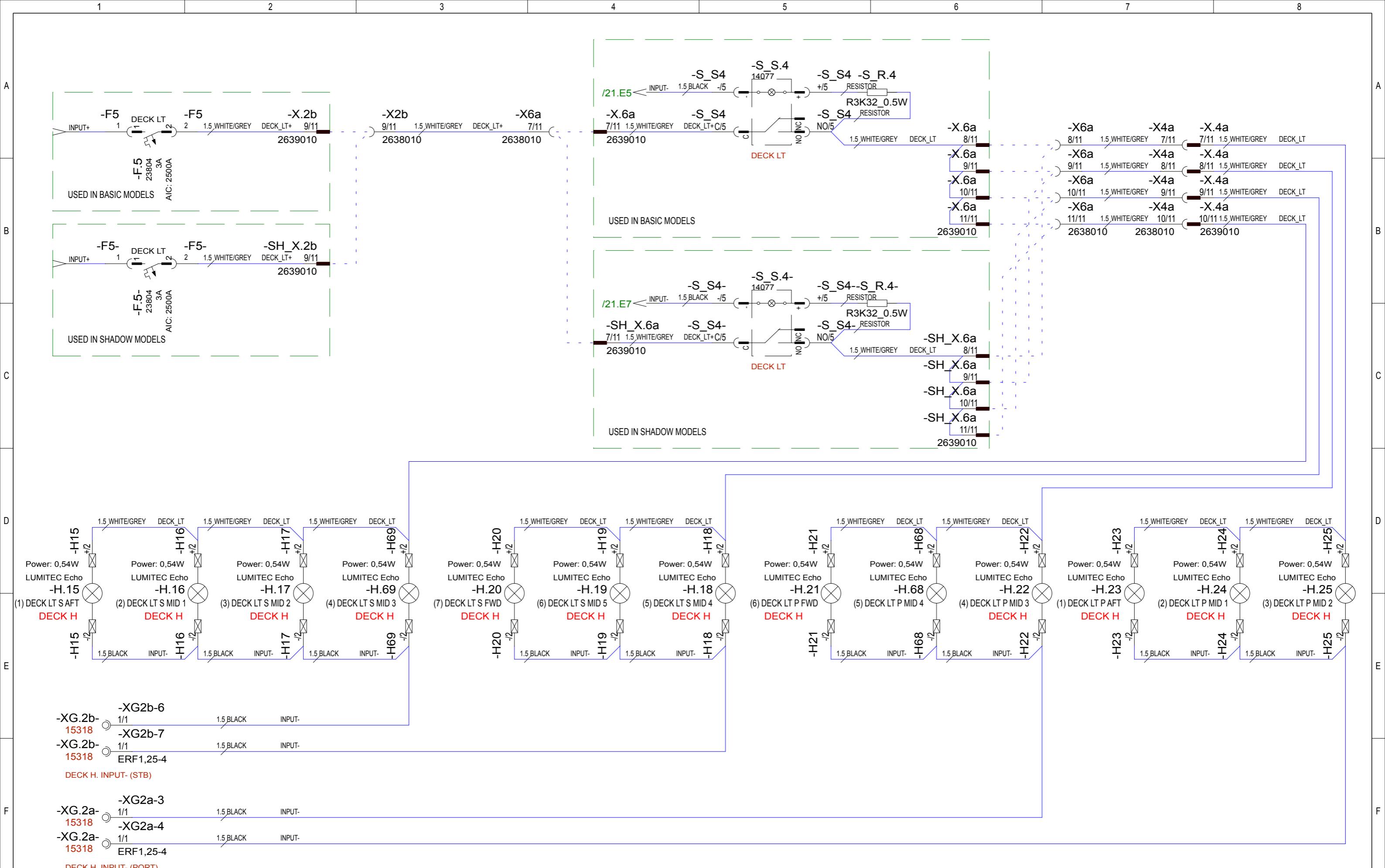
Date 14.1.2019

Drawing by TuM

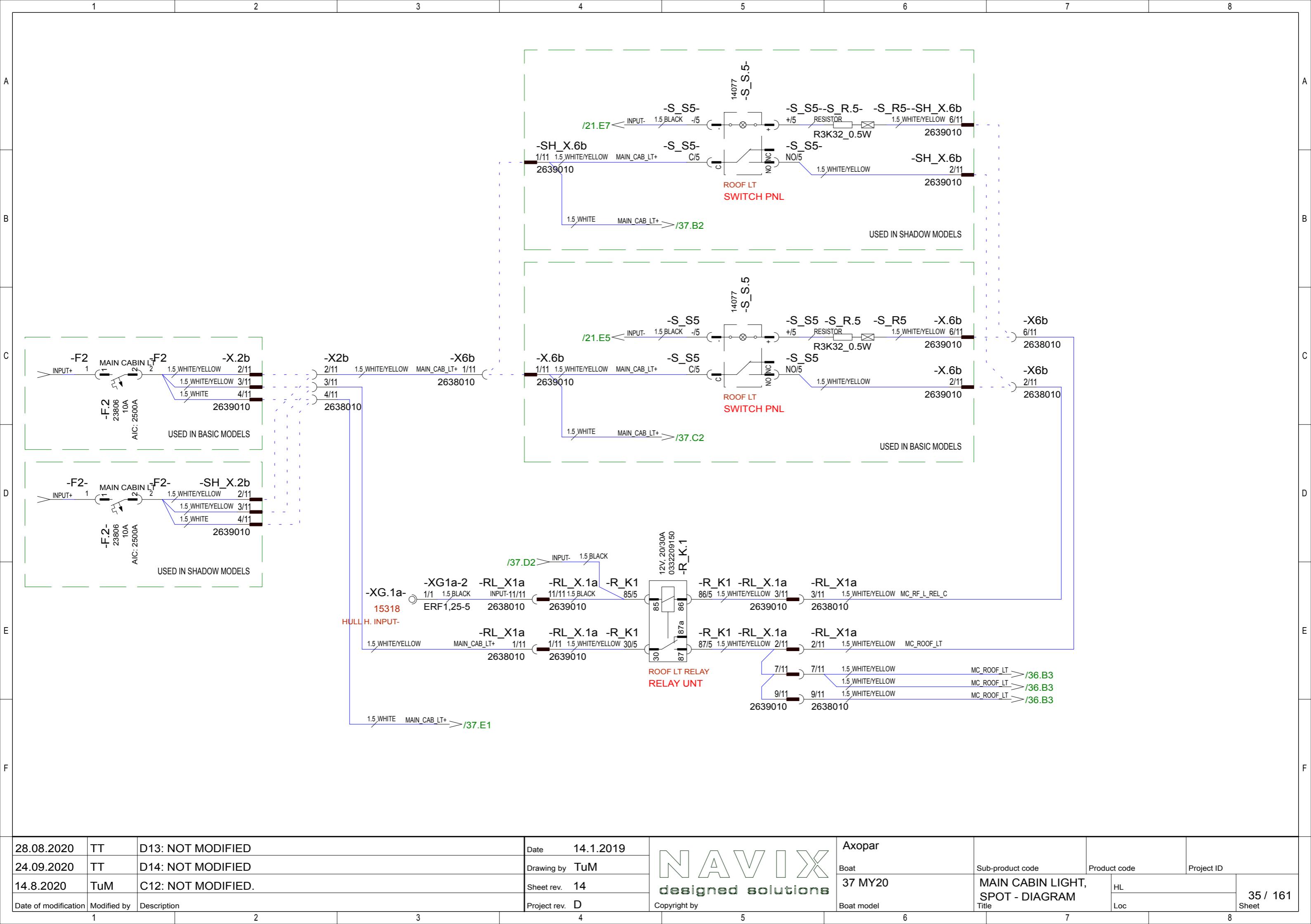
Sheet rev. 14

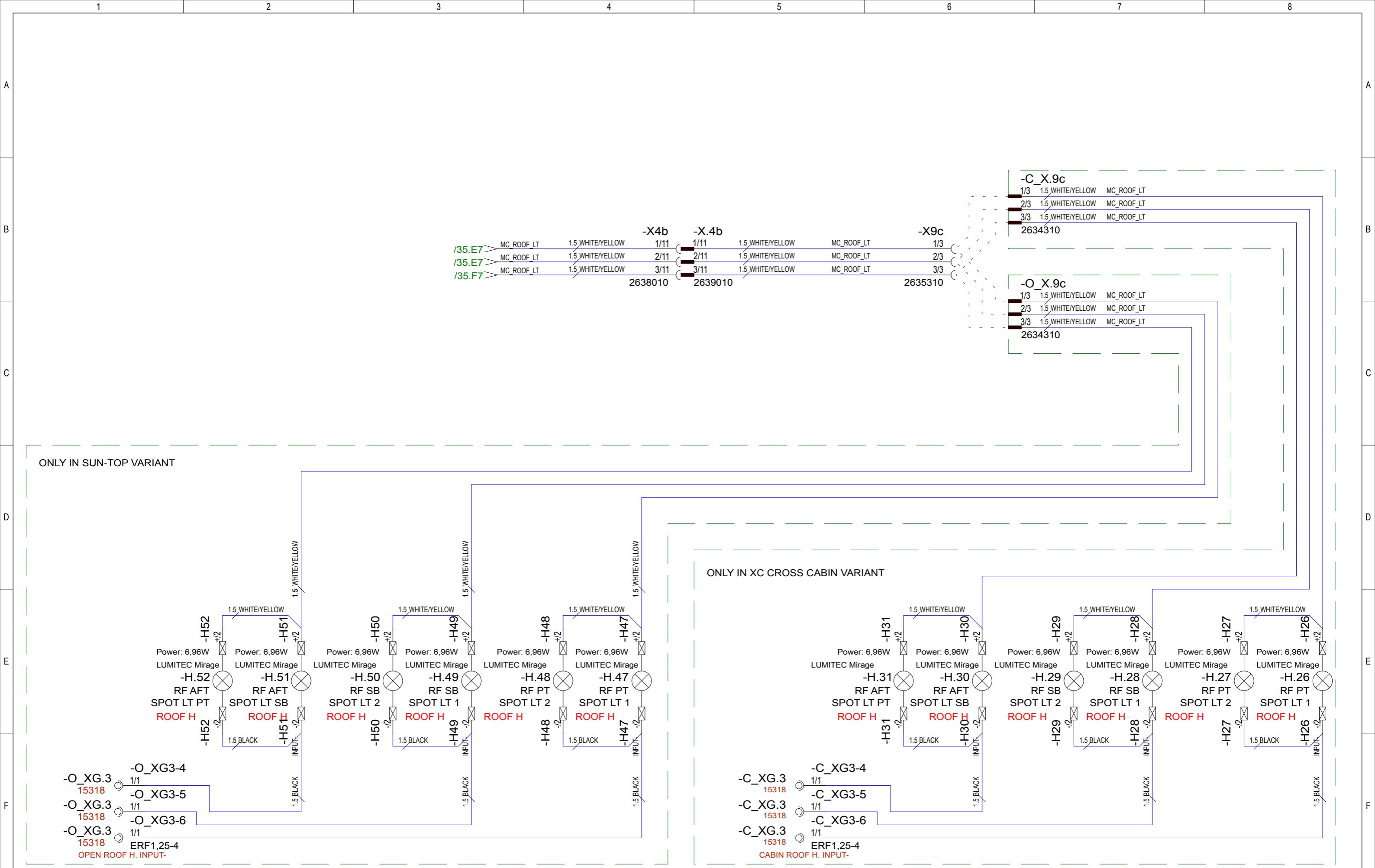
Project rev. D





28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date	14.1.2019	NAVI X	Axopar	Sub-product code	Product code	Project ID
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by	TuM	designed solutions	Boat			
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	14		37 MY20	Sub-product code	Product code	Project ID
			Project rev.	D					
Date of modification	Modified by	Description	Copyright by			Boat model			
						DECK LIGHT			
						- DIAGRAM			
			Title			HL			
			Loc						
			Sheet	34 / 161					





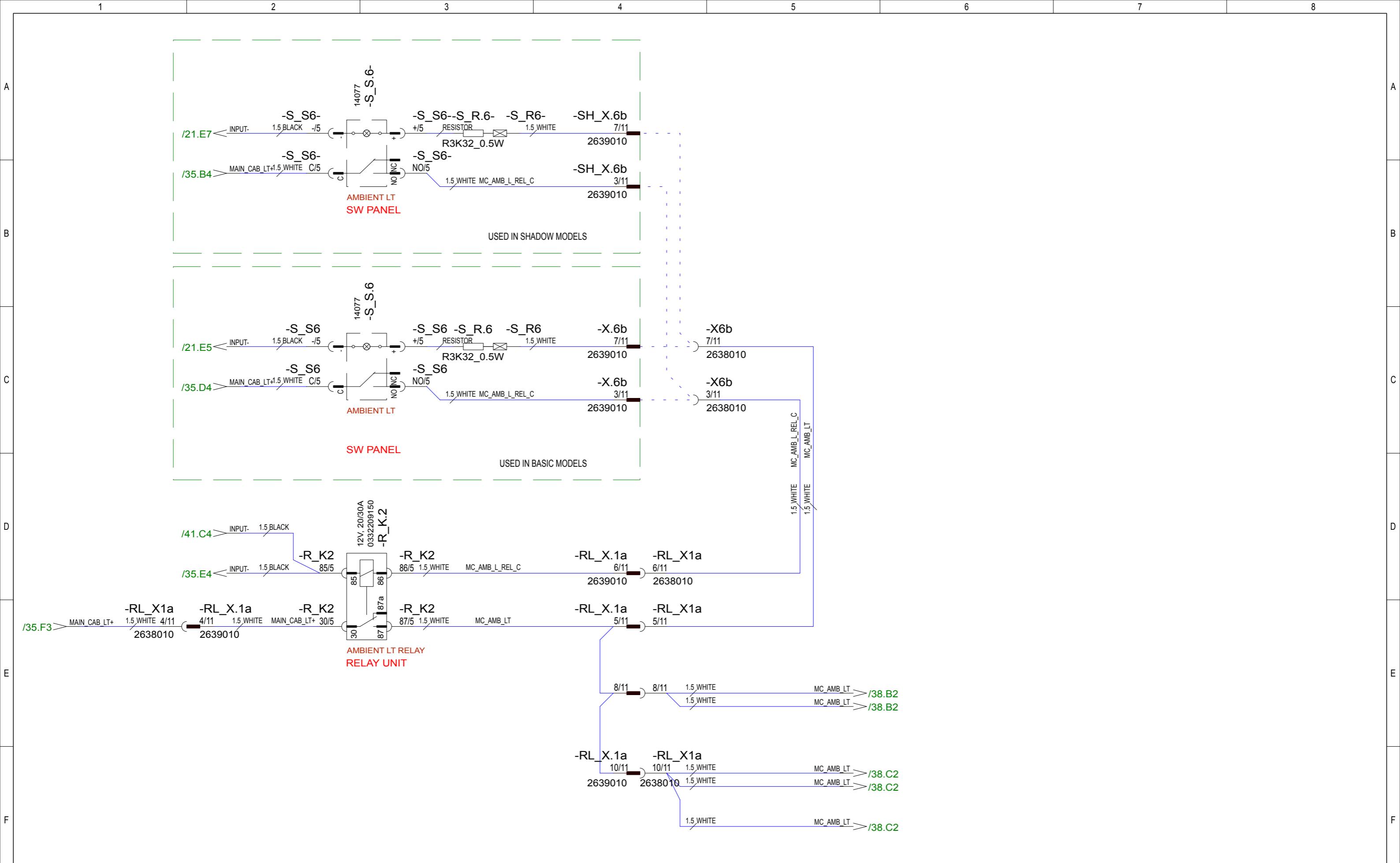
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 20.4.2020

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



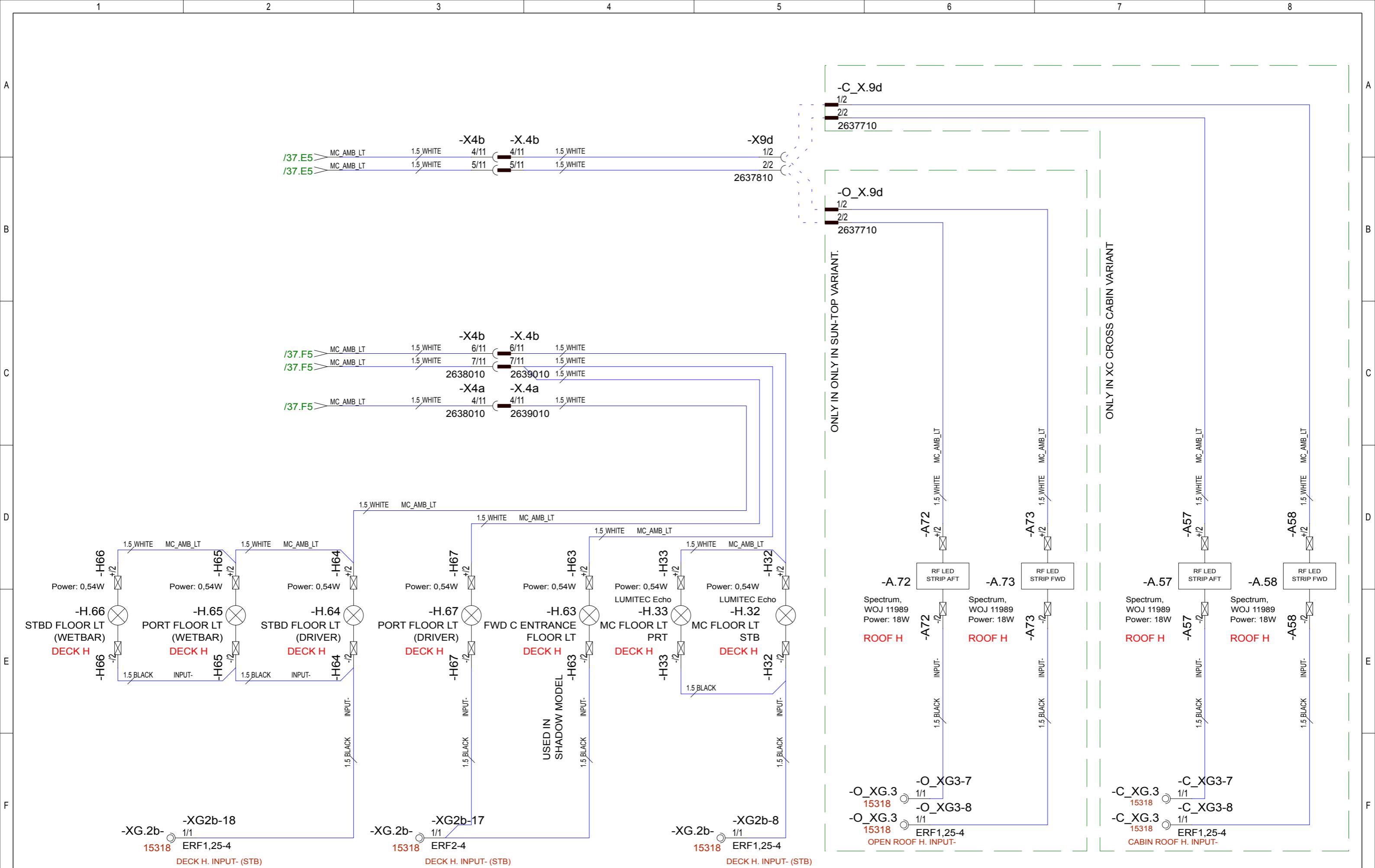
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

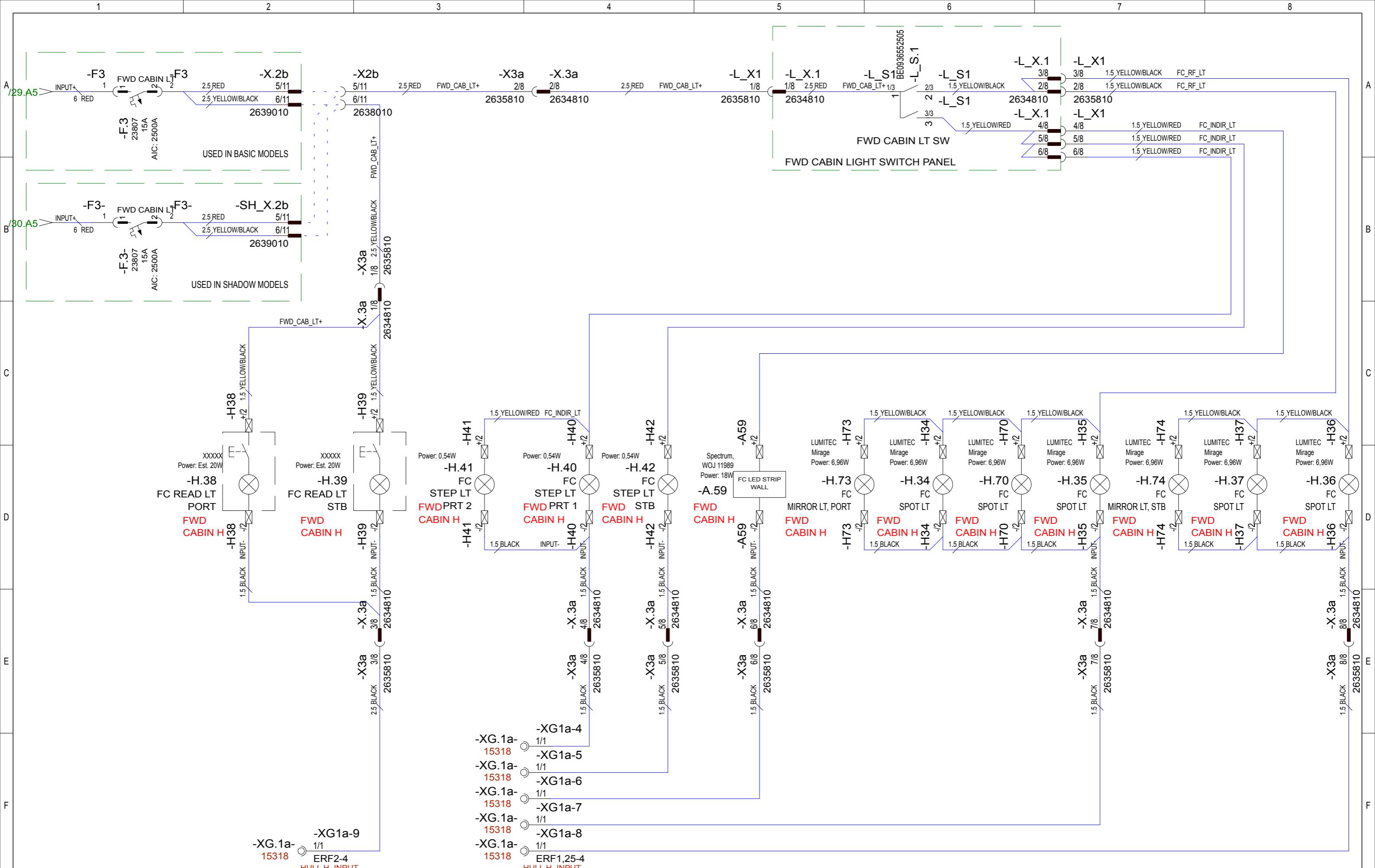
Sheet rev. 14

Project rev. D



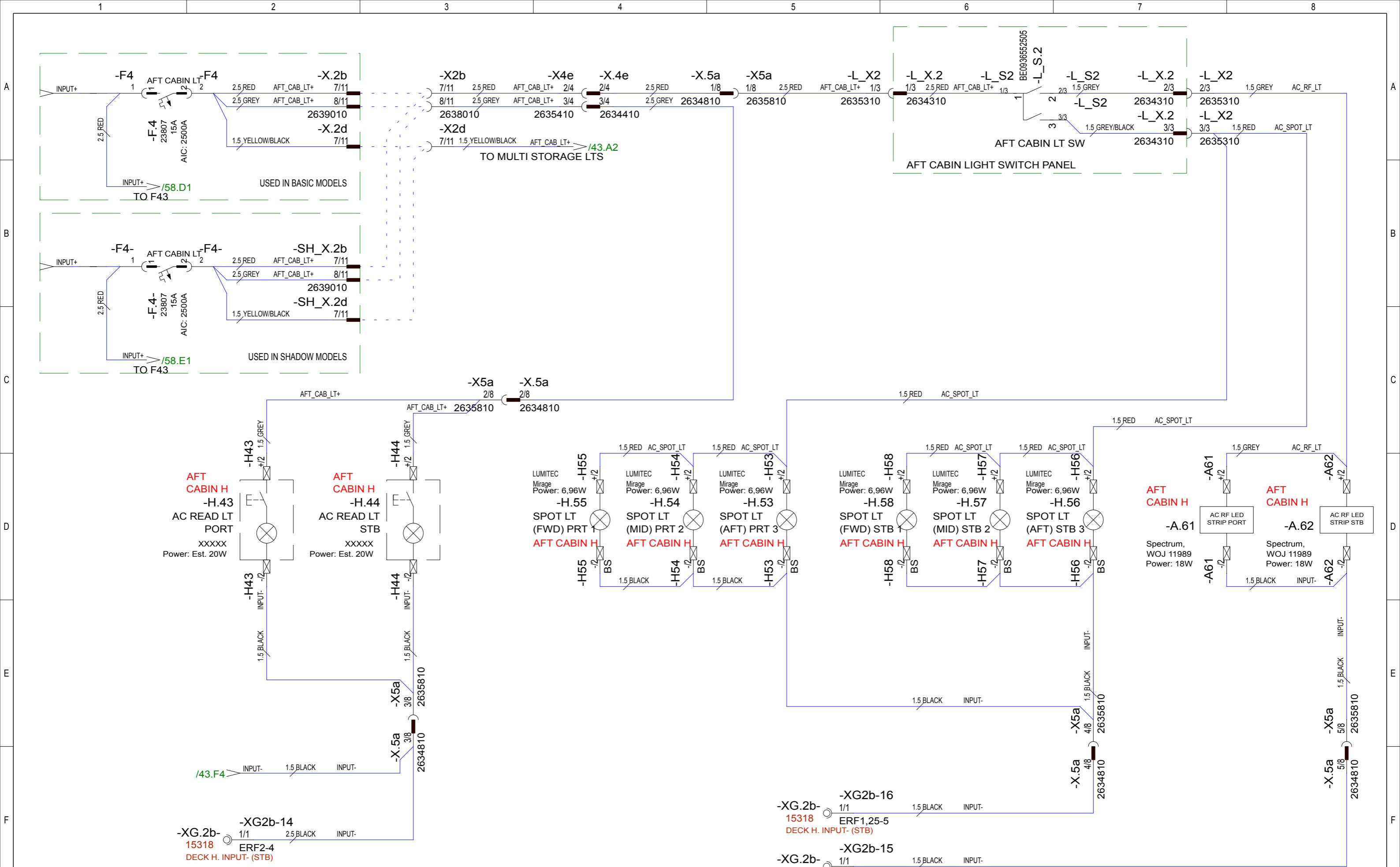
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date	20.4.2020
Drawing by	TuM
Sheet rev.	14
Project rev.	D



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date	14.1.2019
Drawing by	TuM
Sheet rev.	14
Project rev.	D



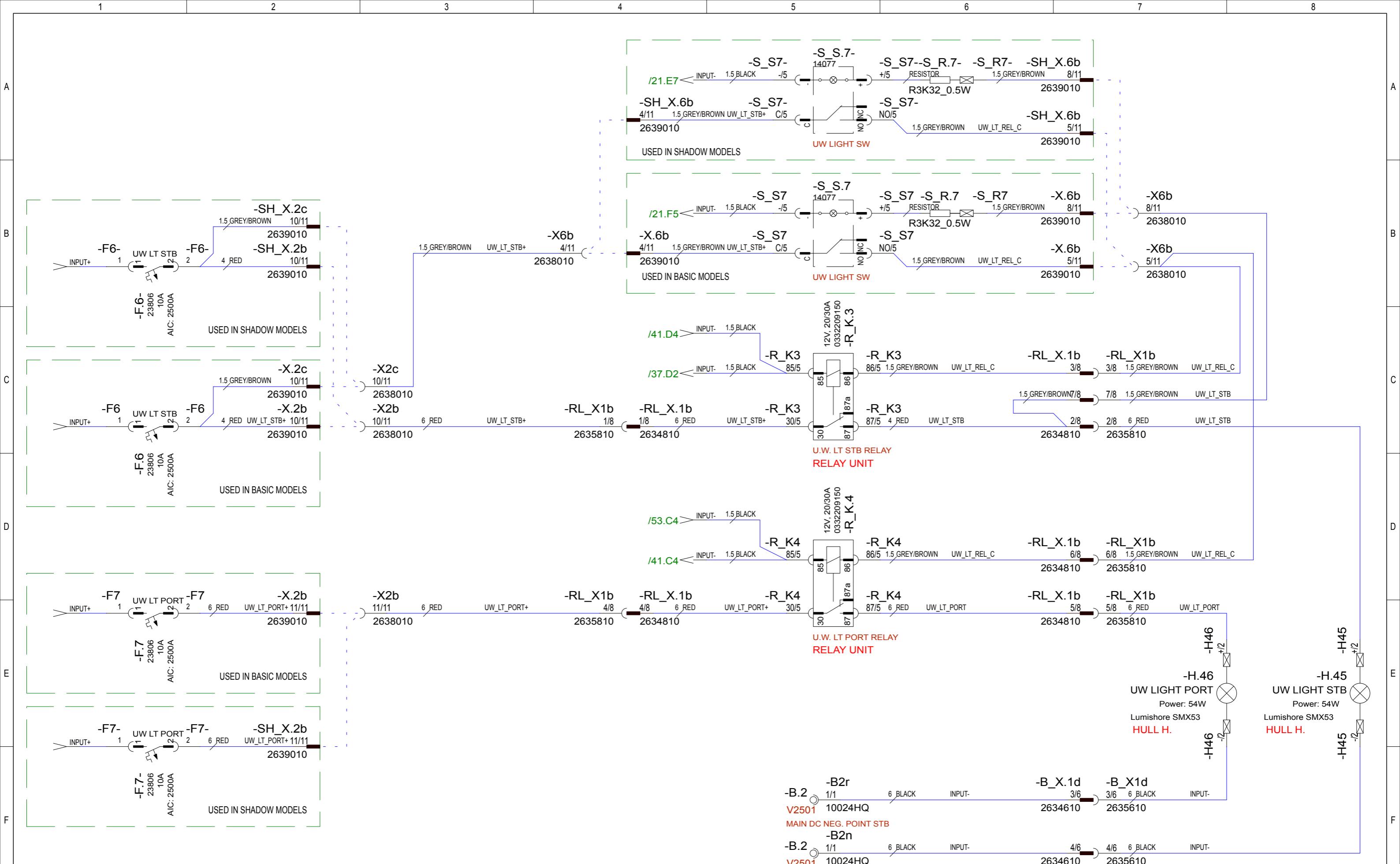
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: U.W. LIGHT FEED WIRES 4mm2 -> 6mm2.
Date of modification	Modified by	Description

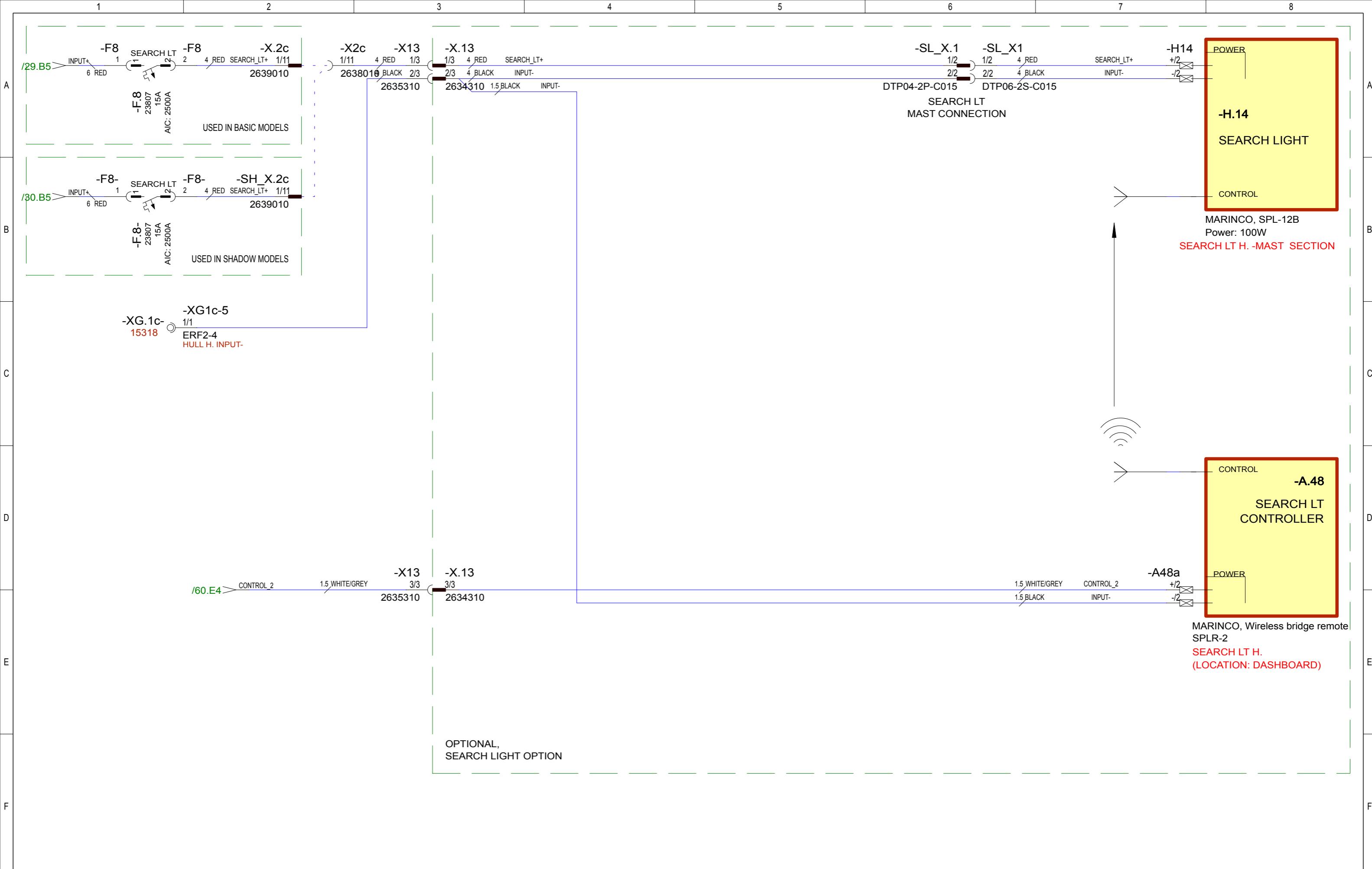
Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

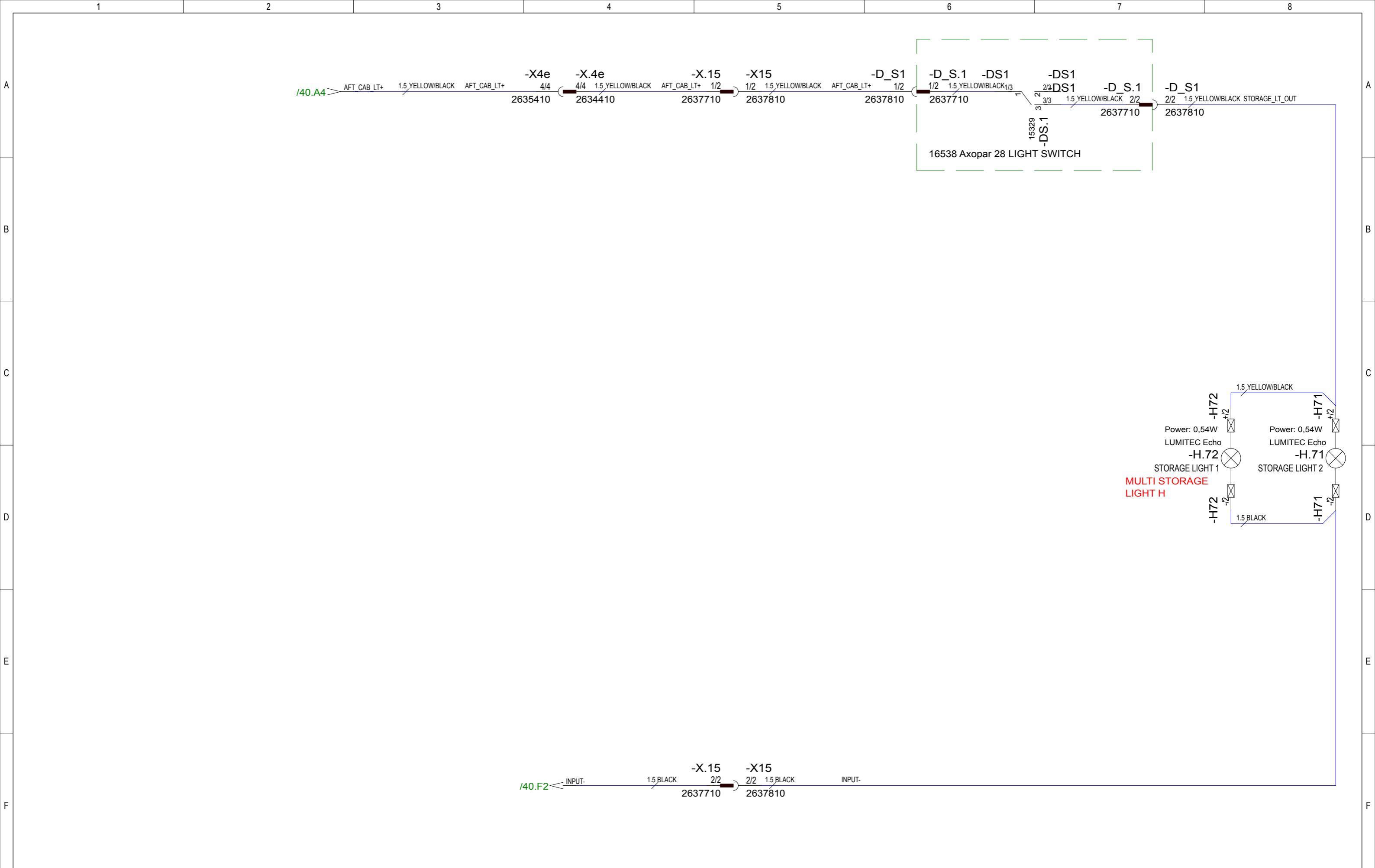
Project rev. D

Axopar	Sub-product code	Product code	Project ID
37 MY20	UNDER WATER LT - DIAGRAM	HL	
	Title		
	Loc		

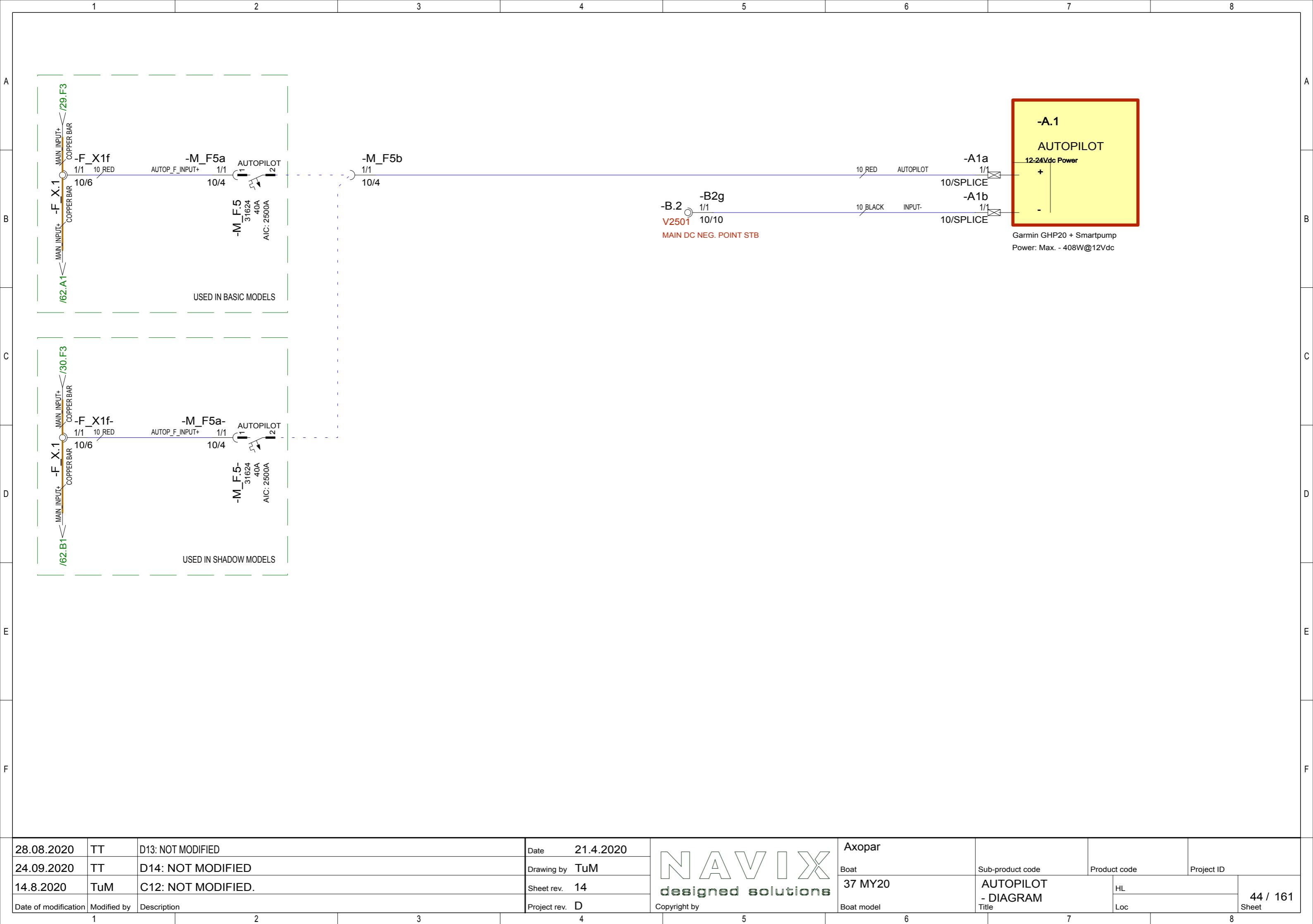


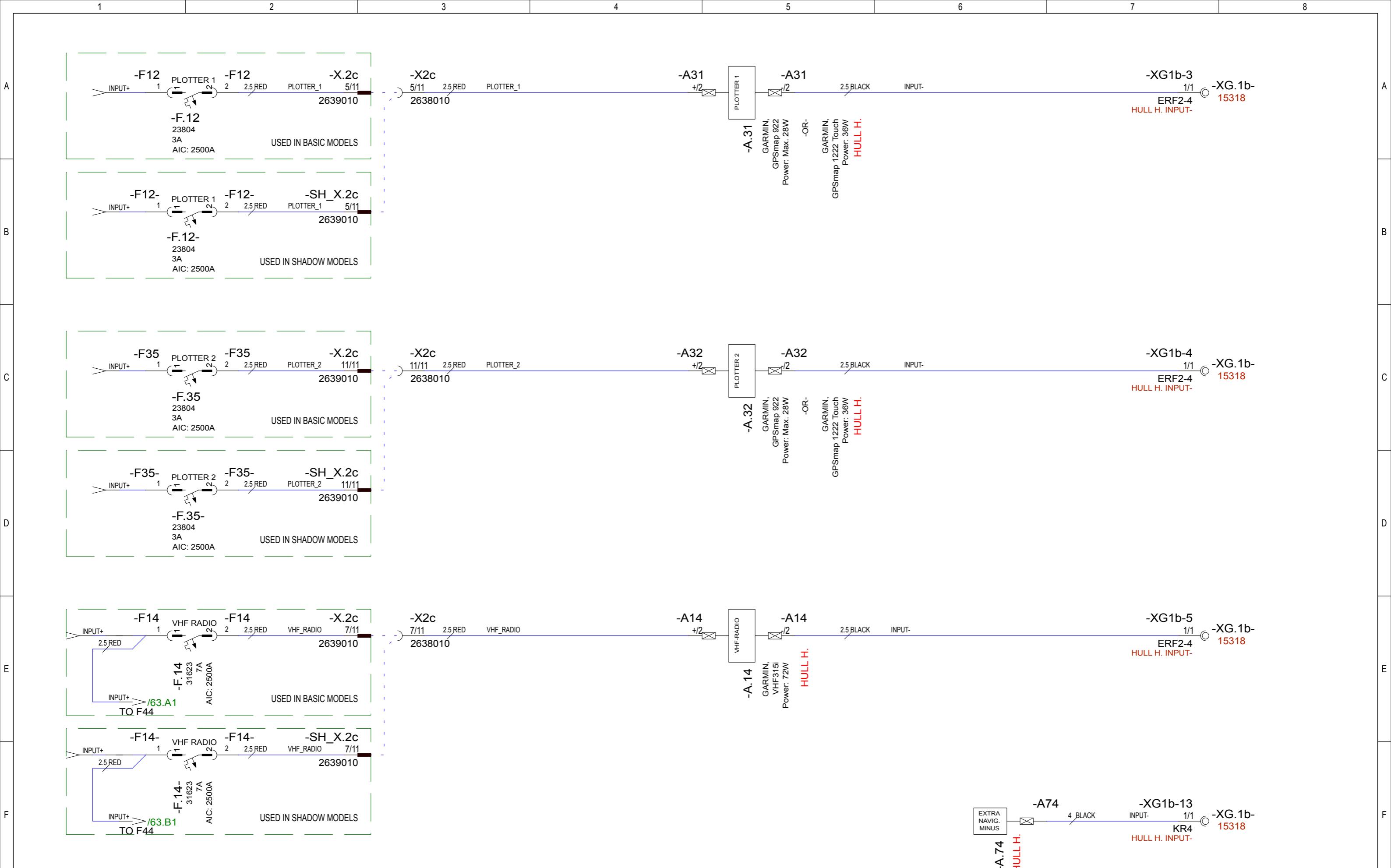
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019
 Drawing by TuM
 Sheet rev. 14
 Project rev. D



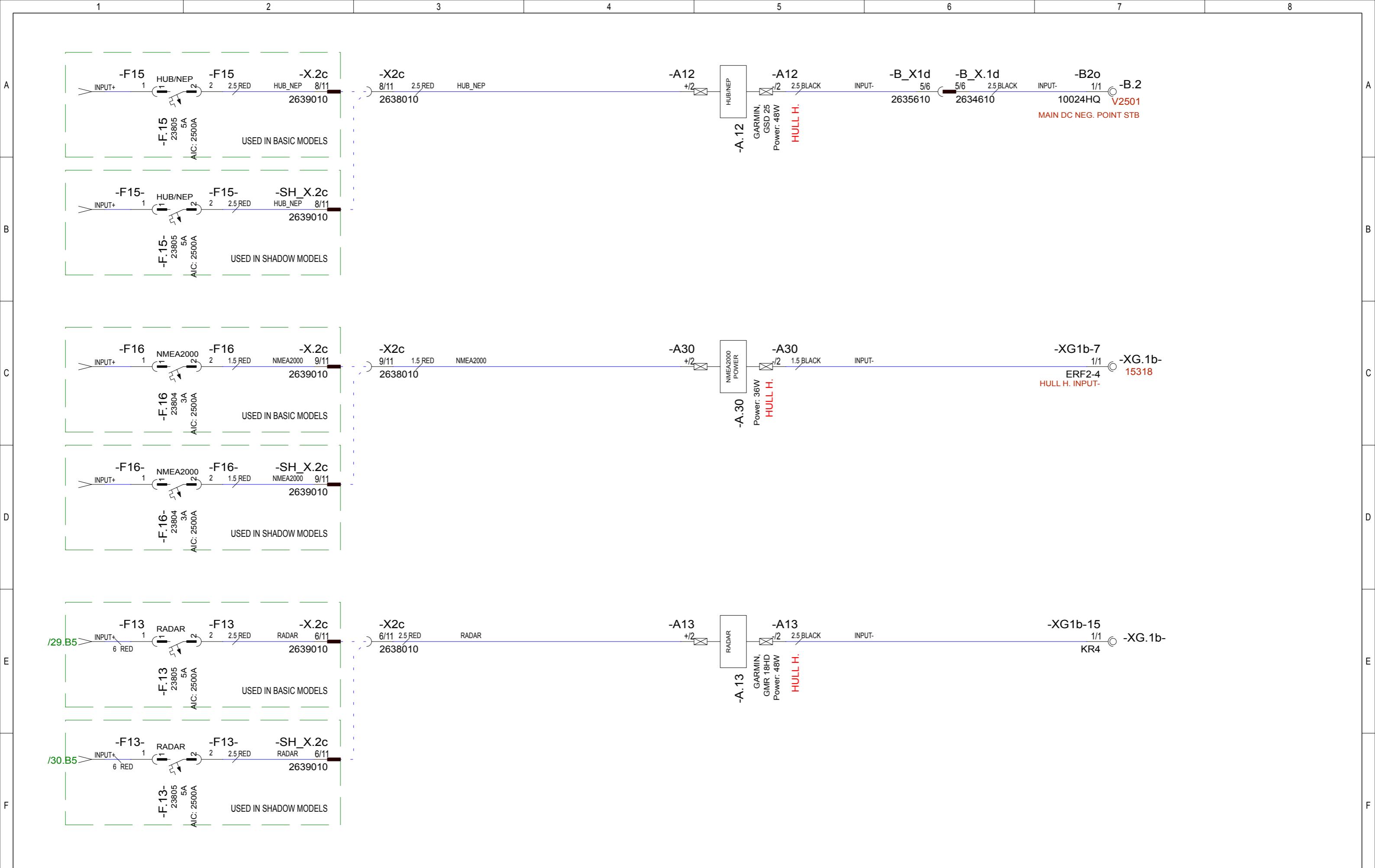
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date	6.4.2020
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by	TuM
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	14
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D





28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019
 Drawing by TuM
 Sheet rev. 14
 Project rev. D



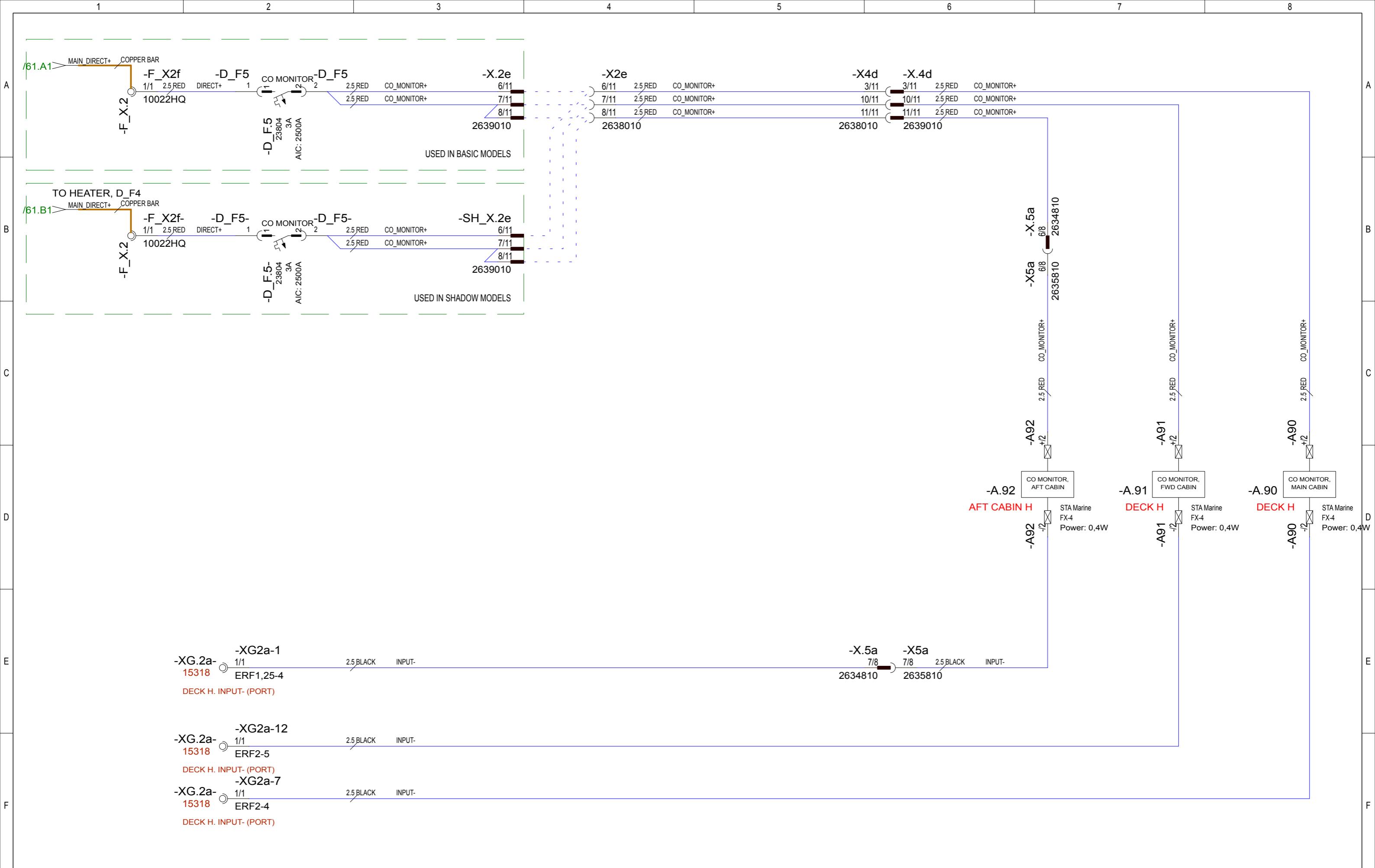
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 21.4.2020

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



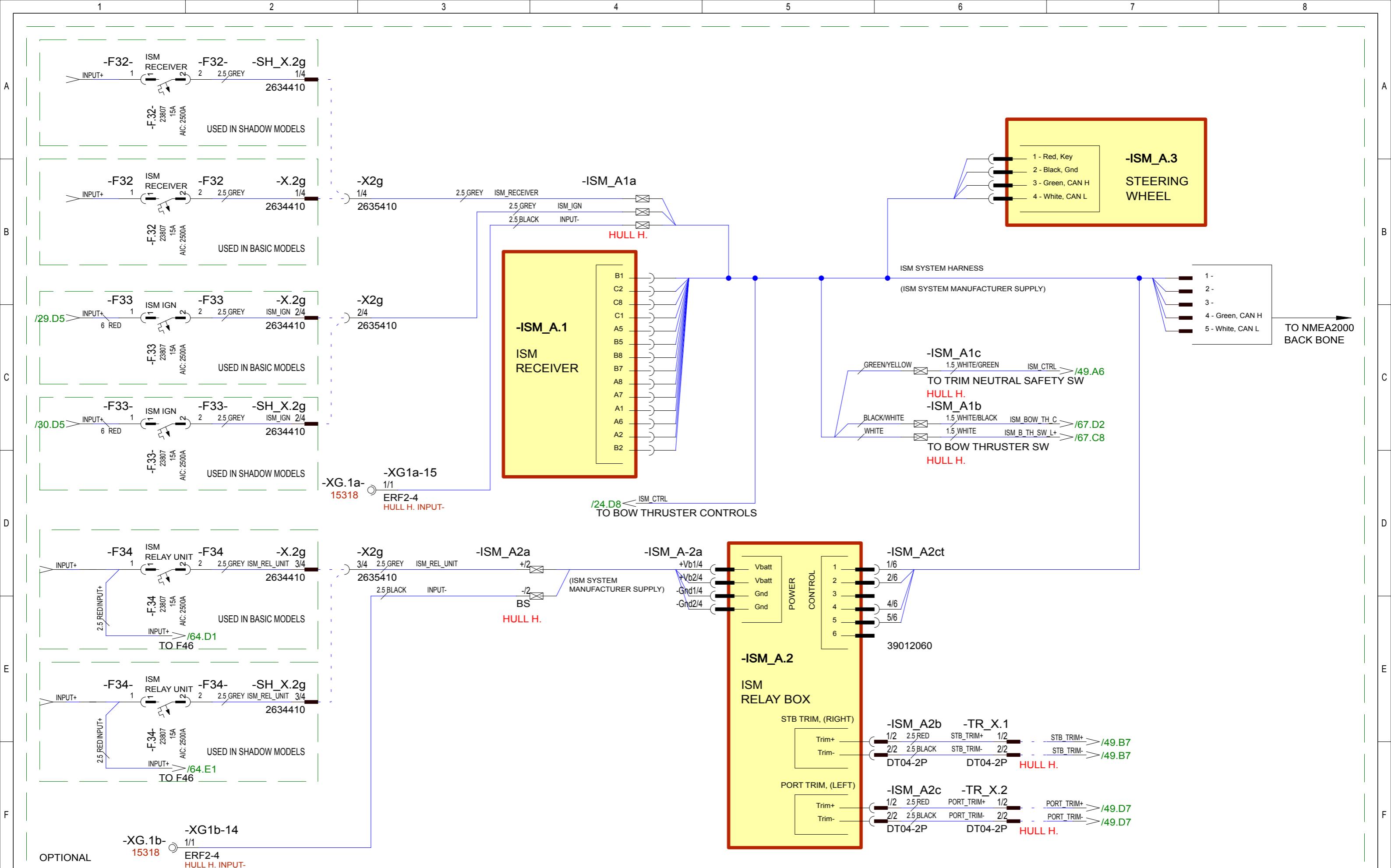
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 6.4.2020

Drawing by TuM

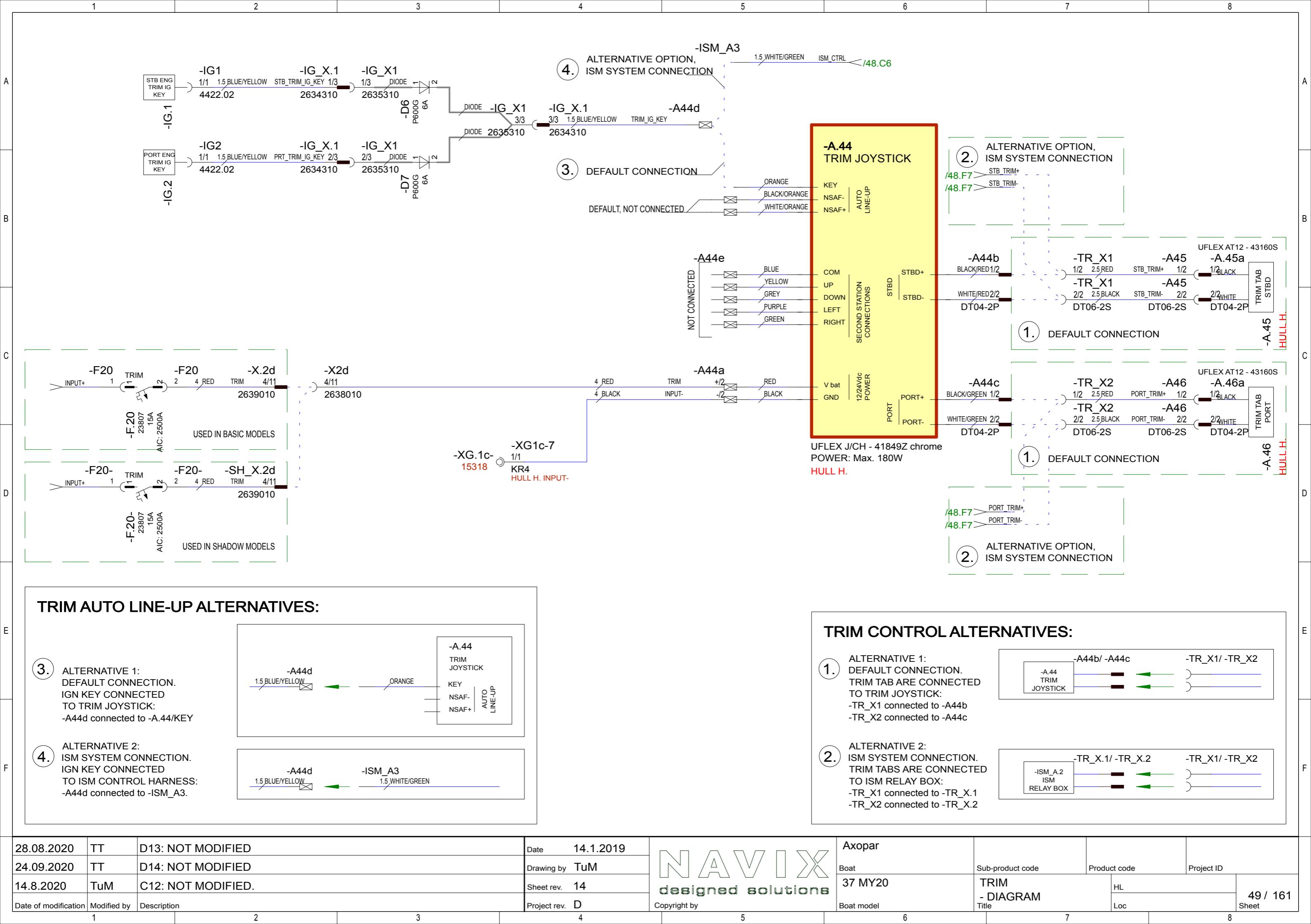
Sheet rev. 14

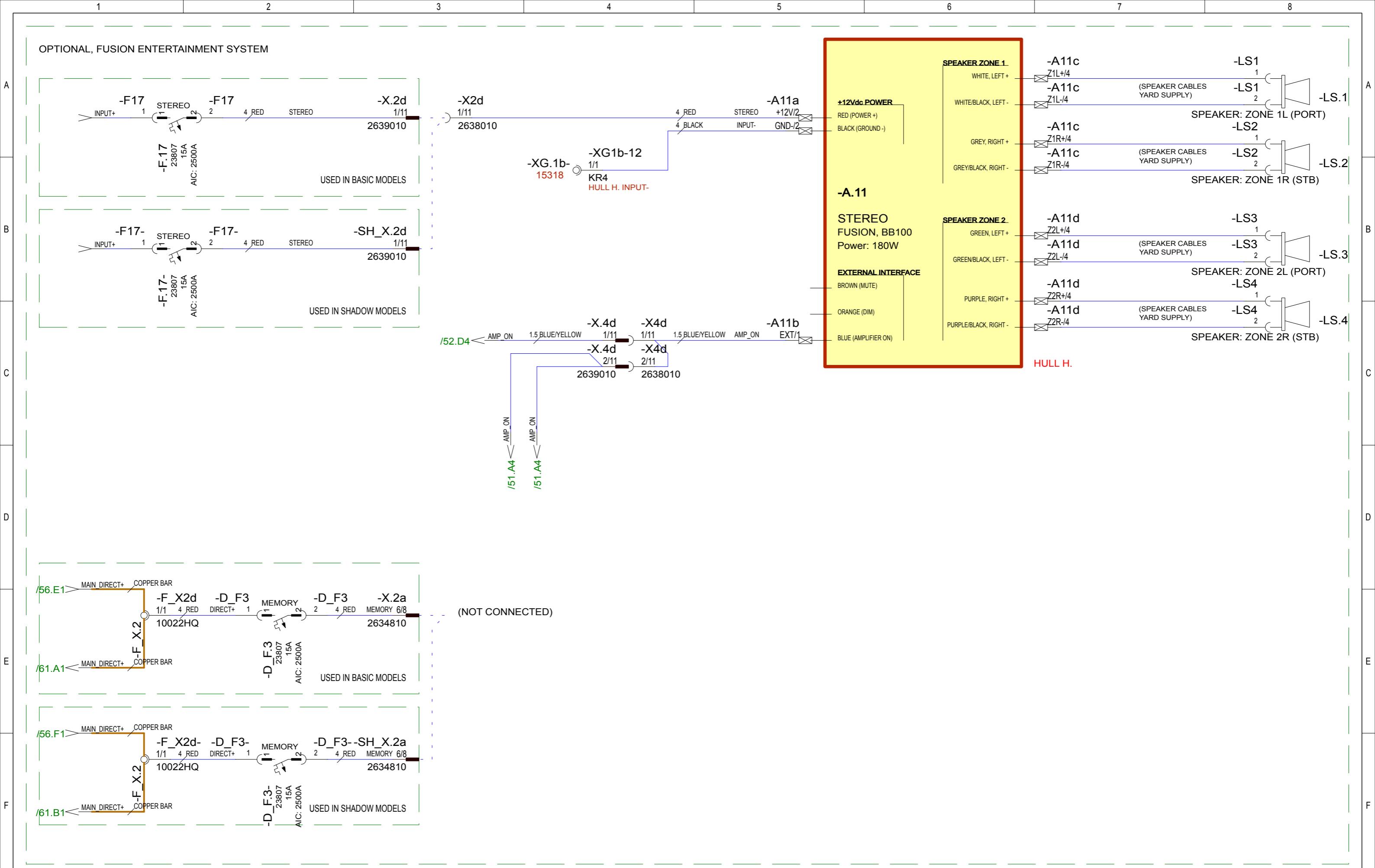
Project rev. D



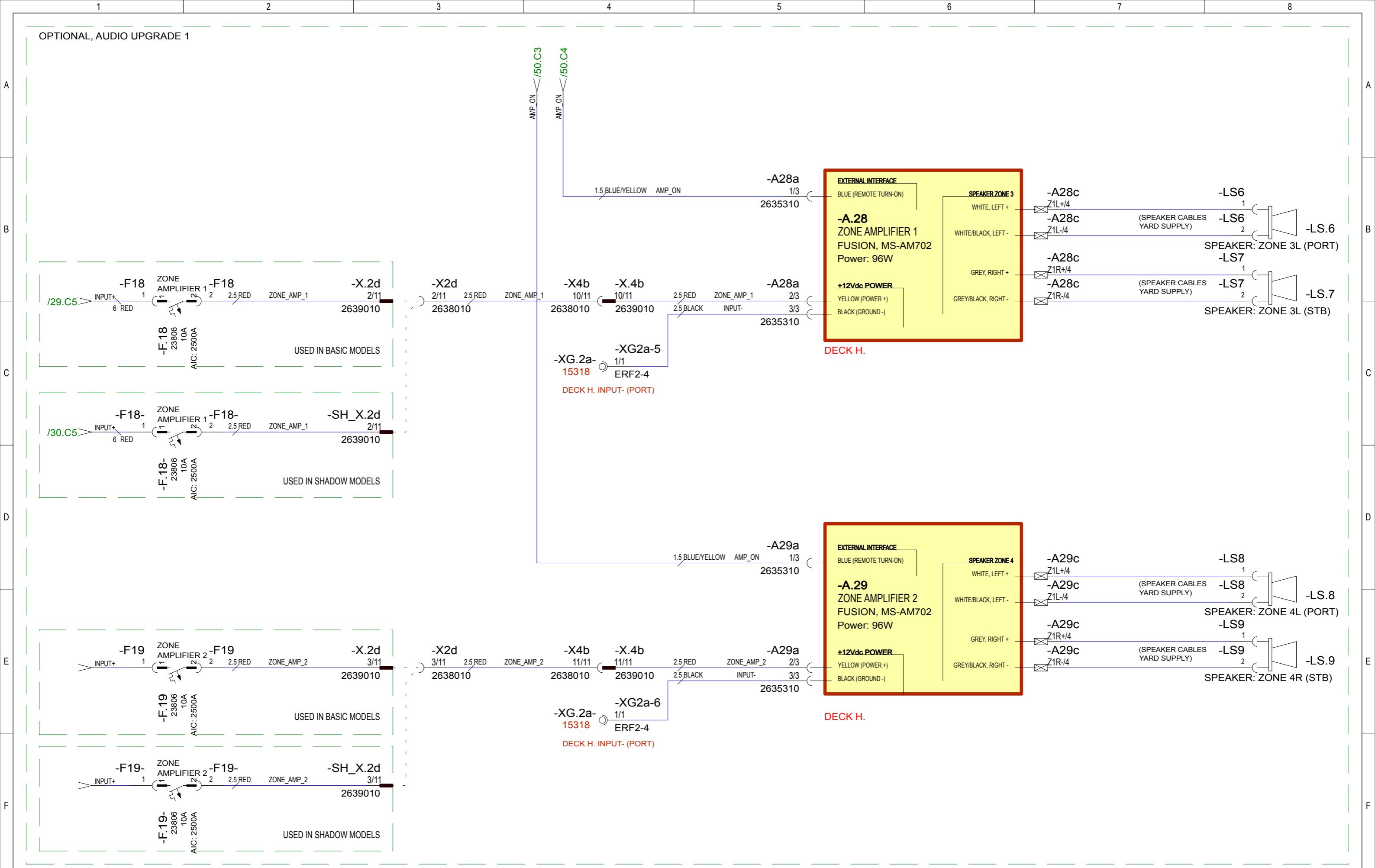
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date	14.1.2019
Drawing by	TuM
Sheet rev.	14
Project rev.	D





28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date	14.1.2019	Boat	Axopar	Sub-product code	Product code	Project ID
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by	TuM	Boat model	37 MY20	STEREO - DIAGRAM	HL	Project ID
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	14					
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D					
1	2	3	4	5	6	7	8		



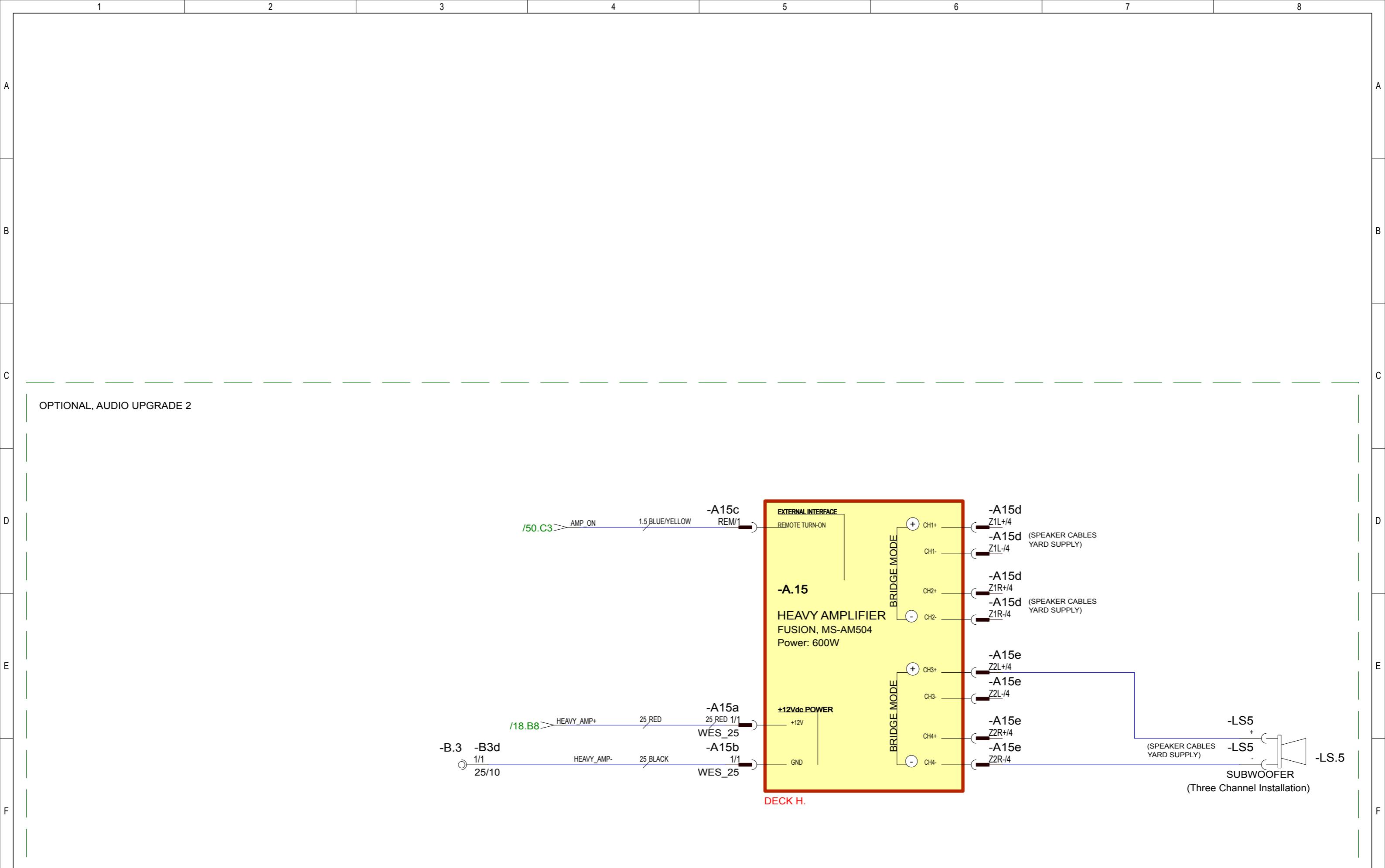
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 21.4.2020

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



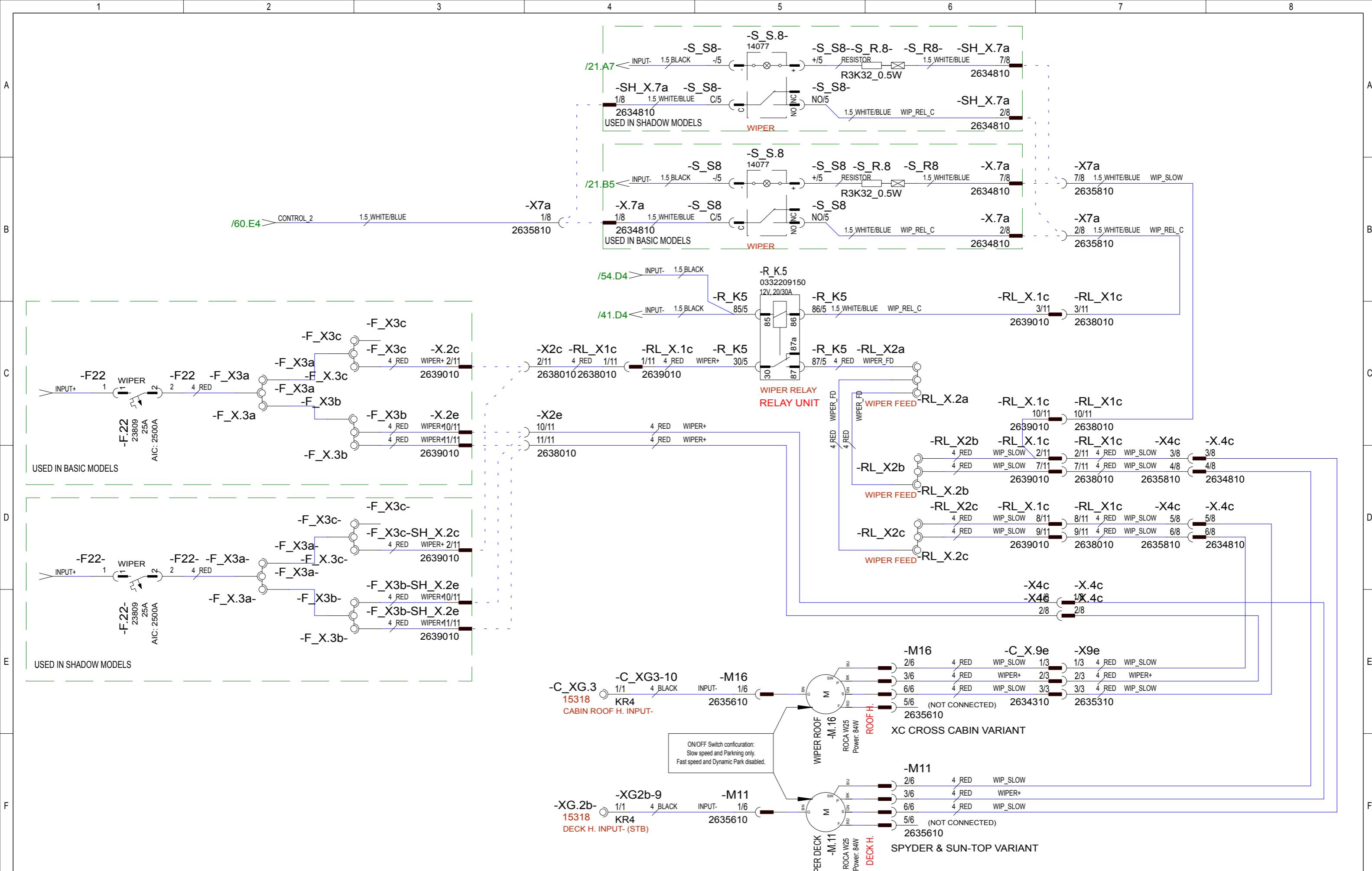
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



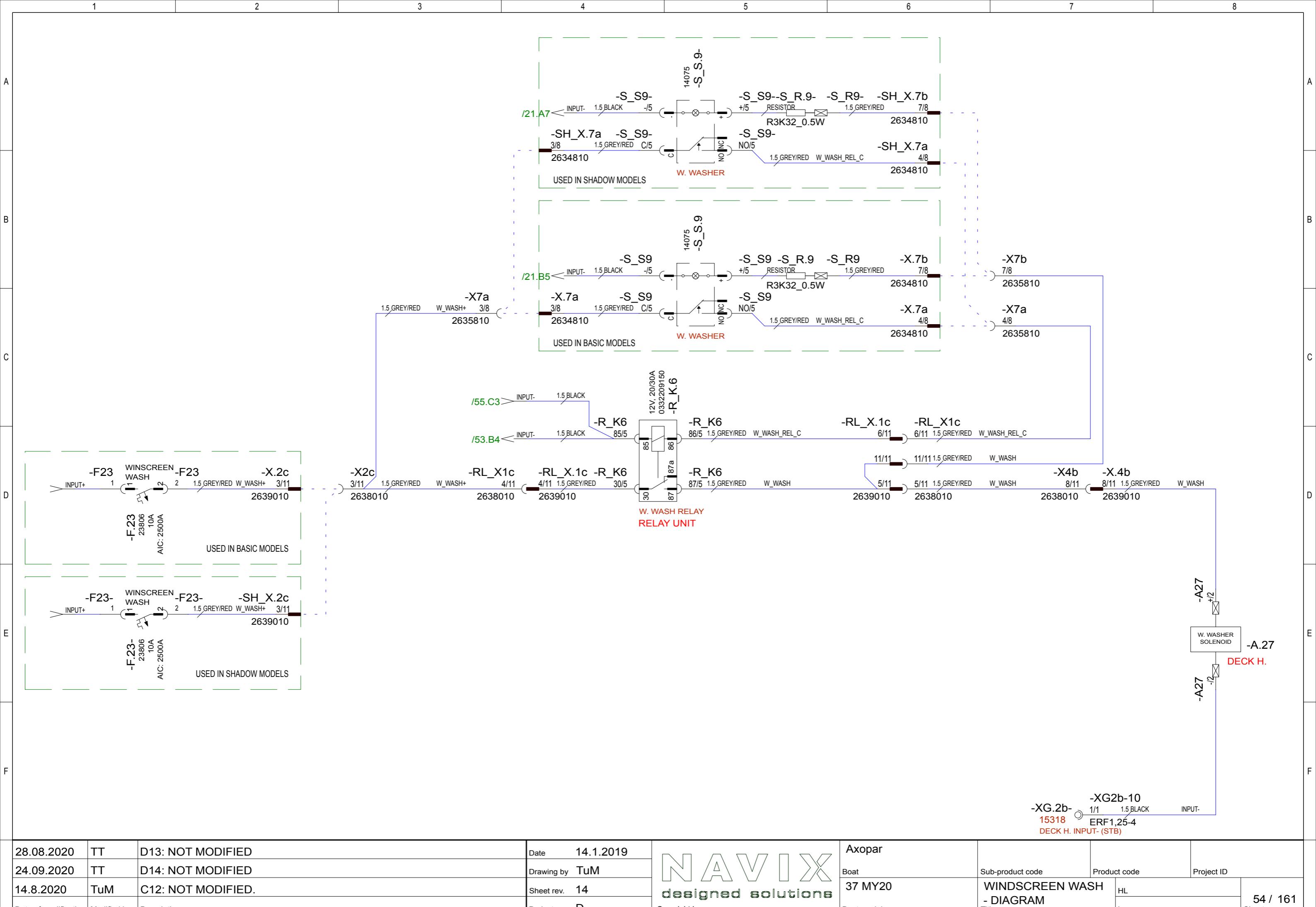
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

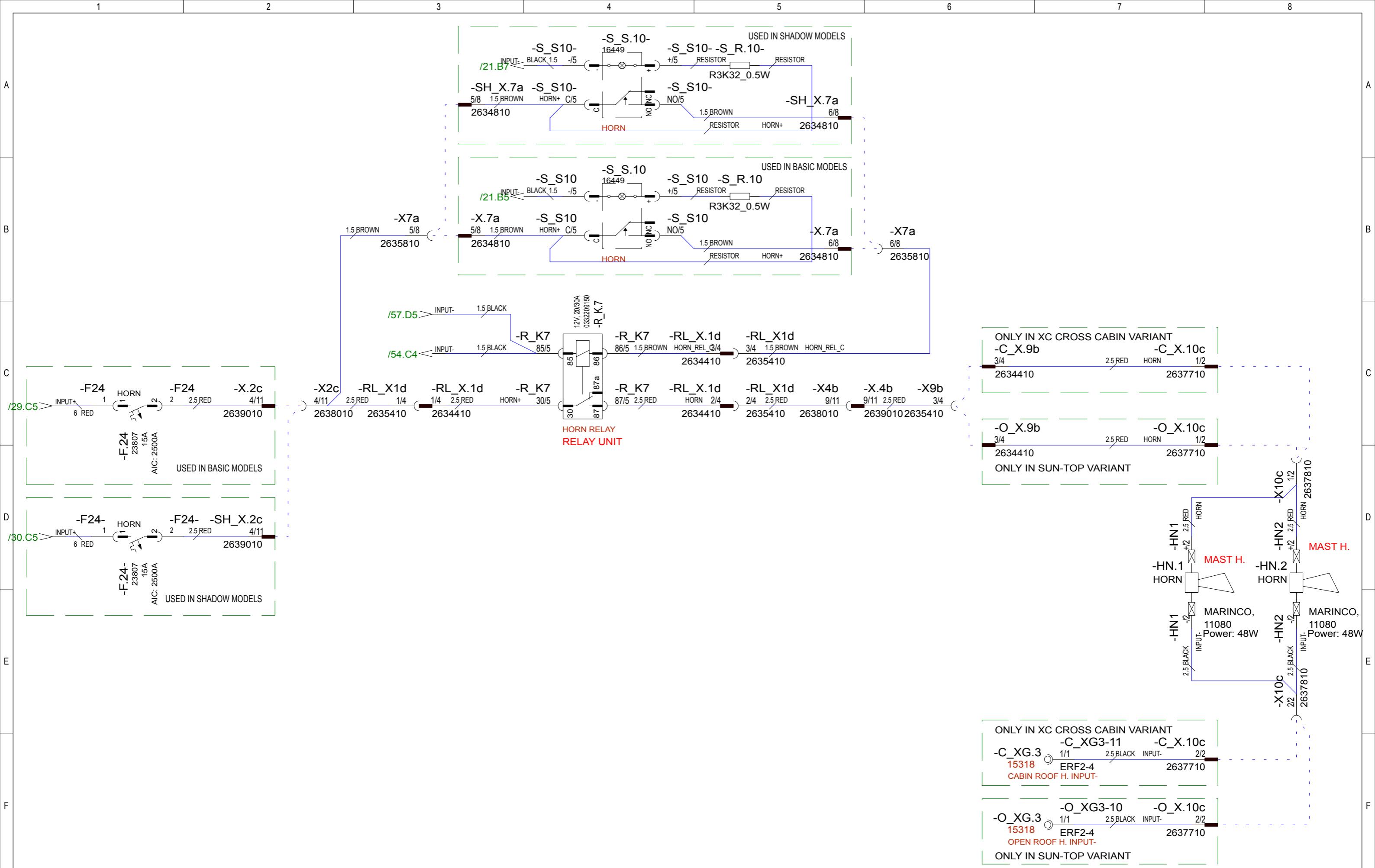
Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D





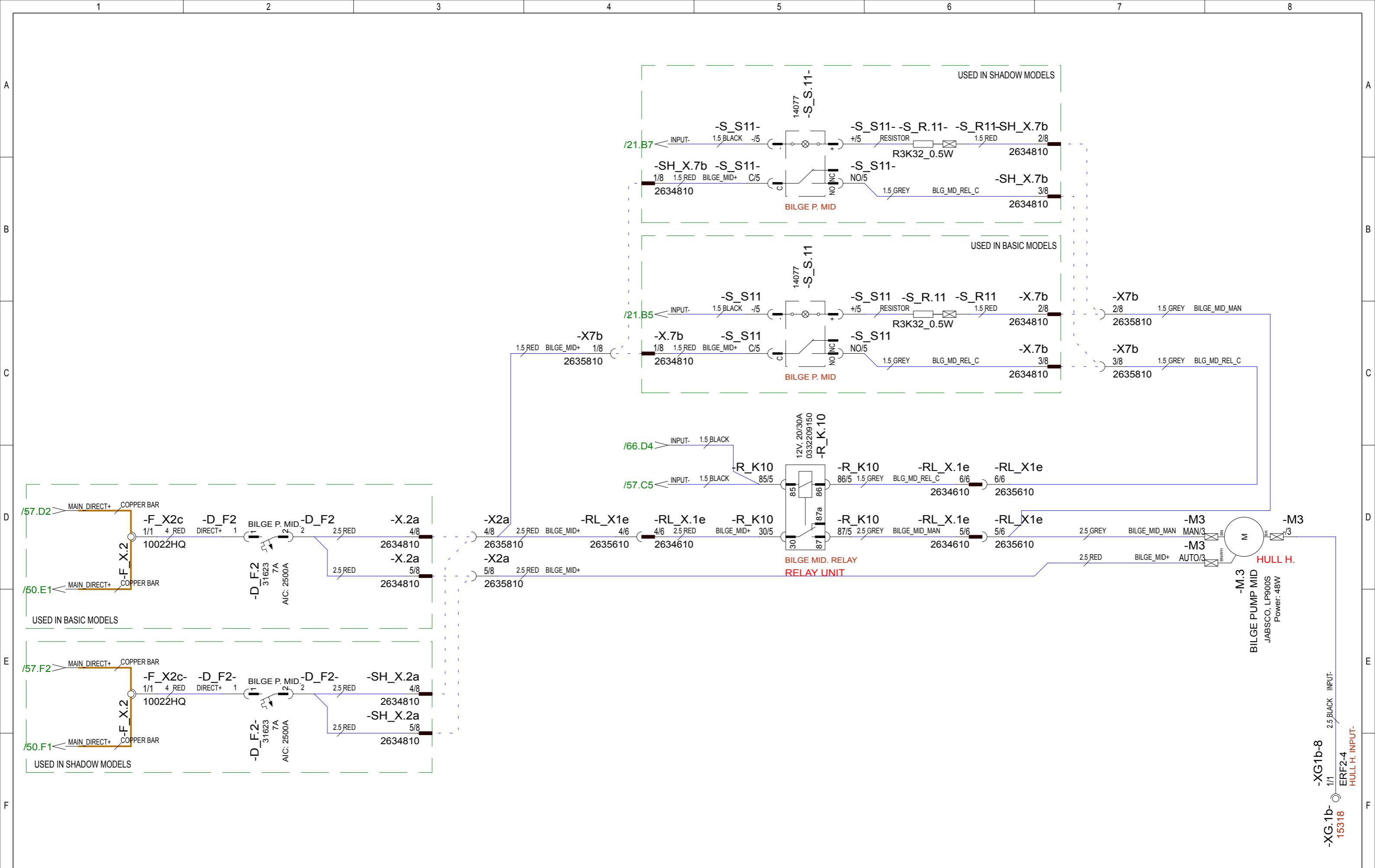
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



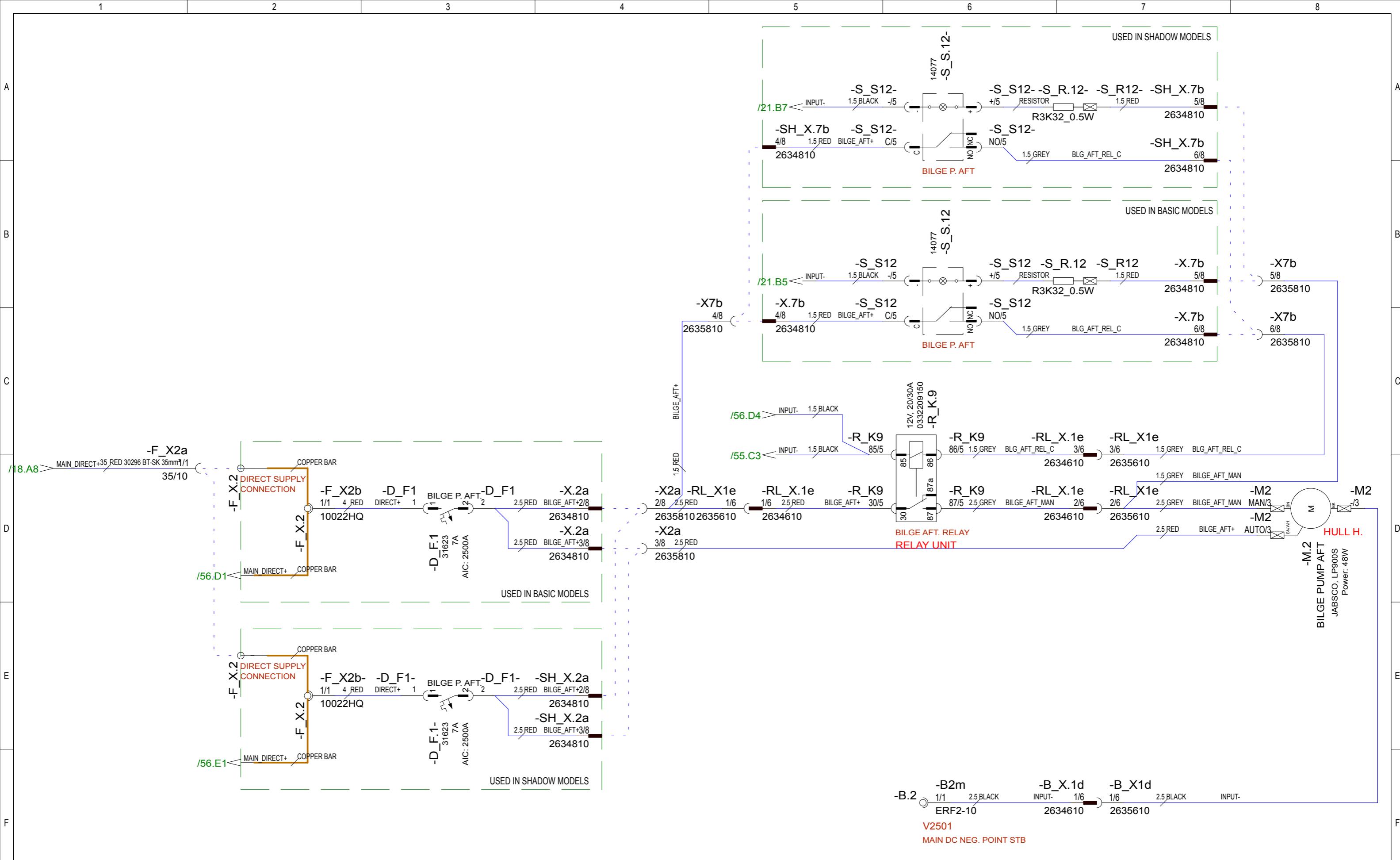
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



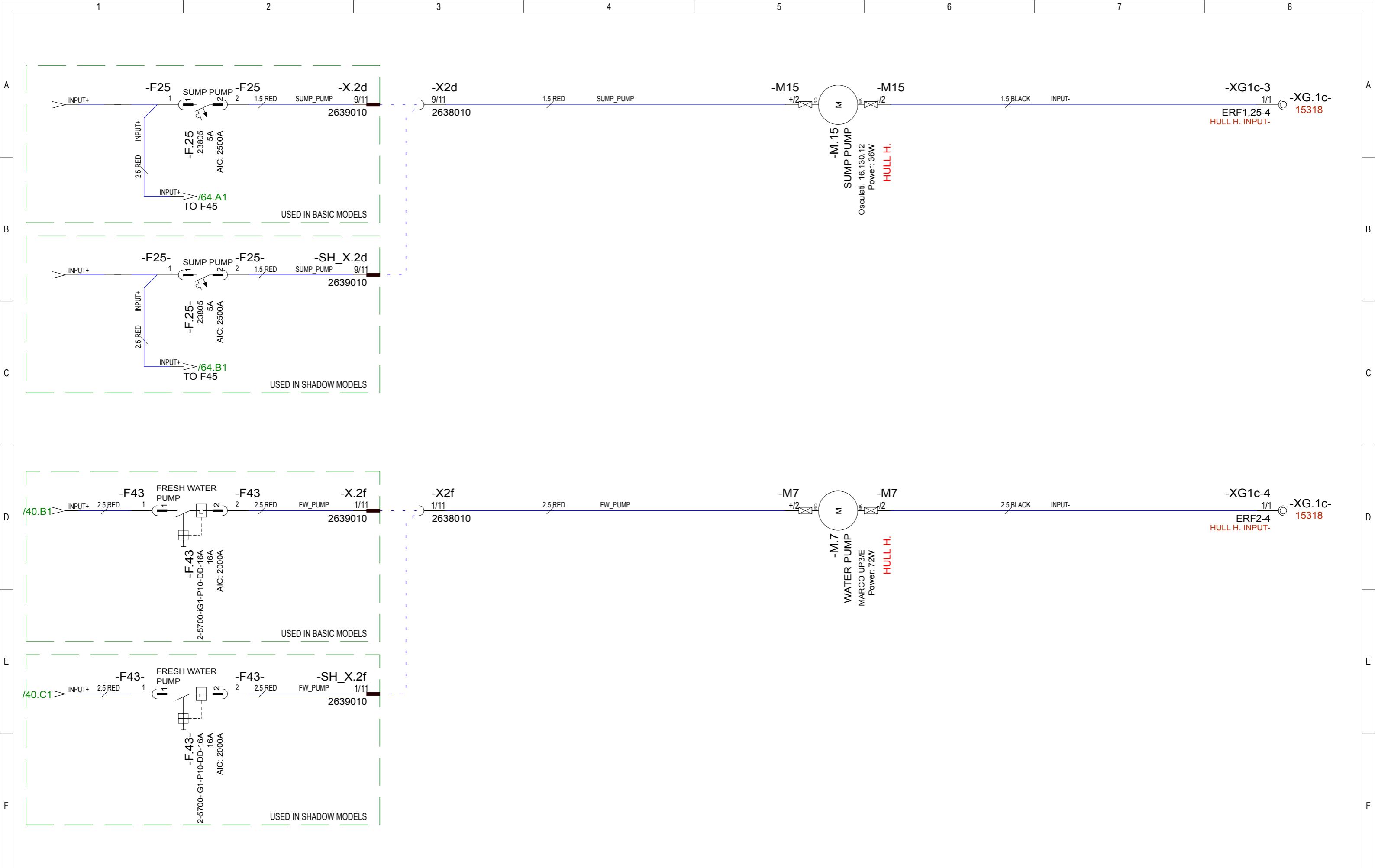
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



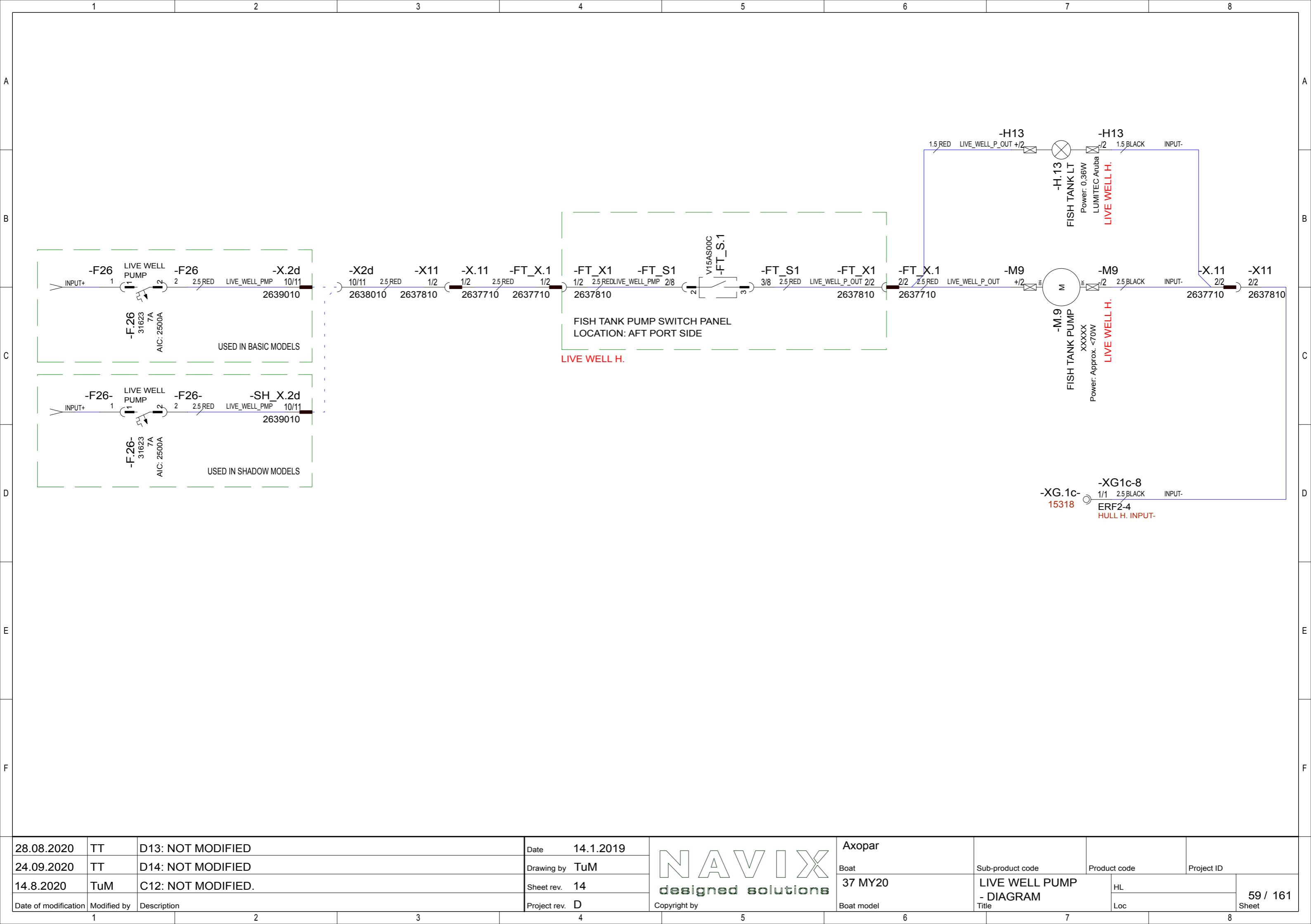
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



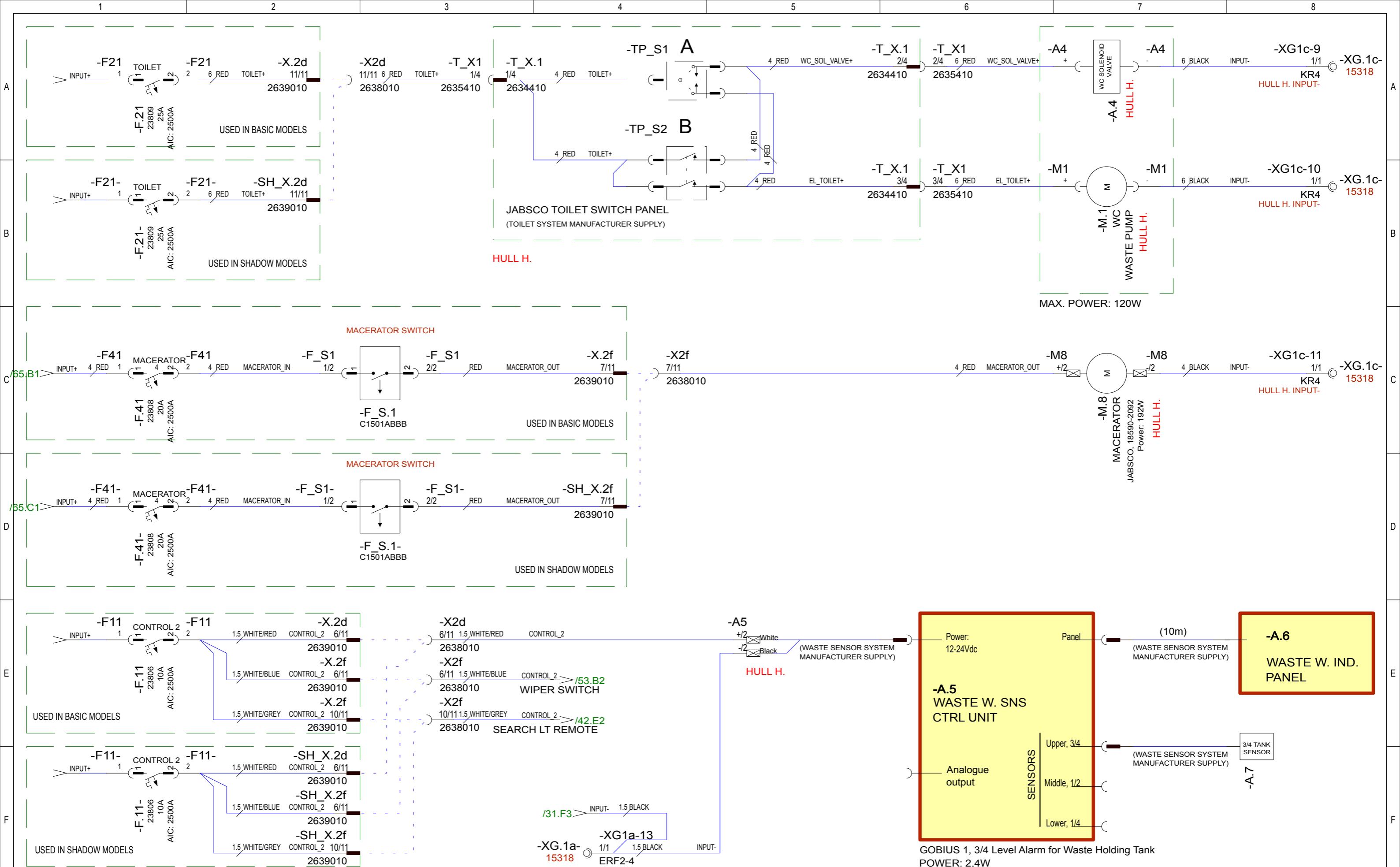
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

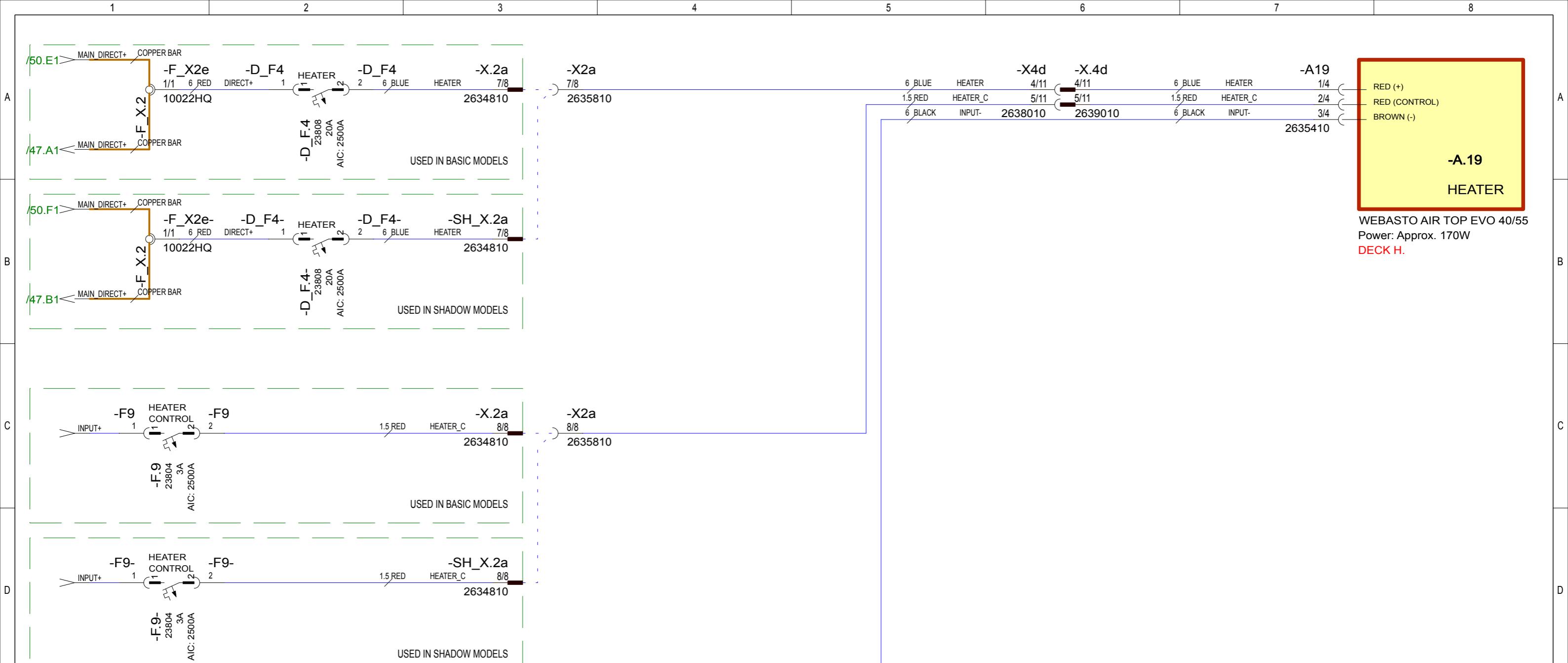
Sheet rev. 14

Project rev. D



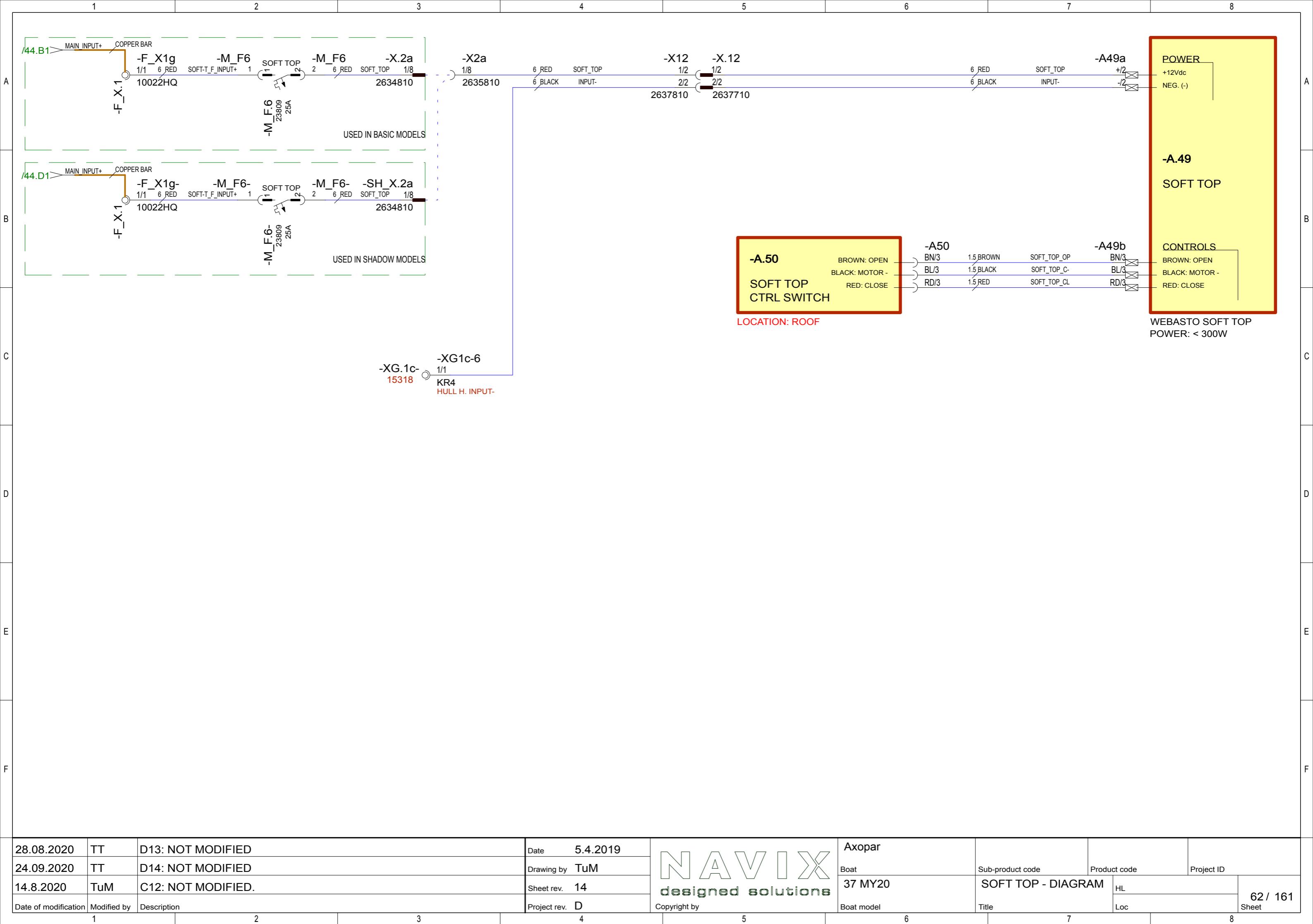
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

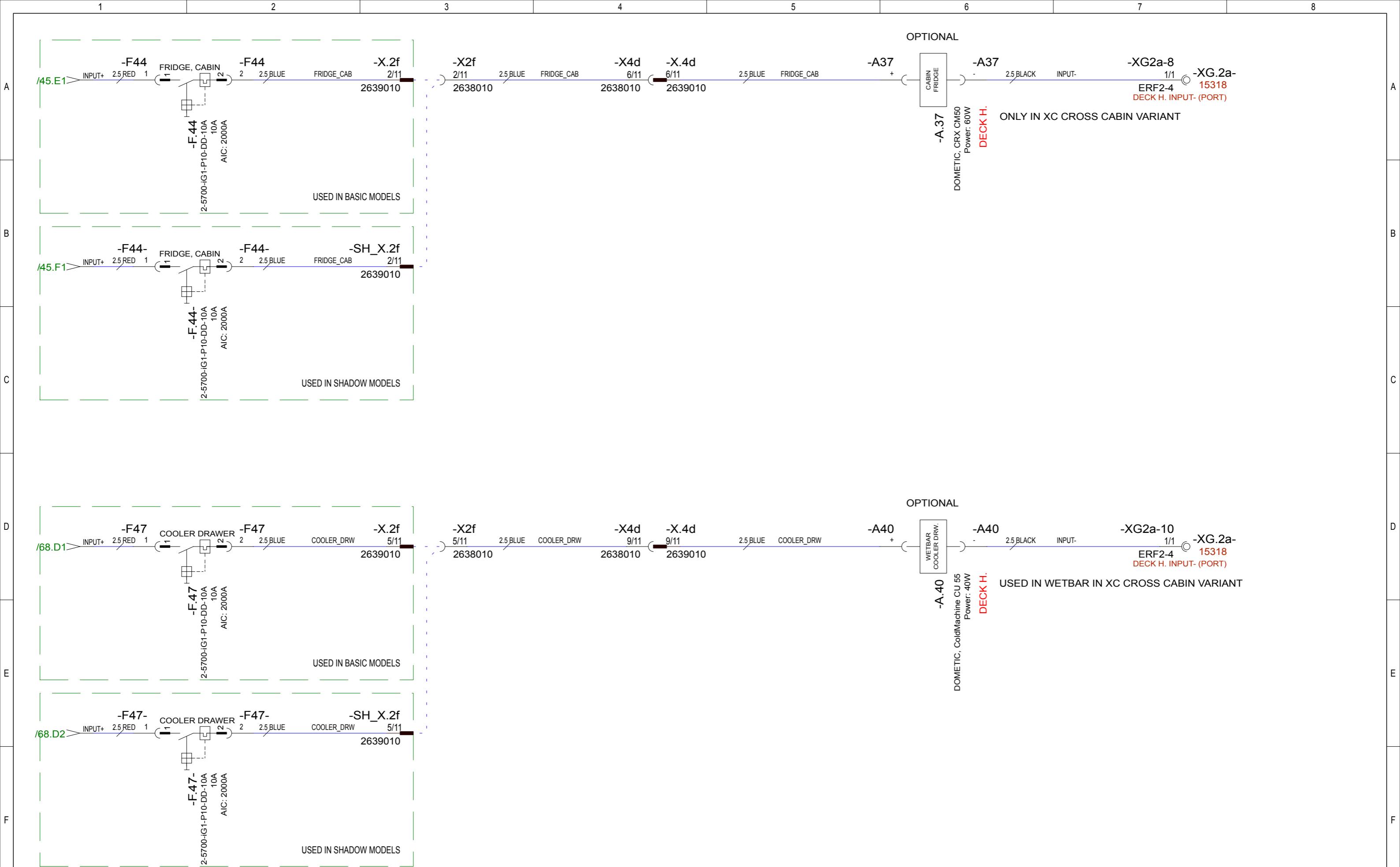
Date 14.1.2019
Drawing by TuM
Sheet rev. 14
Project rev. D



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019
Drawing by TuM
Sheet rev. 14
Project rev. D





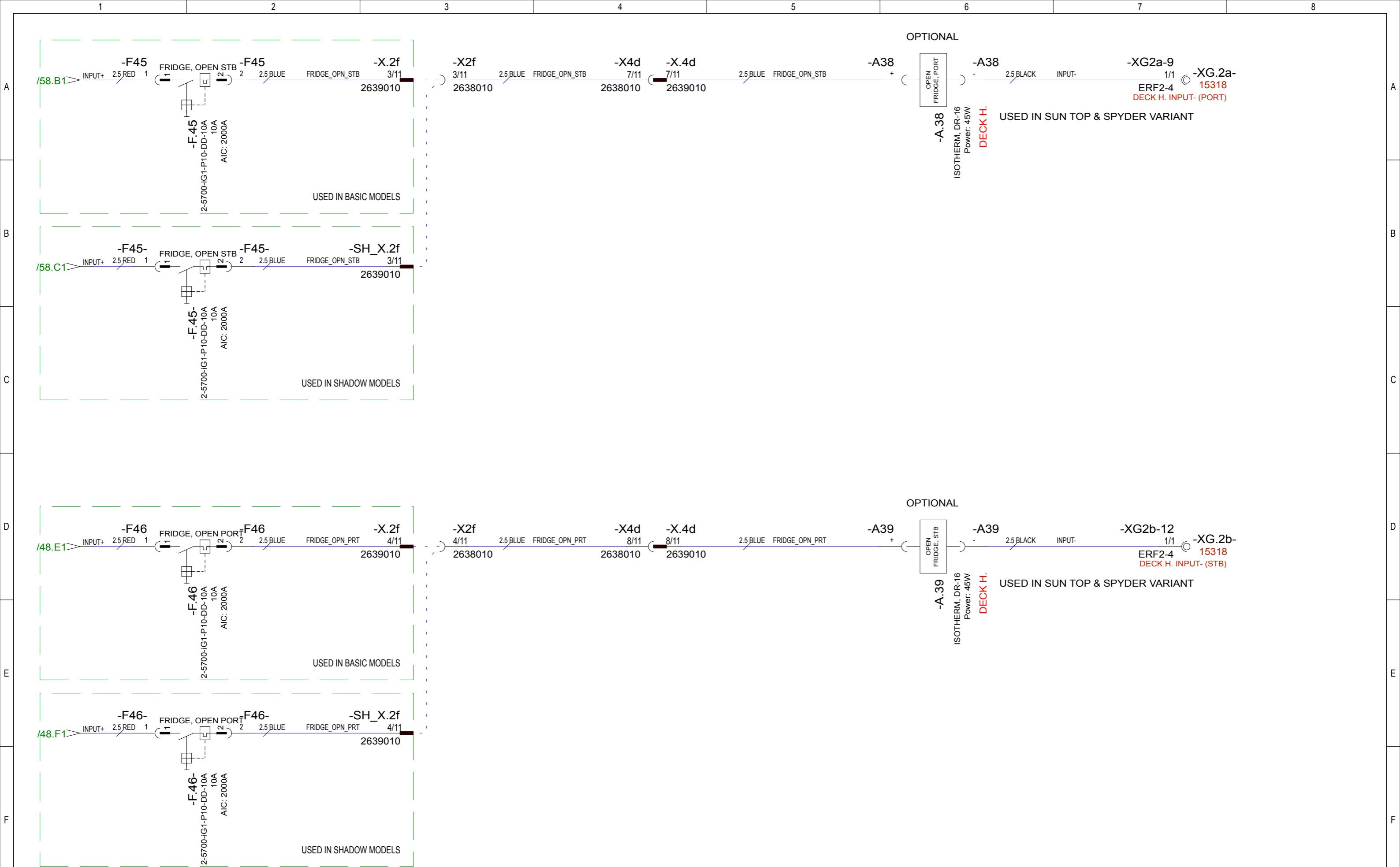
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



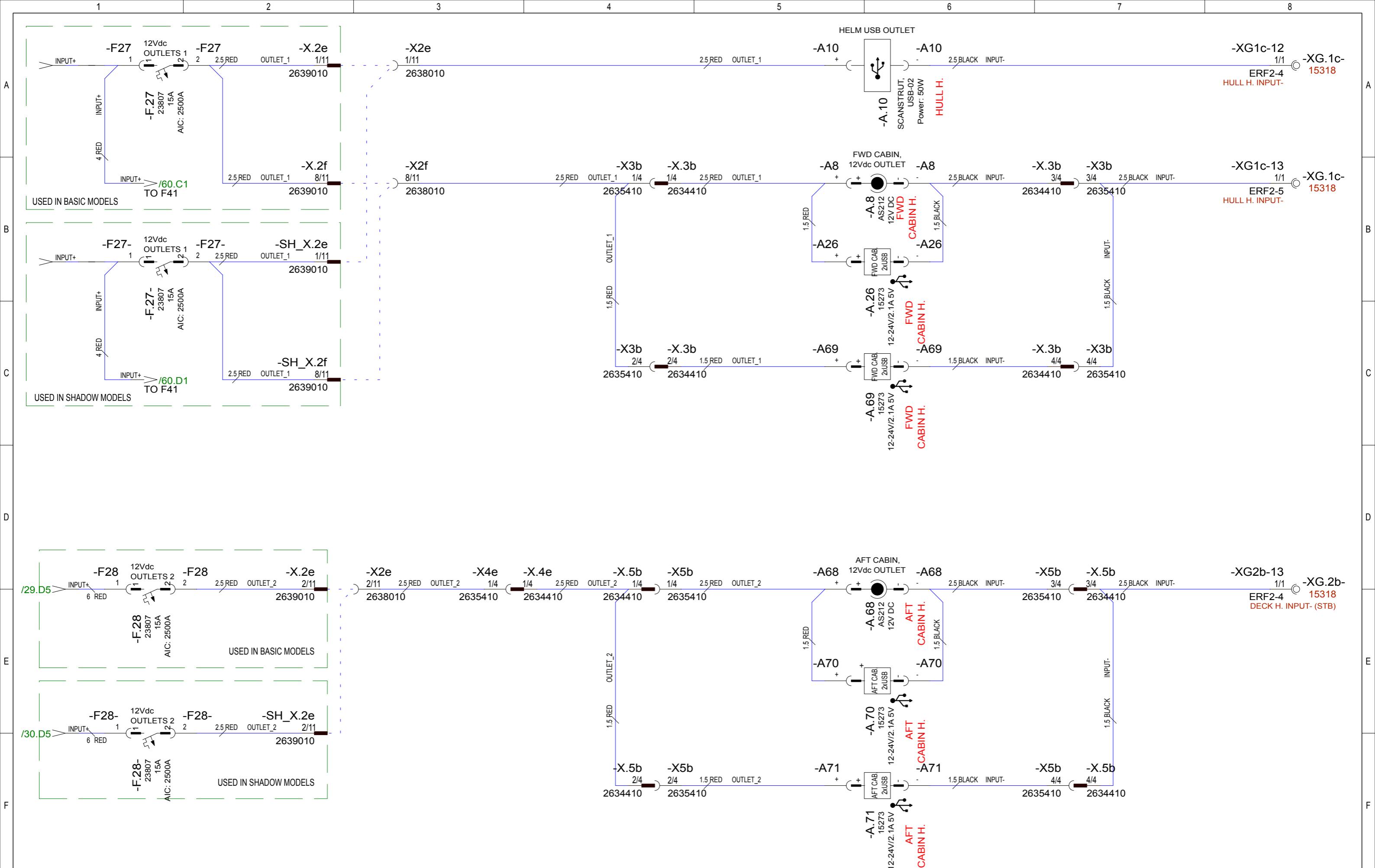
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 23.4.2020

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



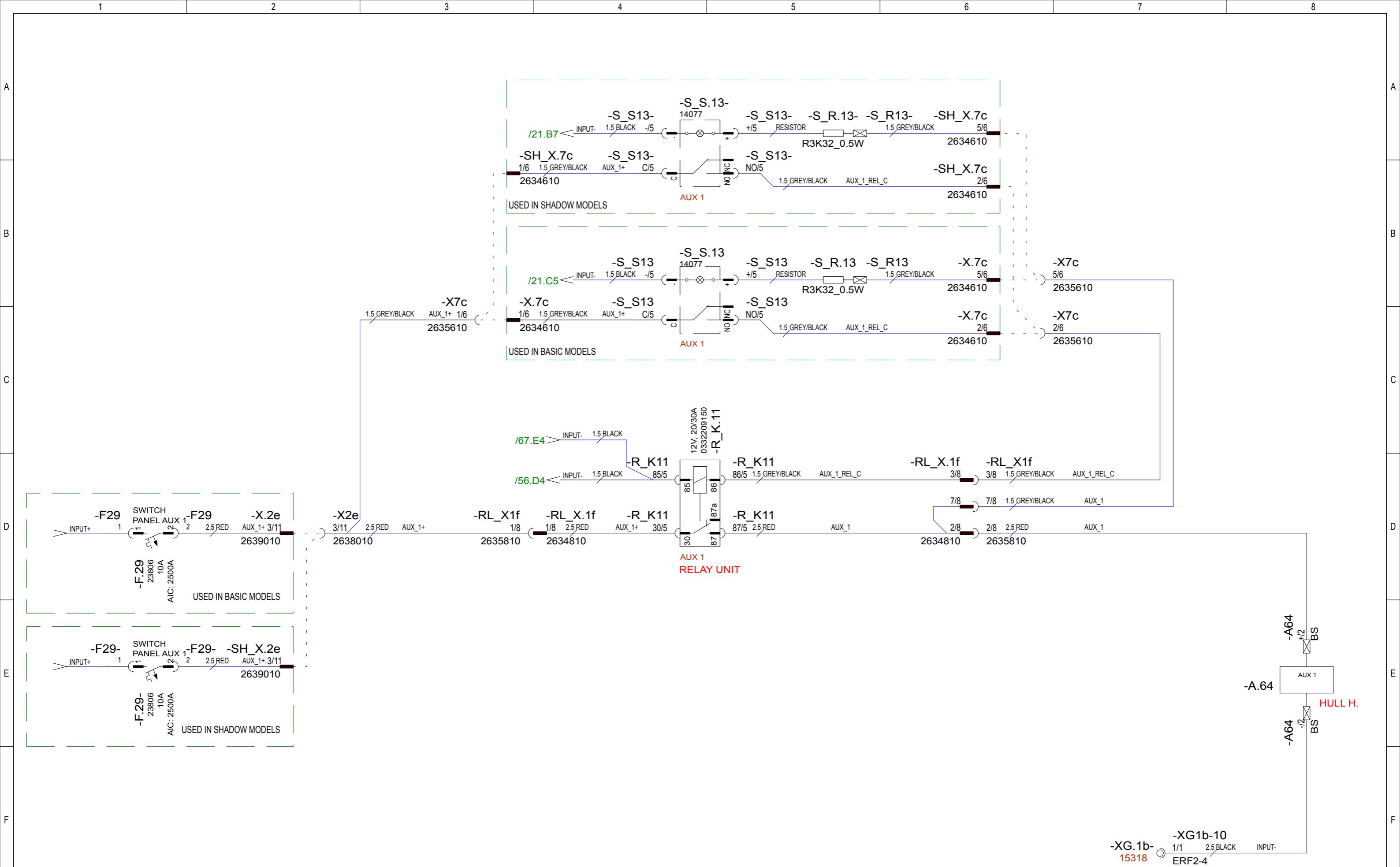
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D

Axopar

Boat

Boat model

Sub-product code

Title

Product code

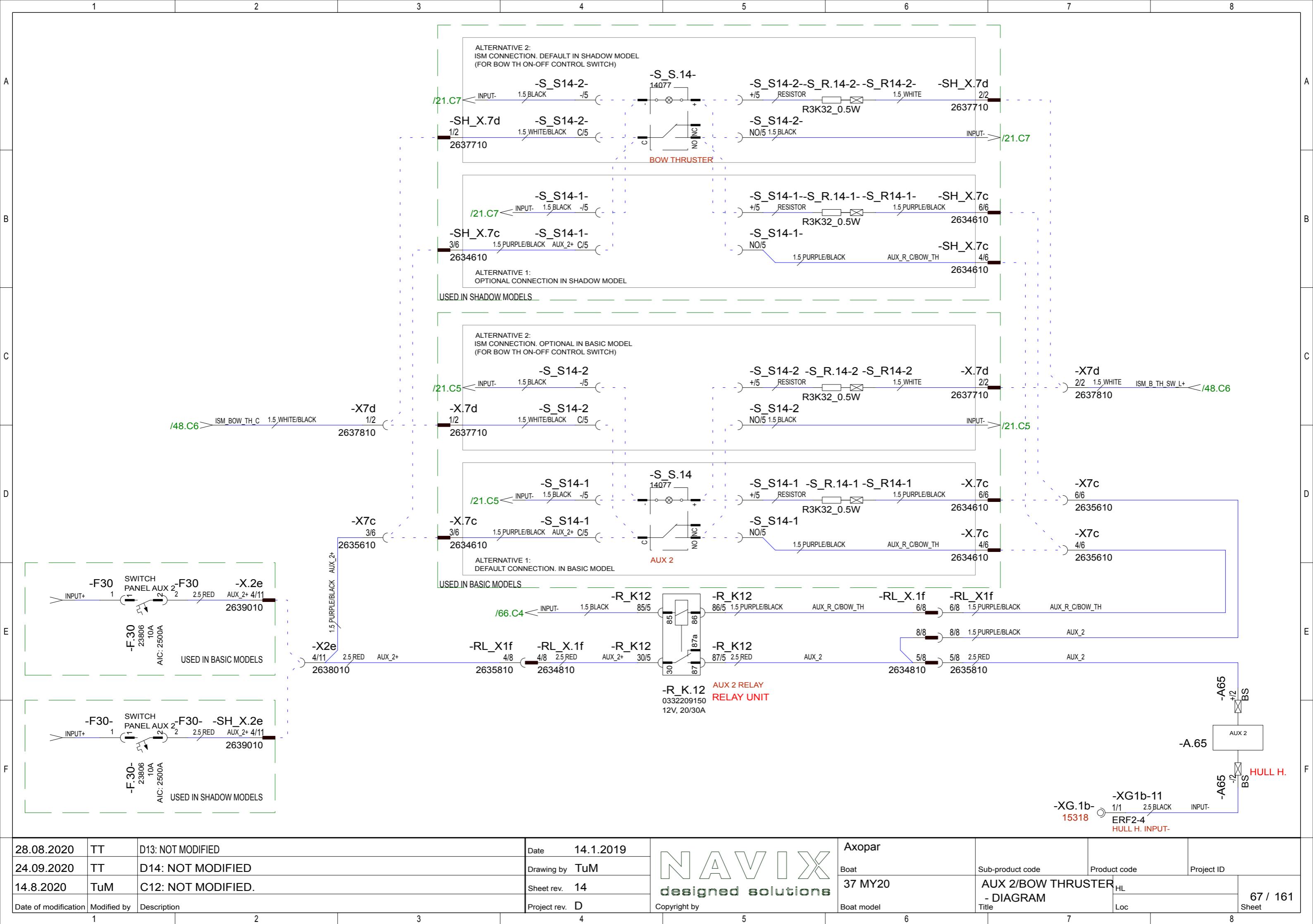
Loc

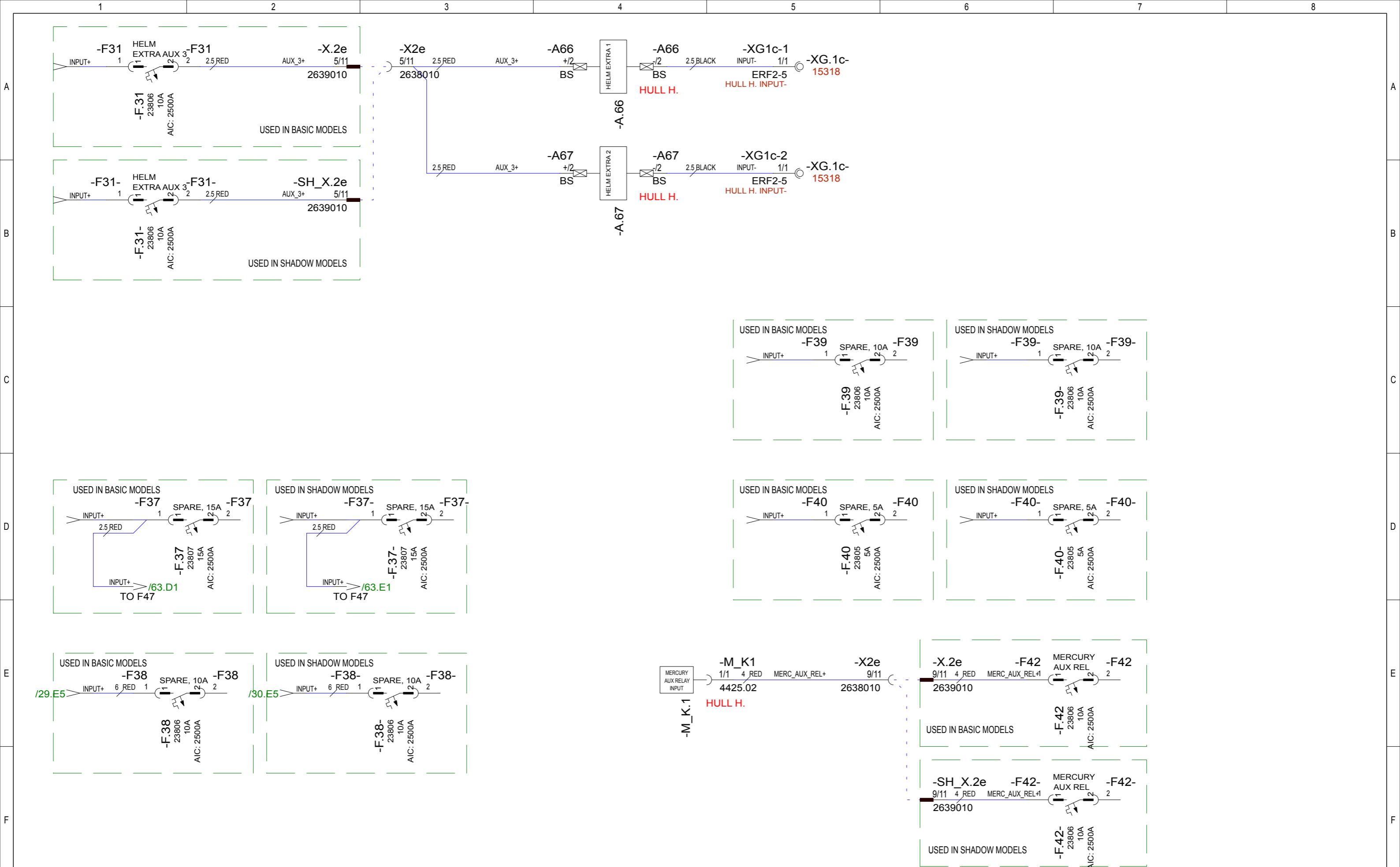
Project ID

Sheet

-XG.1b-10
15318
ERF2-4
HULL H. INPUT-

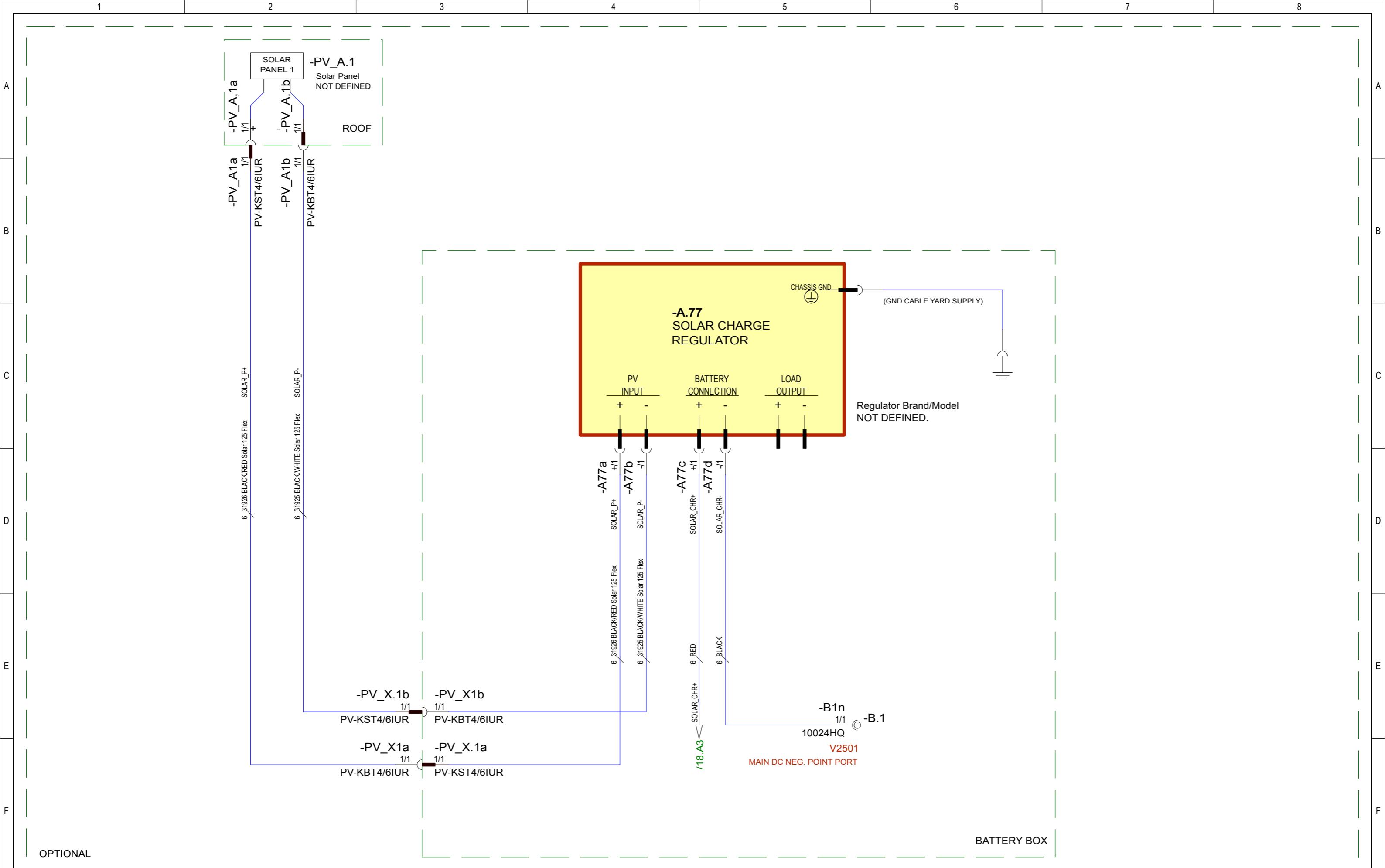
66 / 161





28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019
 Drawing by TuM
 Sheet rev. 14
 Project rev. D



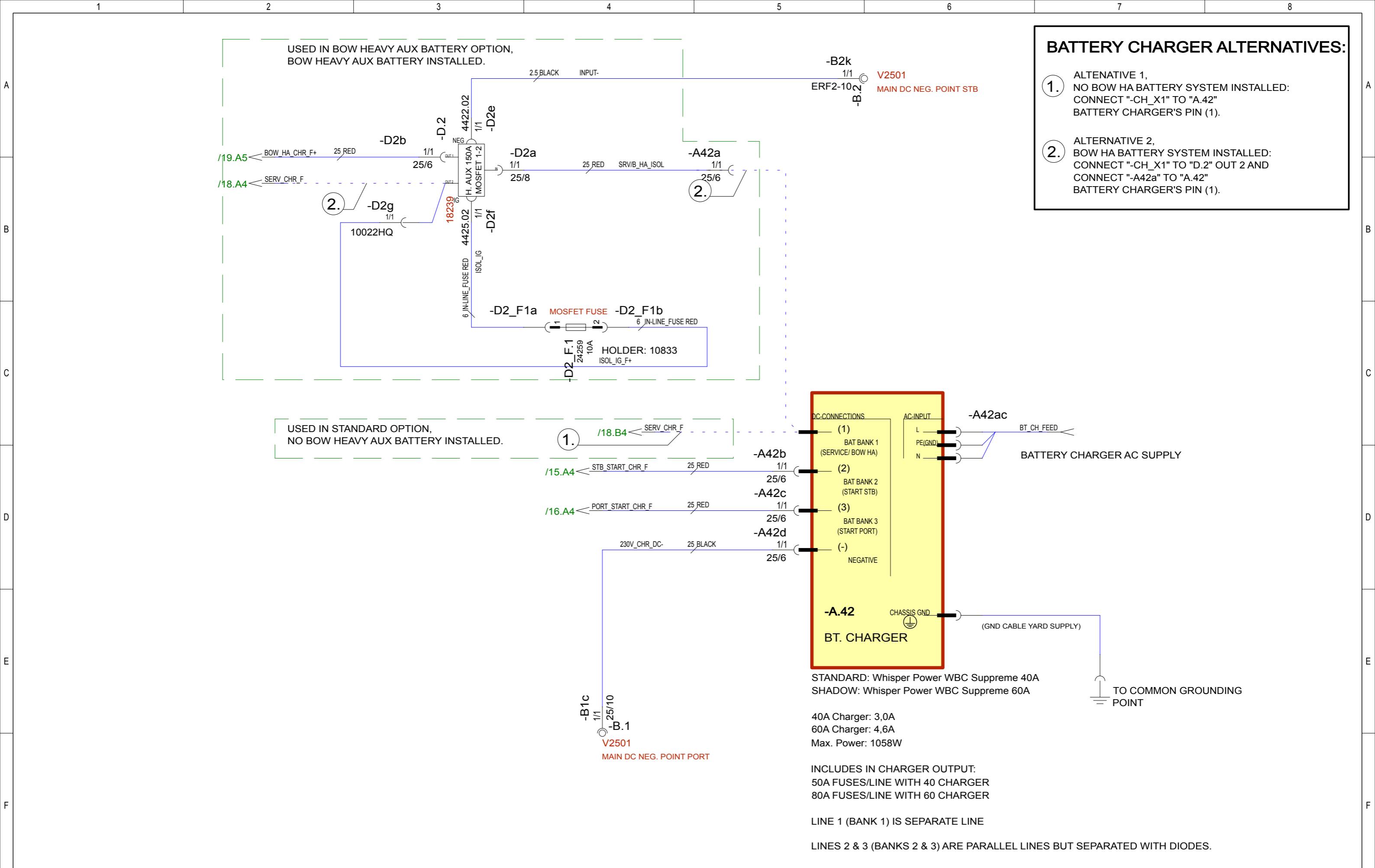
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 2.5.2019

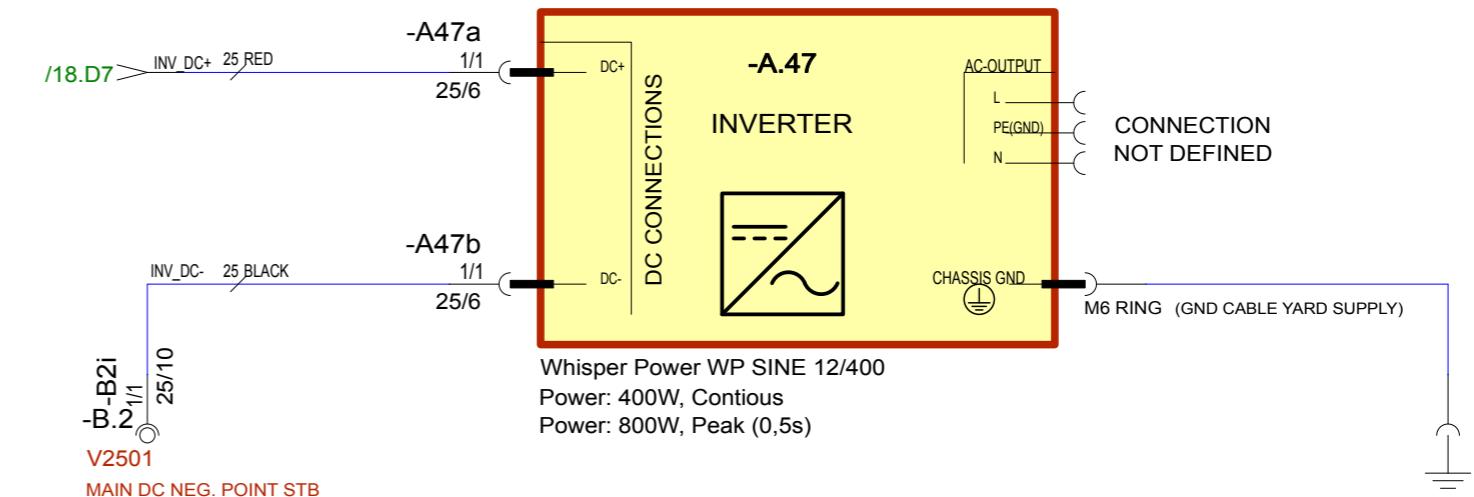
Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED	Date	14.1.2019
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED	Drawing by	TuM
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	14
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

A
B
C
D
E
FONLY IN
SHADOW MODEL

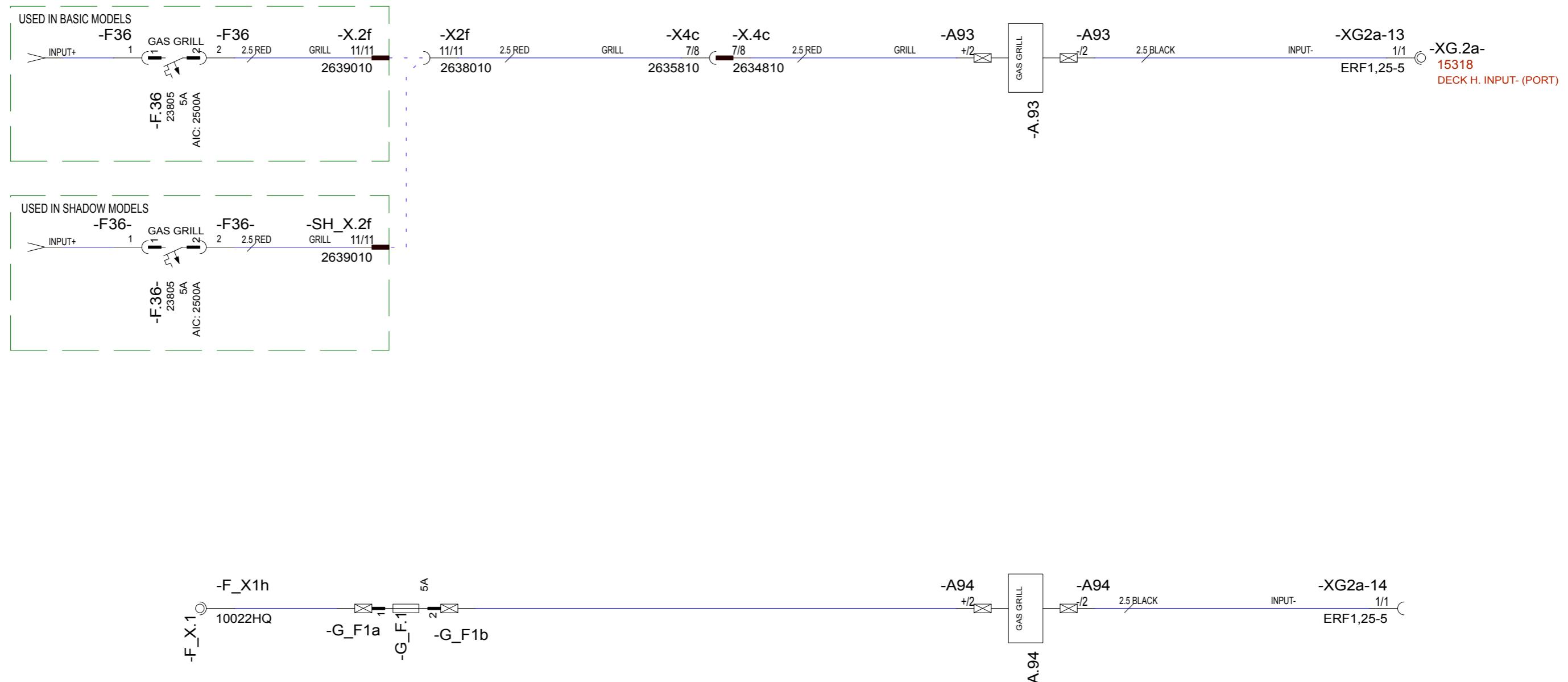
28.08.2020	TT	D13: NOT MODIFIED
24.09.2020	TT	D14: NOT MODIFIED
14.8.2020	TuM	C12: NOT MODIFIED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 14.1.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 14

Project rev. D



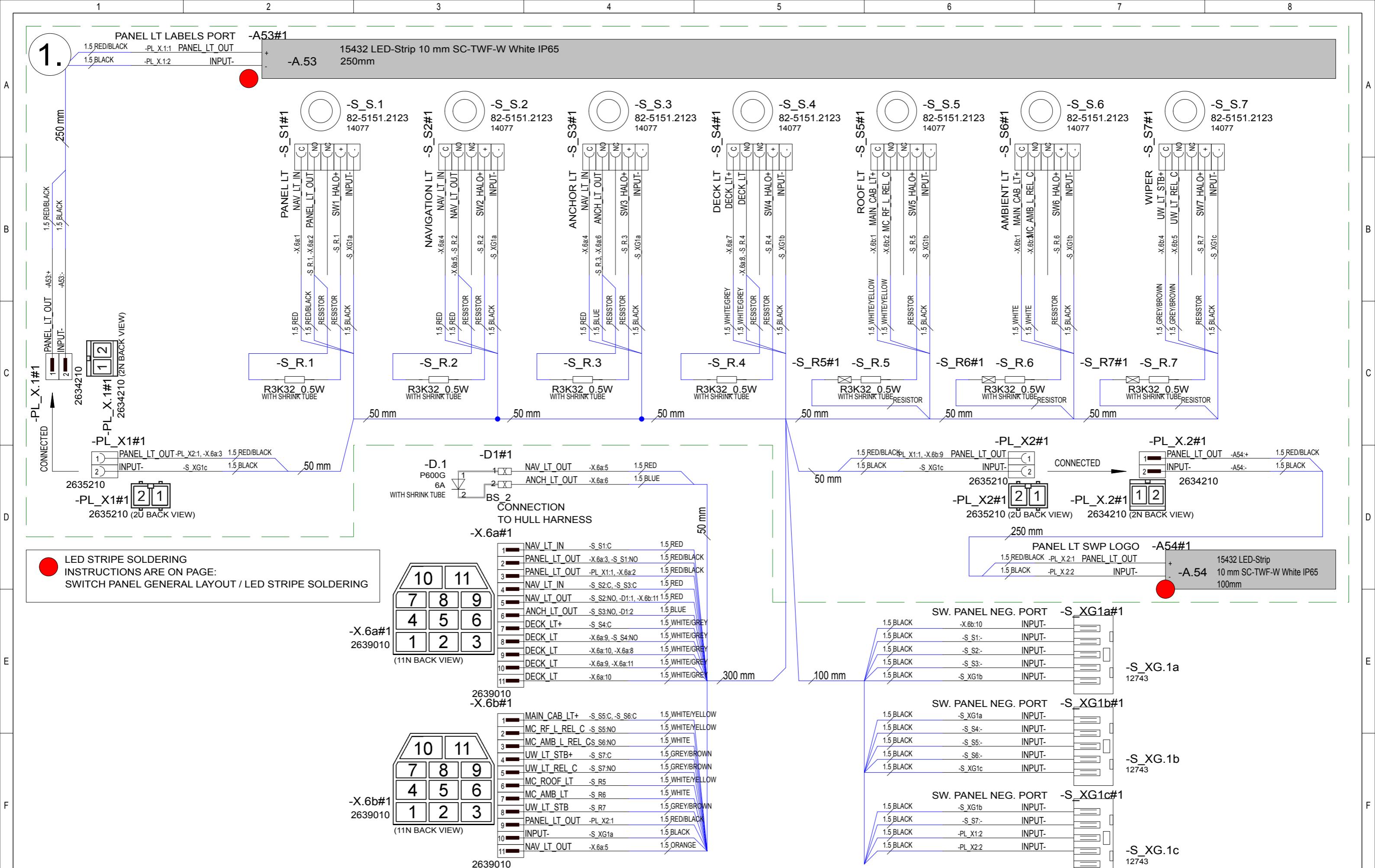
28.08.2020	TT	D13: WIRING ADDED
24.09.2020	TT	D14: ADDITIONAL -A.94 GAS GRILL WIRING ADDED
Date of modification	Modified by	Description

Date 28.08.2020

Drawing by TuM

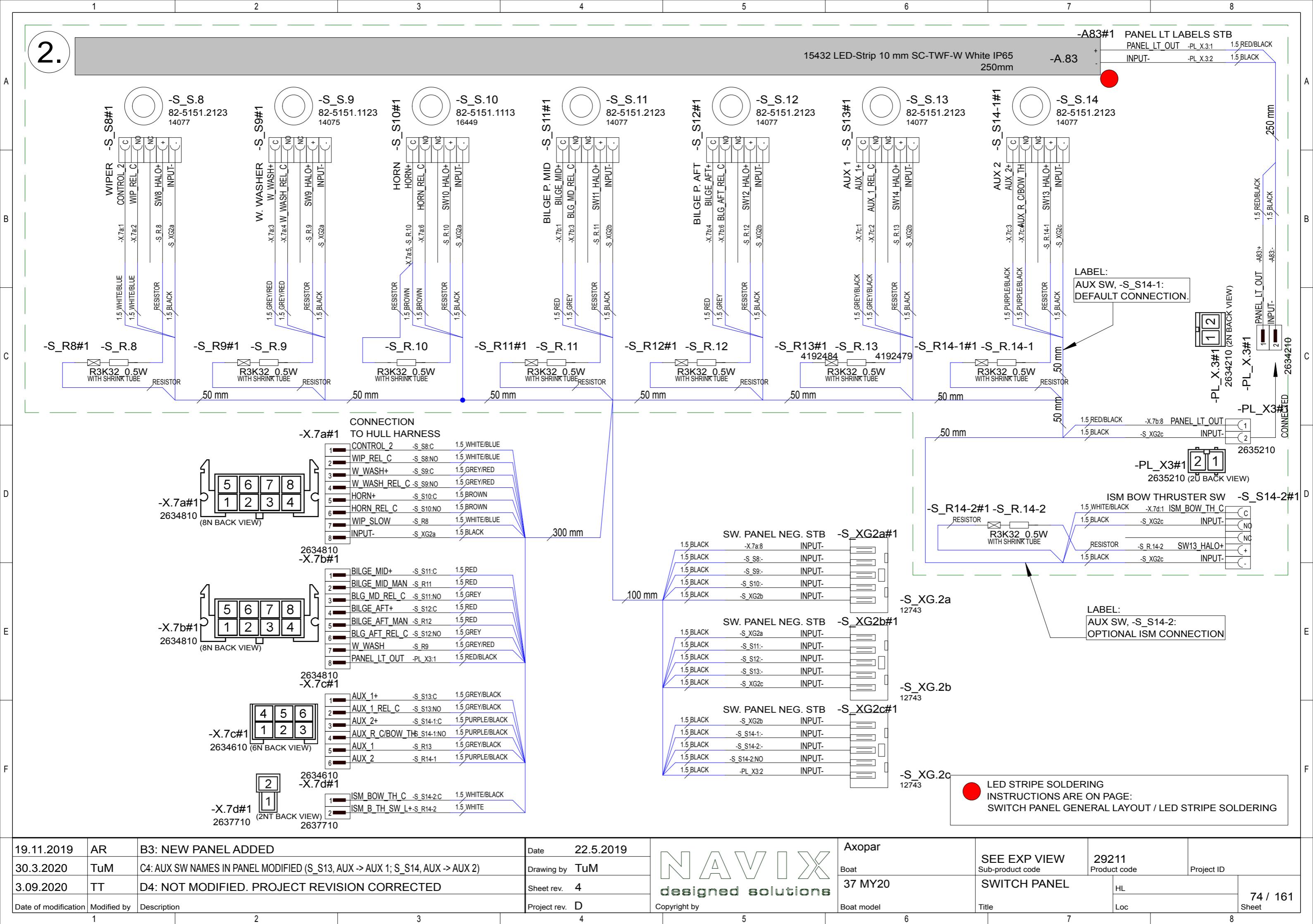
Sheet rev. 14

Project rev. D

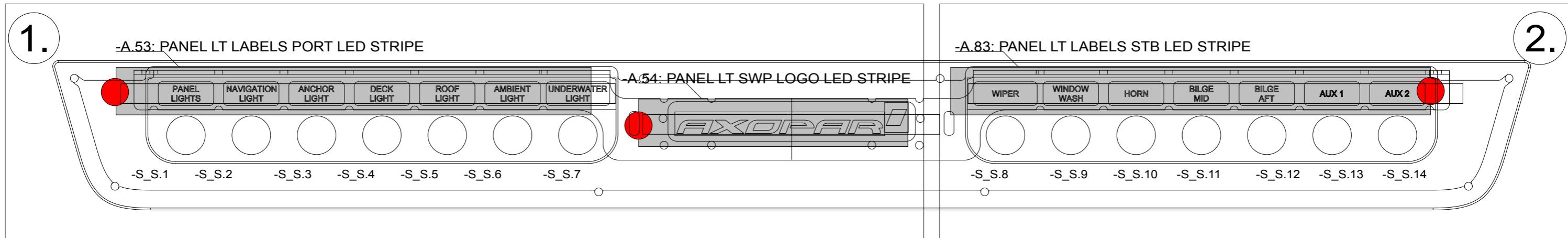


19.11.2019	AR	B3: NEW PANEL ADDED
30.3.2020	TuM	C4: AUX SW NAMES IN PANEL MODIFIED (S_S13, AUX -> AUX 1; S_S14, AUX -> AUX 2)
3.09.2020	TT	D4: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED
Date of modification	Modified by	Description

Date	22.5.2019
Drawing by	TuM
Sheet rev.	4
Project rev.	D



SWITCH PANEL GENERAL LAYOUT / LED STRIPE SOLDERING



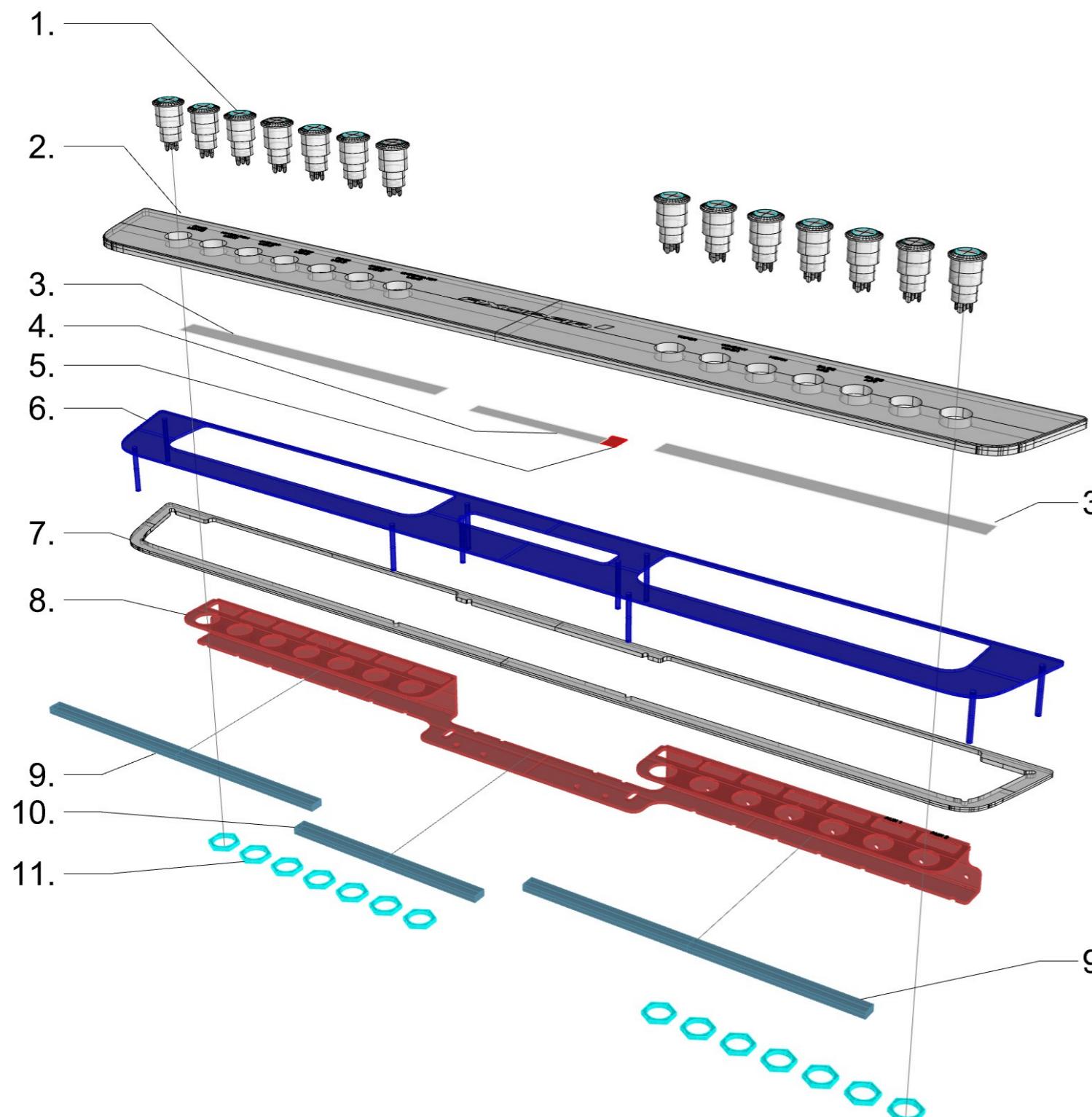
19.11.2019	AR	B3: NEW PANEL ADDED
30.3.2020	TuM	C4: AUX SW NAMES IN PANEL MODIFIED (-S_S13, AUX -> AUX 1; -S_S14, AUX -> AUX 2)
3.09.2020	TT	D4: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED
Date of modification	Modified by	Description

Date 22.5.2019
Drawing by TuM
Sheet rev. 4
Project rev. D

NAVIX
designed solutions
Copyright by

Axopar Boat	SEE EXP VIEW Sub-product code	29211 Product code	Project ID
37 MY20 Boat model	SWITCH PANEL	HL	
	Title	Loc	

29211_AXOPAR_37_MY20_SWITCH_PANEL



- 29211_AXOPAR_37_MY20_SWITCH_PANEL
1. 14PCS HALO SWITCH (AS IN DIAGRAM)
 2. 1PCS 29767_AXOPAR_37_MY20_ACRYL_SWITCH_PANEL_(WOC)
 3. 2PCS 29771_AXOPAR_37_MY20_SWITCH_PANEL_TEXT_STICKER
(PLACE BEHIND THE TEXT AREA IN 29767)
 4. 1PC 23722_AXOPAR_28_SWITCH_PANEL_LOGO_WHITE_STICKER
(PLACE BEHIND THE TEXT AREA IN 29767)
 5. 1PC 23723_AXOPAR_28_SWITCH_PANEL_LOGO_RED_STICKER
(PLACE BEHIND THE TEXT AREA IN 29767)
 6. 1PC 29768_AXOPAR_37_MY20_SWITCH_PANEL_METAL_BACK_FRAME
ATTACH TO 29767 WITH BLACK MS-POLYMER GLUE
 7. 1PCS 29769_AXOPAR_37_MY20_SWITCH_PANEL_GASKET_(WOC)
GLUE WITH 2-SIDED TAPE TO THE BACKSIDE OF 29768
 8. 1PCS 31279_AXOPAR_SWITCH_PANEL_LIGHT_BRACKET_(WOC)
 9. 2PCS 250mm LED STRIP (AS IN DIAGRAM)
ATTACH TO BRACKET WITH CABLE TIES AND 2-SIDED TAPE
 10. 1PCS 150mm LED STRIP (AS IN DIAGRAM)
ATTACH TO BRACKET WITH CABLE TIES AND 2-SIDED TAPE
 11. 14PCS HALO SWITCH NUT

TE 20.05.2019

EXP VIEW

19.11.2019	AR	B3: NEW PANEL ADDED	Date 22.5.2019	NAVIX designed solutions <small>Copyright by</small>	Axopar	SEE EXP VIEW	29211	
30.3.2020	TuM	C4: AUX SW NAMES IN PANEL MODIFIED (S_S13, AUX -> AUX 1; S_S14, AUX -> AUX 2)	Drawing by TuM		Boat	Sub-product code	Product code	Project ID
3.09.2020	TT	D4: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Sheet rev. 4		37 MY20	SWITCH PANEL	HL	
			Project rev. D		Boat model	Title	Loc	76 / 161
Date of modification	Modified by	Description						Sheet

Axopar 37 MY20 SWITCH PANEL 29211 INSPECTION SHEET

PRODUCT LABEL



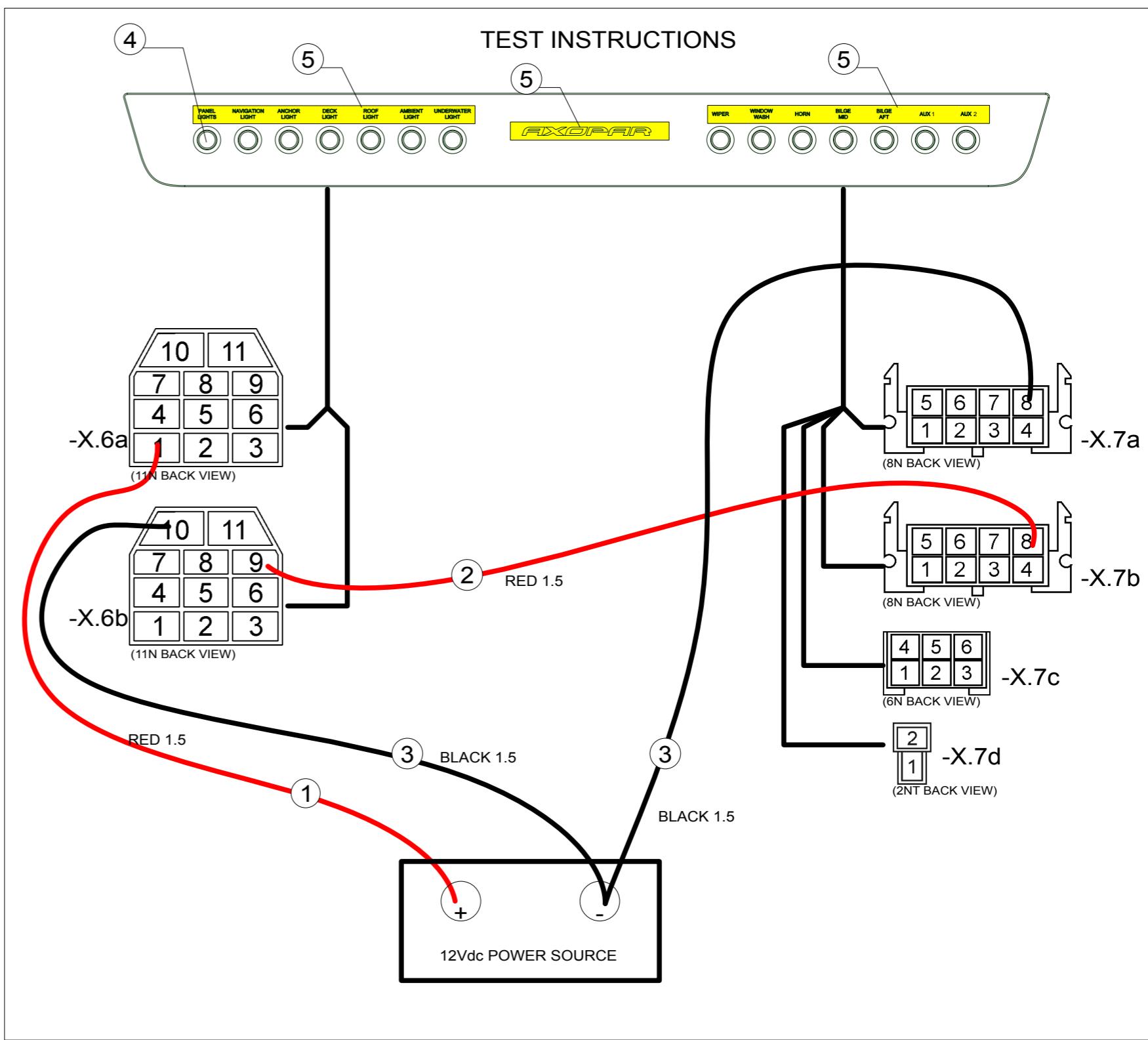
TEST

- 1) Put +12V to -X.6a/1
- 2) Put jump wire to -X.6b/9 -> -X.7b/8
- 3) Put MINUS (-) to -X.6b/10 and -X.7a/8
- 4) Press PANEL LT (-S_S1) -switch on
- 5) Check you have panel texts illuminated

PASS / FAIL

DATE

TESTED BY



19.11.2019	AR	B3: NEW PANEL ADDED
30.3.2020	TuM	C4: AUX SW NAMES IN PANEL MODIFIED (S_S13, AUX -> AUX 1; S_S14, AUX -> AUX 2)
3.09.2020	TT	D4: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED
Date of modification	Modified by	Description

Date 22.5.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 4

Project rev. D

NAVIX
designed solutions

Copyright by

Axopar

Boat

37 MY20

Boat model

SEE EXP VIEW
Sub-product code

29211
Product code

Project ID

HL

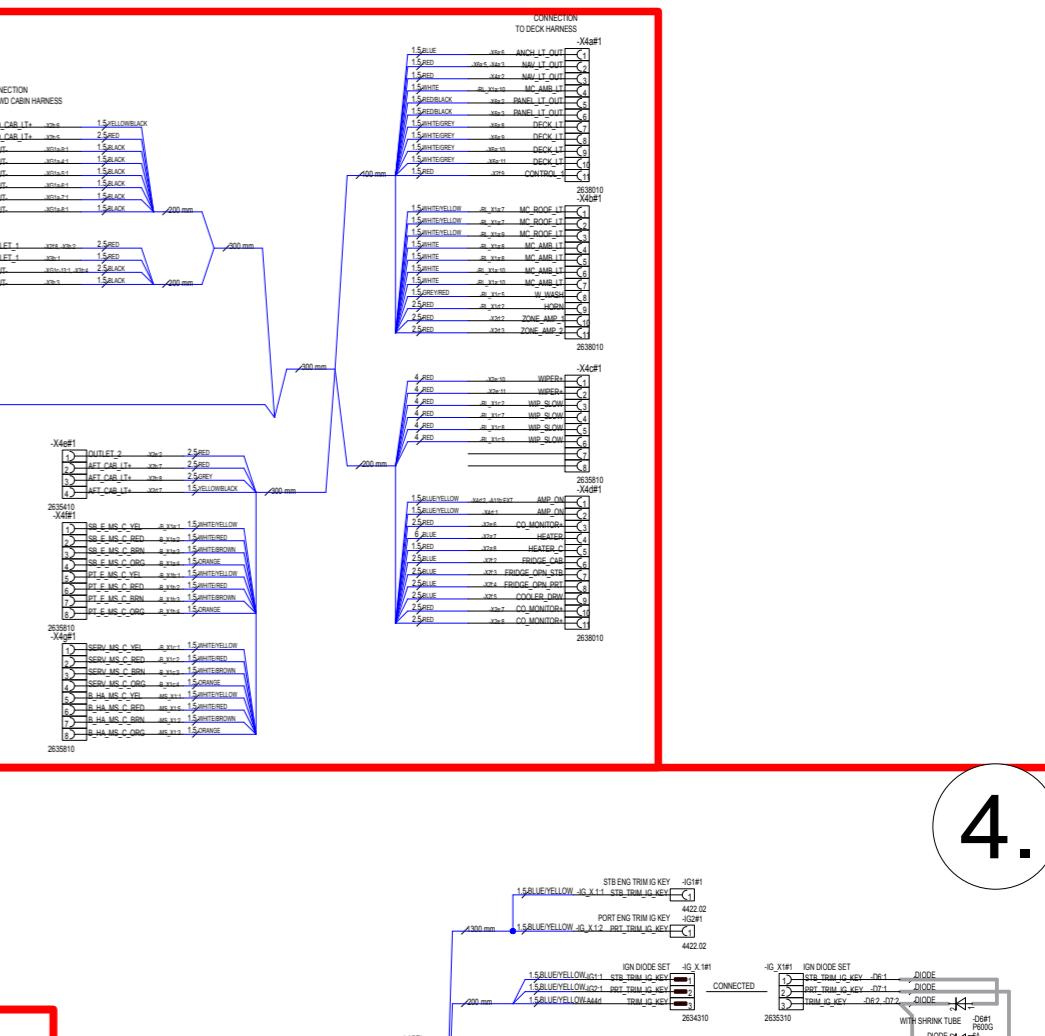
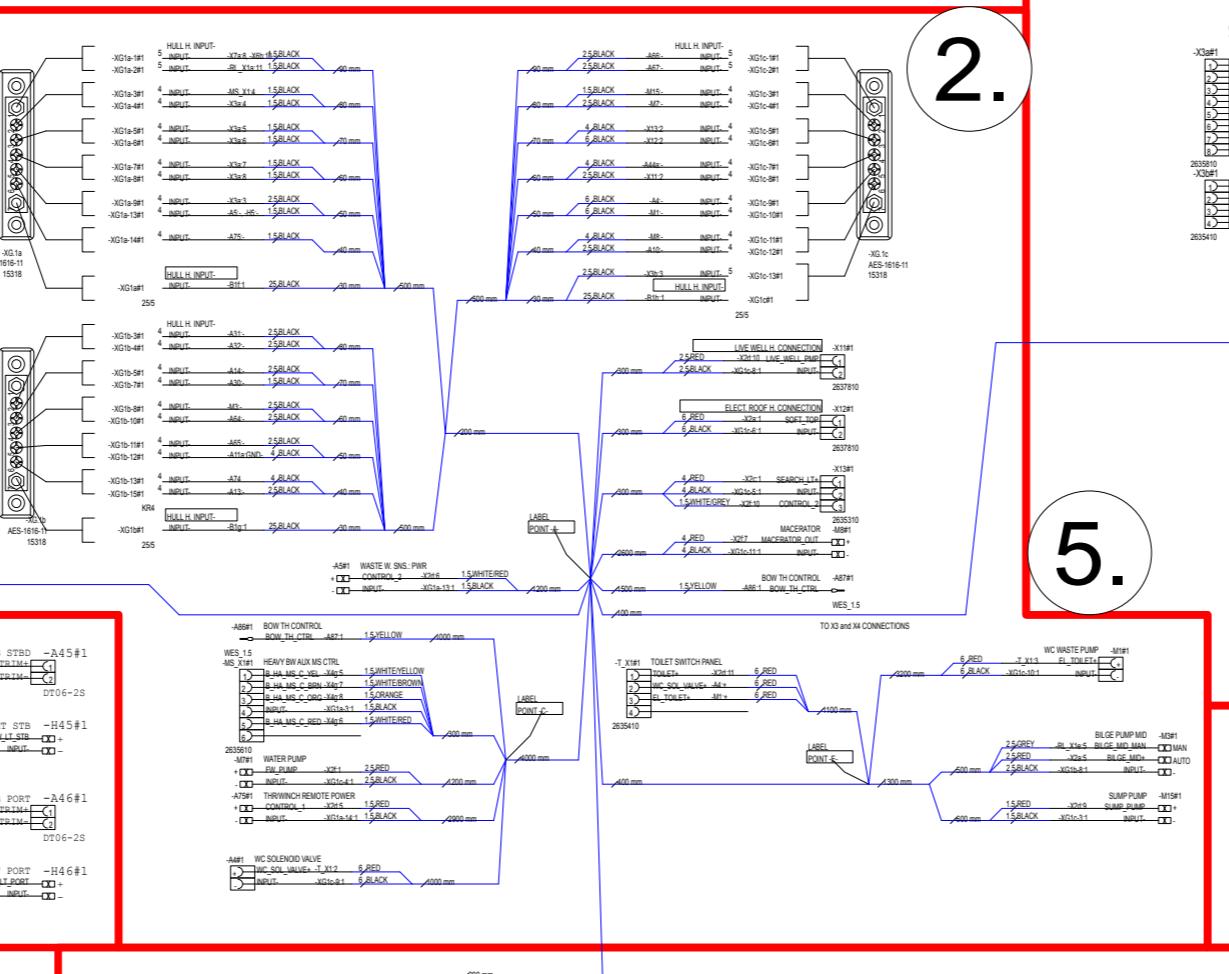
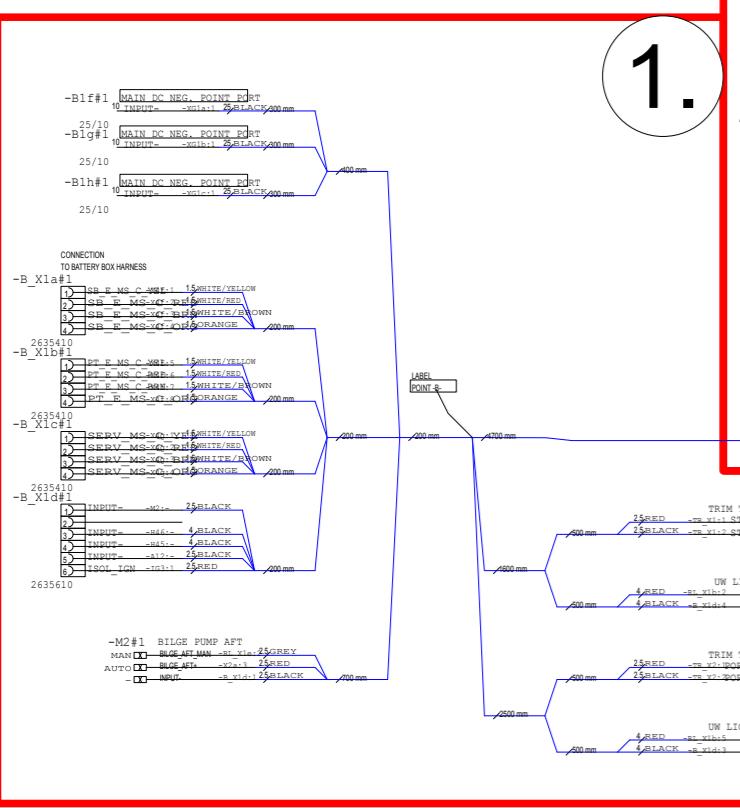
Loc

SWITCH PANEL

Title

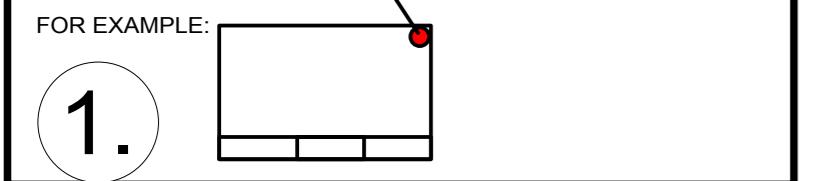
HARNESS GENERAL LAYOUT

A



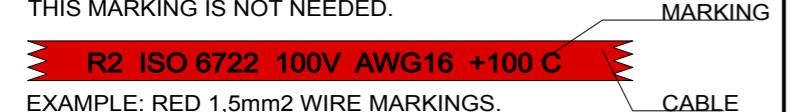
NOTICE!
THIS PAGE SHOWS ONLY GENERAL LAYOUT OF HARNESS.
MORE DETAILED DRAWINGS ARE SEEN IN FOLLOWED PAGES.

NUMBER INSIDE CIRCLE, FOR IN AREA SHOWS PAGE WHERE ACTUAL DRAWING INCLUDES.



NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



14.8.2020	TuM	D5: -X2f TO -X4c CONNECTION MODIFIED
31.08.2020	TT	D6: -MS_X.1 CONNECTOR CHANGED; CONNECTIONS MODIFIED
30.3.2020	TuM	C3: A30, M1, M8 RELOCATED; A86, A87 ADDED; LENGTHS MODIFIED, A12, A13, A32, A14, XG1a-c; ETC.
Date of modification	Modified by	Description

Date 20.5.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 6

Project rev. D

NAVIX
designed solutions

Copyright by

Axopar

Boat

Sub-product code
29585

Product code
Project ID

37 MY20

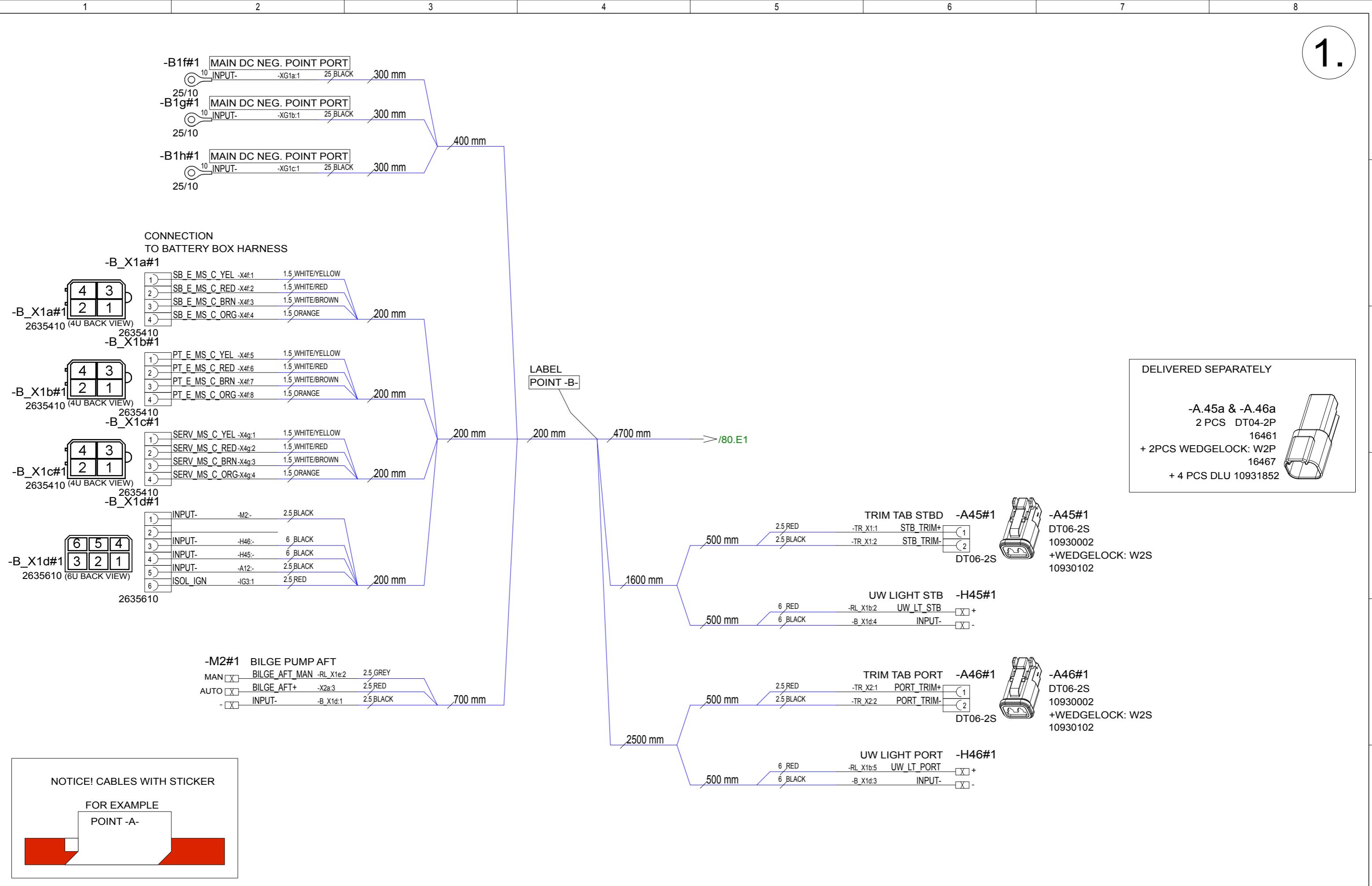
Boat model
HULL HARNESS

Title
HL

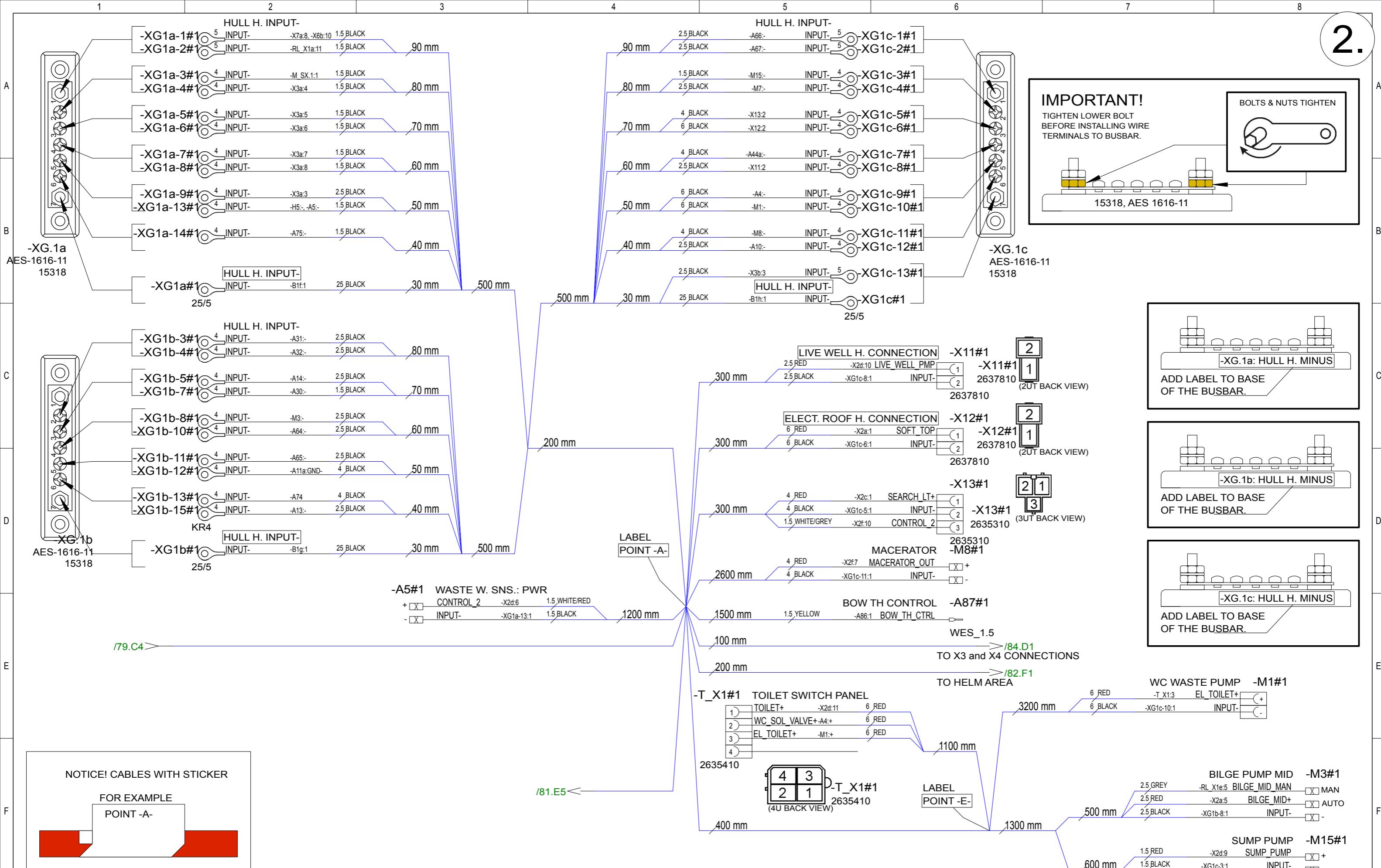
Loc

78 / 161

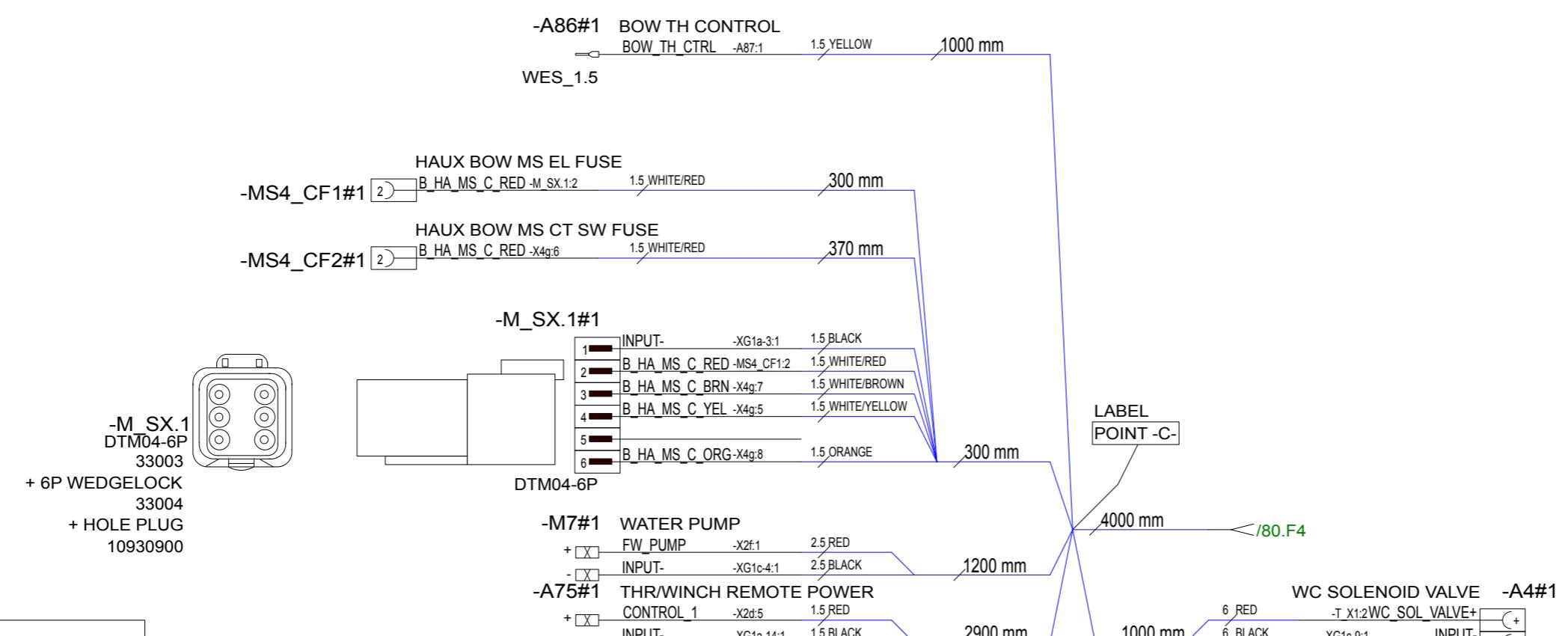
Sheet



14.8.2020	TuM	D5: -X2f TO -X4c CONNECTION MODIFIED	Date	20.5.2019	NAVI X designed solutions	Axopar	29585	
31.08.2020	TT	D6: -MS_X.1 CONNECTOR CHANGED; CONNECTIONS MODIFIED	Drawing by	TuM		Boat	Product code	Project ID
30.3.2020	TuM	C3: A30, M1, M8 RELOCATED; A86, A87 ADDED; LENGTHS MODIFIED, A12, A13, A32, A14, XG1a-c; ETC.	Sheet rev.	6		Sub-product code		
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D	Copyright by	Boat model	Title	



14.8.2020	TuM	D5: -X2f TO -X4c CONNECTION MODIFIED	Date	20.5.2019	2	3	4	5	6	7	8
31.08.2020	TT	D6: -MS_X.1 CONNECTOR CHANGED; CONNECTIONS MODIFIED	Drawing by	TuM							
30.3.2020	TuM	C3: A30, M1, M8 RELOCATED; A86, A87 ADDED; LENGTHS MODIFIED, A12, A13, A32, A14, XG1a-c; ETC.	Sheet rev.	6							
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D							

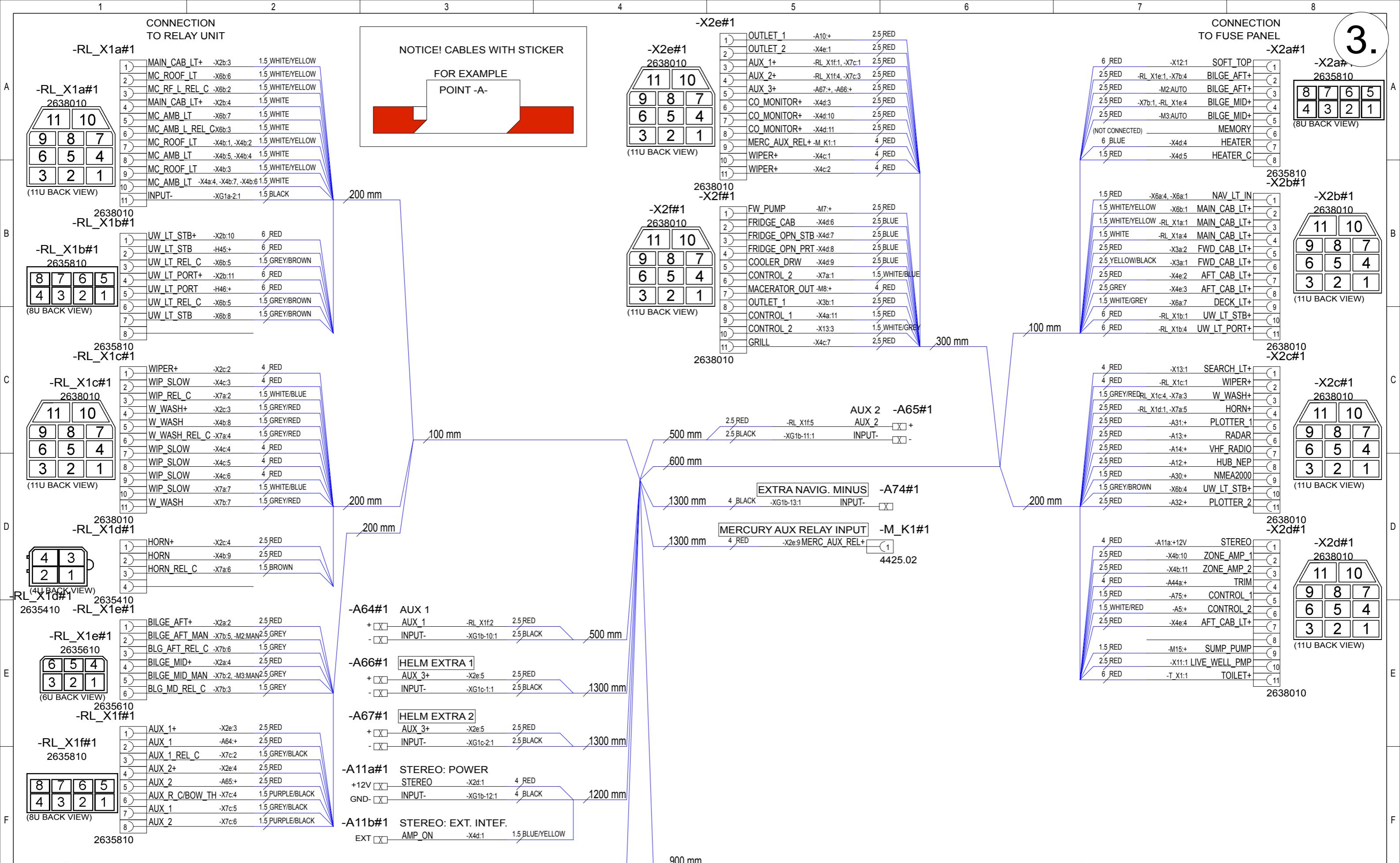


NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE
POINT -A-

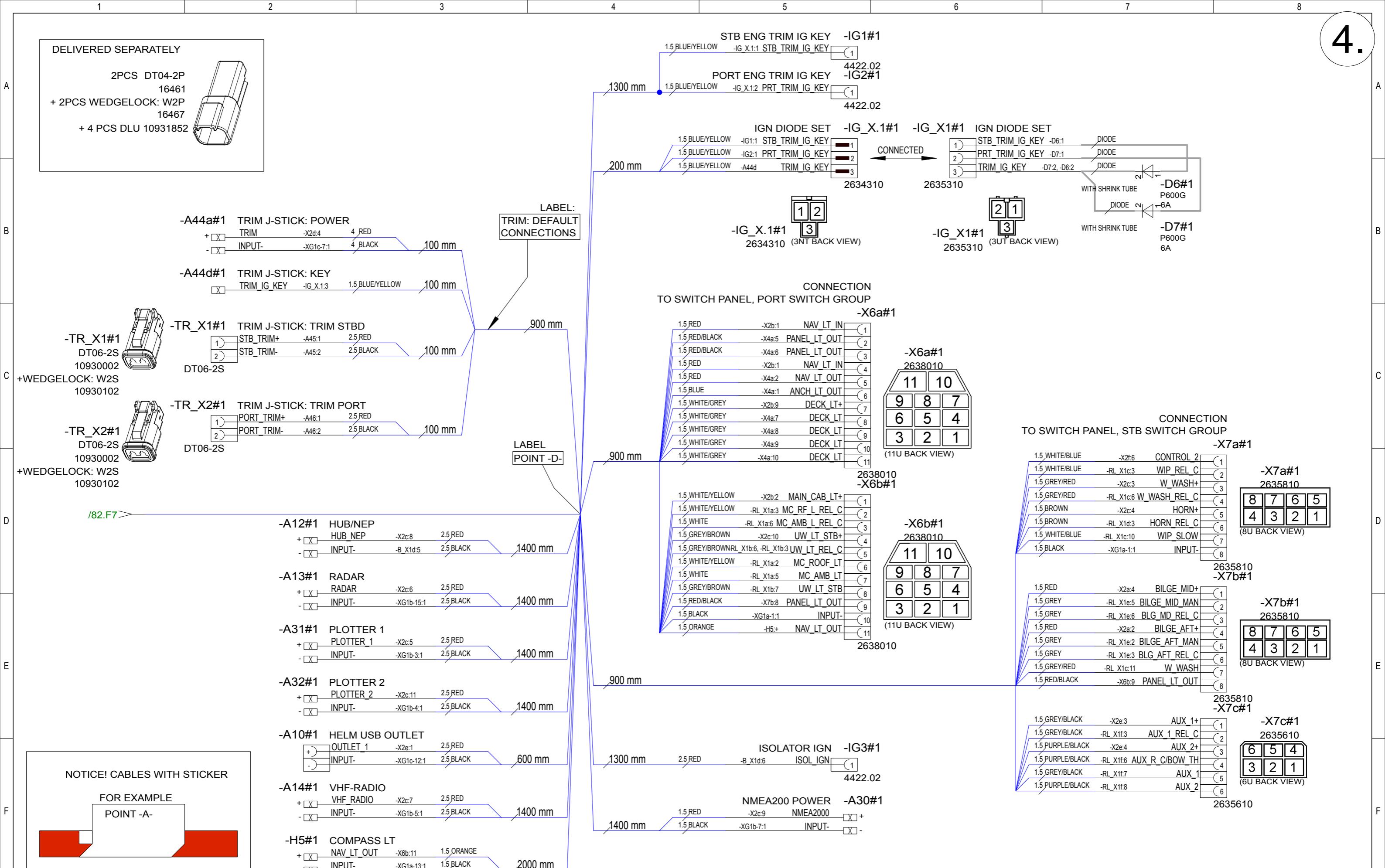
Date	31.08.2020
Drawing by	TuM
Sheet rev.	6

Date	31.08.2020
Drawing by	TuM
Sheet rev.	6

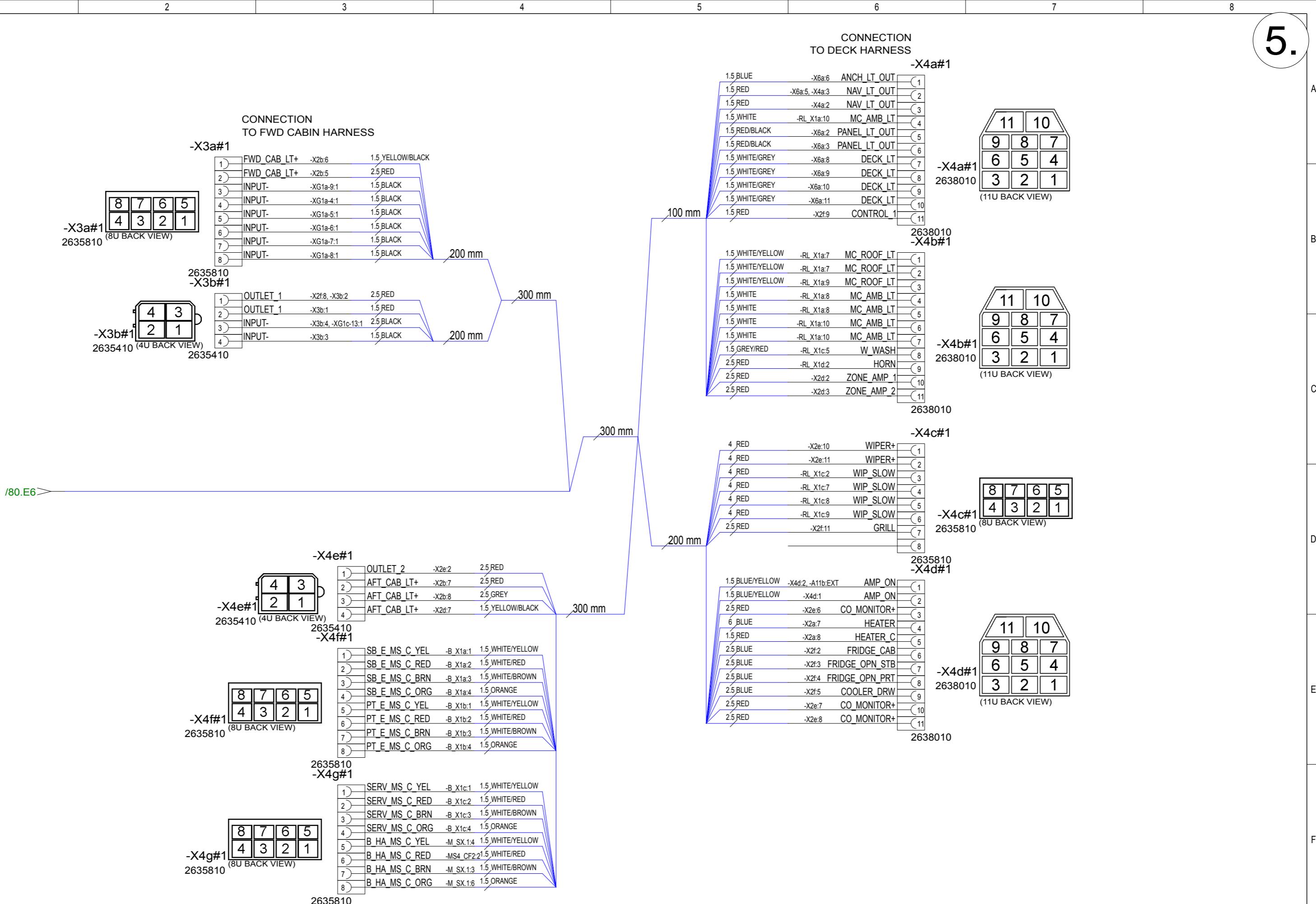


14.8.2020	TuM	D5: -X2f TO -X4c CONNECTION MODIFIED
31.08.2020	TT	D6: -MS_X.1 CONNECTOR CHANGED; CONNECTIONS MODIFIED
30.3.2020	TuM	C3: A30, M1, M8 RELOCATED; A86, A87 ADDED; LENGTHS MODIFIED, A12, A13, A32, A14, XG1a-c; ETC.
Date of modification	Modified by	Description

Date 20.5.2019
Drawing by TuM
Sheet rev. 6
Project rev. D

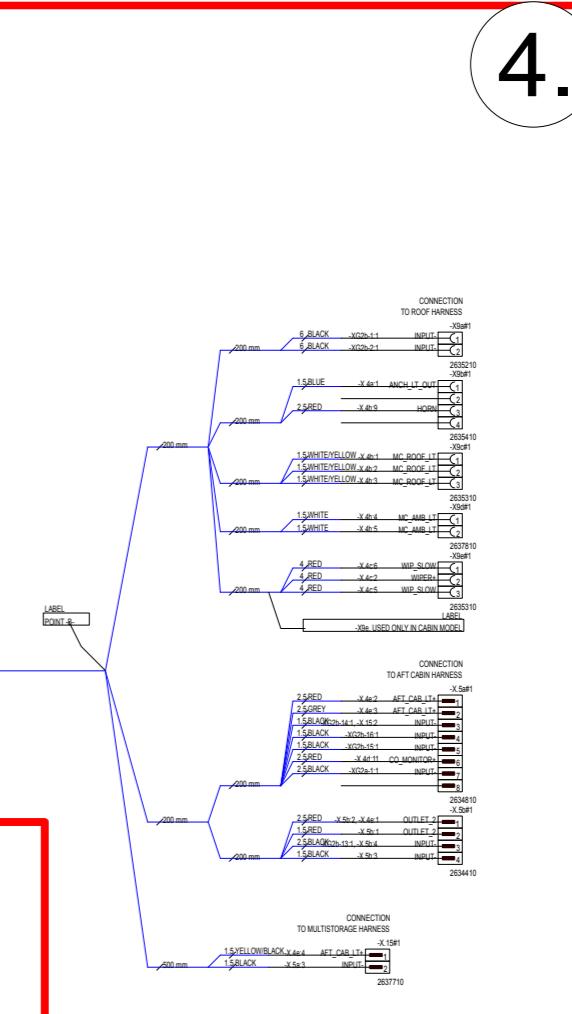
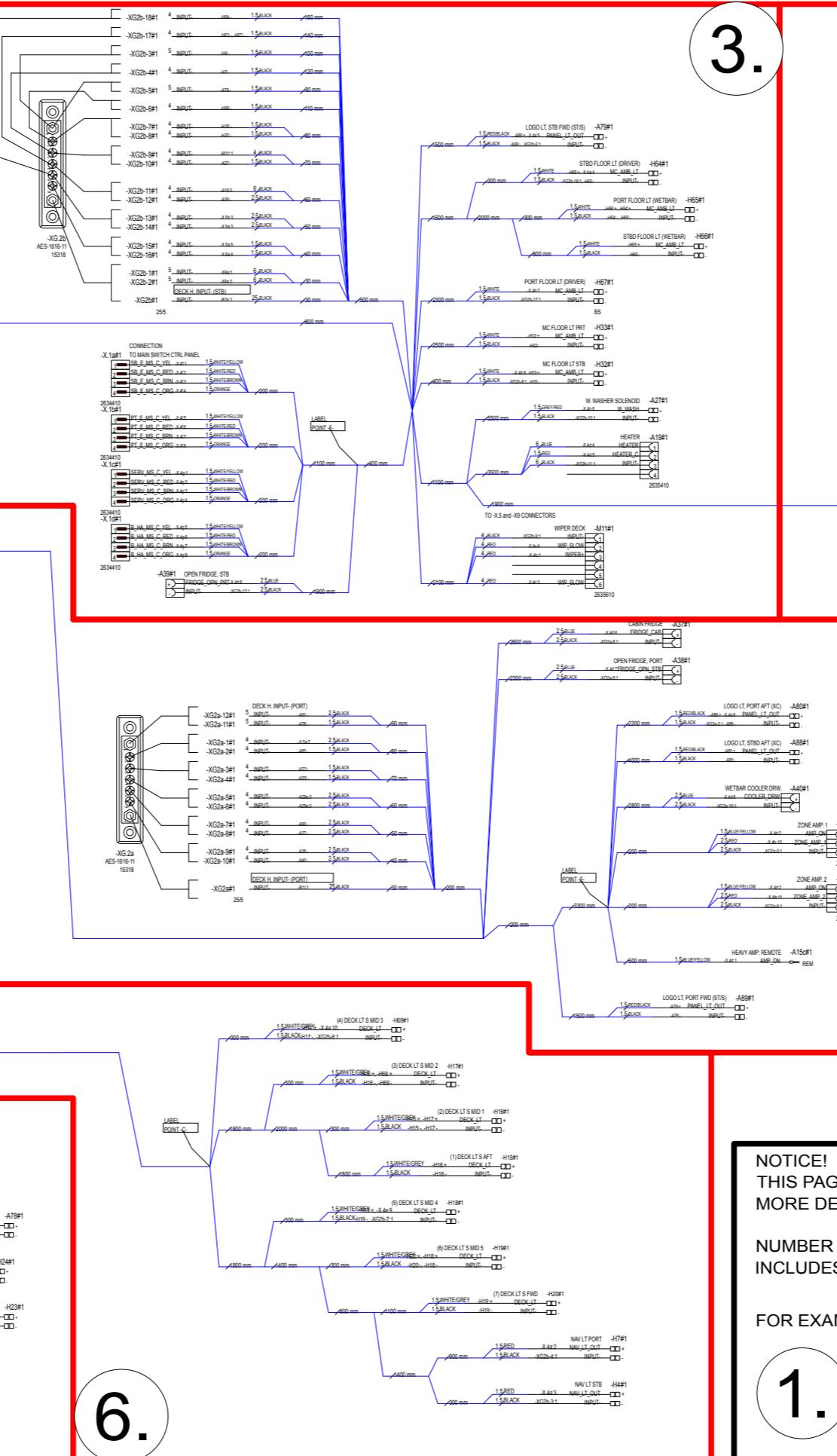
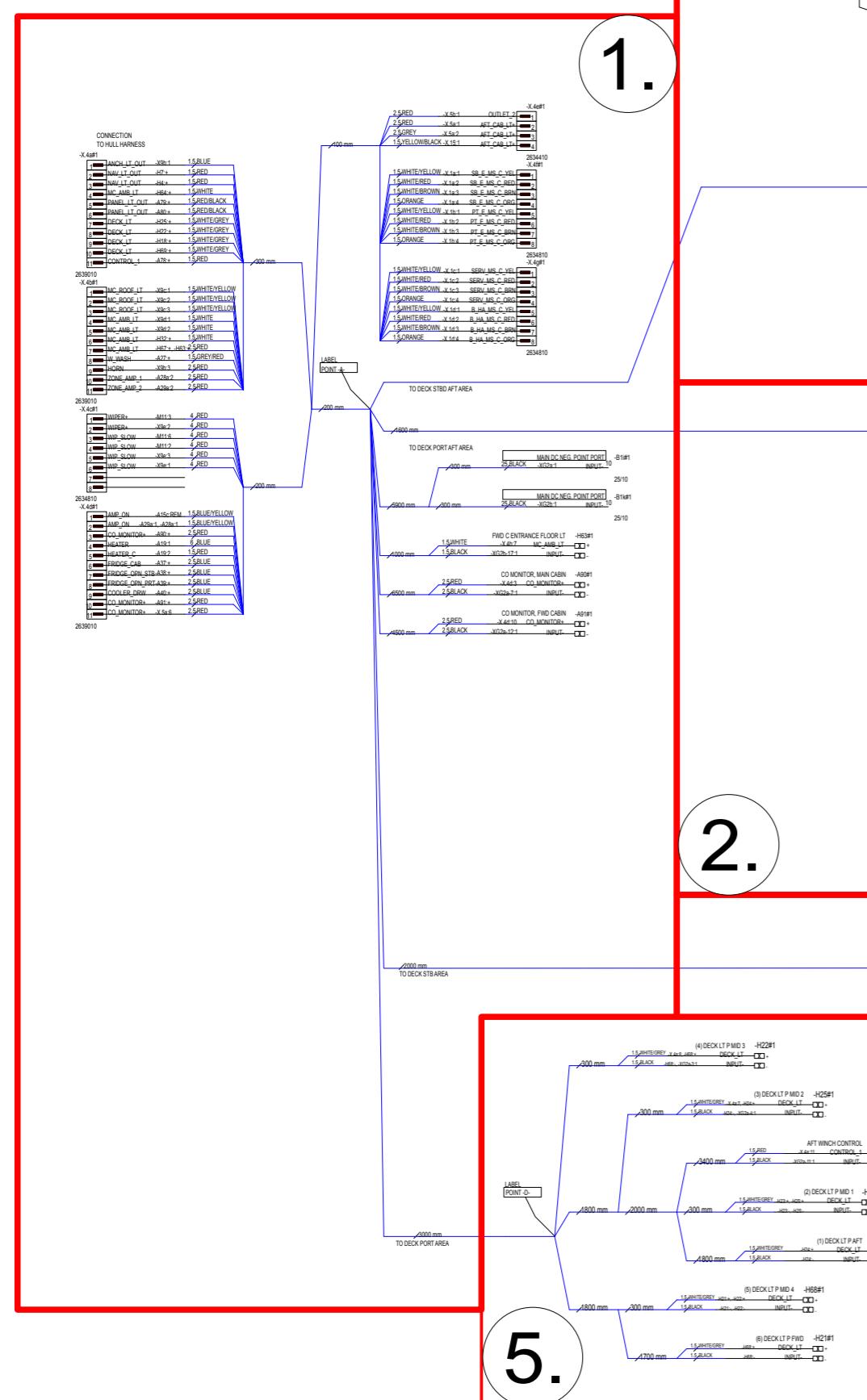


14.8.2020	TuM	D5: -X2f TO -X4c CONNECTION MODIFIED	Date	20.5.2019
31.08.2020	TT	D6: -MS_X.1 CONNECTOR CHANGED; CONNECTIONS MODIFIED	Drawing by	TuM
30.3.2020	TuM	C3: A30, M1, M8 RELOCATED; A86, A87 ADDED; LENGTHS MODIFIED, A12, A13, A32, A14, XG1a-c; ETC.	Sheet rev.	6
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D



14.8.2020	TuM	D5: -X2f TO -X4c CONNECTION MODIFIED	Date	20.5.2019
31.08.2020	TT	D6: -MS_X.1 CONNECTOR CHANGED; CONNECTIONS MODIFIED	Drawing by	TuM
30.3.2020	TuM	C3: A30, M1, M8 RELOCATED; A86, A87 ADDED; LENGTHS MODIFIED, A12, A13, A32, A14, XG1a-c; ETC.	Sheet rev.	6
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

HARNESS GENERAL LAYOUT

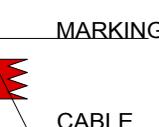


NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.

R2 ISO 6722 100V AWG16 +100 C

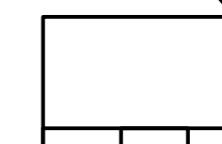
EXAMPLE: RED 1,5mm² WIRE MARKINGS.



NOTICE!
THIS PAGE SHOWS ONLY GENERAL LAYOUT OF HARNESS.
MORE DETAILED DRAWINGS ARE SEEN IN FOLLOWED PAGES.

NUMBER INSIDE CIRCLE, FOR IN AREA SHOWS PAGE WHERE ACTUAL DRAWING INCLUDES.

FOR EXAMPLE:



31.3.2020	TuM	C4: HARNESS LAYOUT MODIFIED (DECK LTS, SECTIONS 5 & 6, TO OWN BRANCHES).
28.08.2020	TT	D5: -A93 ADDED;-X9e BUNDLE LENGTH CHANGED
24.03.2020	AR	B3: MINOR CHANGES TO XG2a AND XG2b
Date of modification	Modified by	Description

Date 20.5.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 5

Project rev. D

NAVIX
designed solutions

Copyright by

Axopar

Boat

37 MY20

Boat model

29586

Product code

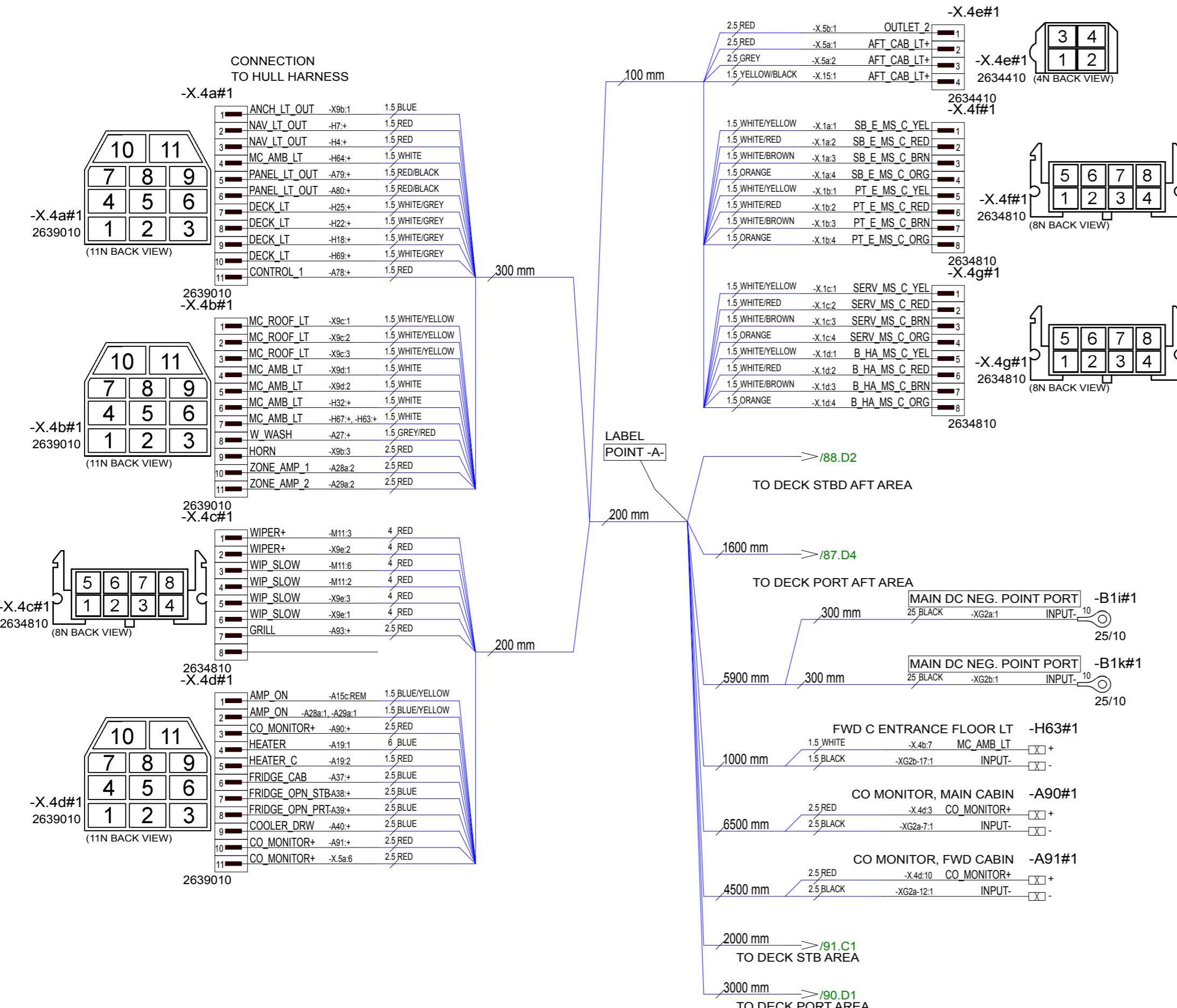
HL

Loc

Project ID

85 / 161

Sheet



NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE
POINT -A-

31.3.2020	TuM	C4: H63, A90, A91 ADDED.
28.08.2020	TT	D5: -A93 ADDED;-X9e BUNDLE LENGTH CHANGED
24.03.2020	AR	B3: MINOR CHANGES TO XG2a AND XG2b
Date of modification	Modified by	Description

Date 17.5.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 5

Project rev. D

NAVIX
 designed solutions

Copyright by

Axopar

Boat

29586

Product code

Project ID

37 MY20

Sub-product code

DECK HARNESS

HL

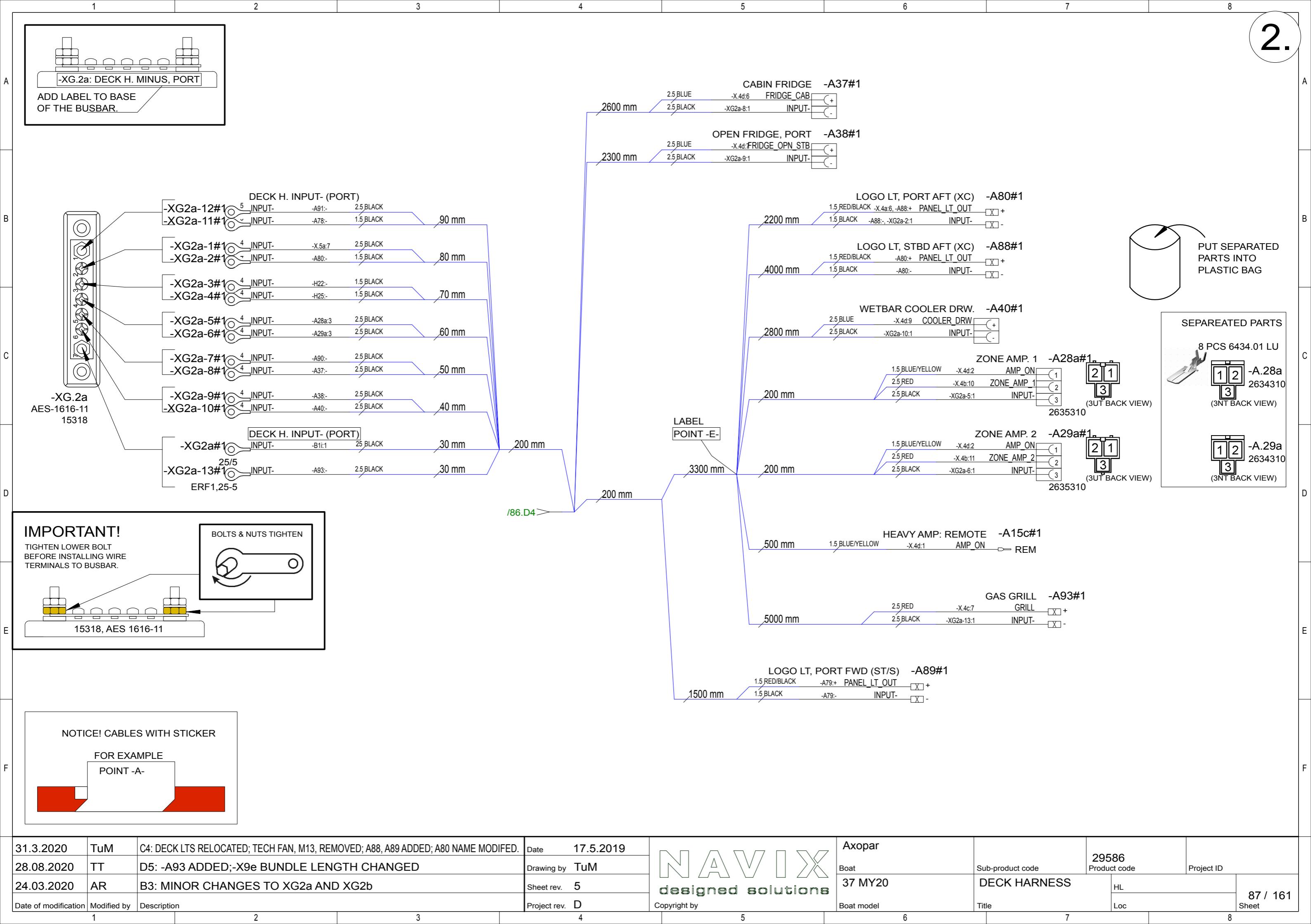
Boat model

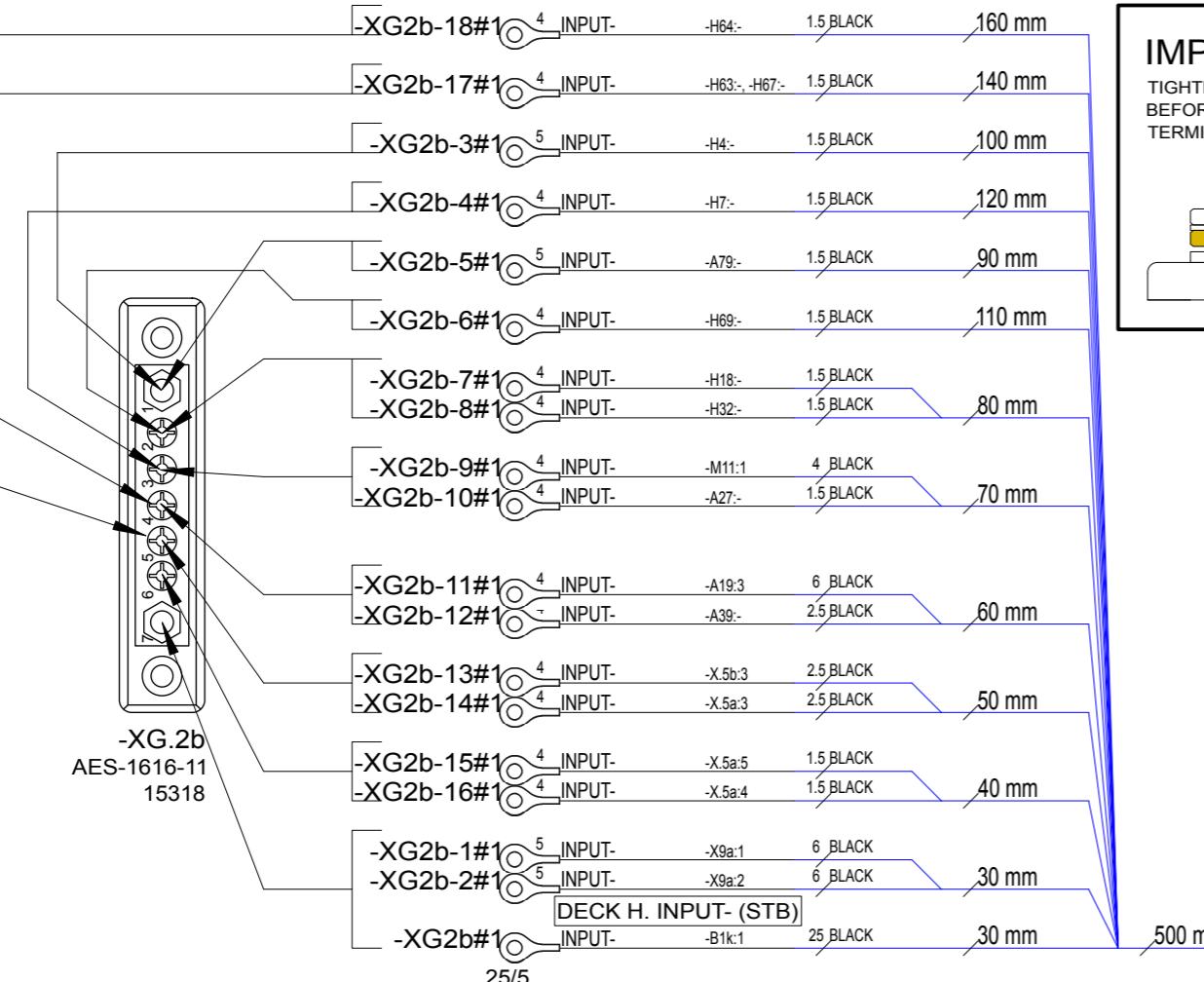
Title

Loc

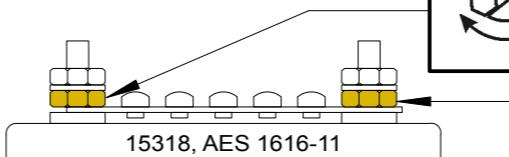
86 / 161

Sheet

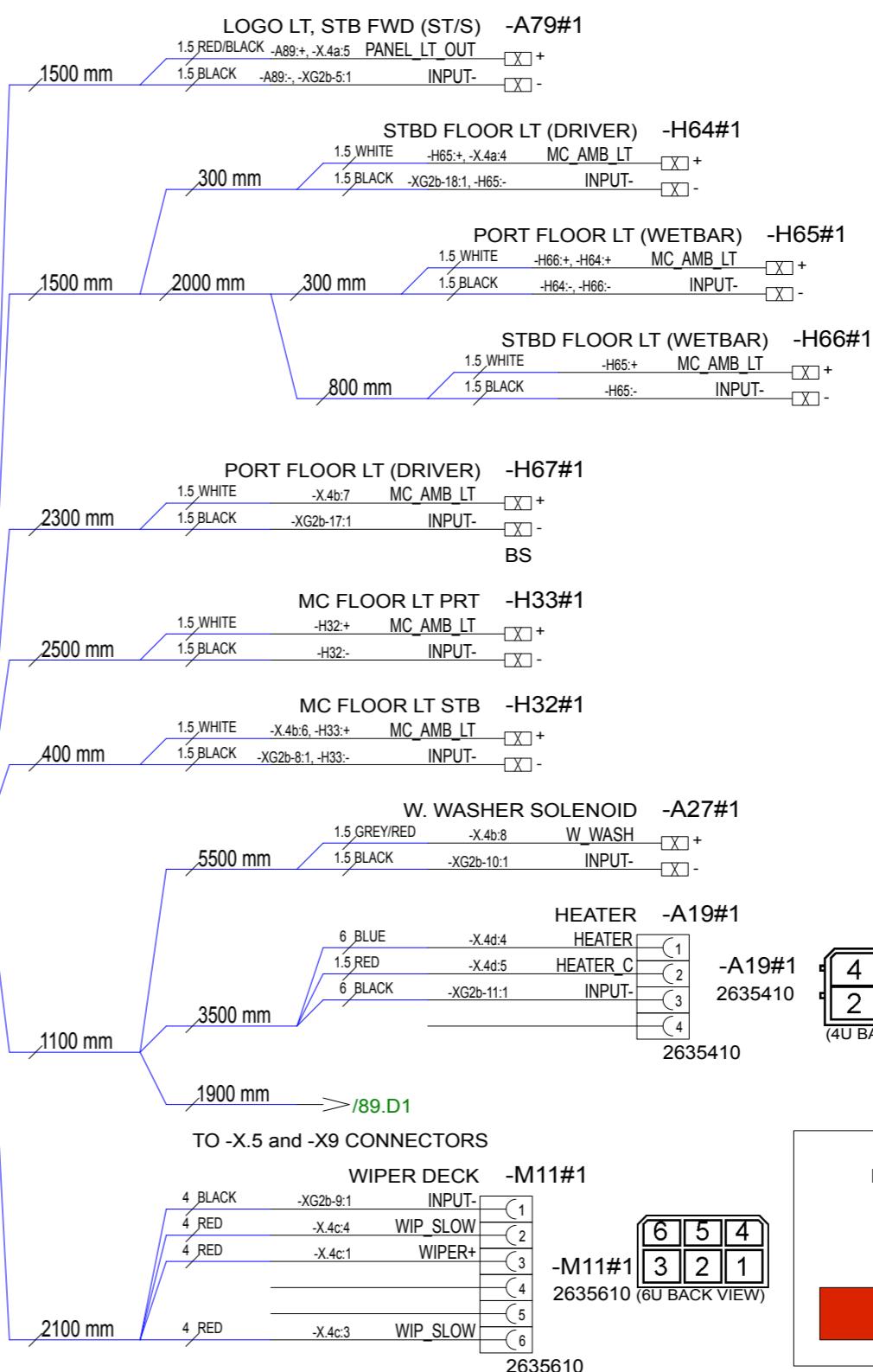
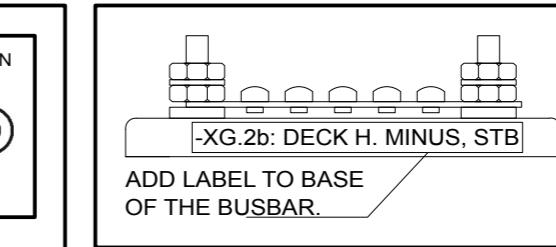


**IMPORTANT!**

TIGHTEN LOWER BOLT
BEFORE INSTALLING WIRE
TERMINALS TO BUSBAR.

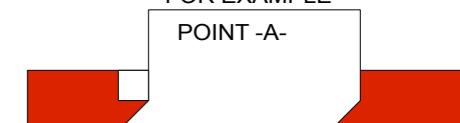


15318, AES 1616-11



NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE
POINT -A-



31.3.2020 TuM C4: DECK LTS, A27, H32, H33, RELOCATED; H64-H67 ADDED; BRANCH LENGTHS MODIFIED IN M11 & XG.2.

28.08.2020 TT D5: -A93 ADDED; -X9e BUNDLE LENGTH CHANGED

24.03.2020 AR B3: MINOR CHANGES TO XG2a AND XG2b

Date of modification Modified by Description

Date 17.5.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 5

Project rev. D

NAVIX
designed solutions

Copyright by

Axopar

Boat

37 MY20

Boat model

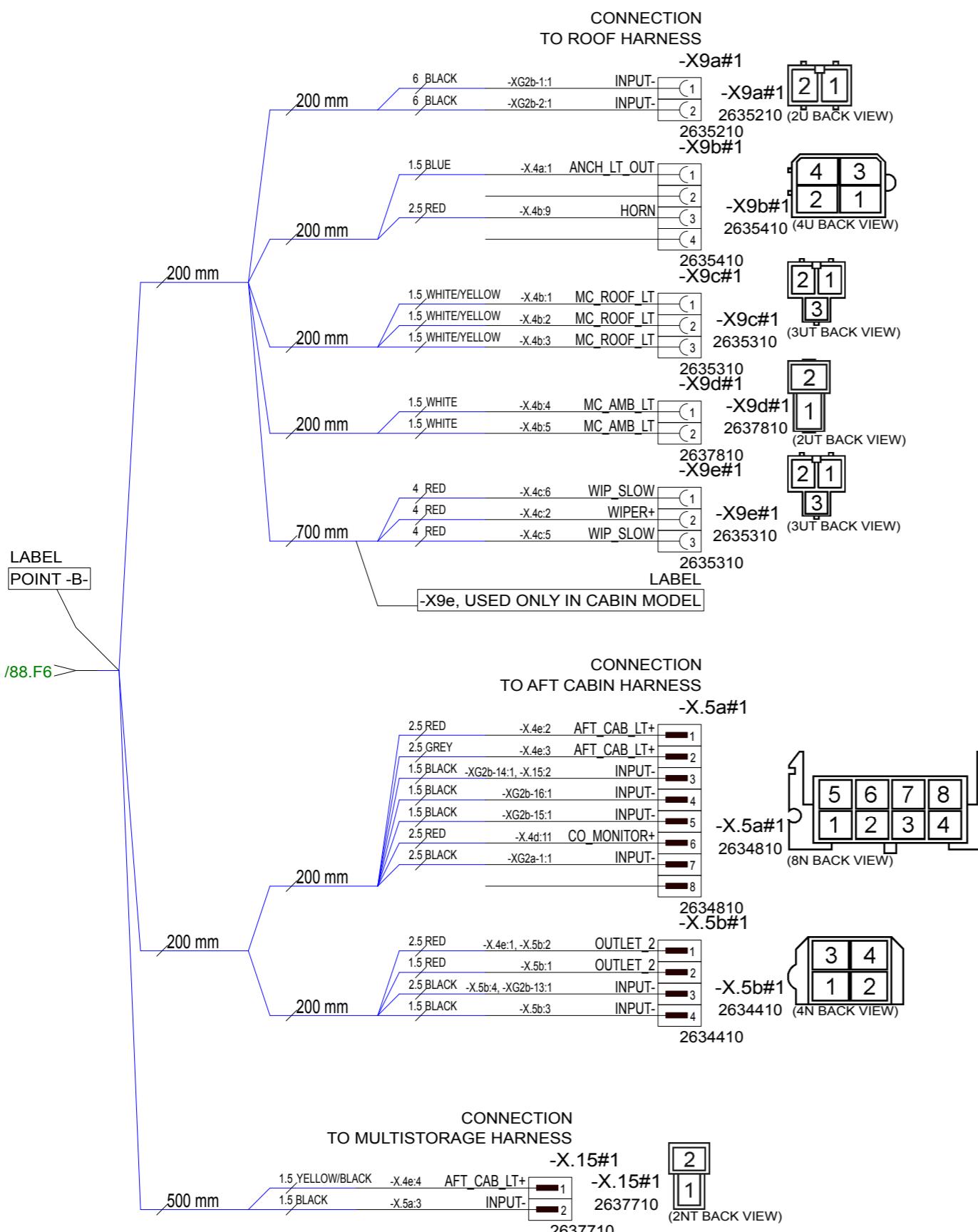
29586

Product code

HL

Title

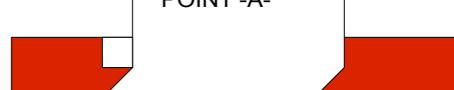
Loc



NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

POINT -A-



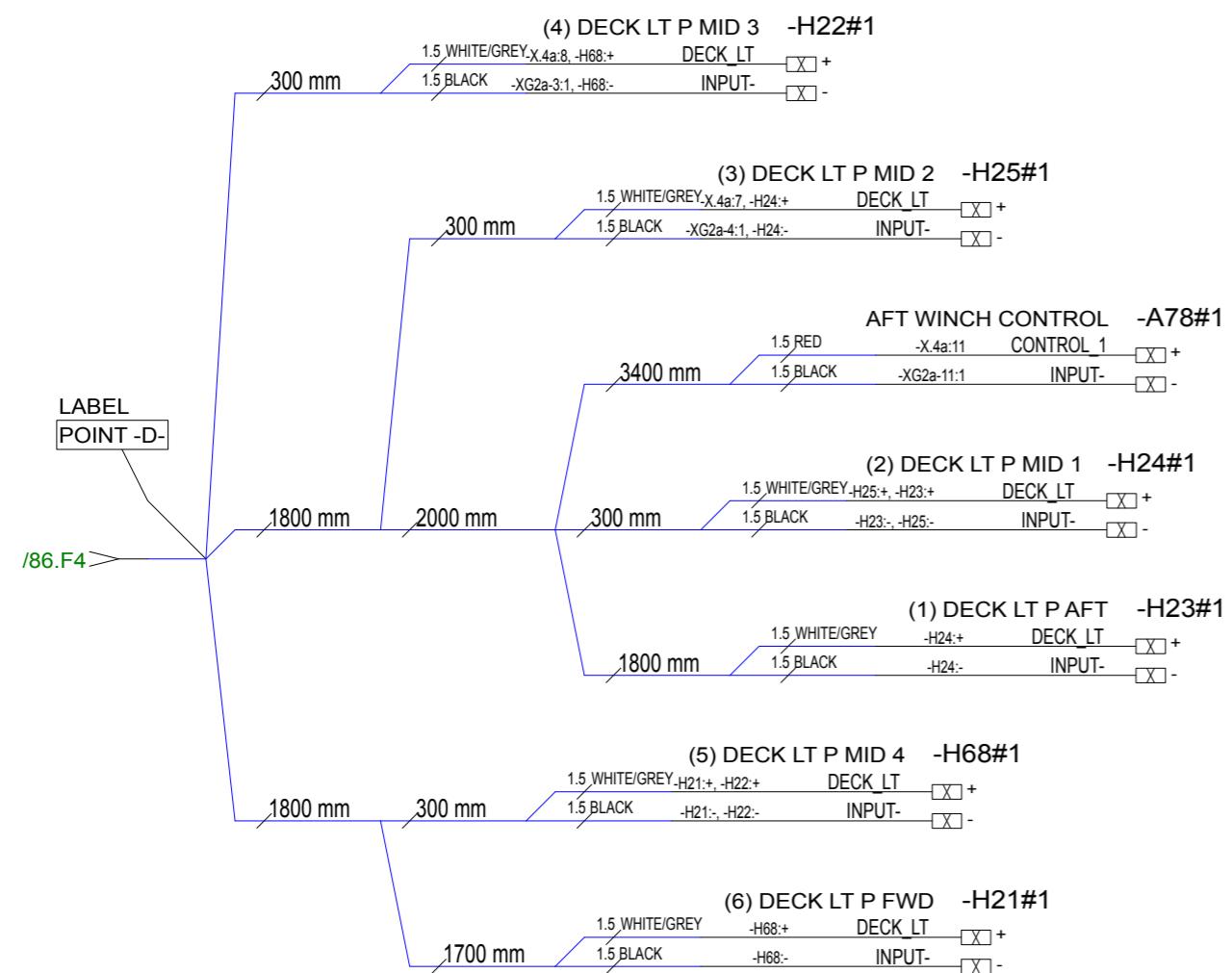
31.3.2020	TuM	C4: MULTISTORAGE HARNESS CONNECTION, X.15, ADDED.
28.08.2020	TT	D5: -A93 ADDED;-X9e BUNDLE LENGTH CHANGED
24.03.2020	AR	B3: MINOR CHANGES TO XG2a AND XG2b

Date 17.5.2019

Date of modification	Modified by	Description
----------------------	-------------	-------------

Drawing by TuM

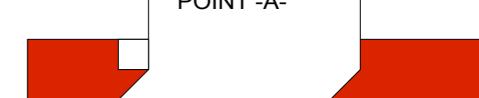
Sheet rev.	5
Project rev.	D



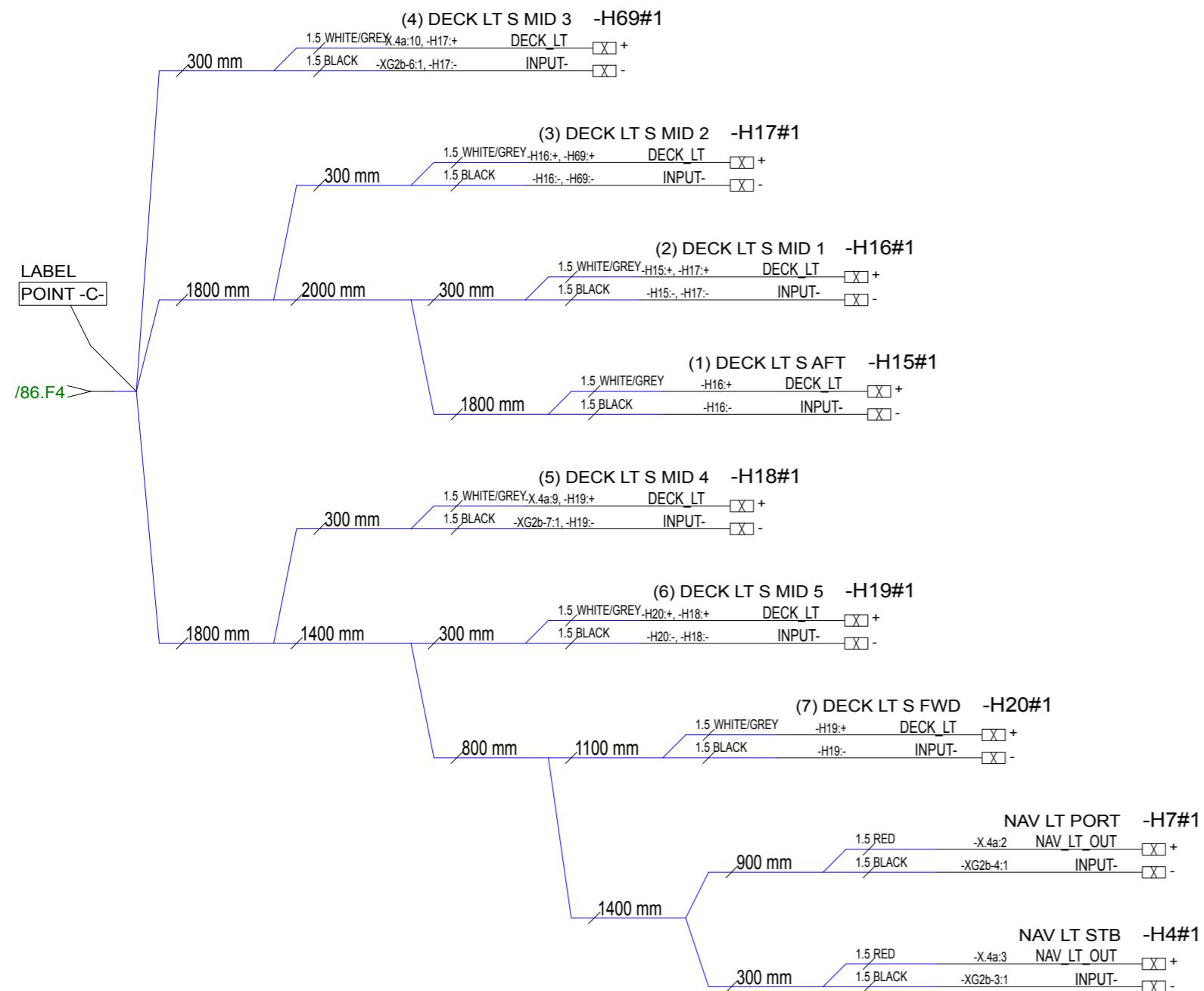
NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

POINT -A-



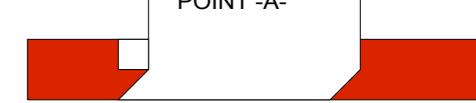
31.3.2020	TuM	C4: DECK PORT AREA HARNESS REARRANGED.	Date 31.3.2020
28.08.2020	TT	D5: -A93 ADDED;-X9e BUNDLE LENGTH CHANGED	Drawing by TuM
24.03.2020	AR	B3: MINOR CHANGES TO XG2a AND XG2b	Sheet rev. 5
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D



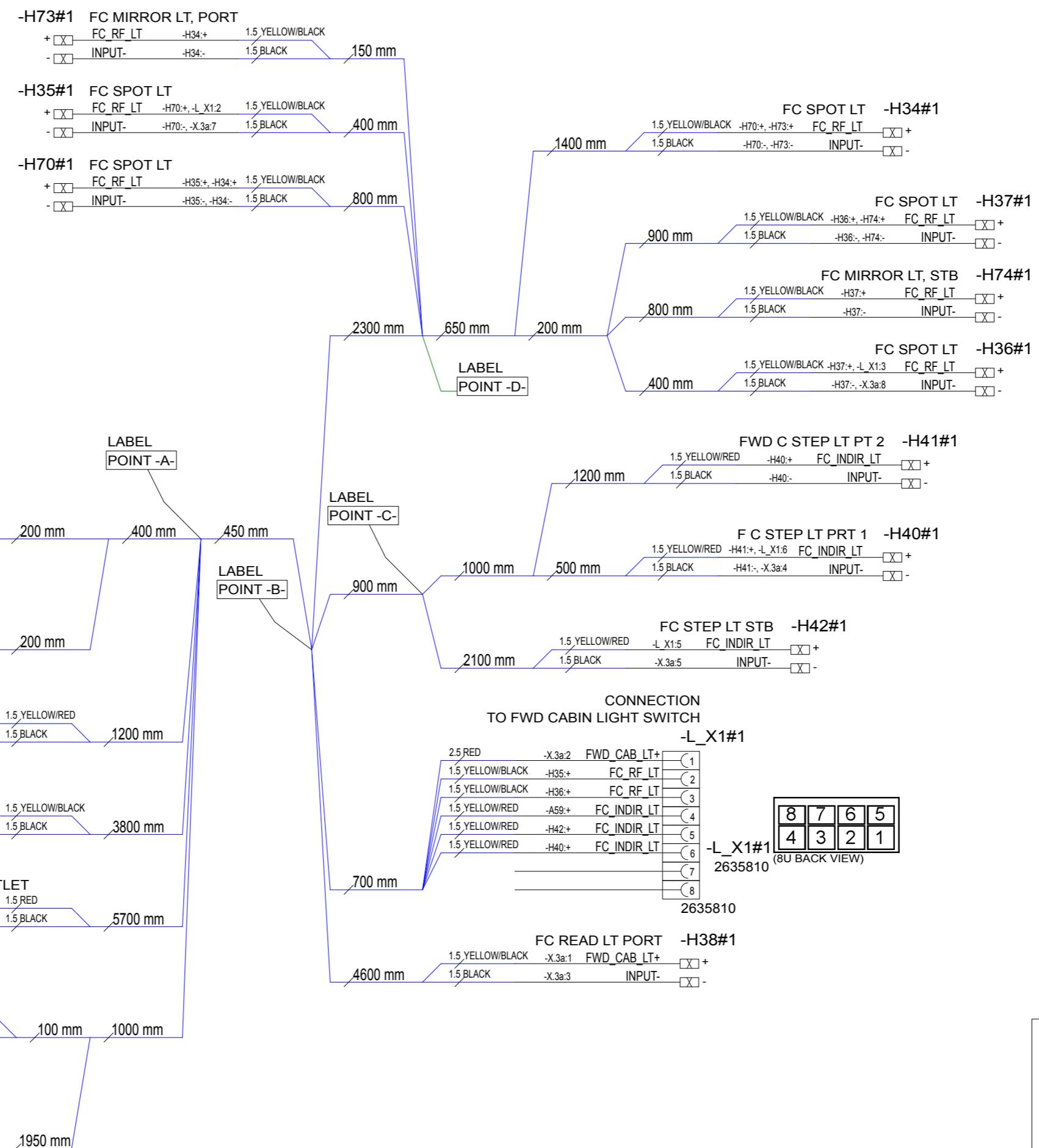
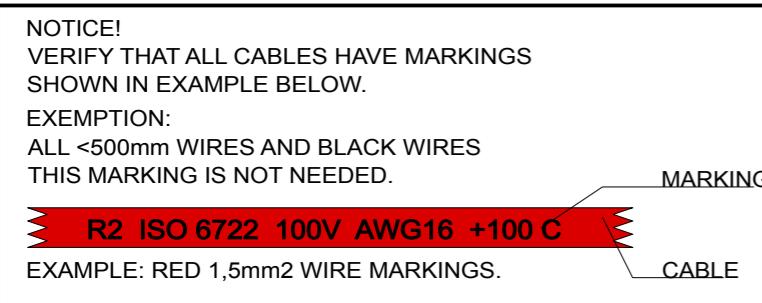
NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

POINT -A-



4.2.2020	TuM	C4: DECK STBD AREA HARNESS REARRANGED.	Date	2.4.2020
28.08.2020	TT	D5: -A93 ADDED;-X9e BUNDLE LENGTH CHANGED	Drawing by	TuM
24.3.2020	AR	B3: MINOR CHANGES TO XG2a AND XG2b	Sheet rev.	5
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D



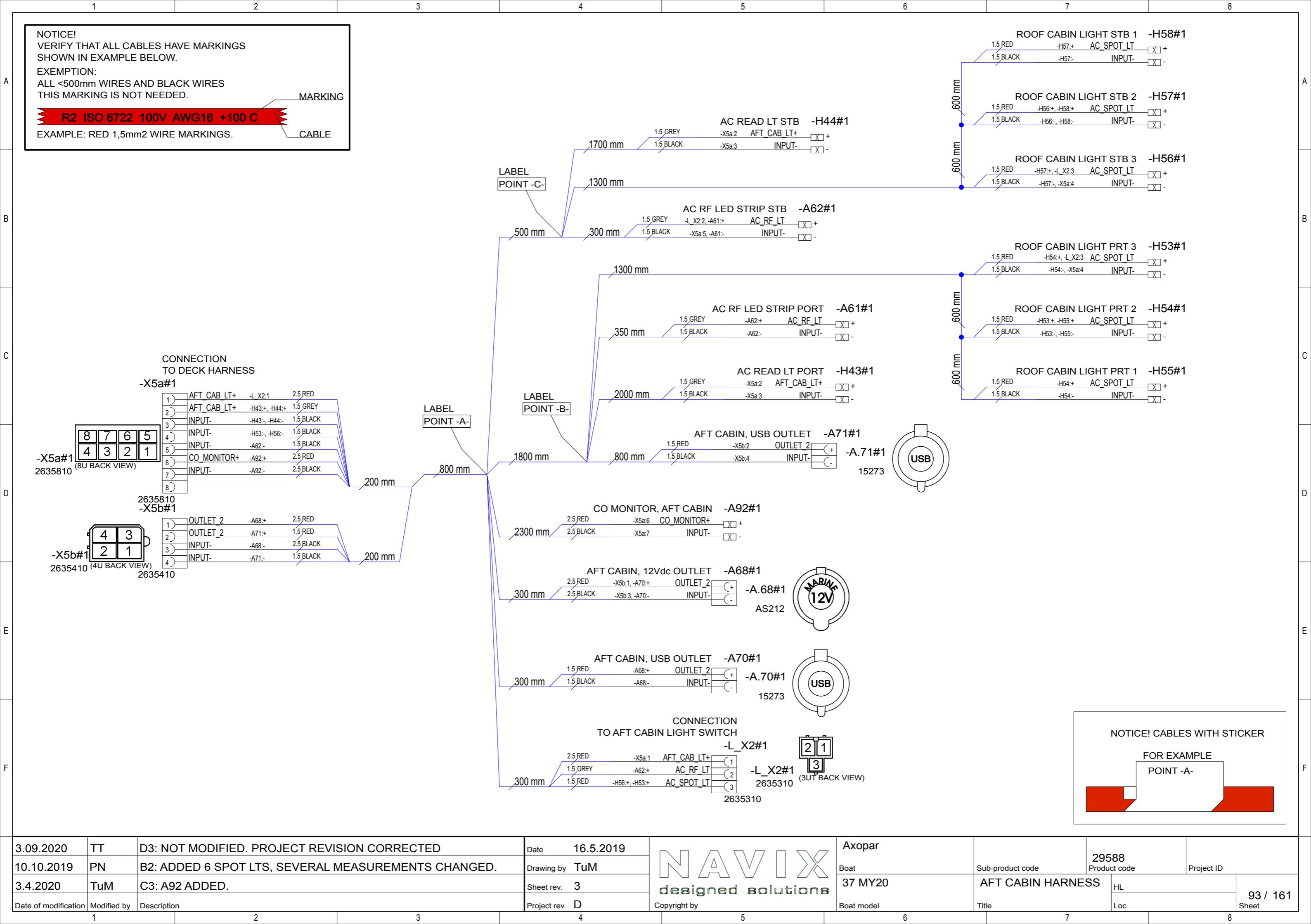
28.08.2020	TT	D3: -A.26 USB SOCKET REMOVED & BUNDLE LENGTH CHANGED
10.10.2019	PN	B1: NOT MODIFIED.
1.4.2020	TuM	C2: LED STRIP A60 REMOVED; H35, A8, A26 RELOCATED; H70 & MIRROR LTS, H73 & H74 ADDED.
Date of modification	Modified by	Description

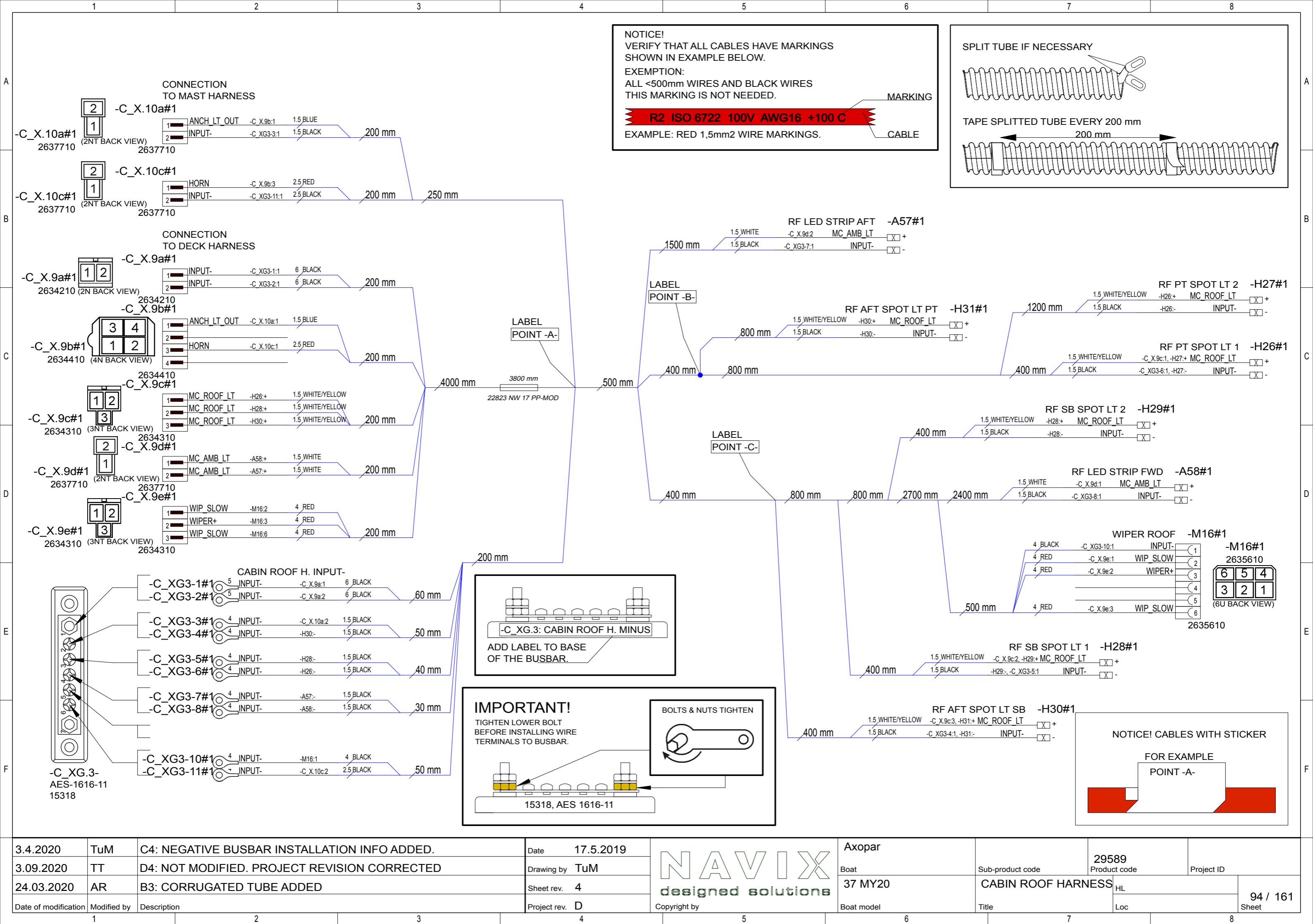
Date 16.5.2019
Drawing by TuM
Sheet rev. 3
Project rev. D

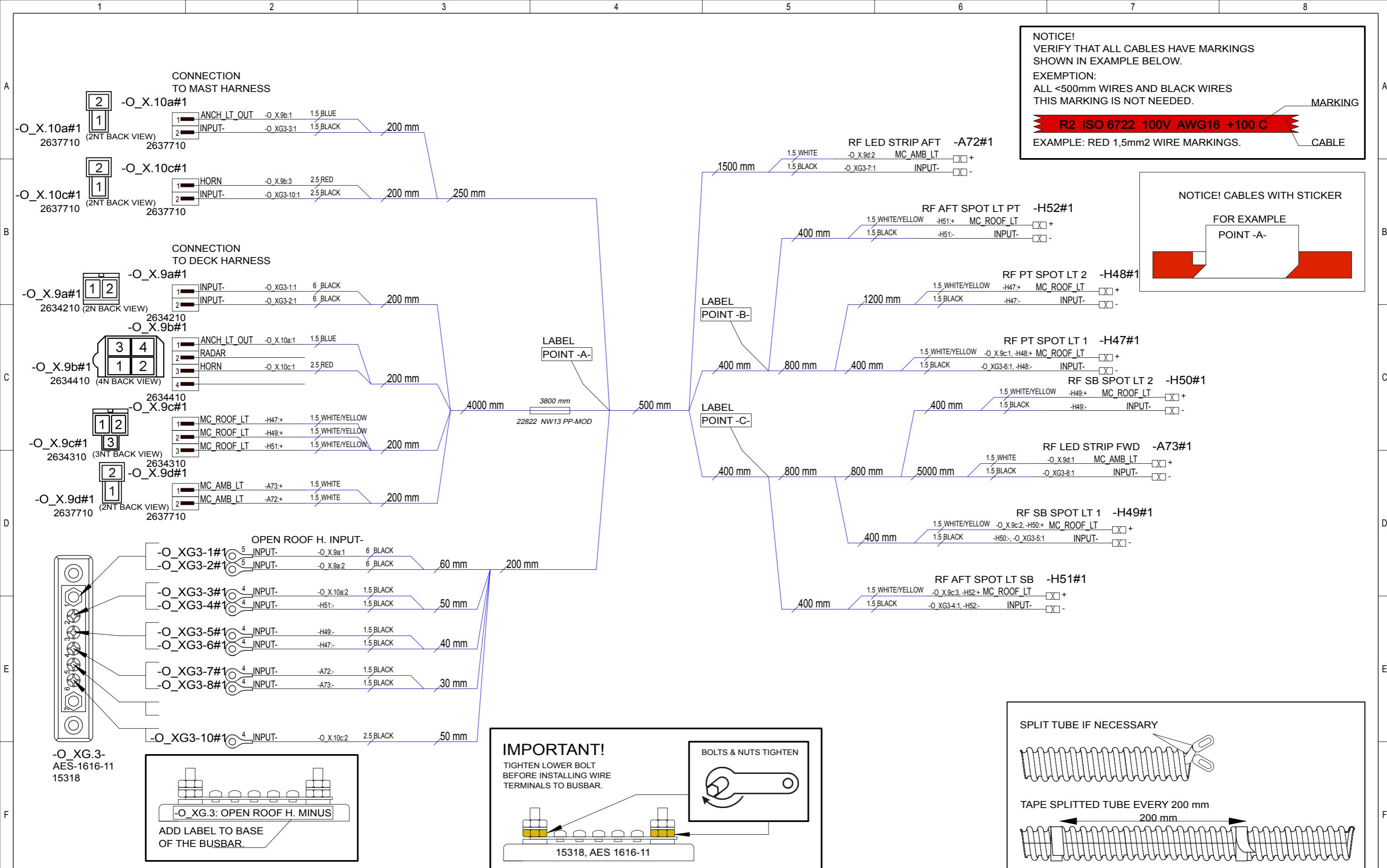
NAVIX
designed solutions

Copyright by

Axopar	Sub-product code	Product code	Project ID
Boat	37 MY20	FORE CABIN HARNESS	HL
Boat model	Title	Loc	92 / 161
			Sheet



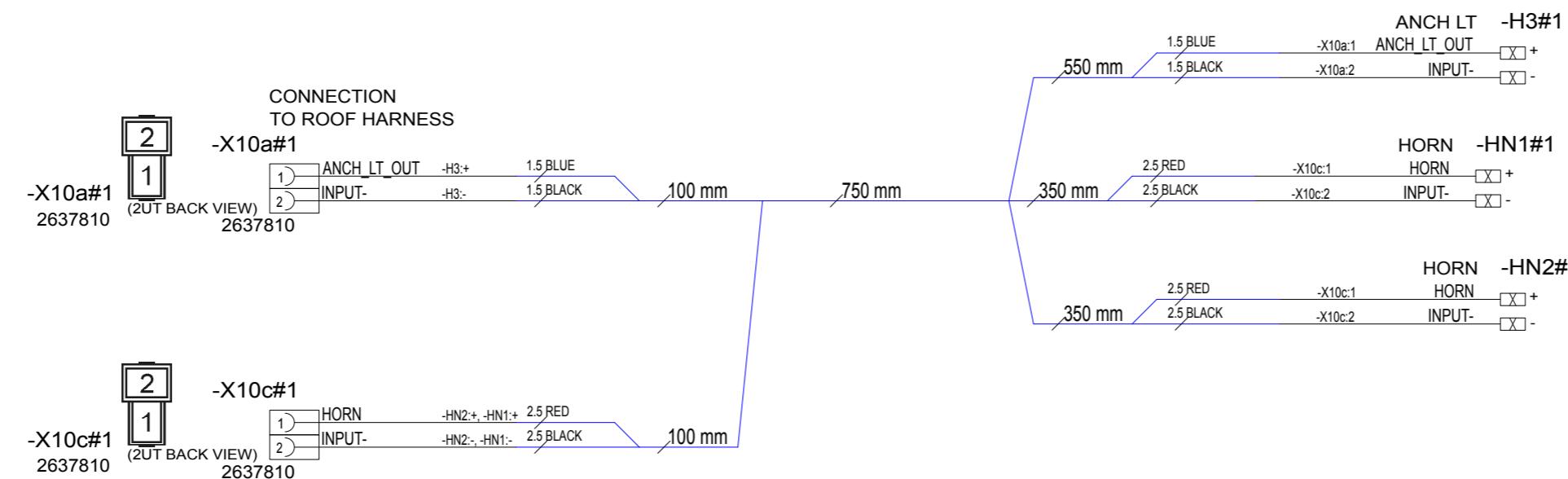




3.4.2020	TuM	C4: NEGATIVE BUSBAR INSTALLATION INFO ADDED.	Date	17.5.2019	NAVIX designed solutions	Axopar Boat 37 MY20	Sub-product code Product code	29590 Project ID
3.09.2020	TT	D4: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Drawing by	TuM				
24.03.2020	AR	B3: CORRUGATED TUBE ADDED	Sheet rev.	4				
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D				
1	2	3	4	5	6	7	8	

NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



3.09.2020	TT	D2: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Date	16.5.2019
10.10.2019	PN	B2: RADAR MOVED TO HULL HARNESS	Drawing by	TuM
3.4.2020	TuM	C2: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	2
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

Date	16.5.2019
Drawing by	TuM
Sheet rev.	2
Project rev.	D

NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



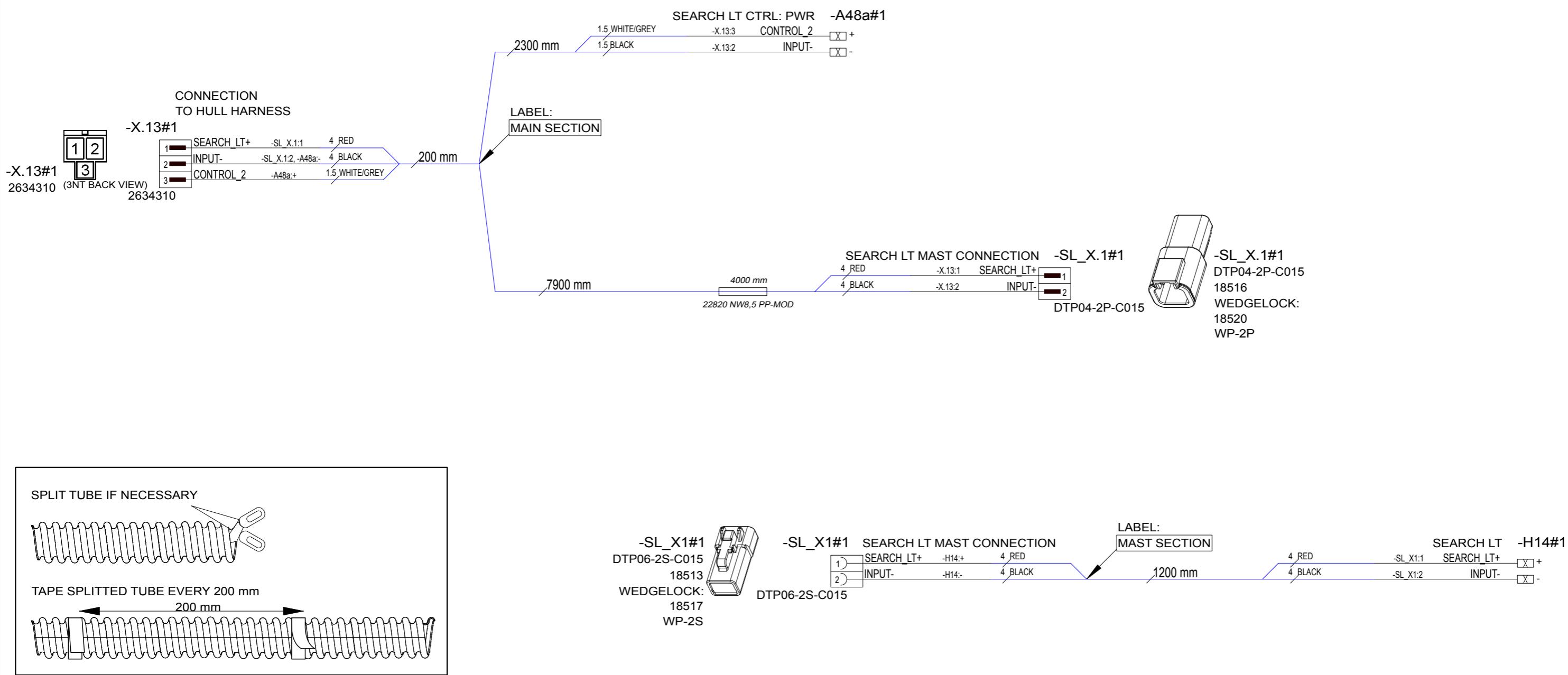
EXAMPLE: RED 1,5mm² WIRE MARKINGS.

NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE
POINT -A-



A
B
C
D
E
F



6.4.2020 TuM C3: SEARCH LT TYPE & CONNECTIONS CHANGED; FEED WIRES 2,5->4mm².

3.09.2020 TT D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED

19.03.2020 AR B2: CORRUGATED TUBE ADDED

Date of modification Modified by Description

Date 21.5.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 3

Project rev. D

NAVIX
designed solutions

Copyright by

Axopar

Boat

37 MY20

Boat model

29592

Product code

SEARCH LT HARNESS HL

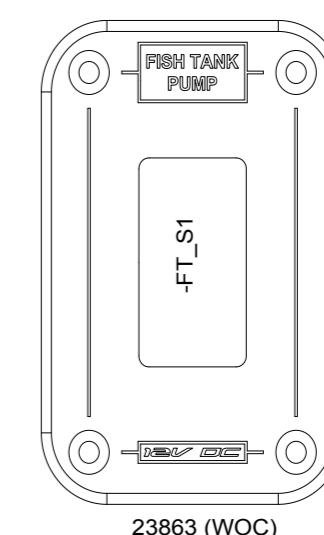
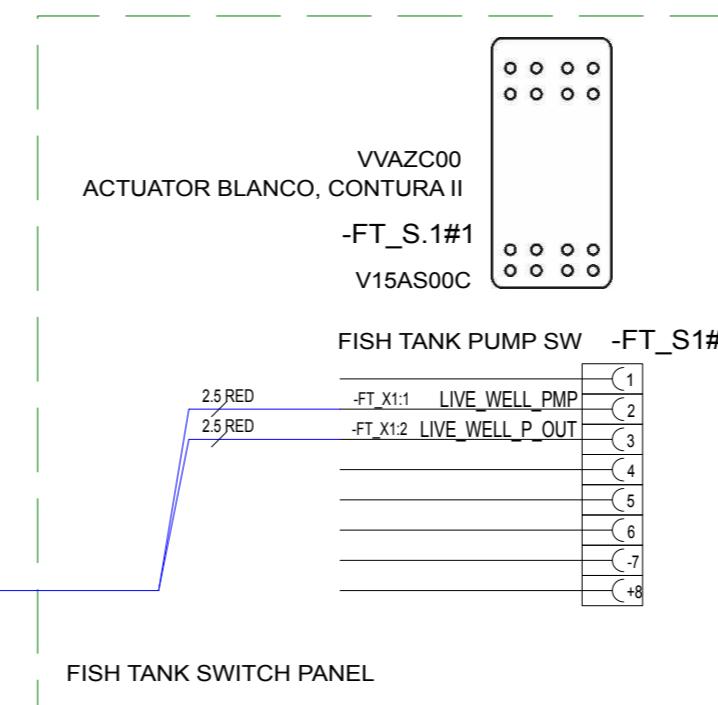
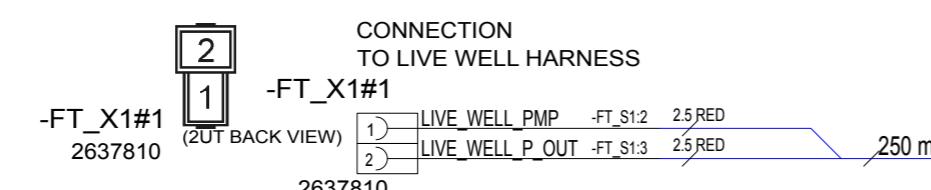
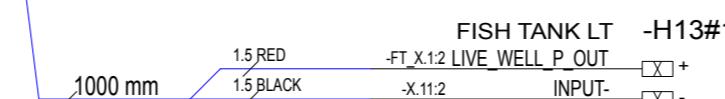
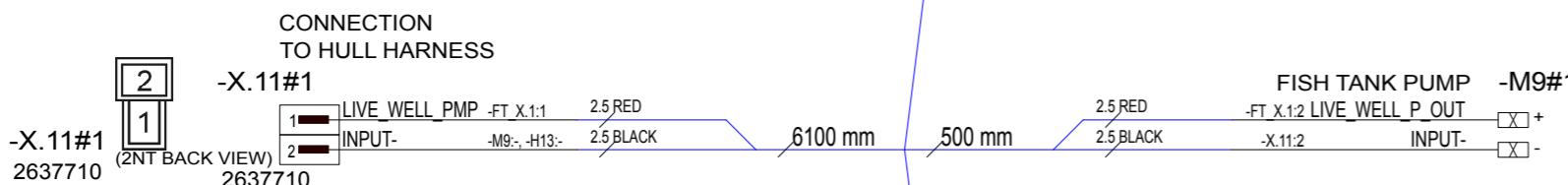
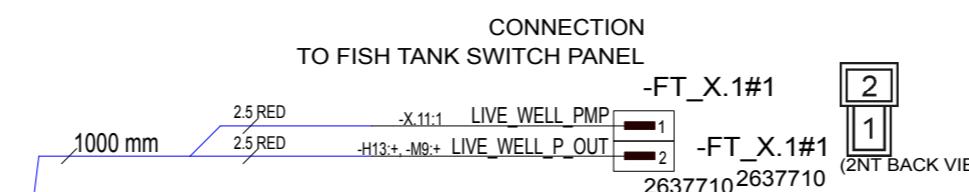
Title Loc

97 / 161

Sheet

NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



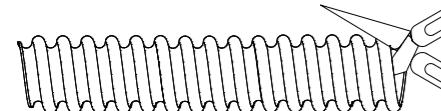
3.09.2020	TT	D1: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Date	21.5.2019
10.10.2019	PN	B1: NOT MODIFIED.	Drawing by	TuM
6.4.2020	TuM	C1: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	1
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

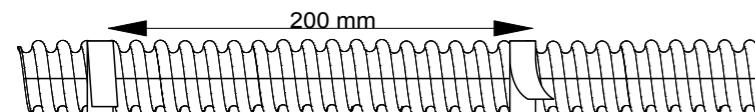
EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



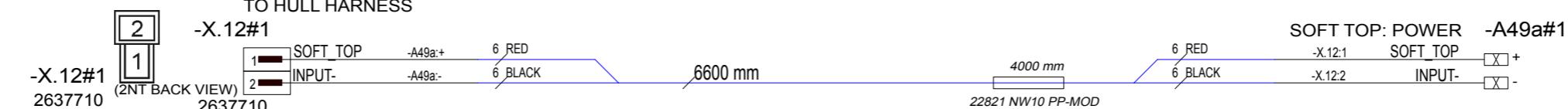
SPLIT TUBE IF NECESSARY



TAPE SPLITTED TUBE EVERY 200 mm



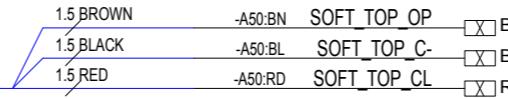
CONNECTION
TO HULL HARNESS



-A50#1 SOFT TOP CTRL SWITCH



SOFT TOP: CONTROLS -A49b#1

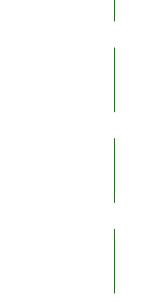
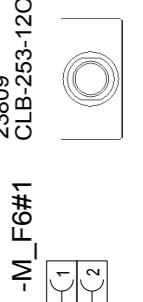
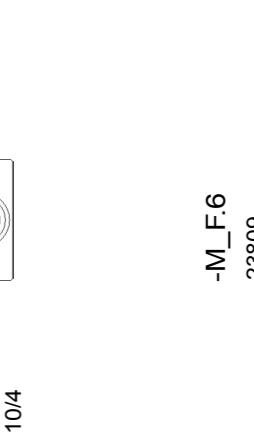
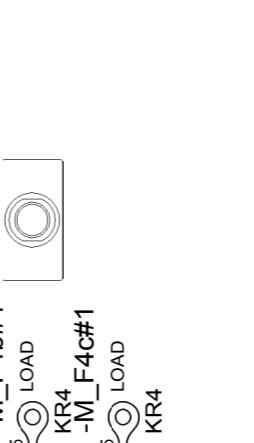
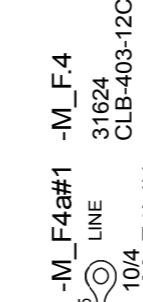
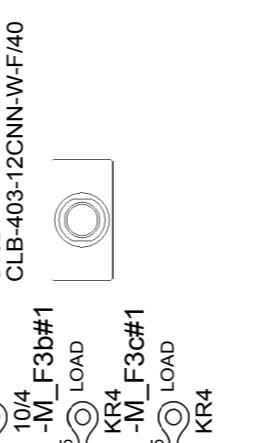
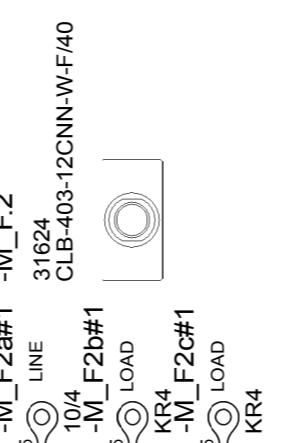
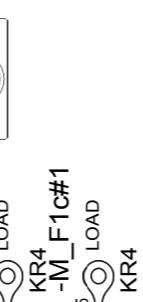
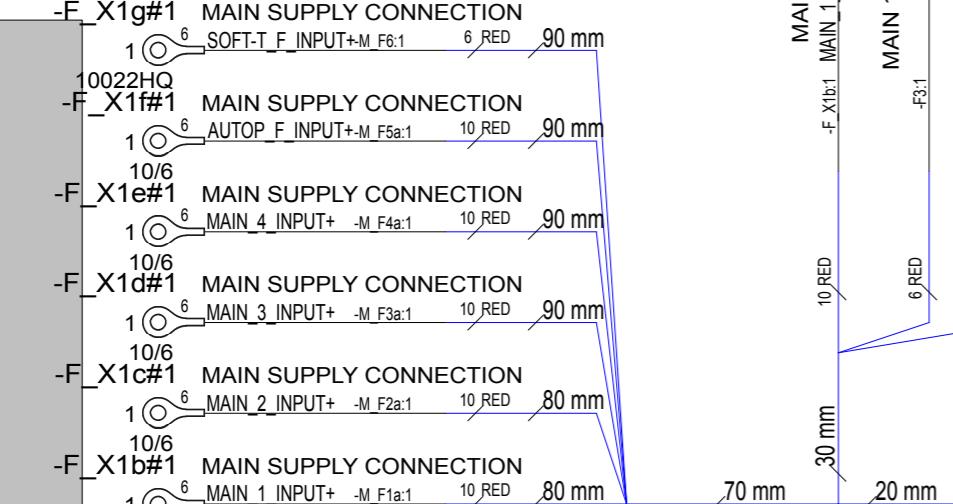


1.4.2020	TuM	C3: LENGTHS MODIFIED, POWER WIRES 8,5m > 6,6m, CONTROL WIRES 5,0m > 6,5m.	Date	21.5.2019
3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Drawing by	TuM
19.03.2020	AR	B2: CORRUGATED TUBE ADDED	Sheet rev.	3
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

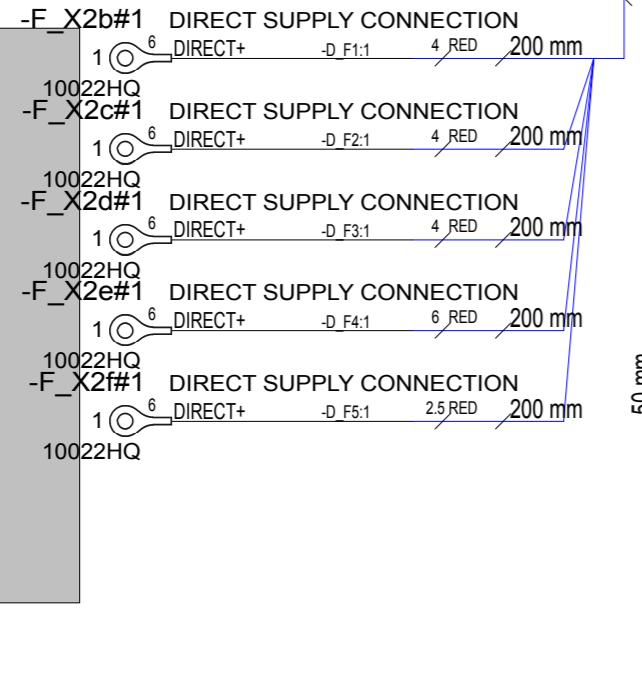
1.

-F_X.1

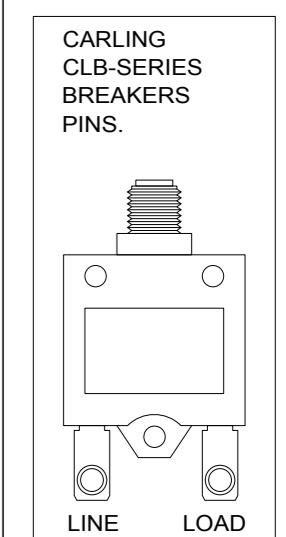
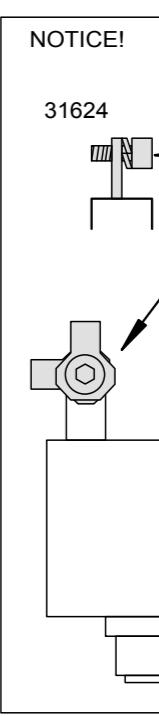
MAIN SUPPLY CONNECTION

**-F_X.2**

DIRECT SUPPLY CONNECTION



/102.A1<

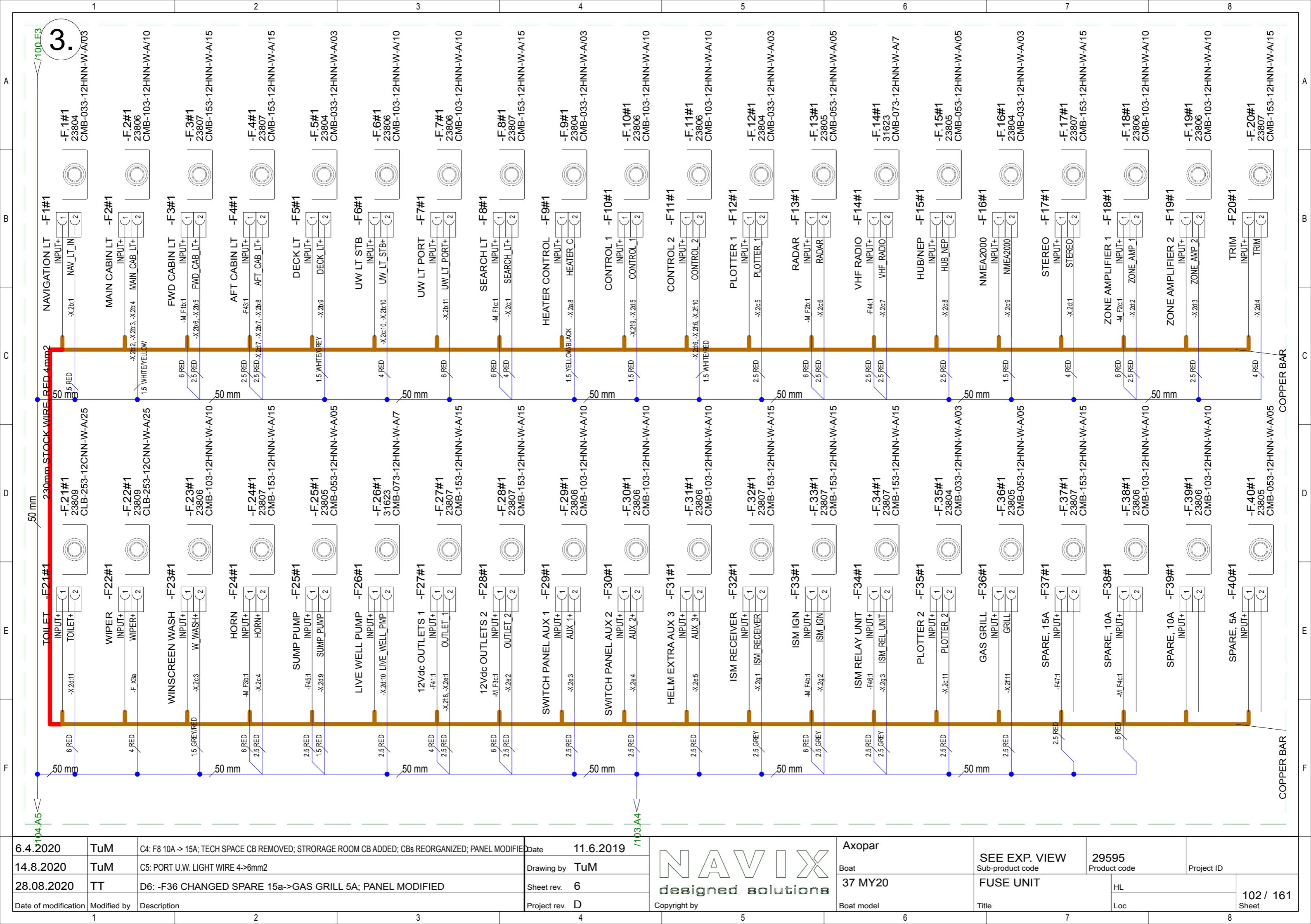


6.4.2020	TuM	C4: F8 10A->15A; TECH SPACE CB REMOVED; STORORAGE ROOM CB ADDED; CBs REORGANIZED; PANEL MODIFIED	Date 11.6.2019
14.8.2020	TuM	C5: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2	Drawing by TuM
28.08.2020	TT	D6: -F36 CHANGED SPARE 15a->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED	Sheet rev. 6
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D

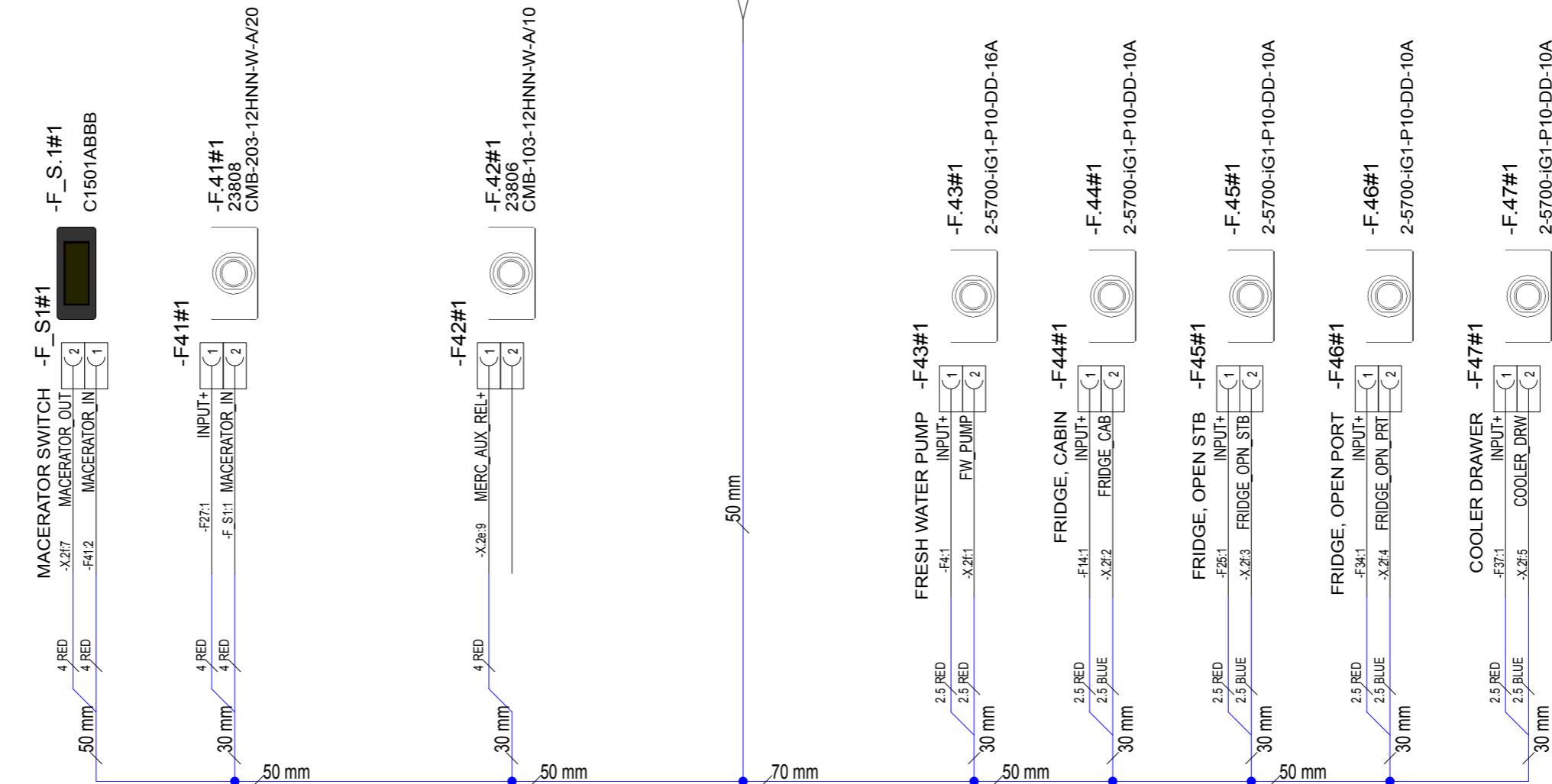
2.



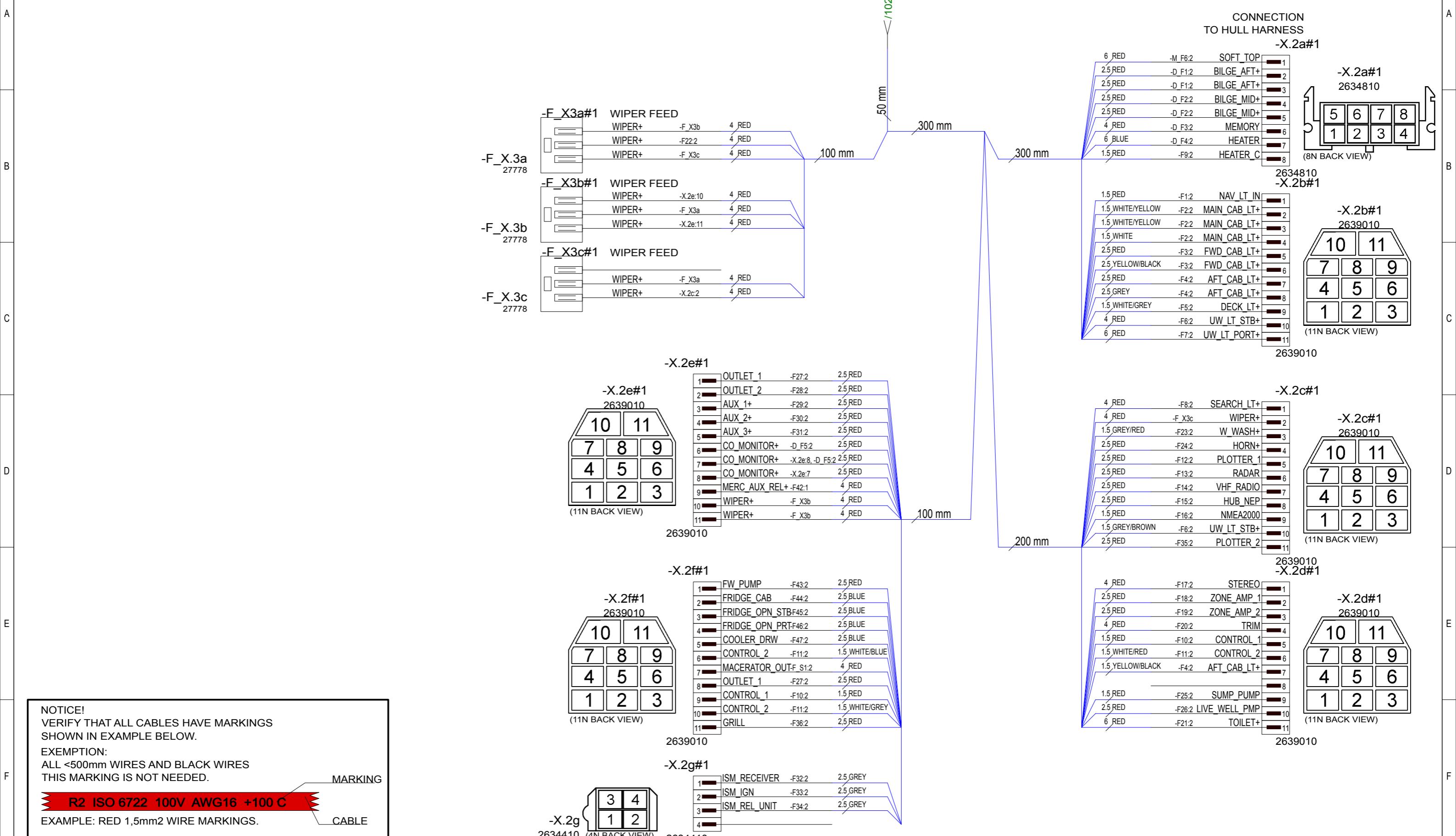
6.4.2020	TuM	C4: F8 10A->15A; TECH SPACE CB REMOVED; STORORAGE ROOM CB ADDED; CBs REORGANIZED; PANEL MODIFIED	Date	11.6.2019
14.8.2020	TuM	C5: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2	Drawing by	TuM
28.08.2020	TT	D6: -F36 CHANGED SPARE 15a->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED	Sheet rev.	6
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D



4.

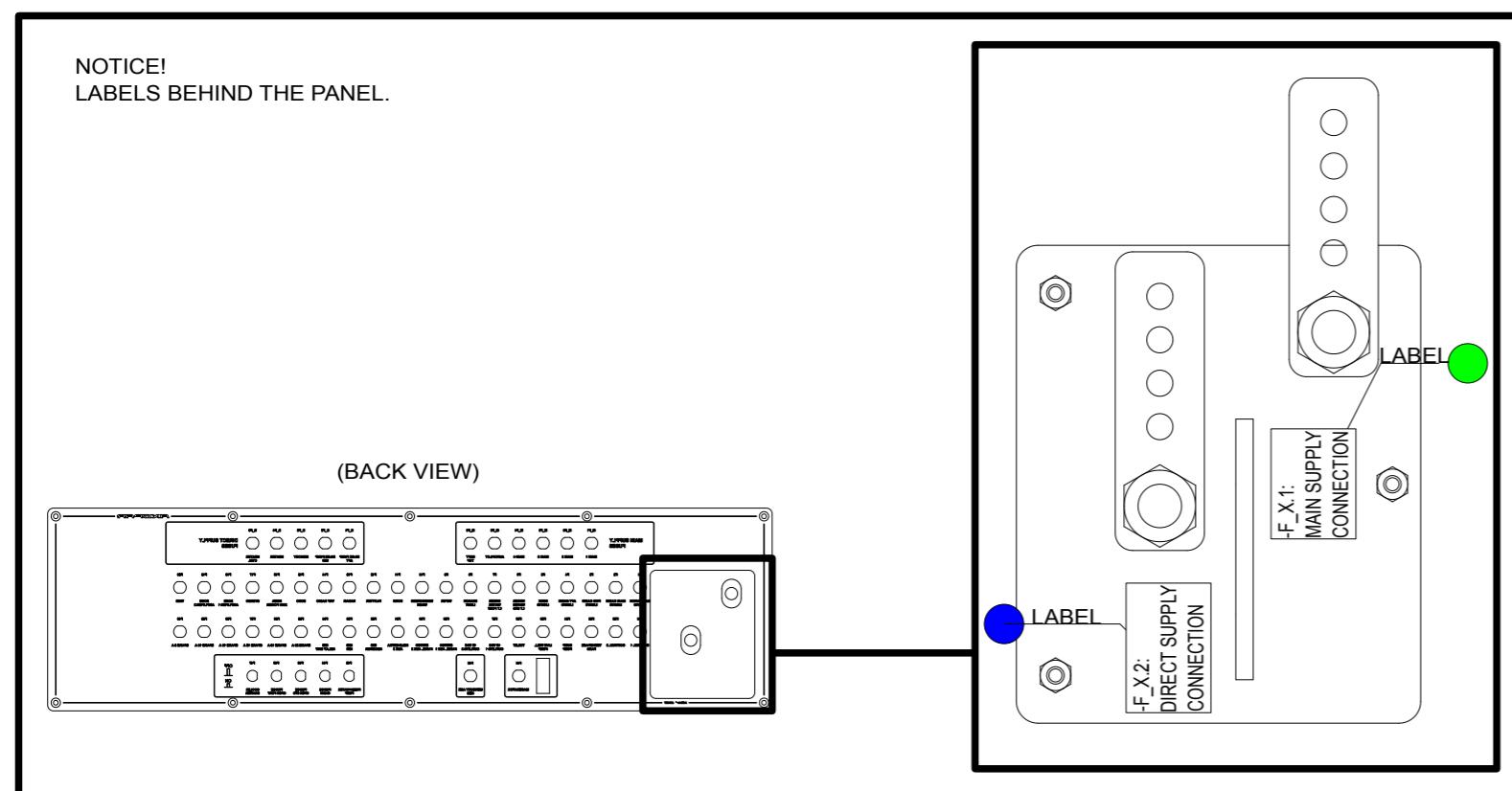
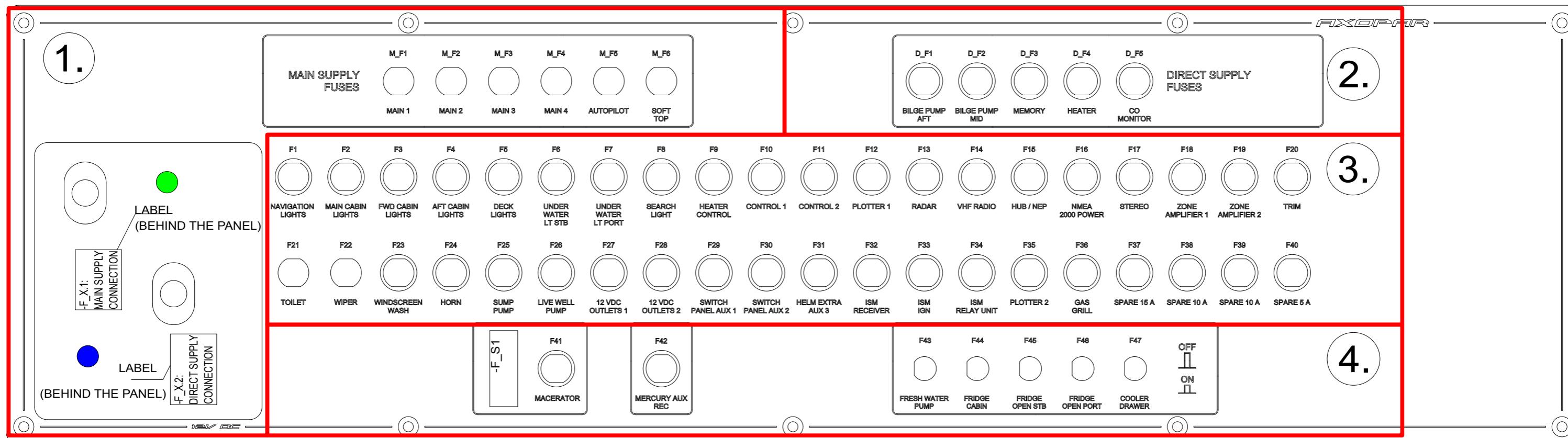


6.4.2020	TuM	C4: F8 10A->15A; TECH SPACE CB REMOVED; STRORAGE ROOM CB ADDED; CBs REORGANIZED; PANEL MODIFIED	Date	11.6.2019
14.8.2020	TuM	C5: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2	Drawing by	TuM
28.08.2020	TT	D6: -F36 CHANGED SPARE 15a->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED	Sheet rev.	6
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D



6.4.2020	TuM	C4: F8 10A->15A; TECH SPACE CB REMOVED; STORAGE ROOM CB ADDED; CBs REORGANIZED; PANEL MODIFIED	Date 11.6.2019	Axopar	SEE EXP. VIEW	29595	
14.8.2020	TuM	C5: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm ²	Drawing by TuM	Boat	Sub-product code	Product code	Project ID
28.08.2020	TT	D6: -F36 CHANGED SPARE 15a->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED	Sheet rev. 6	37 MY20	FUSE UNIT	HL	
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D	Boat model	Title	Loc	104 / 161 Sheet

FUSE PANEL GENERAL LAYOUT/ LABELS

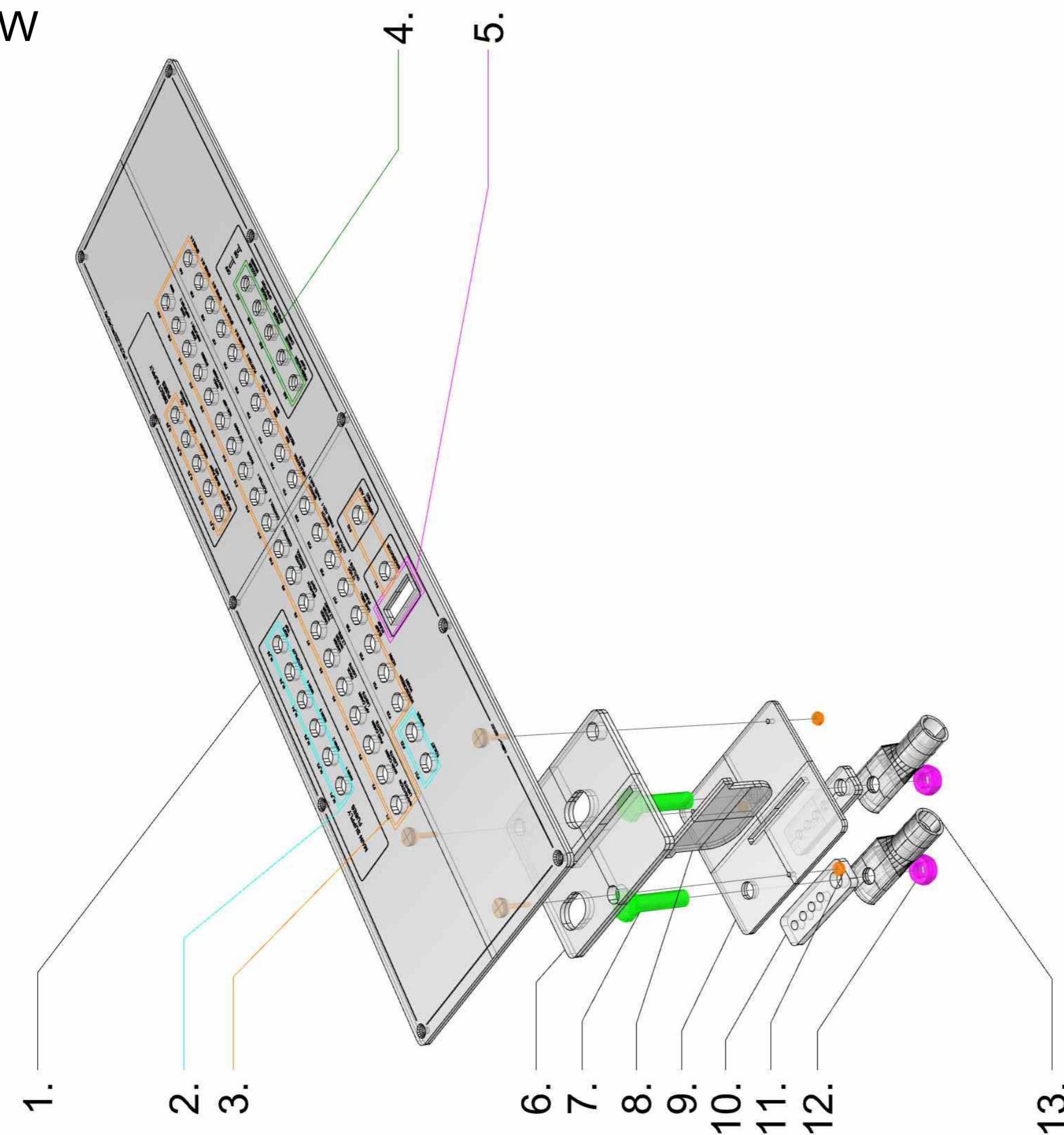


6.4.2020	TuM	C4: F8 10A->15A; TECH SPACE CB REMOVED; STORAGE ROOM CB ADDED; CBS REORGANIZED; PANEL MODIFIED.	Date	2.7.2019
14.8.2020	TuM	C5: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2	Drawing by	TuM
28.08.2020	TT	D6: -F36 CHANGED SPARE 15a->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED	Sheet rev.	6
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

NAVIX designed solutions	Axopar Boat	SEE EXP VIEW Sub-product code	29595 Product code	Project ID
	37 MY20 Boat model	FUSE UNIT Title	HL	
			Loc	105 / 161 Sheet

EXP VIEW

29595_AXOPAR_37_MY20_FUSE_UNIT_PANEL



29595_AXOPAR_37_MY20_FUSE_UNIT_PANEL

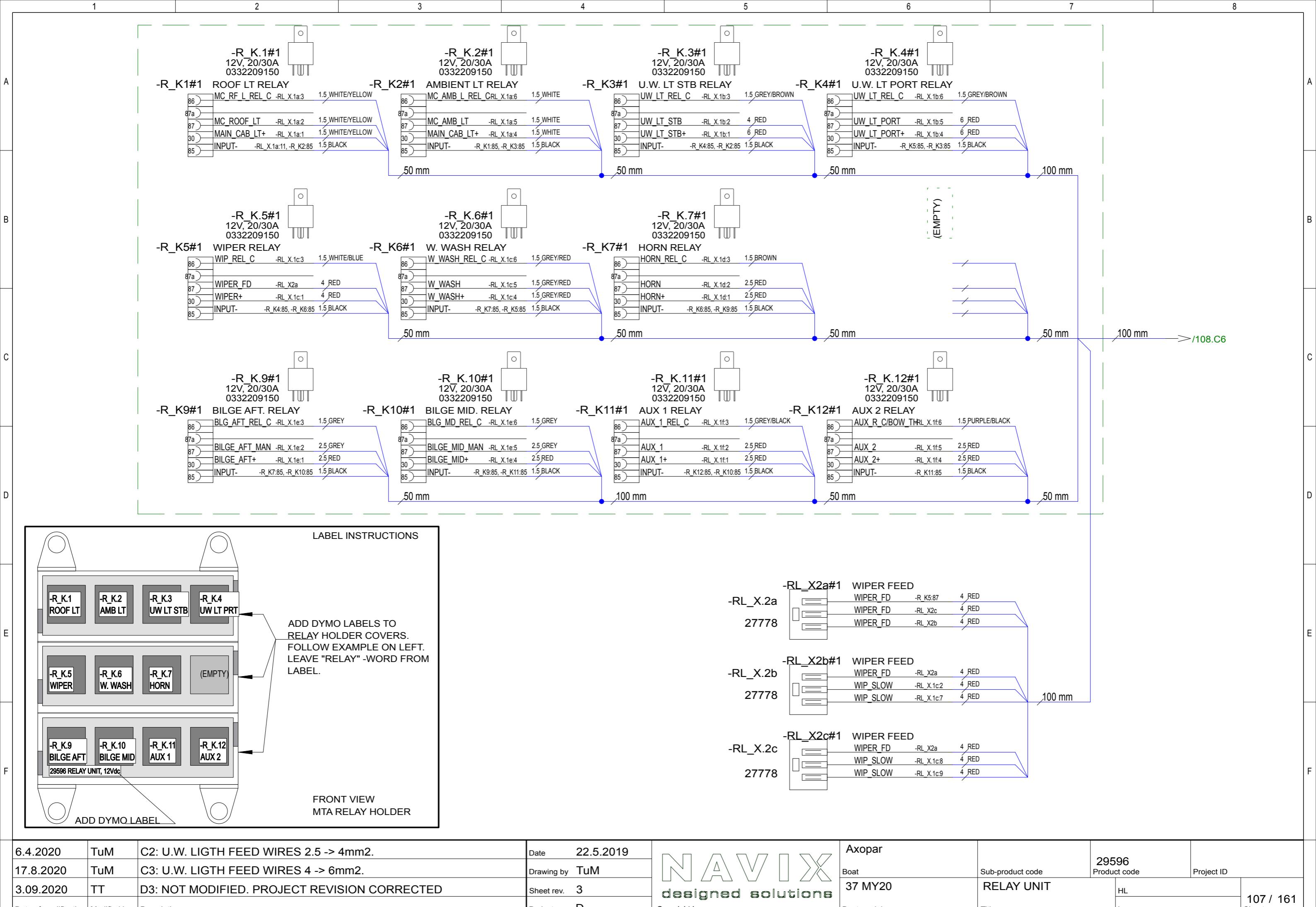
- 1. 1 PCS 29916_AXOPAR_37_MY20_FUSE_UNIT_PANEL_(WOC)
- 2. 8 PCS CARLING CLB SERIES (AS IN DIAGRAM)
- 3. 45 PCS CARLING CMB SERIES (AS IN DIAGRAM)
- 4. 5 PCS ETA 1140 FUSE
- 5. 1 PCS ARCOLETRIC_15...B_33.4X14.0
- 6. 1 PCS 29918_AXOPAR_37_MY20_FUSE_UNIT_MS_DC_BT_M PANEL_(WOC)
- 7. 2 PCS M10 L40
- 8. 1 PCS 29920_AXOPAR_37_MY20_FUSE_UNIT_MS_DC_SPACER_PANEL_(WOC)
- 9. 1 PCS 29919_AXOPAR_37_MY20_FUSE_UNIT_MS_DC_TOP_PANEL_(WOC)
- 10. 2 PCS 30167_NAVIX_LINE_VIRTAKISKO_FOUR_SPOT_SMALL
- 11. 3 PCS M4 NUT A4
- 12. 2 PCS M10 SPRING WASHER
- 12. 2 PCS M10 NUT A4
- 13. 2 PCS CABLE SHOES (AS IN DIAGRAM)

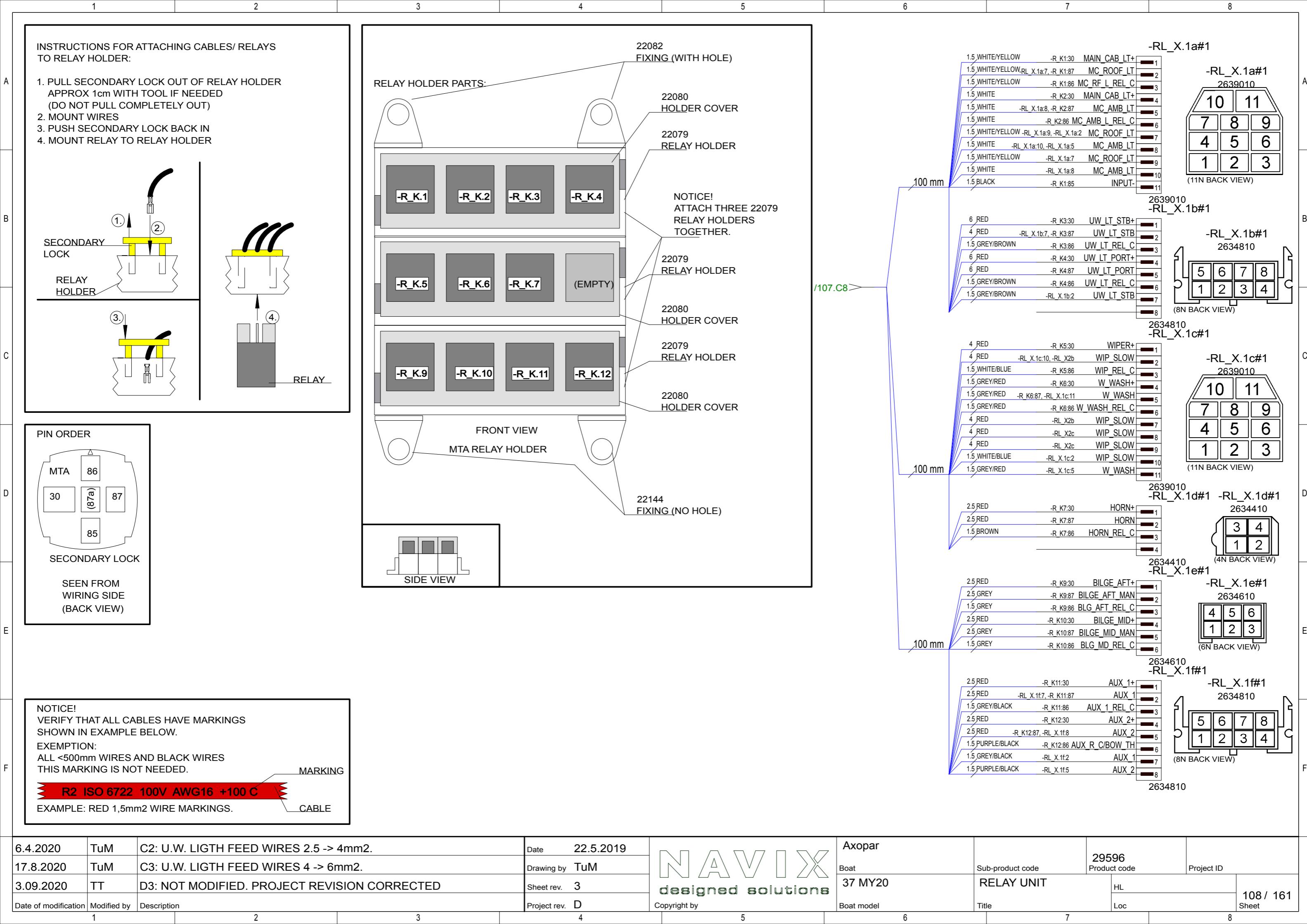
TE 01.07.2019
TE 11.09.2019
MN 23.01.2020

6.4.2020	TuM	C4: F8 10A->15A; TECH SPACE CB REMOVED; STORORAGE ROOM CB ADDED; CBs REORGANIZED; PANEL MODIFIED	Date	11.6.2019
14.8.2020	TuM	C5: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2	Drawing by	TuM
28.08.2020	TT	D6: -F36 CHANGED SPARE 15a->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED	Sheet rev.	6
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

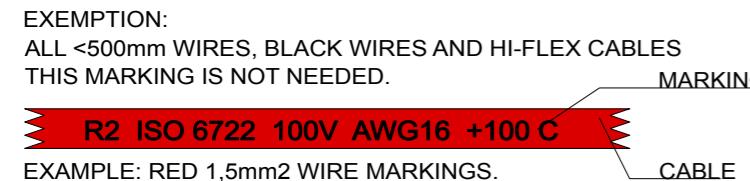
NAVIX
designed solutions
Copyright by

Axopar Boat	SEE EXP. VIEW Sub-product code	29595 Product code	Project ID
37 MY20 Boat model	FUSE UNIT Title	HL Loc	106 / 161 Sheet





NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.



NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

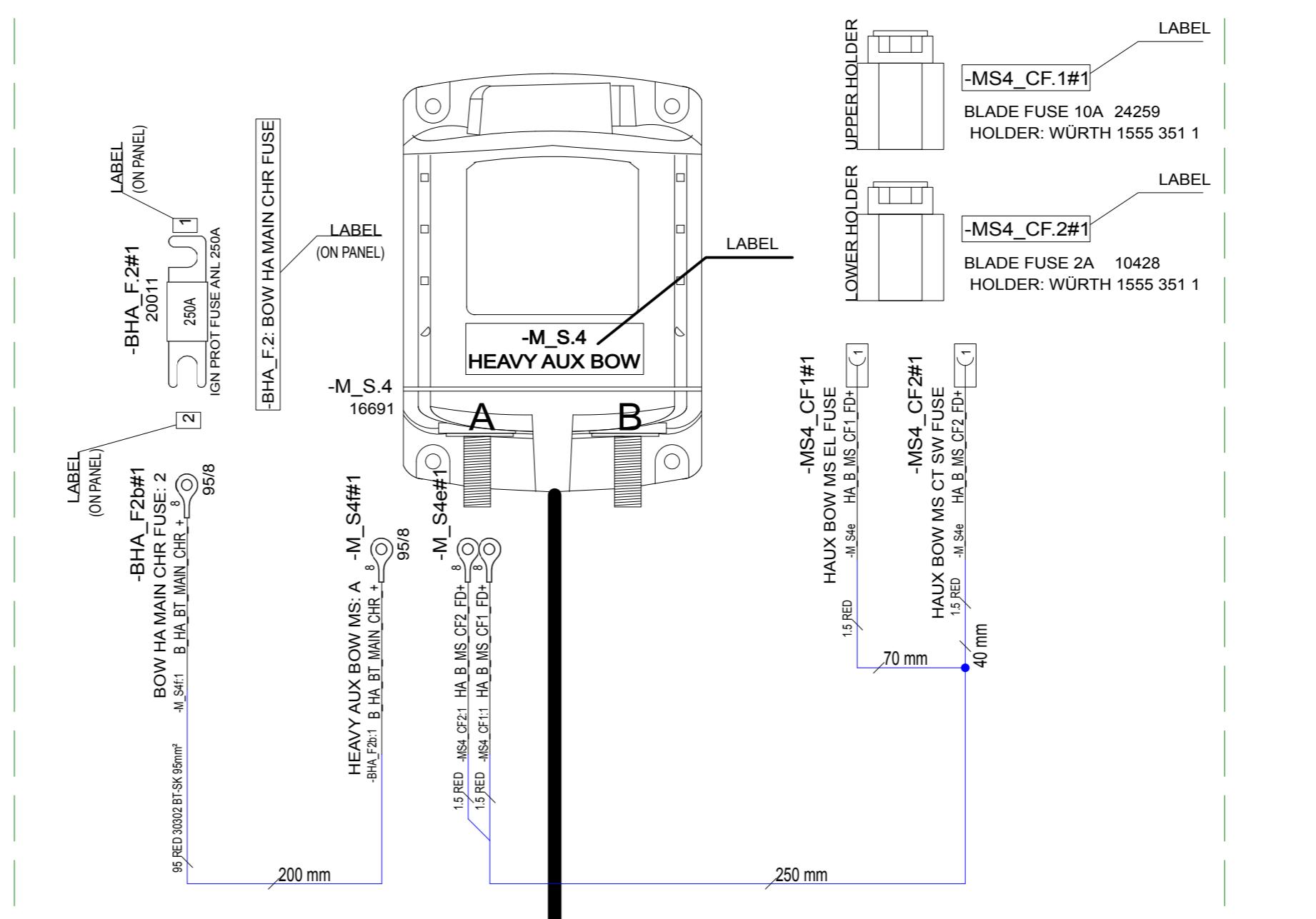


MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

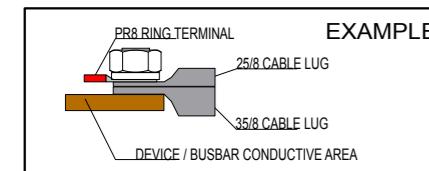
	EQUIVALENCY:
mm ²	AWG
25 mm ²	AWG3
35 mm ²	AWG2
50 mm ²	AWG0
70 mm ²	AWG2/0
95 mm ²	AWG3/0
120 mm ²	250 kcmil

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 70mm² → MARKING AWG2/0.



NOTICE!
INSTALL CABLES TO DEVICE SO THAT
LARGEST TERMINALS ARE CLOSEST
TO DEVICES CONDUCTIVE AREA.



6.4.2020	TuM	C3: NOT MODIFIED.
31.08.2020	TT	D4: -M_S.4 MOIFIED; CONNECTIONS MODIFIED
10.10.2019	PN	B3: BOW HEAVY AUX MAIN SWITCH UNIT/BOX/DESIGN CHANGED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 23.5.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 4

Project rev. D

Axopar

Boat

37 MY20

Boat model

SEE EXP VIEW

Sub-product code

29597

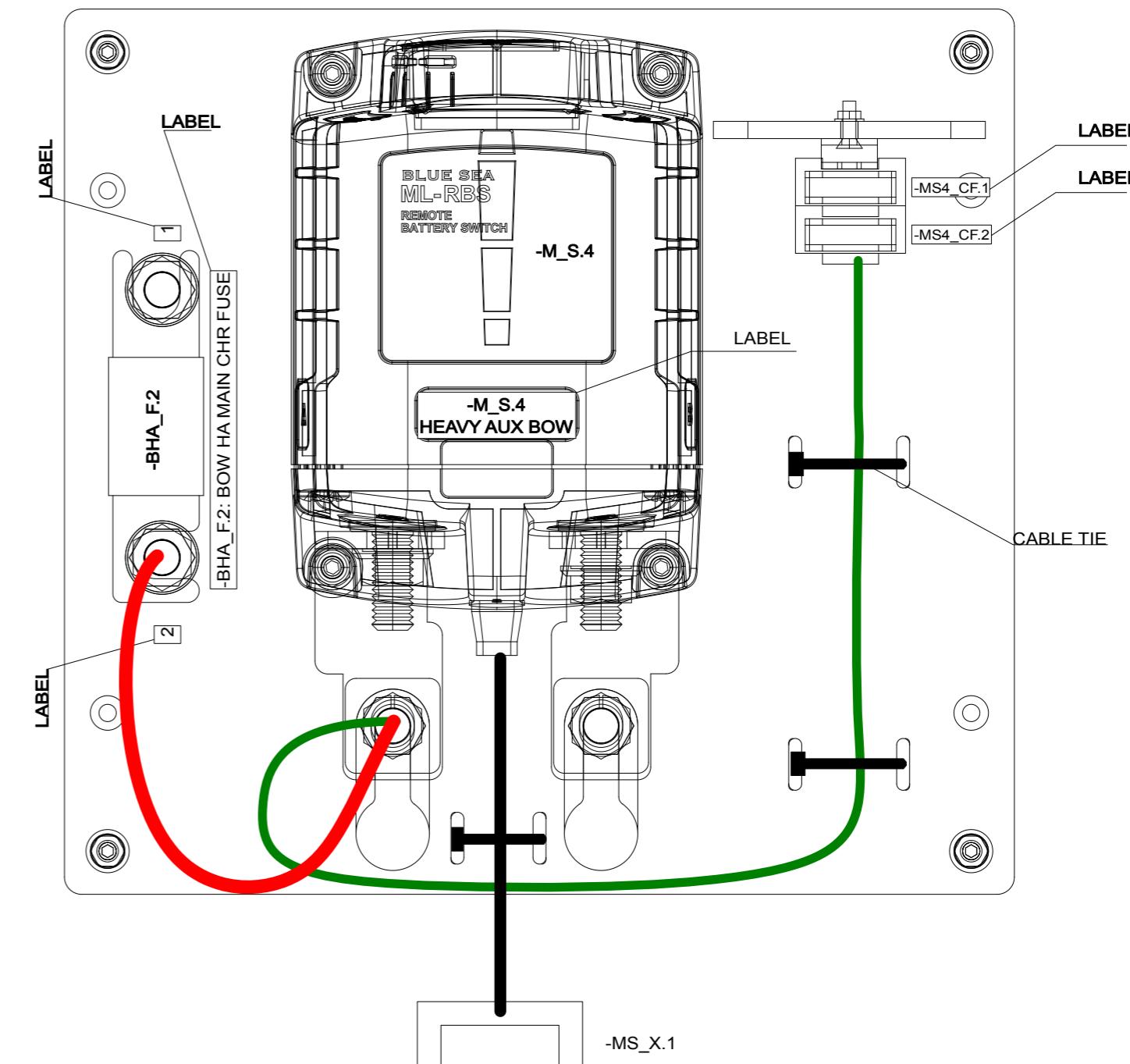
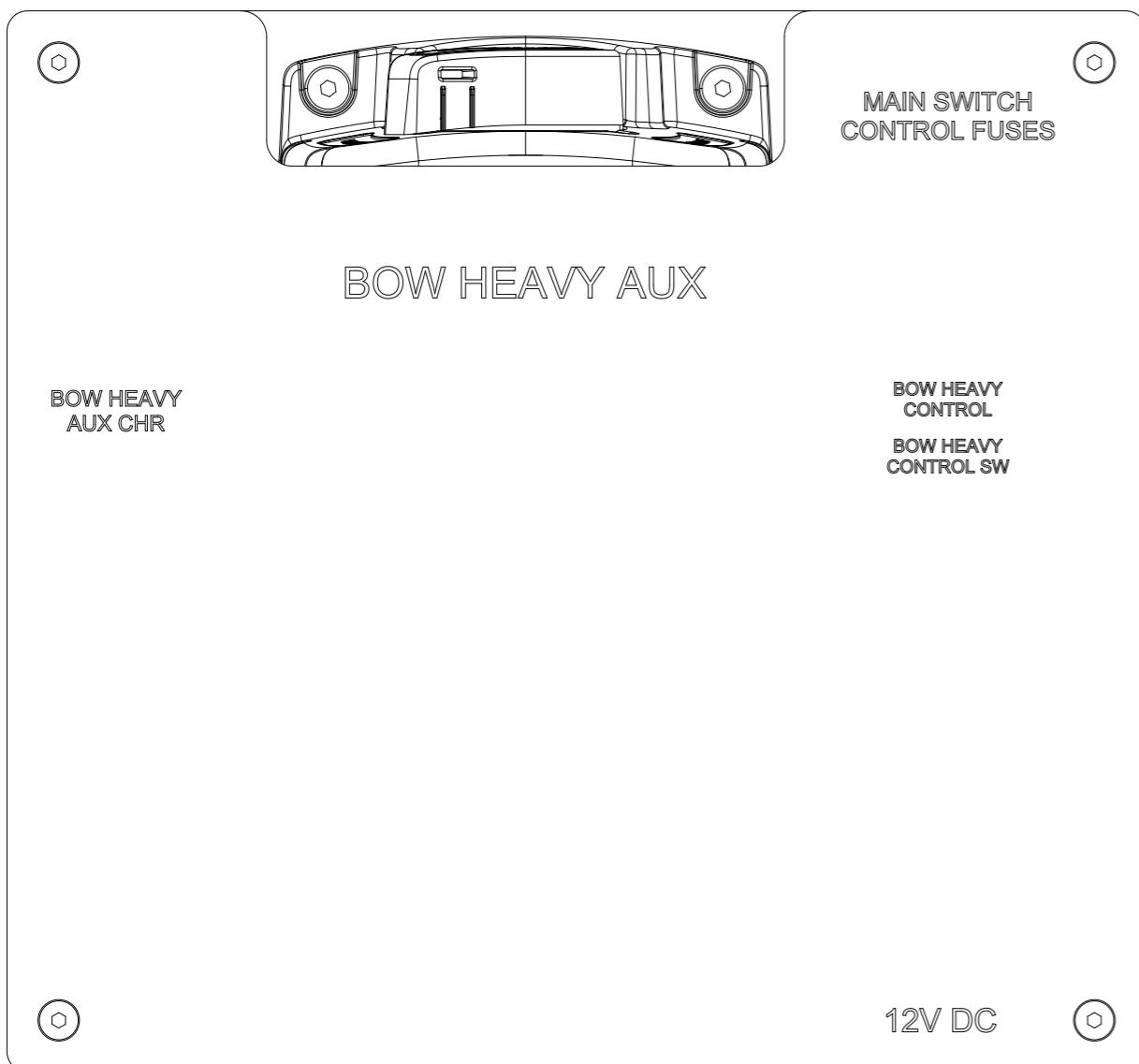
Product code

Project ID

HL

Loc

GENERAL LAYOUT / TABLES / CABLE ROUTES



6.4.2020	TuM	C3: NOT MODIFIED.
31.08.2020	TT	D4: -M_S.4 MOIDIFIED; CONNECTIONS MODIFIED
10.10.2019	PN	B3: BOW HEAVY AUX MAIN SWITCH UNIT/BOX/DESIGN CHANGED.
Date of modification	Modified by	Description

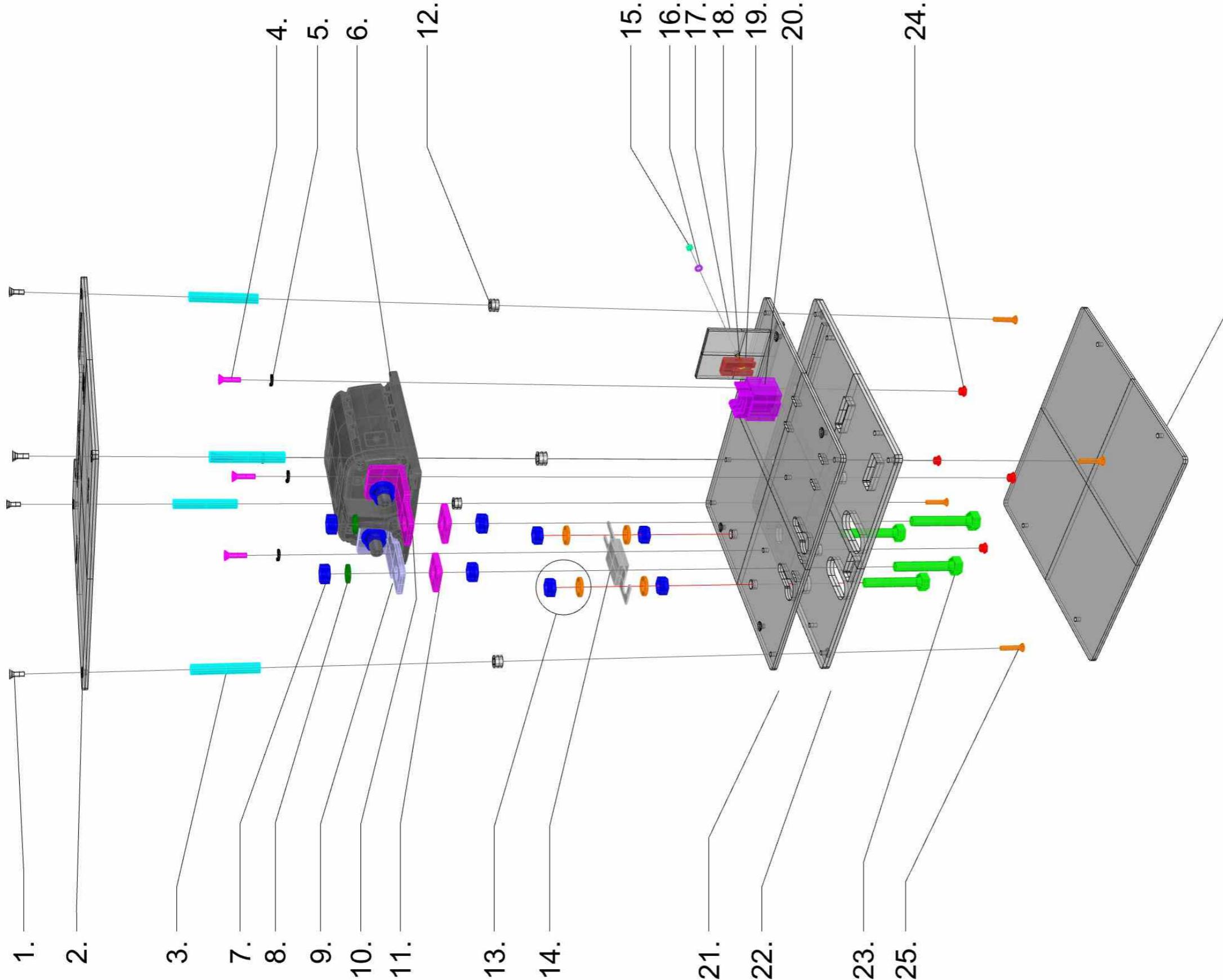
Date 23.5.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 4

Project rev. D

EXP VIEW



29597_AXOPAR_37_MY20_BOW_HEAVY_AUX_MAIN_SWITCH_UNIT

- 1. 4PCS M4 x 10 COUNTERSINK HEX BOLT
- 2. 1PC 29868_AXOPAR_37_MY20_BOW_HEAVY_AUX_MSU_COVER_(WOC)
- 3. 4PCS EXTENSION BOLT L50mm
- 4. 4PCS M4 X 12 COUNTERSINK
- 5. 4PCS M4 SPRING WASHER
- 6. 1PC BLUE SEA ML-RBS
- 7. 4PCS M8 NUT
- 8. 2PCS M8 SPRING WASHER
- 9. 1PC 20329_VIRTAKISKO_BLUE_SEA_ML_SHORT_LEFT
- 10. 1PC 20330_VIRTAKISKO_BLUE_SEA_ML_SHORT_RIGHT
- 11. 2PCS 3667
- 12. 4PCS 18455_NAVIX_LINE_6mm_ABS_SPACER_FOR_M5
- 13. 4PCS M8_WASHER
- 4PCS M8 NUT

TE 10.06.2019

6.4.2020	TuM	C3: NOT MODIFIED.
31.08.2020	TT	D4: -M_S.4 MOIDIFIED; CONNECTIONS MODIFIED
10.10.2019	PN	B3: BOW HEAVY AUX MAIN SWITCH UNIT/BOX/DESIGN CHANGED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 2.10.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 4

Project rev. D

NAVI
designed solutions
Copyright by

Axopar

Boat

37 MY20

Boat model

SEE EXP VIEW
Sub-product code

29597
Product code

BOW HEAVY AUX
MAIN SWITCH UNIT

Title

29597
Product code

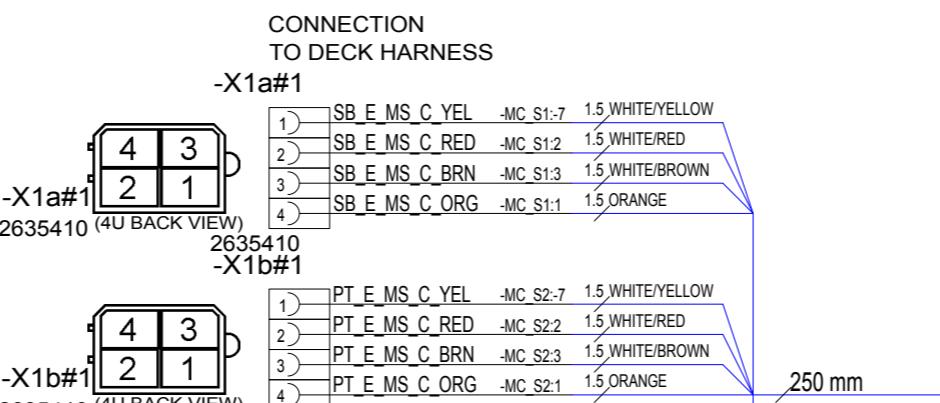
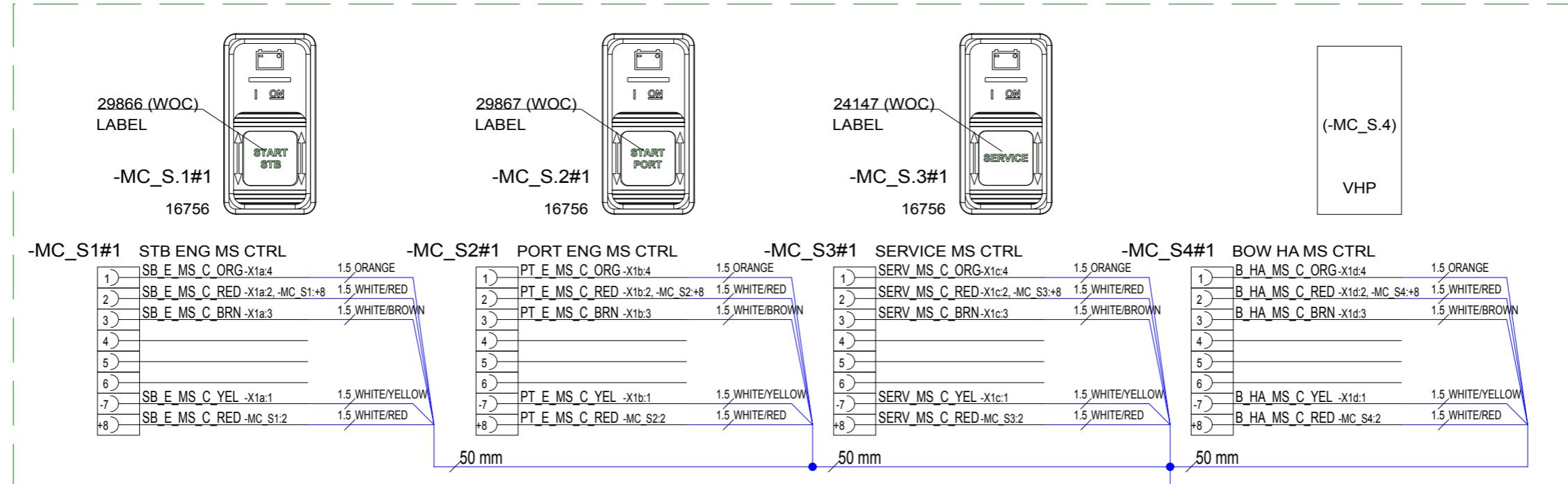
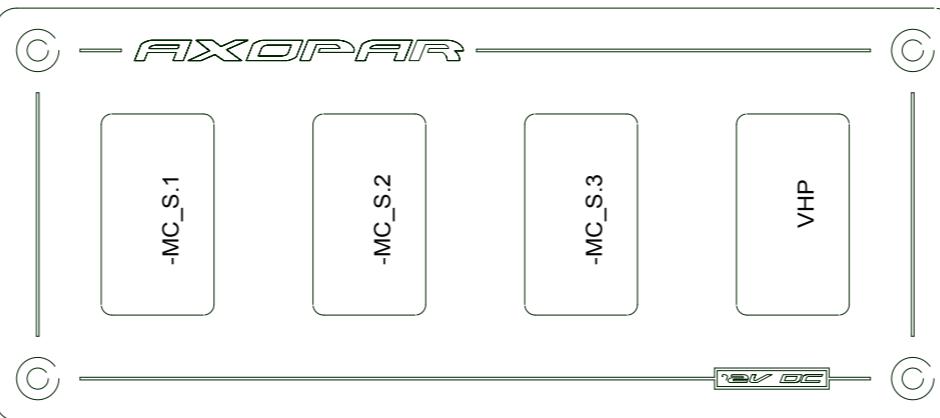
Project ID

HL

Loc

111 / 161

Sheet

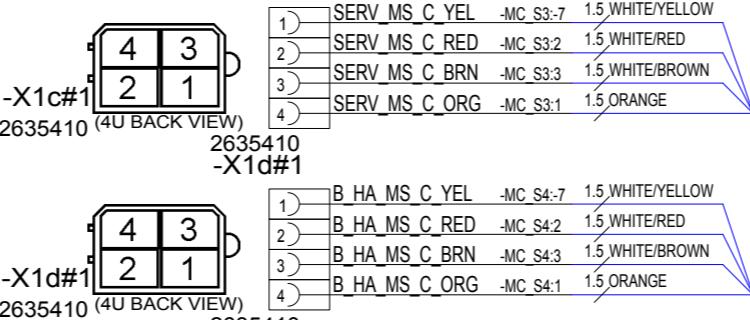


NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.
EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.

R2 ISO 6722 100V AWG16 +100 C

EXAMPLE: RED 1,5mm² WIRE MARKINGS.

MARKING CABLE



3.09.2020	TT	D1: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Date	22.5.2019
10.10.2019	PN	B1: NOT MODIFIED.	Drawing by	TuM
6.4.2020	TuM	C1: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	1
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 50mm² WIRE MARKINGS.

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

EQUIVALENCY:

mm² AWG

25 mm² = AWG3

35 mm² = AWG2

50 mm² = AWG0

70 mm² = AWG2/0

95 mm² = AWG3/0

120 mm² = 250 kcmil

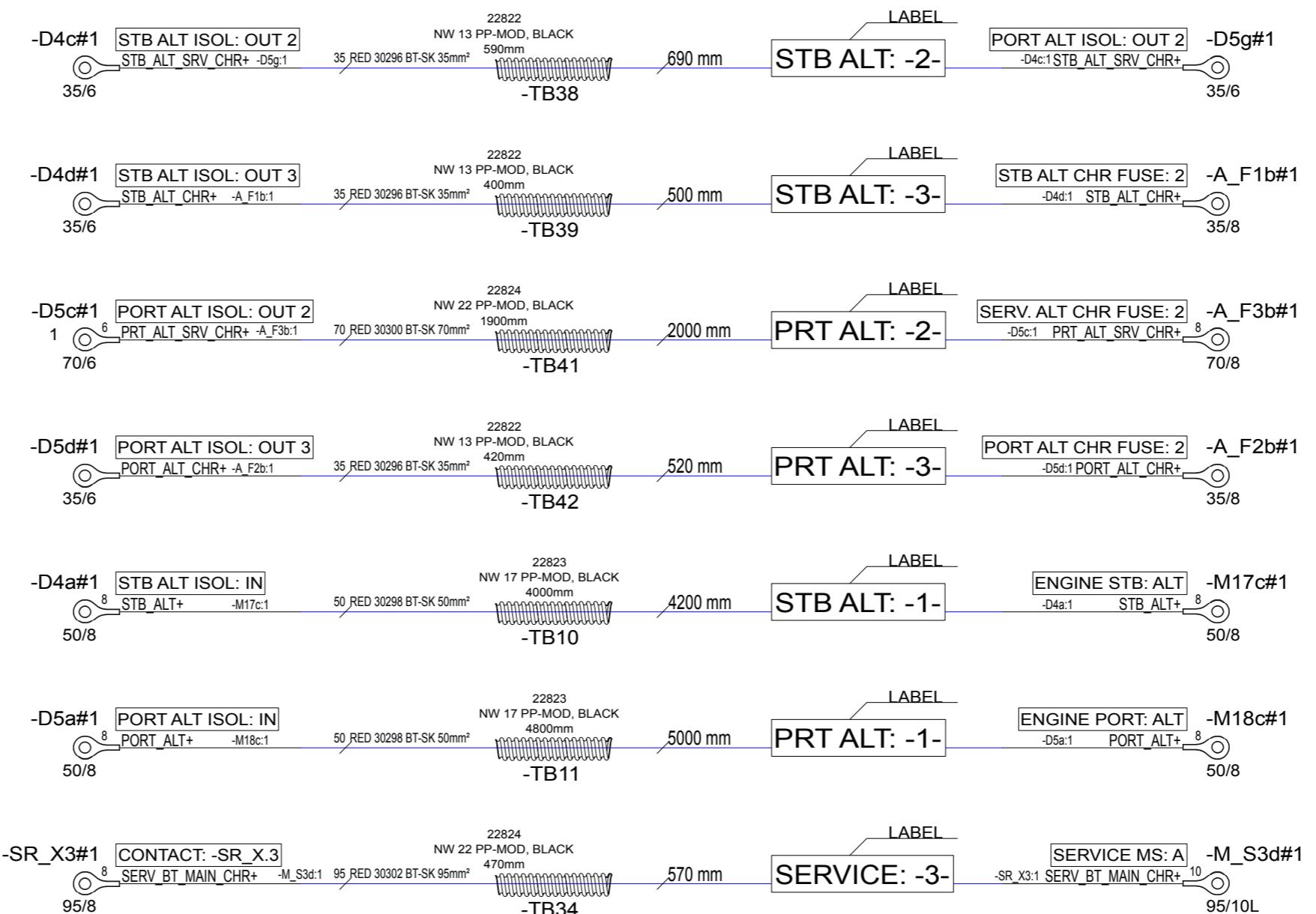
LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

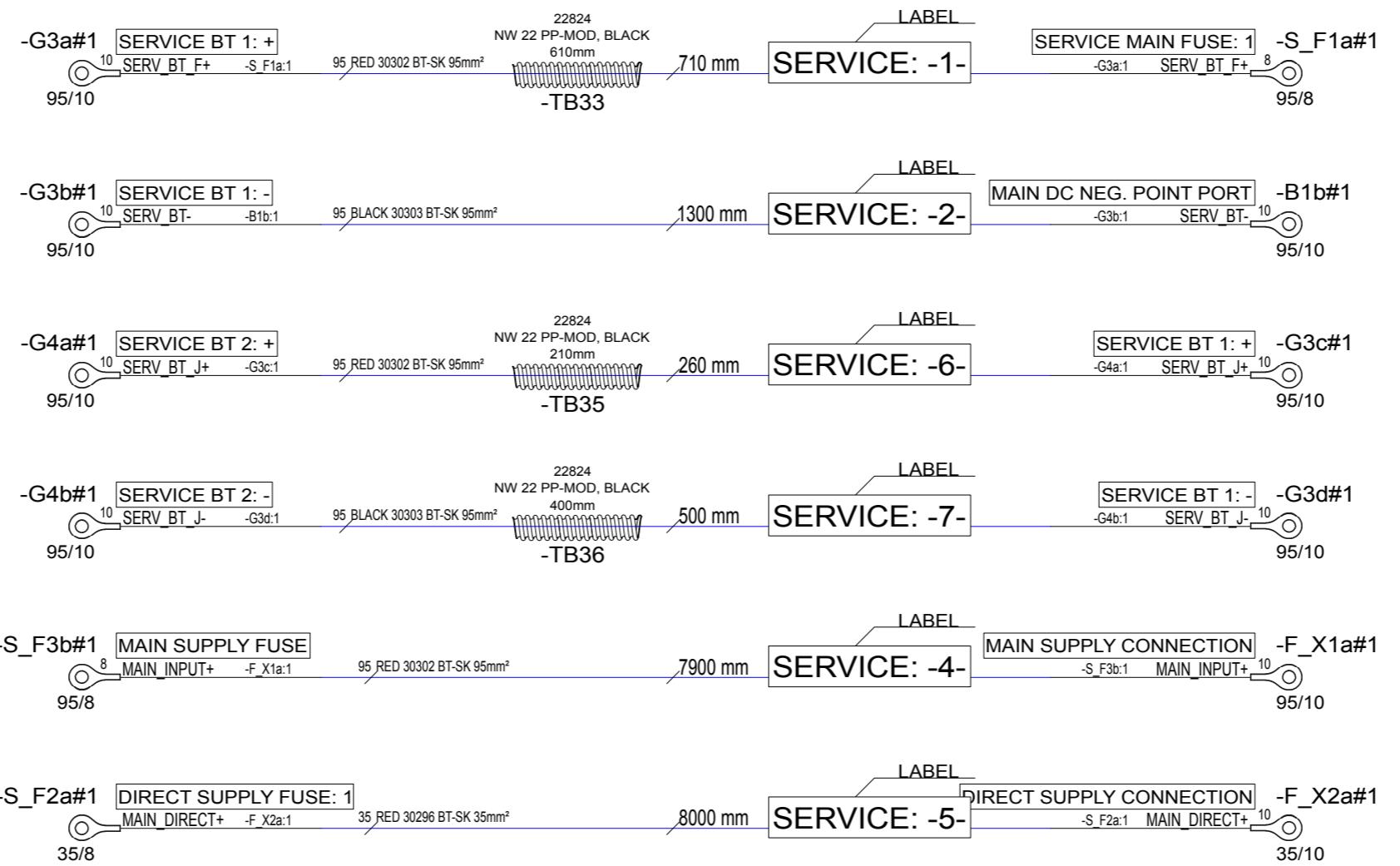
FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 70mm² --> MARKING AWG2/0.

NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

HEAVY AMP: POWER+





NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

HEAVY AMP: POWER+



NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.
EXEMPTION:
ALL BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.

MARKING

BT-SK 750V AWG2 +100 C

CABLE

EXAMPLE: RED 50mm² WIRE MARKINGS.

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

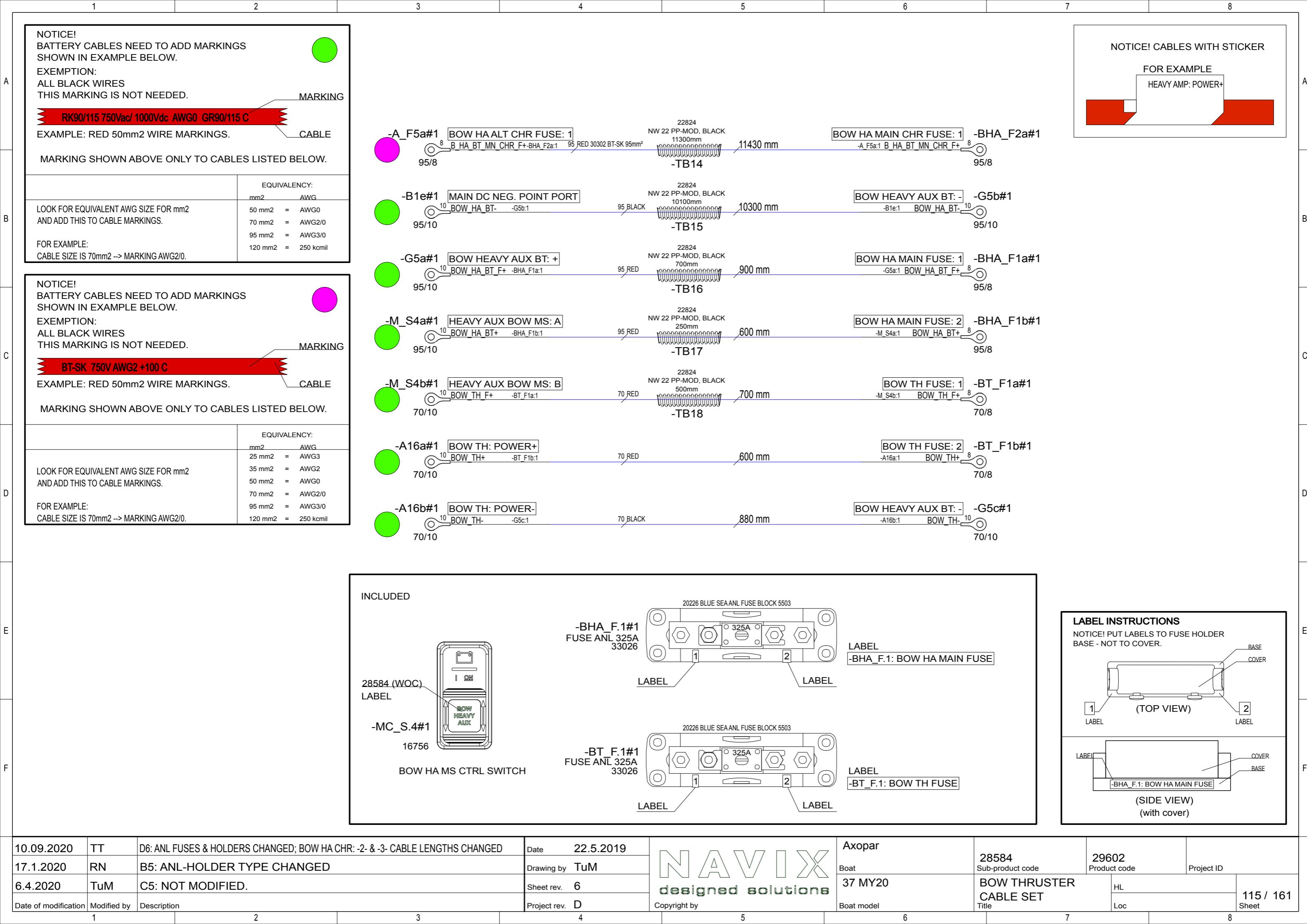
EQUIVALENCY:	
mm ²	AWG
25 mm ²	AWG3
35 mm ²	AWG2
50 mm ²	AWG0
70 mm ²	AWG2/0
95 mm ²	AWG3/0
120 mm ²	250 kcmil

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 70mm² --> MARKING AWG2/0.



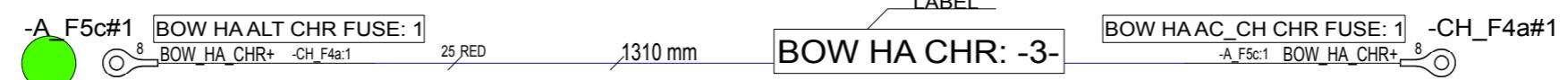
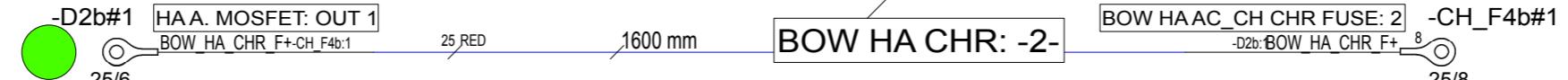
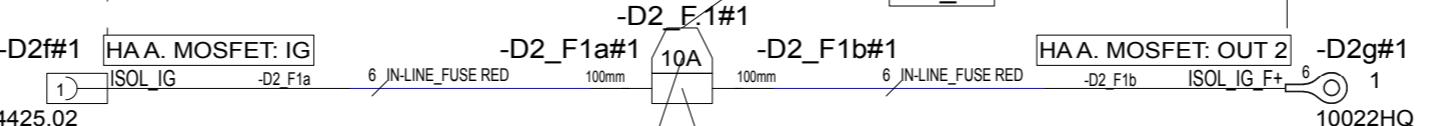
3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Date 22.5.2019	NAVIX designed solutions	Axopar	29601 Product code	Project ID
10.10.2019	PN	B2: SERVICE CABLES COMBINED TO THIS PRODUCT.	Drawing by TuM		Boat		
6.4.2020	TuM	C3: TUBE REMOVED FROM SERVICE 4- & -5- CABLES; SERVICE 7 LENGTH 140->500mm.	Sheet rev. 3		Sub-product code		
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D		Boat model		
1	2	3	4	5	6	7	8



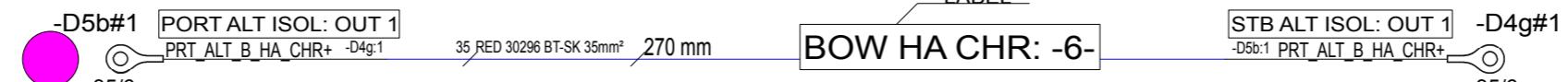
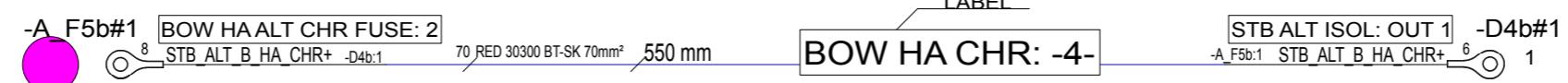
NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

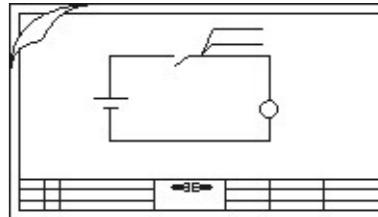
HEAVY AMP: POWER+

IN LINE FUSE ASSEMBLY
TOTAL LENGTH: APPROX. 250mmLABEL
BOW HA CHR CABLES

(TO TOP OF PACKAGE)



PACKED TO OWN PACKAGE.



DOCUMENTS INCLUDED:

29608 BATTERY BOX
BOW HEAVY AUX CHR CABLE SETNOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.EXEMPTION:
ALL BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.EXAMPLE: RED 50mm² WIRE MARKINGS.

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

EQUIVALENCY:	
mm ²	AWG
25 mm ²	AWG3
35 mm ²	AWG2
50 mm ²	AWG0
70 mm ²	AWG2/0
95 mm ²	AWG3/0
120 mm ²	250 kcmil

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 70mm² --> MARKING AWG2/0.

NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.EXEMPTION:
ALL BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.EXAMPLE: RED 16mm² WIRE MARKINGS.

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

EQUIVALENCY:	
mm ²	AWG
10 mm ²	AWG8
16 mm ²	AWG6
25 mm ²	AWG3
35 mm ²	AWG2

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 25mm² --> MARKING AWG3.

10.09.2020	TT	D6: ANL FUSES & HOLDERS CHANGED; BOW HA CHR: -2- & -3- CABLE LENGTHS CHANGED	Date 6.7.2019
17.1.2020	RN	B5: ANL-HOLDER TYPE CHANGED	Drawing by TuM
6.4.2020	TuM	C5: NOT MODIFIED.	Sheet rev. 6
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D

NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 16mm² WIRE MARKINGS.

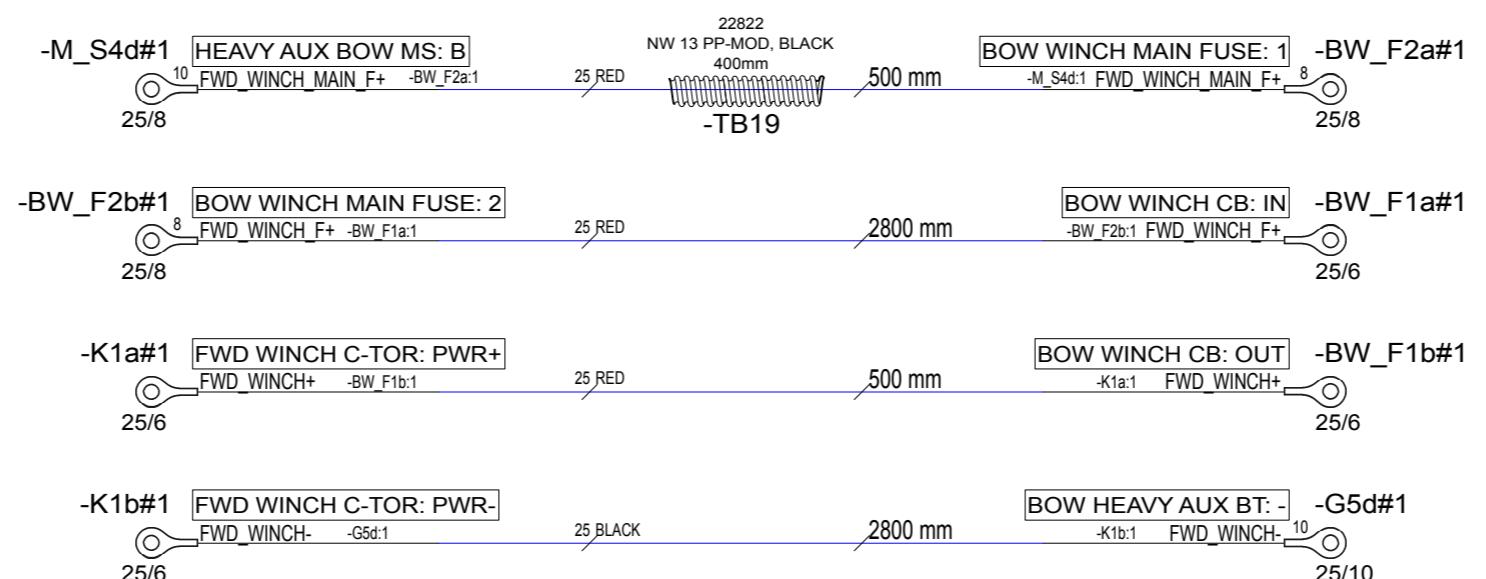
MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

	EQUIVALENCY:
	mm ² AWG
LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm ² AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.	10 mm ² = AWG8 16 mm ² = AWG6 25 mm ² = AWG3 35 mm ² = AWG2
FOR EXAMPLE: CABLE SIZE IS 25mm ² --> MARKING AWG3.	

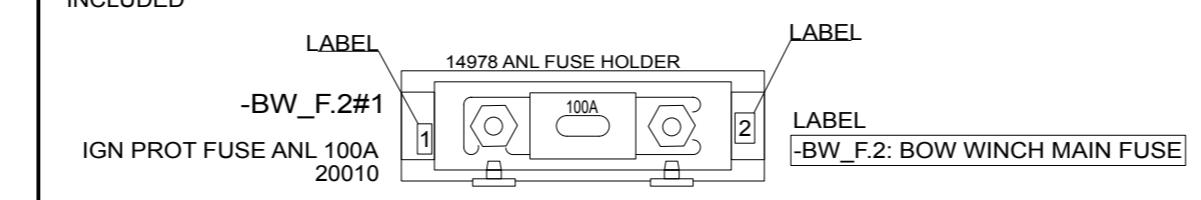
NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

HEAVY AMP: POWER+

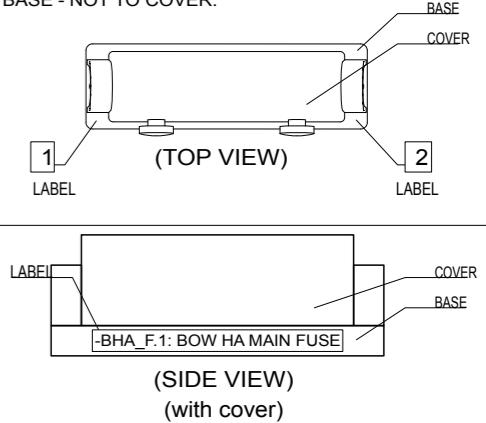


INCLUDED



LABEL INSTRUCTIONS

NOTICE! PUT LABELS TO FUSE HOLDER
BASE - NOT TO COVER.



3.09.2020	TT	D2: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Date	22.5.2019
10.10.2019	PN	B1:NOT MODIFIED.	Drawing by	TuM
6.4.2020	TuM	C2: LENGTHS MODIFIED; WINCH CABLES (M14) REMOVED; M_S4d 25/10->25/8.	Sheet rev.	2
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.

R2 ISO 6722 100V AWG6 +100 C

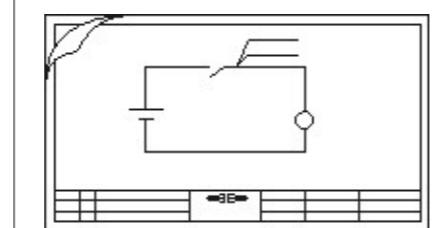
EXAMPLE: RED 16mm² WIRE MARKINGS.

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

	EQUIVALENCY:
mm ²	AWG
10 mm ²	AWG8
16 mm ²	AWG6
25 mm ²	AWG3
35 mm ²	AWG2

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 25mm² --> MARKING AWG3.



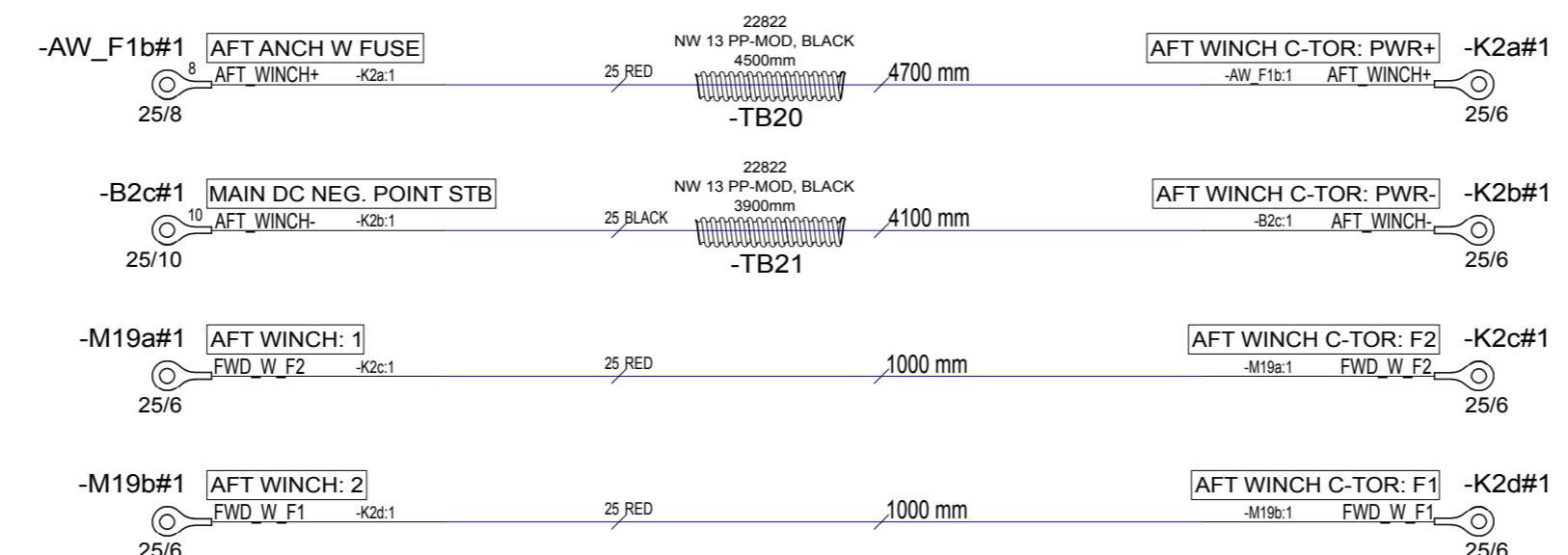
DOCUMENTS INCLUDED:

29604 BATTERY BOX
ANCH WINCH CABLE SET

NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

HEAVY AMP: POWER+



3.09.2020	TT	D2: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Date	22.5.2019
10.10.2019	PN	B2: CABLE FROM K2a CONNECTED DIRECT TO THE FUSE -AW_F1b	Drawing by	TuM
6.4.2020	TuM	C2: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	2
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.

R2 ISO 6722 100V AWG6 +100 C

EXAMPLE: RED 16mm² WIRE MARKINGS.

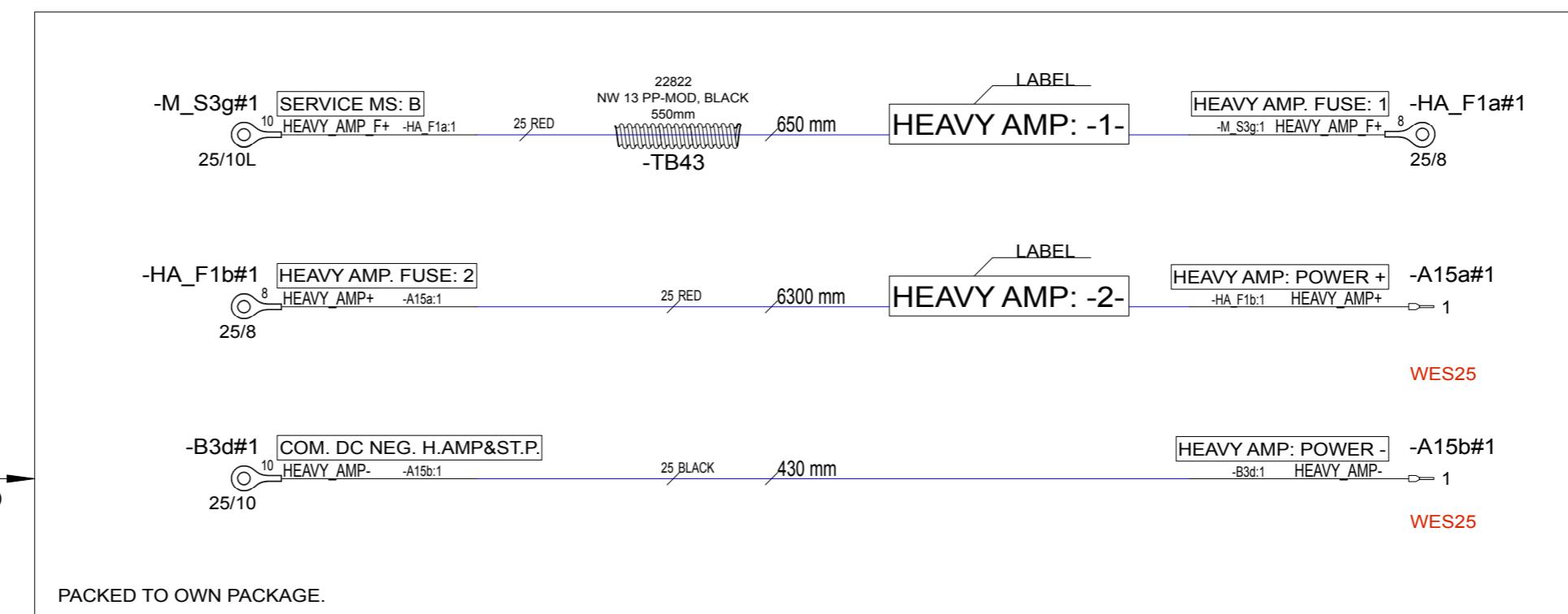
MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

	EQUIVALENCY:	
	mm ²	AWG
LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm ² AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.	10 mm ²	= AWG8
	16 mm ²	= AWG6
FOR EXAMPLE: CABLE SIZE IS 25mm ² --> MARKING AWG3.	25 mm ²	= AWG3
	35 mm ²	= AWG2

NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

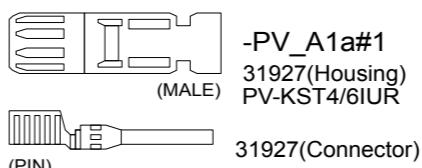
HEAVY AMP: POWER+



DELIVERED SEPARATELY

SOLAR CABLE CONNECTORS

31927 Solar Connector MC4 Pin inc. housing

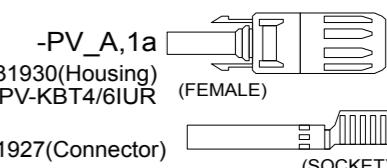
-PV_A1a#1
31927(Housing)
PV-KBT4/6IUR

(MALE)

31927(Connector)

SOLAR PANEL CONNECTORS

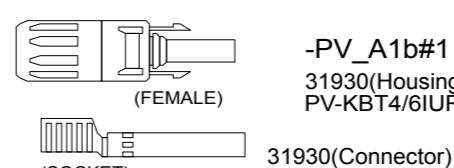
31930 Solar Connector MC4 Socket inc. housing

-PV_A1a#1
31930(Housing)
PV-KBT4/6IUR

(FEMALE)

31927(Connector)

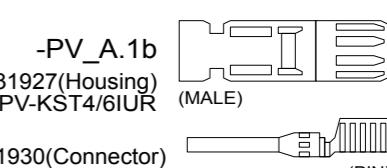
31930 Solar Connector MC4 Socket inc. housing

-PV_A1b#1
31930(Housing)
PV-KBT4/6IUR

(FEMALE)

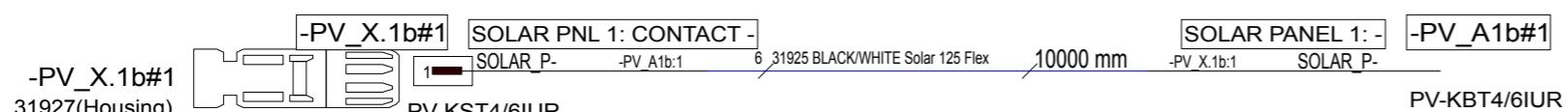
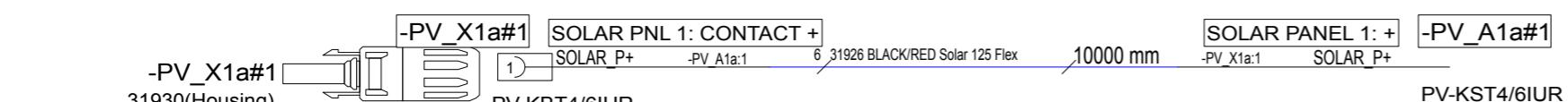
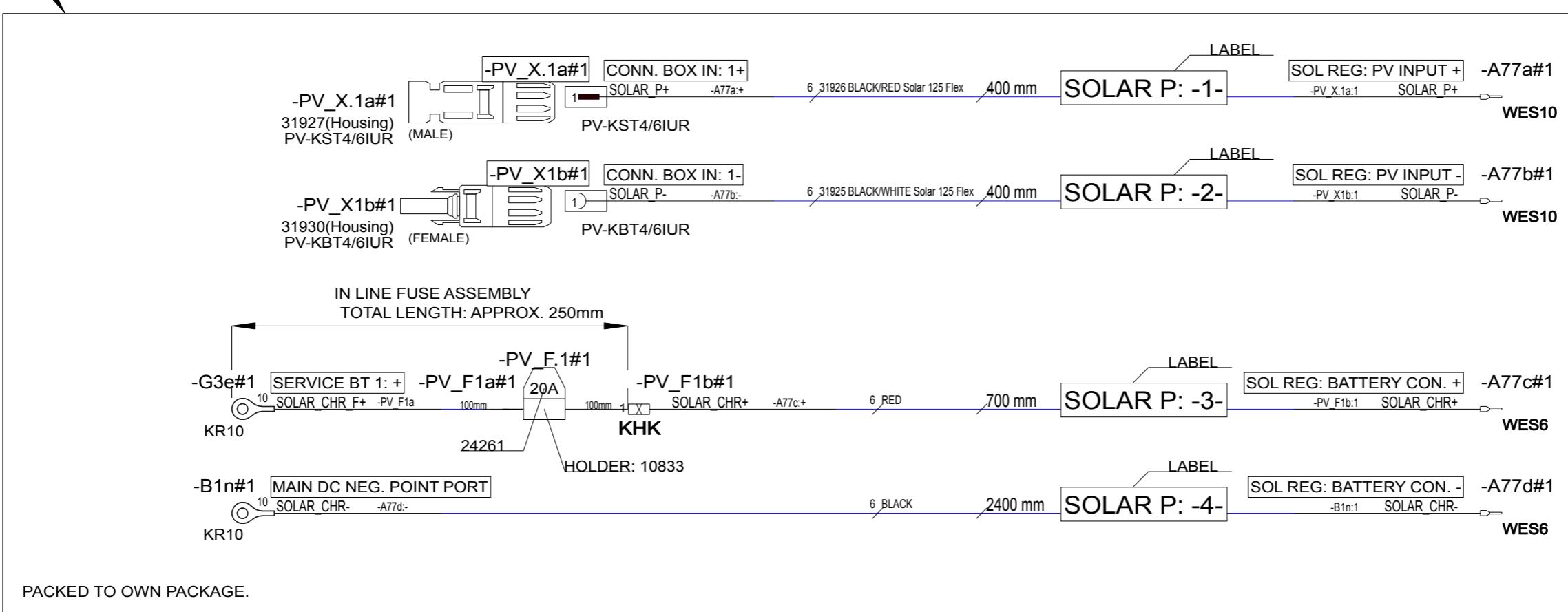
31930(Connector)

31927 Solar Connector MC4 Pin inc. housing

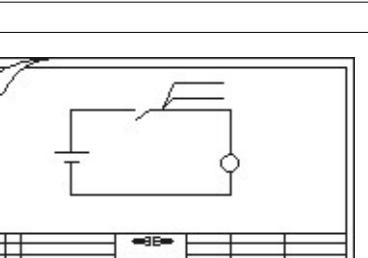
-PV_A1b#1
31927(Housing)
PV-KBT4/6IUR

(MALE)

31930(Connector)


SOLAR PANEL CABLES
 (TO TOP OF PACKAGE)


NOTICE! CABLES WITH STICKER

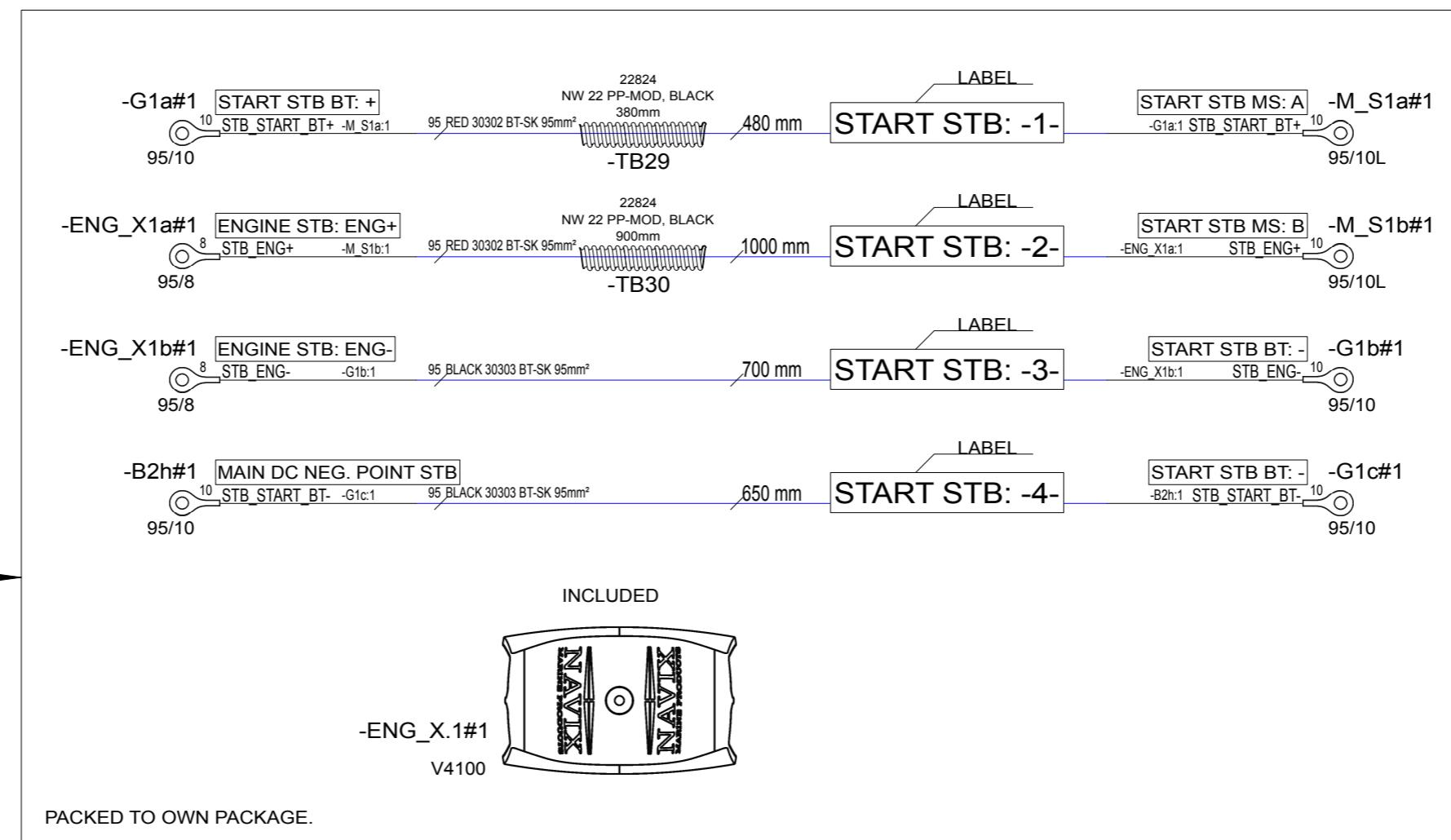
FOR EXAMPLE
POINT -A-DOCUMENTS INCLUDED:
29606 BATTERY BOX
SOLAR PANEL CABLES

3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Date	21.5.2019
10.10.2019	PN	B2: 29612 CABLES MOVED TO THE 29606	Drawing by	TuM
6.4.2020	TuM	C3: PV_A1a & b CONNECTORS SEPARATED FROM CABLE; PV_A1a & b ADDED; 5m CABLES REMOVED; LENGTHS MOD.	Sheet rev.	3
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

HEAVY AMP: POWER+



NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:

ALL BLACK WIRES

THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 50mm² WIRE MARKINGS.

MARKING

CABLE

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

		EQUIVALENCY:
		mm ² AWG
		25 mm ² = AWG3
		35 mm ² = AWG2
		50 mm ² = AWG0
		70 mm ² = AWG2/0
		95 mm ² = AWG3/0
		120 mm ² = 250 kcmil

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 70mm² --> MARKING AWG2/0.

6.4.2020	TuM	C3: NOT MODIFIED.
3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED
10.10.2019	PN	B3: REMOVED TO OTHER PRODUCTS SERVICE-, AC CHARGER-, ALTERNATOR CABLES
Date of modification	Modified by	Description

Date 6.7.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 3

Project rev. D

NAVIX
designed solutions

Copyright by

Axopar

Boat

37 MY20

Boat model

29607

Product code

HL

Project ID

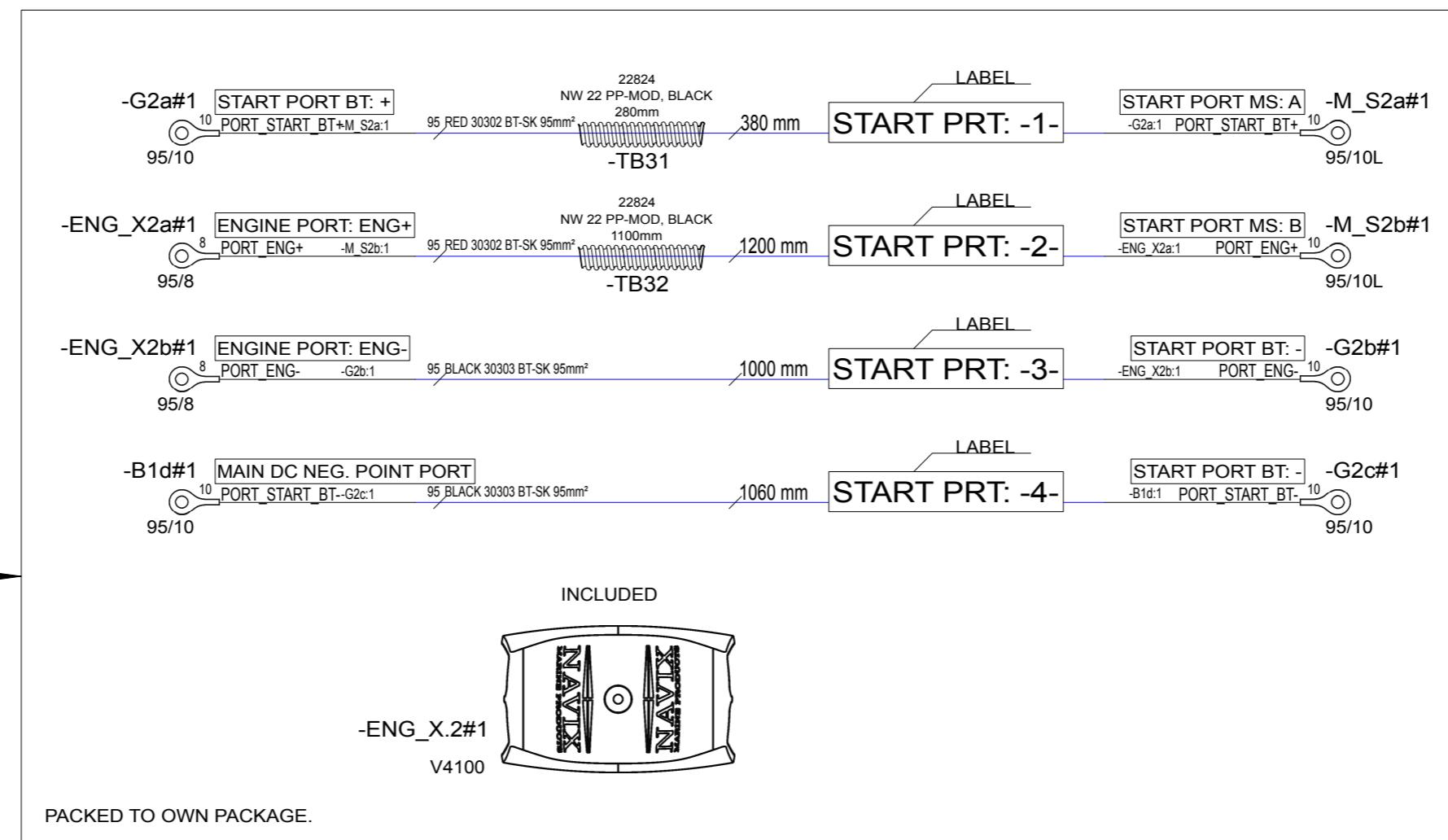
121 / 161

Sheet

NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

HEAVY AMP: POWER+



NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 50mm² WIRE MARKINGS.

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

EQUIVALENCY:
mm² AWG

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 70mm² --> MARKING AWG2/0.

25 mm²	=	AWG3
35 mm²	=	AWG2
50 mm²	=	AWG0
70 mm²	=	AWG2/0
95 mm²	=	AWG3/0
120 mm²	=	250 kcmil

6.4.2020	TuM	C3: NOT MODIFIED.	Date	5.7.2019
3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Drawing by	TuM
10.10.2019	PN	B3: REMOVED TO OTHER PRODUCTS SERVICE-, AC CHARGER-, ALTERNATOR CABLES	Sheet rev.	3
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

NOTICE! CABLES WITH STICKER

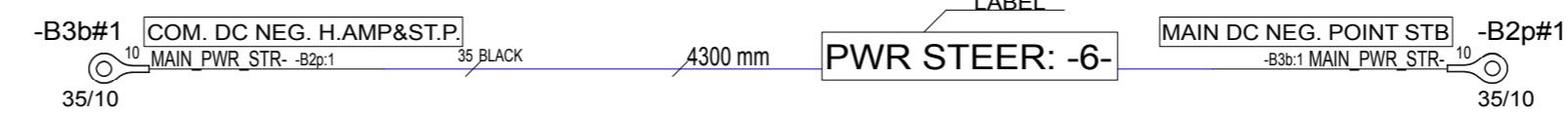
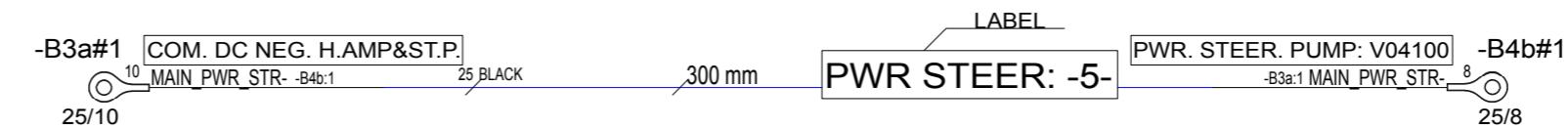
FOR EXAMPLE

HEAVY AMP: POWER+

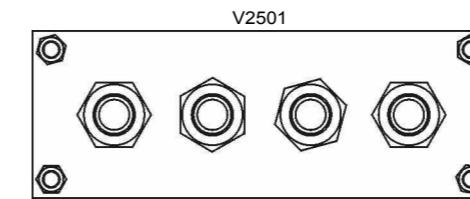
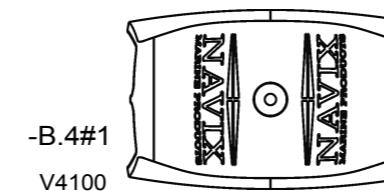


LABEL
POWER STEER CABLES

(TO TOP OF PACKAGE)



INCLUDED



LABEL
COM. DC NEG. H.AMP&ST.P

NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:

ALL BLACK WIRES

THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 16mm² WIRE MARKINGS.

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

EQUIVALENCY:	
mm ²	AWG
10 mm ²	AWG8
16 mm ²	AWG6
25 mm ²	AWG3
35 mm ²	AWG2

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

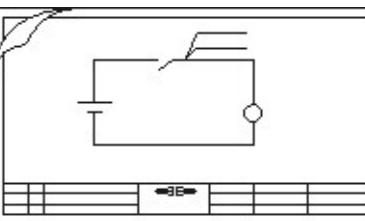
FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 25mm² --> MARKING AWG3.

6.4.2020	TuM	C3: NOT MODIFIED.	Date 5.7.2019
3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Drawing by TuM
10.10.2019	PN	B3: REMOVED TO OTHER PRODUCTS SERVICE-, AC CHARGER-, ALTERNATOR CABLES	Sheet rev. 3
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D

NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

HEAVY AMP: POWER+

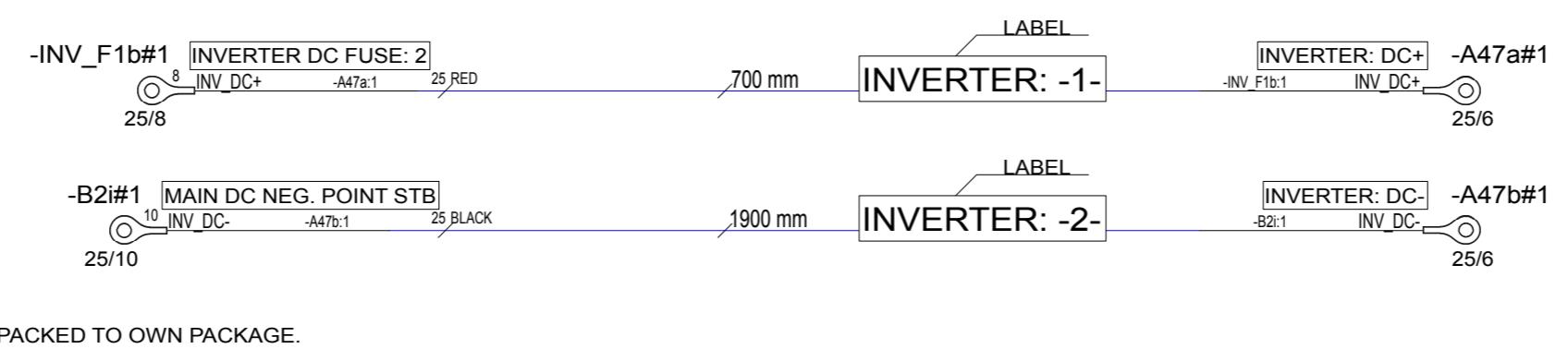


DOCUMENTS INCLUDED:

29611 BATTERY BOX
INVERTER CABLE SET

LABEL
INVERTER CABLES

(TO TOP OF PACKAGE)



NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:

ALL BLACK WIRES

THIS MARKING IS NOT NEEDED.

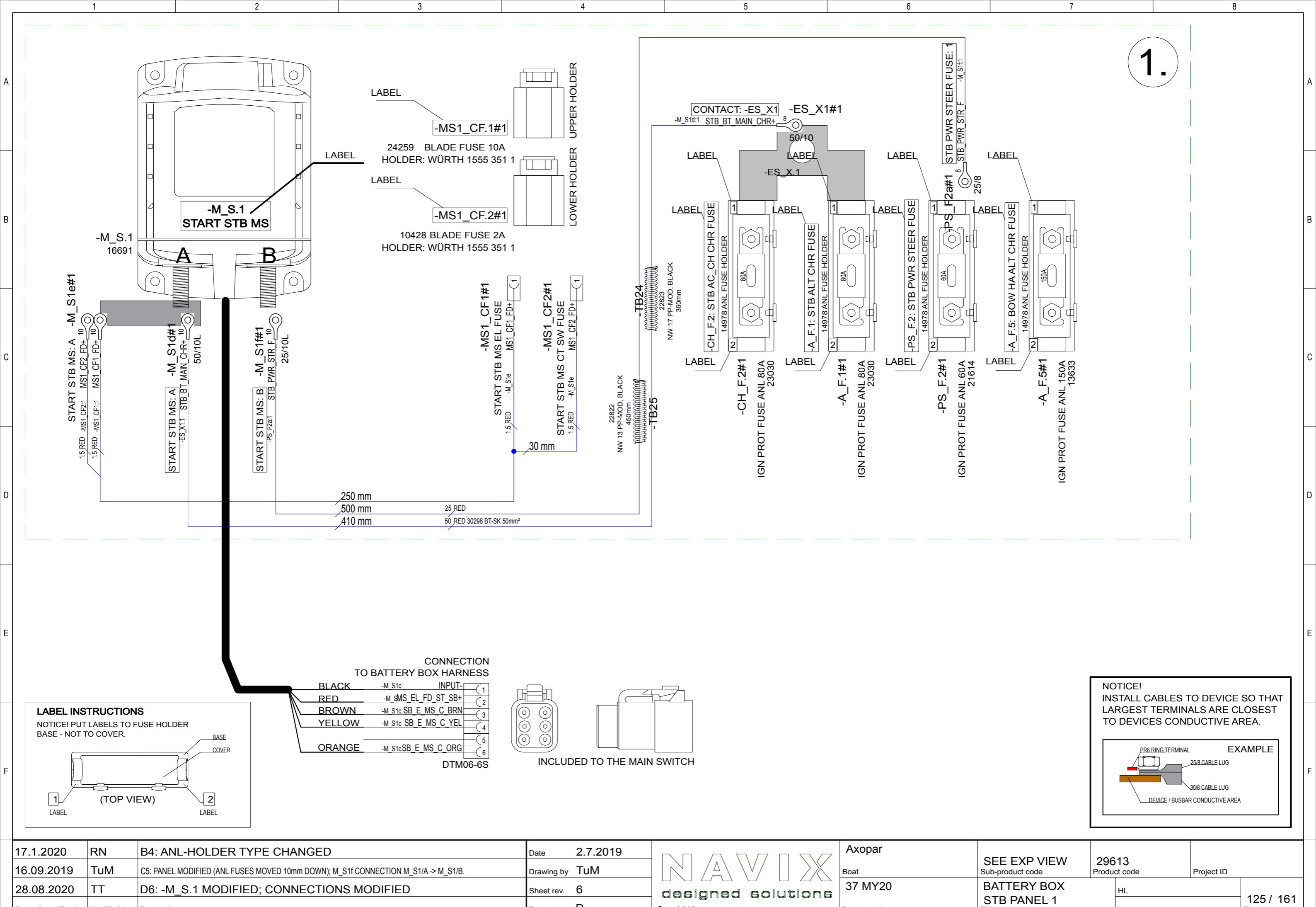


EXAMPLE: RED 16mm² WIRE MARKINGS.

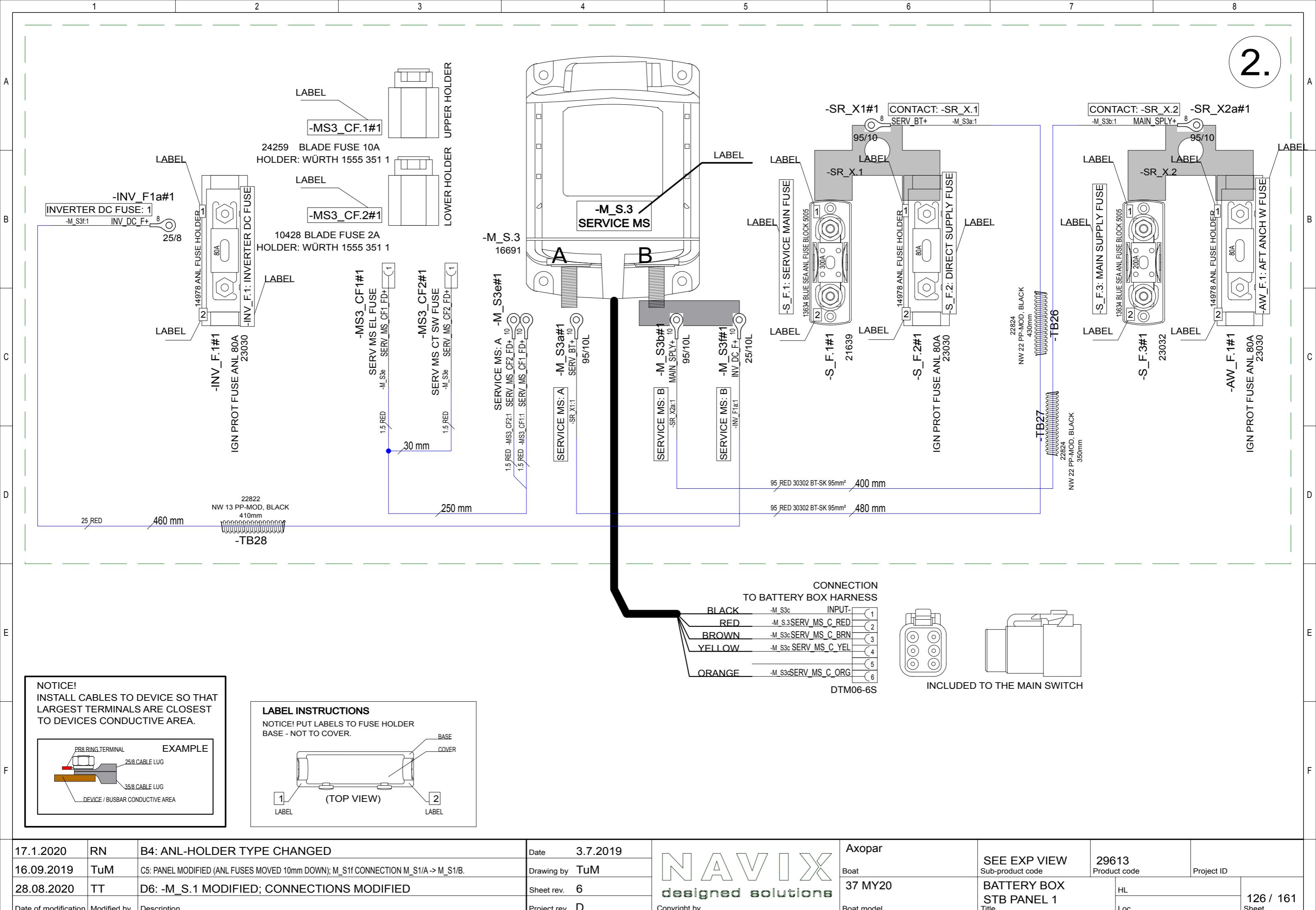
MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

		EQUIVALENCY:
		mm ² AWG
LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm ²		10 mm ² = AWG8
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.		16 mm ² = AWG6
FOR EXAMPLE:		25 mm ² = AWG3
CABLE SIZE IS 25mm ²		35 mm ² = AWG2

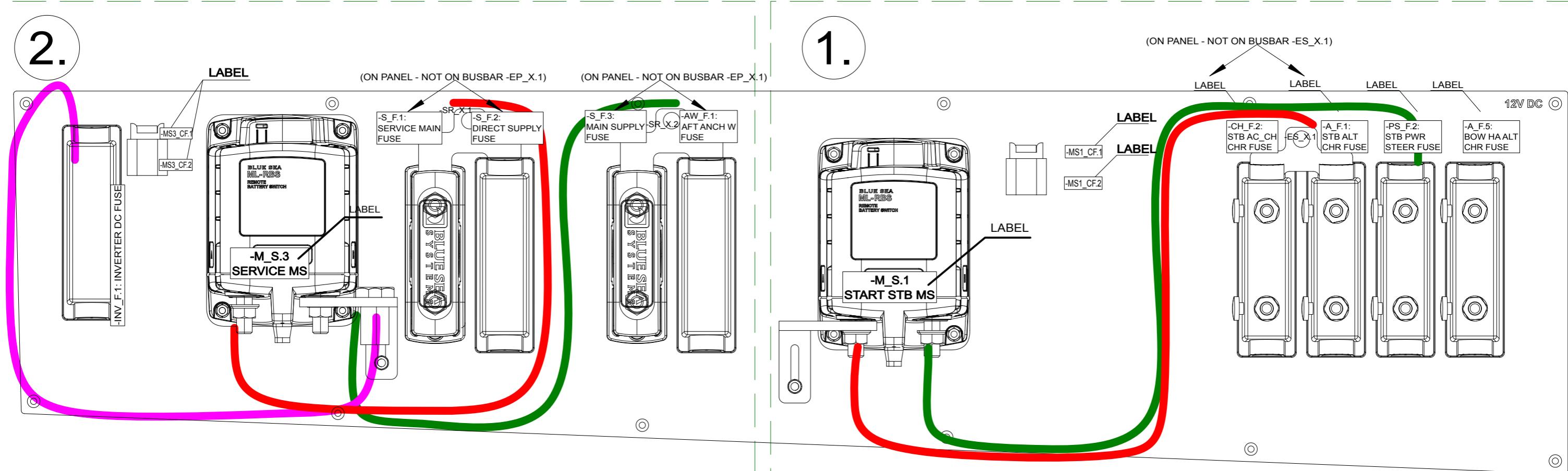
6.4.2020	TuM	C2: NOT MODIFIED.	Date	6.7.2019
3.09.2020	TT	D2: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Drawing by	TuM
10.10.2019	PN	B2: NOT MODIFIED.	Sheet rev.	2
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D



2.



GENERAL LAYOUT / LABELS / CABLE ROUTING



NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 50mm² WIRE MARKINGS.

MARKING

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

EQUIVALENCY:	
mm ²	AWG
25 mm ²	AWG3
35 mm ²	AWG2
50 mm ²	AWG0
70 mm ²	AWG2/0
95 mm ²	AWG3/0
120 mm ²	250 kcmil

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 70mm² --> MARKING AWG2/0.

NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES, BLACK WIRES AND HI-FLEX CABLES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 1,5mm² WIRE MARKINGS.

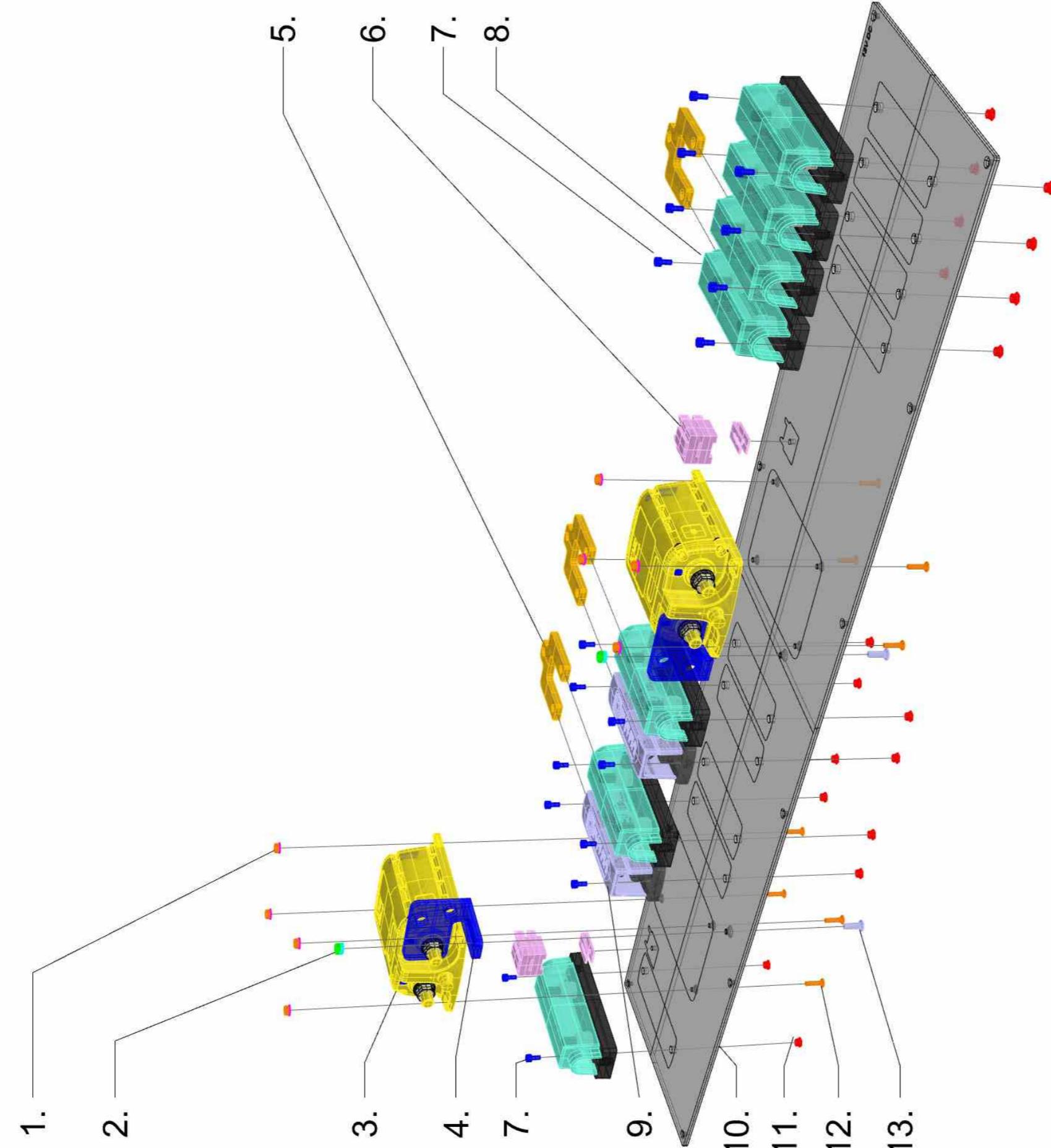
NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE
HEAVY AMP: POWER+

17.1.2020	RN	B4: ANL-HOLDER TYPE CHANGED	Date 3.7.2019	NAVIX designed solutions	Axopar Boat 37 MY20	SEE EXP VIEW Sub-product code 29613 Product code	Project ID
16.09.2019	TuM	C5: PANEL MODIFIED (ANL FUSES MOVED 10mm DOWN); M_S1f CONNECTION M_S1/A-> M_S1/B.	Drawing by TuM				
28.08.2020	TT	D6: -M_S1 MODIFIED; CONNECTIONS MODIFIED	Sheet rev. 6				
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D				
1	2	3	4	5	6	7	8

EXP VIEW

29613_AXOPAR_37_MY20_BATTERY_BOX_STB_PANEL_1

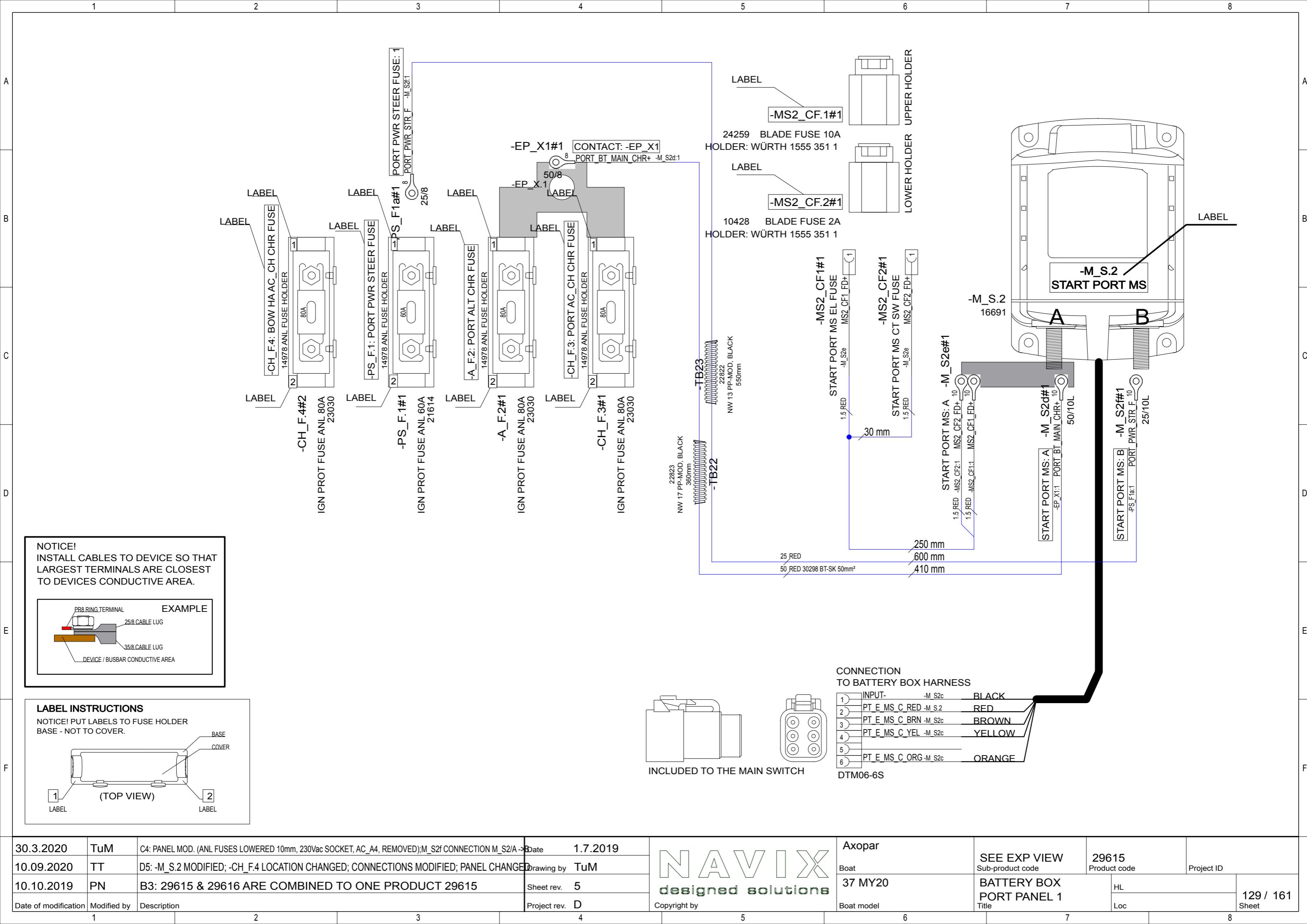


29613_AXOPAR_37_MY20_BATTERY_BOX_STB_PANEL_1

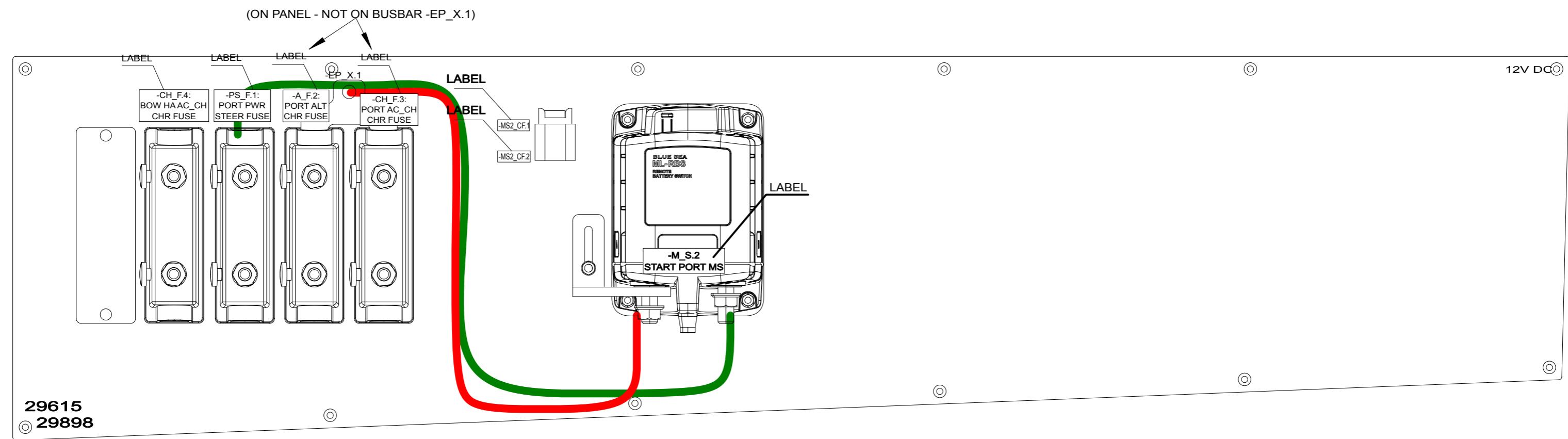
1. 8 PCS M4 NUT A4
8 PCS M4 SPRING WASHER
2. 2 PCS M5 NUT
2 PCS BLUE SEA
3. 2 PCS 30141_VIRTAKISKOL_BLUE_SEA_ML_THREE_SPOT_LONG
4. 2 PCS 30142_ANL_CONNECTION_BAR_DOUBLE
5. 3 PCS 30142_ANL_CONNECTION_BAR_DOUBLE
6. 4 PCS FUSE HOLDERS
7. 2 PC AL RIVET 3 X 10
7. 18 PCS M4 X 8 BH HEX BOLT A4
8. 7 PCS 14978_ANL_FUSE HOLDER
9. 2 PCS Blue Sea 5005 ANL FUSE BLOCK 35A to 300A
10. 1 PC 29896_AXOPAR_37_MY20_BATTERY_BOX_STB_PANEL_1(WOC)
11. 18 PCS EMHART M4
12. 8 PCS M4 L16 CS HEX BOLTS A4
13. 2 PCS M5 L16 CS HEX BOLTS A4

TE 28.06.-19
TE 30.09.-19
MN 23.01.-20
TE 17.04.-20

17.1.2020	RN	B4: ANL-HOLDER TYPE CHANGED	Date	3.7.2019
16.09.2019	TuM	C5: PANEL MODIFIED (ANL FUSES MOVED 10mm DOWN); M_S1f CONNECTION M_S1/A-> M_S1/B.	Drawing by	TuM
28.08.2020	TT	D6: -M_S.1 MODIFIED; CONNECTIONS MODIFIED	Sheet rev.	6
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D



GENERAL LAYOUT/ LABELS/ CABLE ROUTINGS



NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.
EXEMPTION:
ALL BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.

BT-SK 750V AWG2 +100 C

EXAMPLE: RED 50mm² WIRE MARKINGS.

MARKING

CABLE

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

EQUIVALENCY:	
mm ²	AWG
25 mm ²	AWG3
35 mm ²	AWG2
50 mm ²	AWG0
70 mm ²	AWG2/0
95 mm ²	AWG3/0
120 mm ²	250 kcmil

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 70mm² --> MARKING AWG2/0.

NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.
EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES, BLACK WIRES AND HI-FLEX CABLES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.

R2 ISO 6722 100V AWG16 +100 C

EXAMPLE: RED 1,5mm² WIRE MARKINGS.

MARKING

CABLE

NOTICE! CABLES WITH STICKER

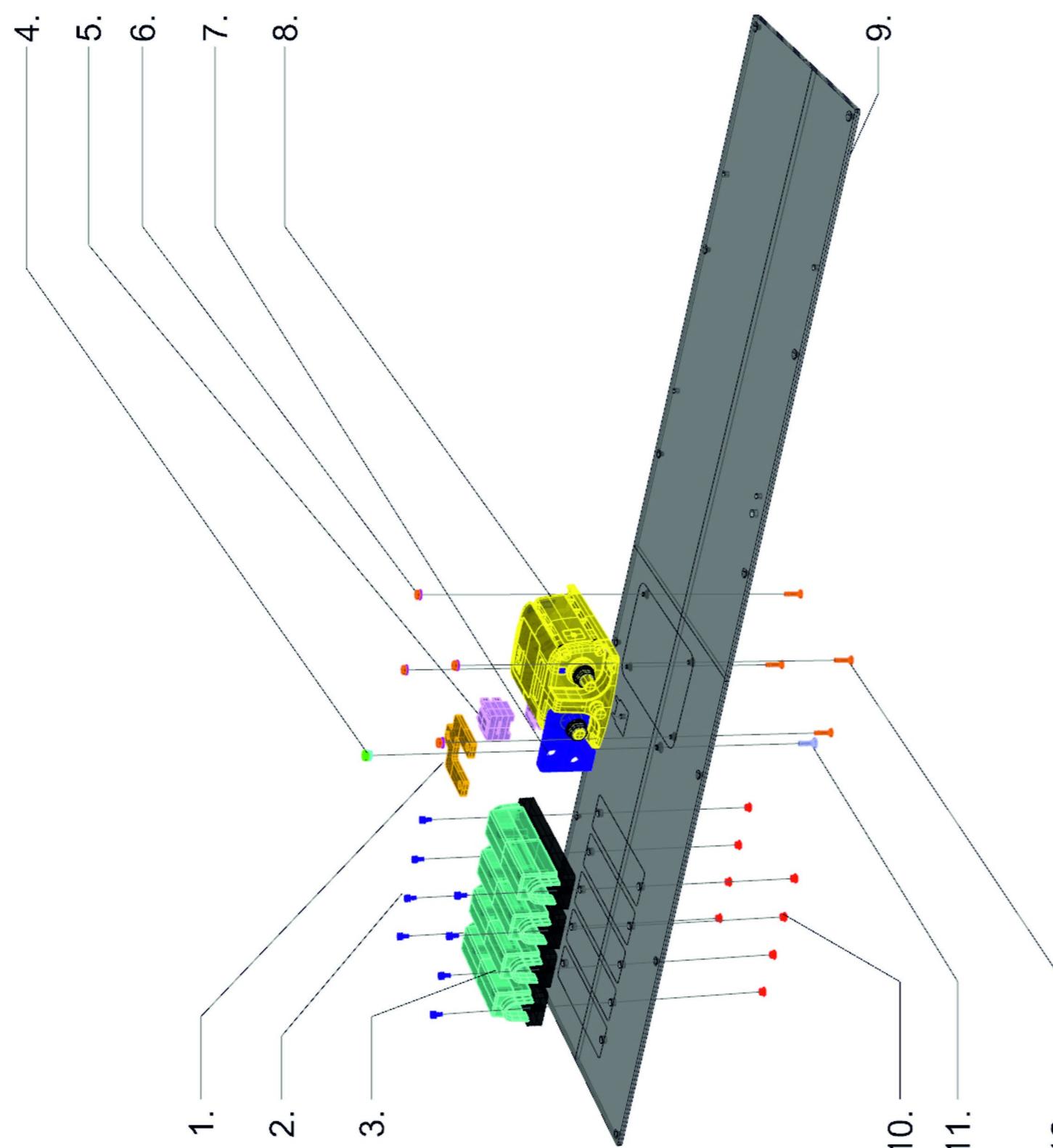
FOR EXAMPLE

HEAVY AMP: POWER+

30.3.2020	TuM	C4: PANEL MOD. (ANL FUSES LOWERED 10mm, 230Vac SOCKET, AC_A4, REMOVED); M_S2f CONNECTION M_S2/A->Date	1.7.2019
10.09.2020	TT	D5: -M_S.2 MODIFIED; -CH_F.4 LOCATION CHANGED; CONNECTIONS MODIFIED; PANEL CHANGED	Drawing by TuM
10.10.2019	PN	B3: 29615 & 29616 ARE COMBINED TO ONE PRODUCT 29615	Sheet rev. 5
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D

EXP VIEW

29615_AXOPAR_37_MY20_BATTERY_BOX_PORT_PANEL_1



29615_AXOPAR_37_MY20_BATTERY_BOX_PORT_PANEL_1

1. 1 PC 30142_ANL_CONNECTION_BAR_DOUBLE
2. 8 PCS M4X6 BH HEX BOLT A4
3. 4 PCS 14978_ANL_FUSE HOLDER
4. 1 PC M5 NUT
5. 1 PC M5 SPRING WASHER
6. 2 PCS FUSE HOLDERS
7. 1 PC AL RIVET 3 X 10
8. 4 PCS M4 NUT A4
9. 4 PCS M4 SPRING WASHER
10. 1 PC 30141_VIRTAKISKO_L_BLUE_SEA_ML_THREE_SPOT_LONG
11. 1 PC BLUE SEA
12. 8 PCS EMHARTM4
13. 1 PC M5 L16 CS HEX BOLTS A4
14. 8 PCS M4 L16 CS HEX BOLTS A4

TE 28.06.-19
TE 11.10.-19
TE 17.04.-20
MN 09.09.-20

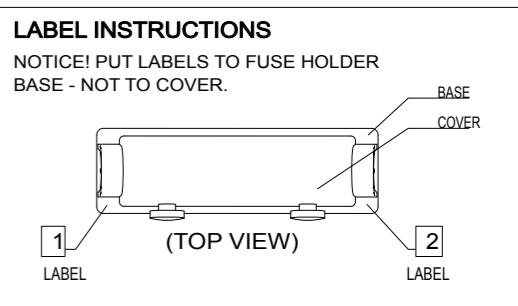
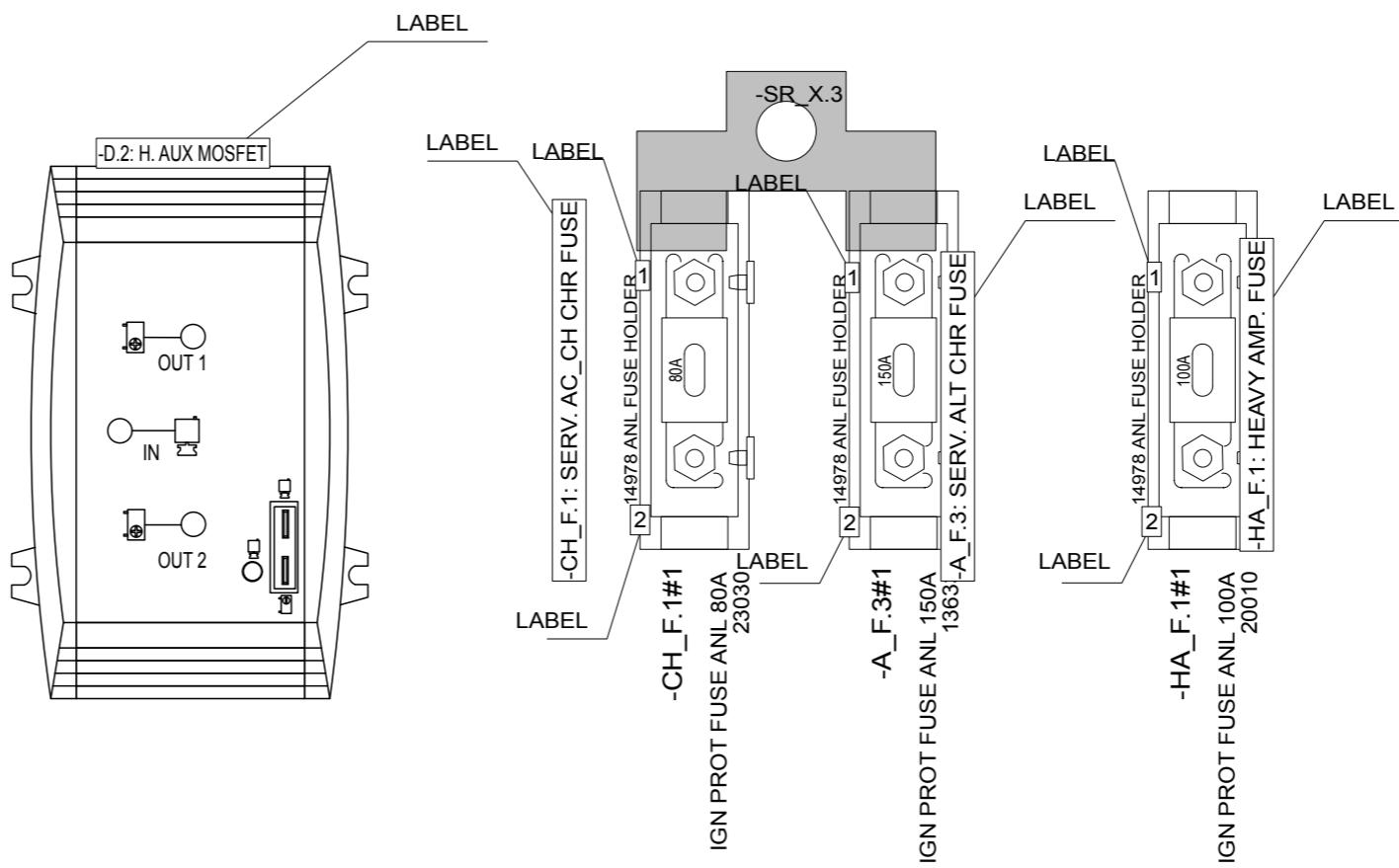
30.3.2020	TuM	C4: PANEL MOD. (ANL FUSES LOWERED 10mm, 230Vac SOCKET, AC_A4, REMOVED); M_S2f CONNECTION M_S2/A -> Date	1.7.2019
10.09.2020	TT	D5: -M_S2 MODIFIED; -CH_F4 LOCATION CHANGED; CONNECTIONS MODIFIED; PANEL CHANGED	Drawing by TuM
10.10.2019	PN	B3: 29615 & 29616 ARE COMBINED TO ONE PRODUCT 29615	Sheet rev. 5
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10.
11.
12.

NAVIX
designed solutions
Copyright by

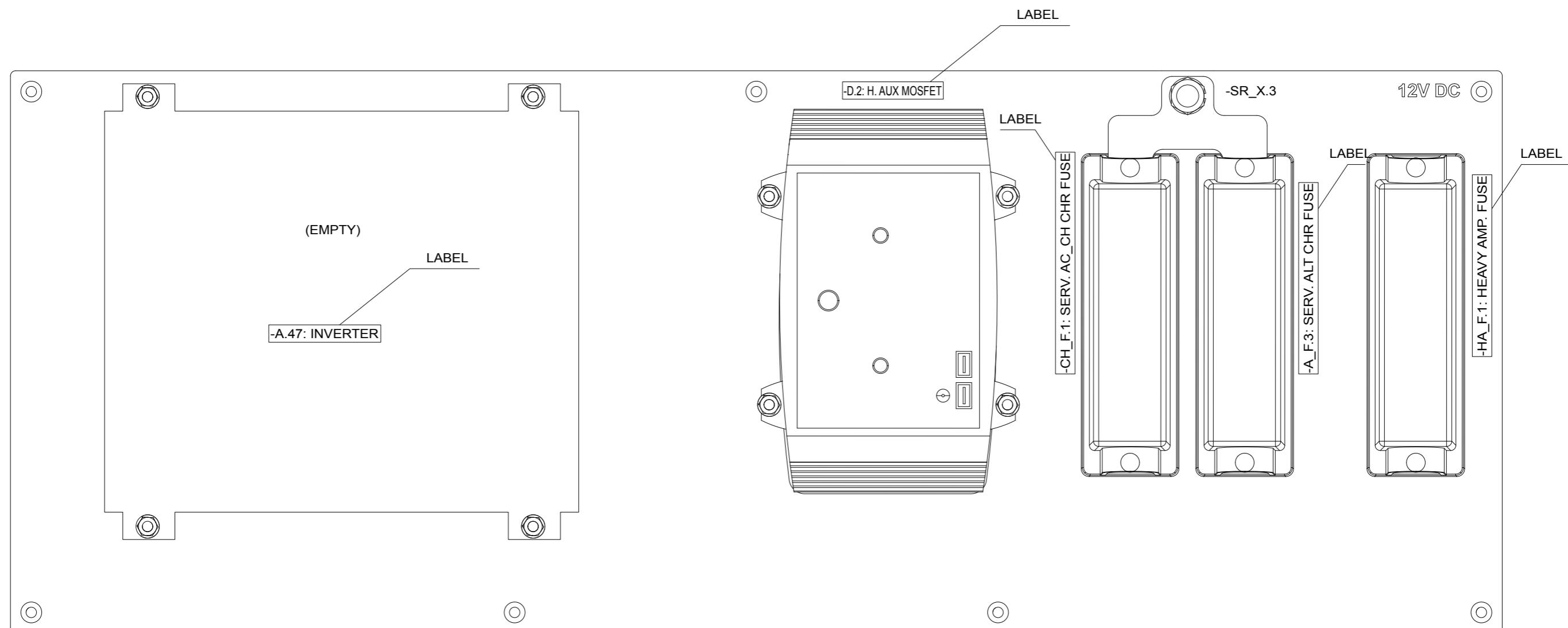
Axopar Boat	SEE EXP VIEW Sub-product code	29615 Product code	Project ID
37 MY20 Boat model	BATTERY BOX PORT PANEL 1		
	Title	HL	
	Loc		132 / 161 Sheet

-D.2
18239
Battery Isolator 150A 1 input- 2 outputs
Cristec RCE/150-1E-2IG
H. AUX 150A MOSFET 1-2



30.3.2020	TuM	C3: PANEL MODIFIED (ANL FUSES MOVED 10mm DOWN)	Date	1.7.2019
3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Drawing by	TuM
17.1.2020	RN	B2: ANL-HOLDER TYPE CHANGED	Sheet rev.	3
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

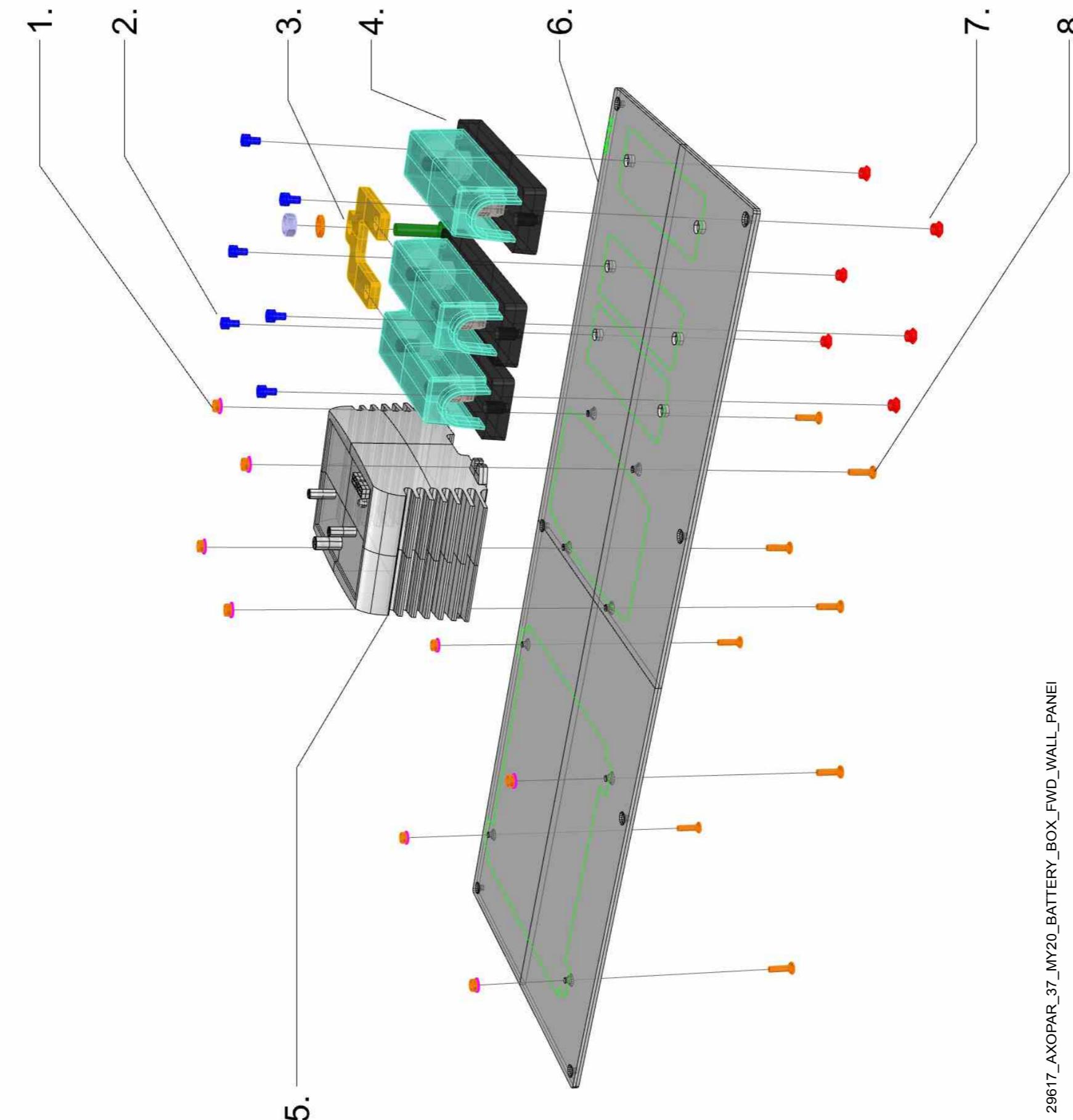
GENERAL LAYOUT/ LABELS



30.3.2020	TuM	C3: PANEL MODIFIED (ANL FUSES MOVED 10mm DOWN)	Date 1.7.2019	NAVIX designed solutions <small>Copyright by</small>	Axopar	SEE EXP VIEW	29617	Project ID HL Loc 134 / 161 <small>Sheet</small>
3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Drawing by TuM		Boat	Sub-product code	Product code	
17.1.2020	RN	B2: ANL-HOLDER TYPE CHANGED	Sheet rev. 3		37 MY20	BATTERY BOX		
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D		Boat model	FWD WALL PANEL	Title	

EXP VIEW

29617_AXOPAR_37_MY20_BATTERY_BOX_FWD_WALL_PANEL



29617_AXOPAR_37_MY20_BATTERY_BOX_FWD_WALL_PANEL

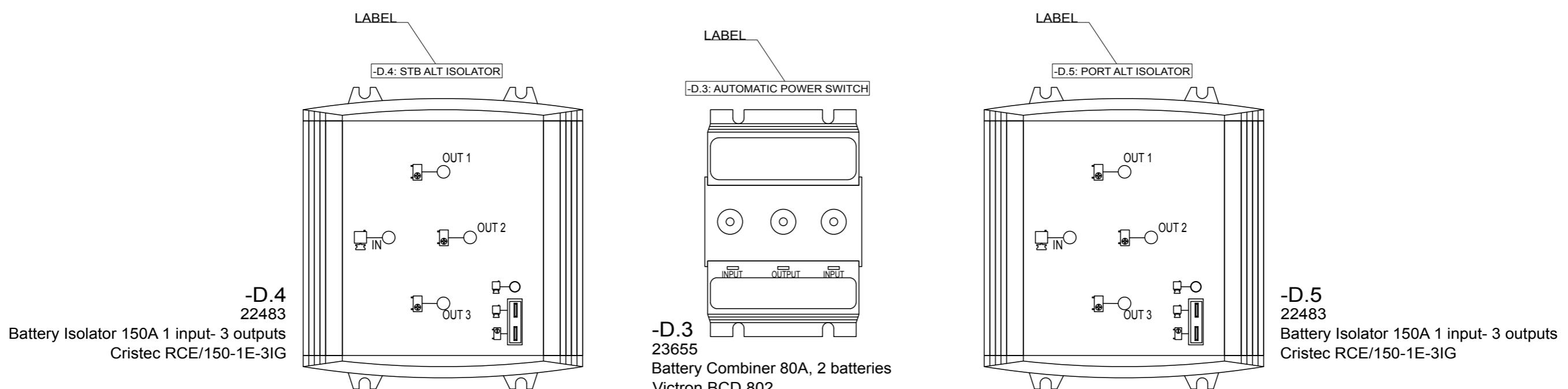
1. 4 PCS M4 NUT A4
2. 4 PCS M4 SPRING WASHER
3. 6 PCS M4 X 8 BH HEX BOLT A4
4. 1 PC 30142_ANL_CONNECTION_BAR_DOUBLE
5. 1 PC M8 L 30 BOLT
6. 1 PC M8 SPRING WASHER
7. 1 PC M8 NUT A4
8. 3 PCS 14978_ANL_FUSE HOLDER
9. 1 PC CHR ISOLATOR
10. 1 PC 29900_AXOPAR_37_MY20_BATTERY_BOX_FWD_WALL_PANEL (WOC)
11. 6 PCS EMHART M4
12. 4 PCS M4 L16 CS HEX BOLTS A4

ASSEMBLE FOR INVERTER

1. 4 PCS M4 NUT A4
2. 4 PCS M4 SPRING WASHER
3. 4 PCS M4 L16 CS HEX BOLTS A4

TE 28.06.2019
MN 23.01.2020
TE 16.04.2020

30.3.2020	TuM	C3: PANEL MODIFIED (ANL FUSES MOVED 10mm DOWN)	Date	1.7.2019
3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Drawing by	TuM
17.1.2020	RN	B2: ANL-HOLDER TYPE CHANGED	Sheet rev.	3
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D



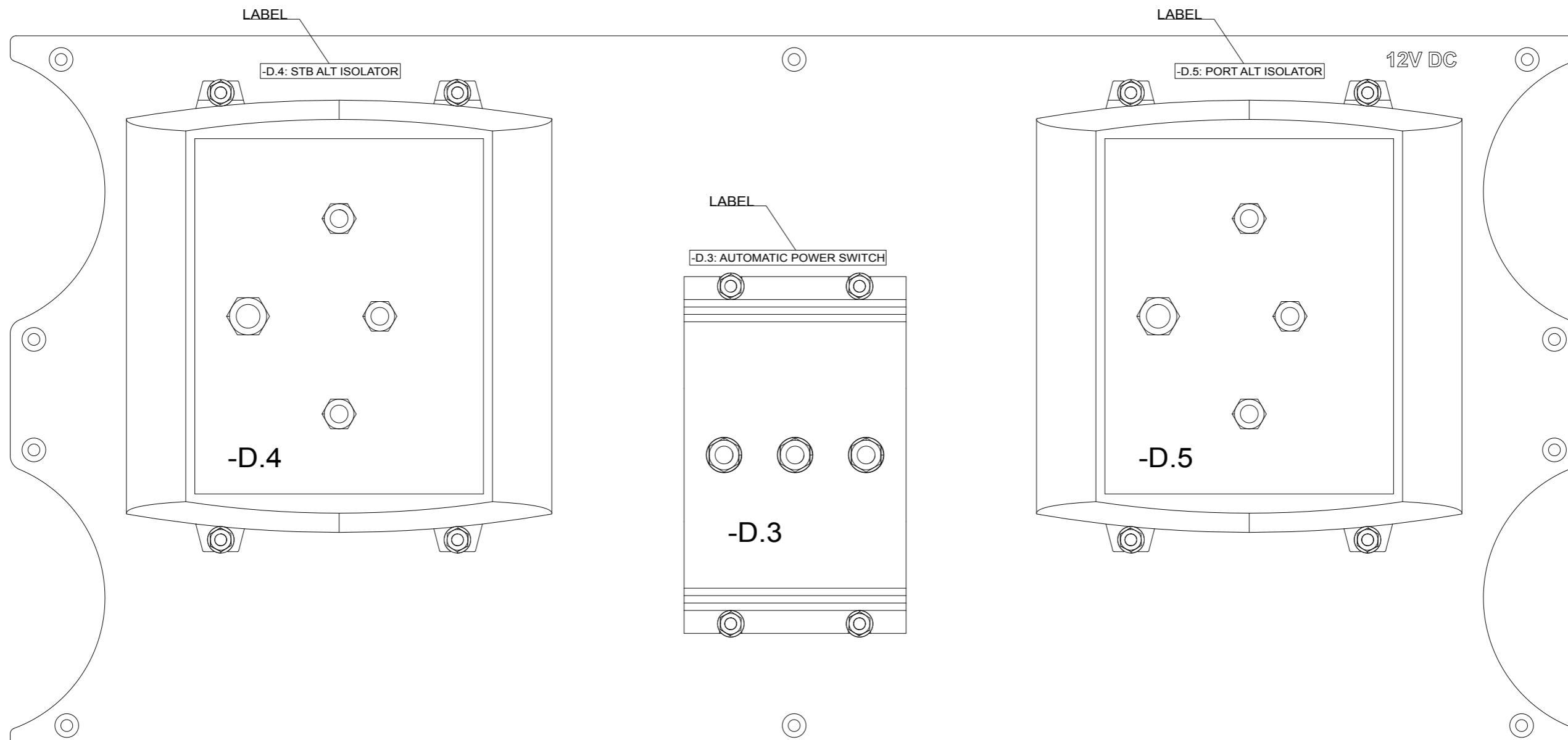
3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Date	27.6.2019
10.10.2019	PN	B2: DESIGN MODIFIED.	Drawing by	TuM
30.3.2020	TuM	C3: PANEL MODIFIED (-D3 MOVED 40mm DOWN).	Sheet rev.	3
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

Date 27.6.2019
Drawing by TuM
Sheet rev. 3
Project rev. D

NAVI
design solutions
Copyright by

Axopar Boat	SEE EXP. VIEW Sub-product code	29618 Product code	Project ID
37 MY20 Boat model	BATTERY BOX AFT WALL PANEL		HL
	Title		Loc
	136 / 161		Sheet

GENERAL LAYOUT/ LABELS



3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED
10.10.2019	PN	B2: DESIGN MODIFIED.
30.3.2020	TuM	C3: PANEL MODIFIED (-D3 MOVED 40mm DOWN).
Date of modification	Modified by	Description

Date 27.6.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 3

Project rev. D

NAVIX
designed solutions
Copyright by

Axopar

Boat

37 MY20

Boat model

SEE EXP. VIEW
Sub-product code

29618
Product code

Project ID

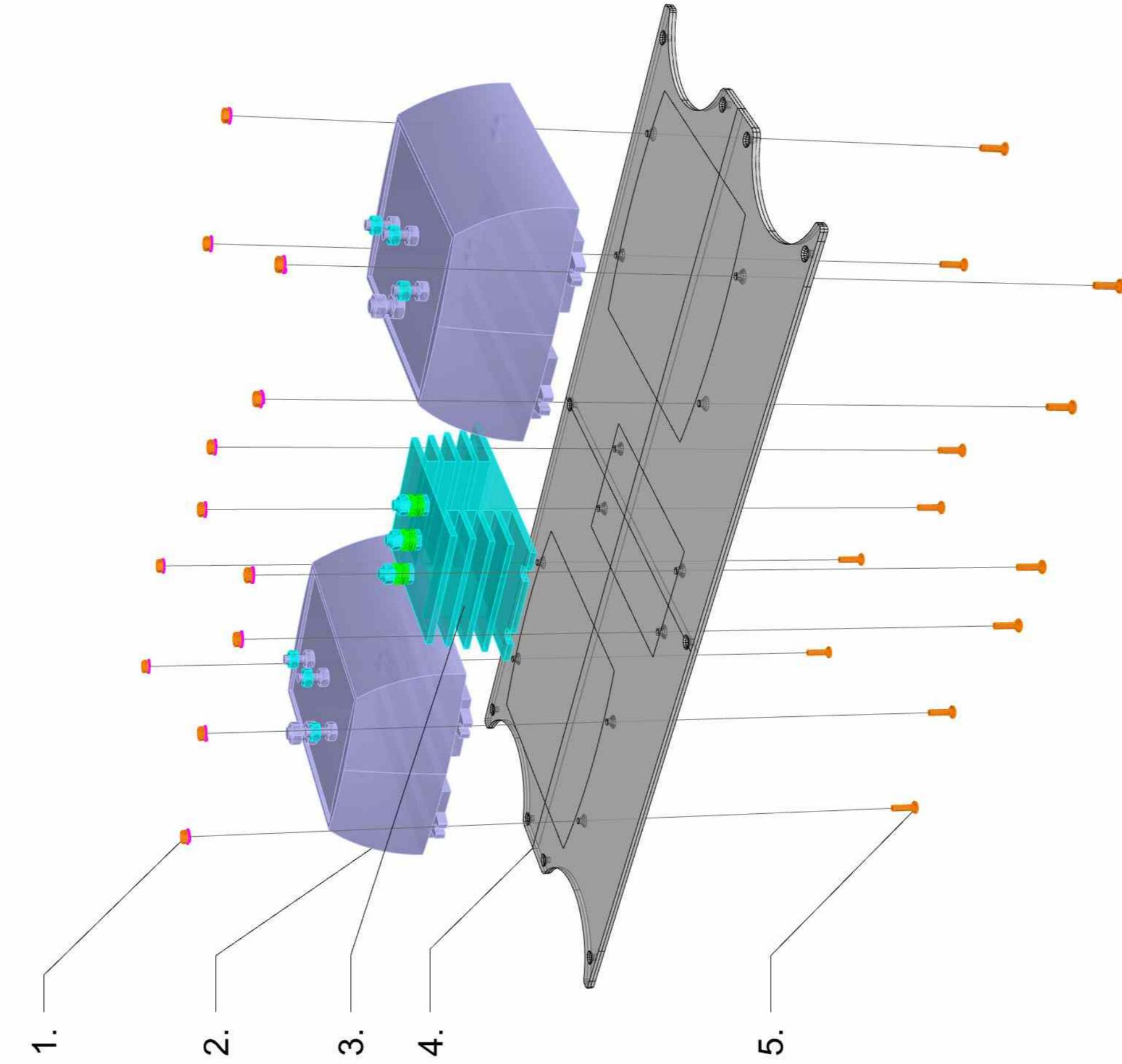
BATTERY BOX
AFT WALL PANEL

HL
Loc

137 / 161
Sheet

EXP VIEW

29618_AXOPAR_37_MY20_BATTERY_BOX_AFT_WALL_PANEL



29618_AXOPAR_37_MY20_BATTERY_BOX_AFT_WALL_PANEL

1. 12 PCS M4 NUT A4
2. 12 PCS M4 SPRING WASHER
3. 2 PCS 22483 CRISTEC RCE/ISO-1E-31G BATTERY ISOLATOR
4. 1 PC 23655 VICTOR BCD 802 SOURCE COMBINER
5. 1 PC 29901_AXOPAR_37_MY20_BATTERY_BOX_AFT_WALL_PANEL_(WOC)

TE 28.06.-19
TE 07.10.-19

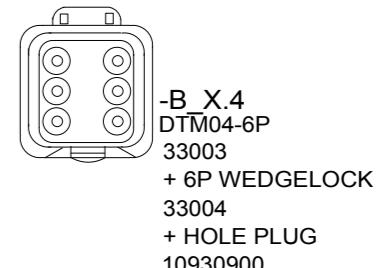
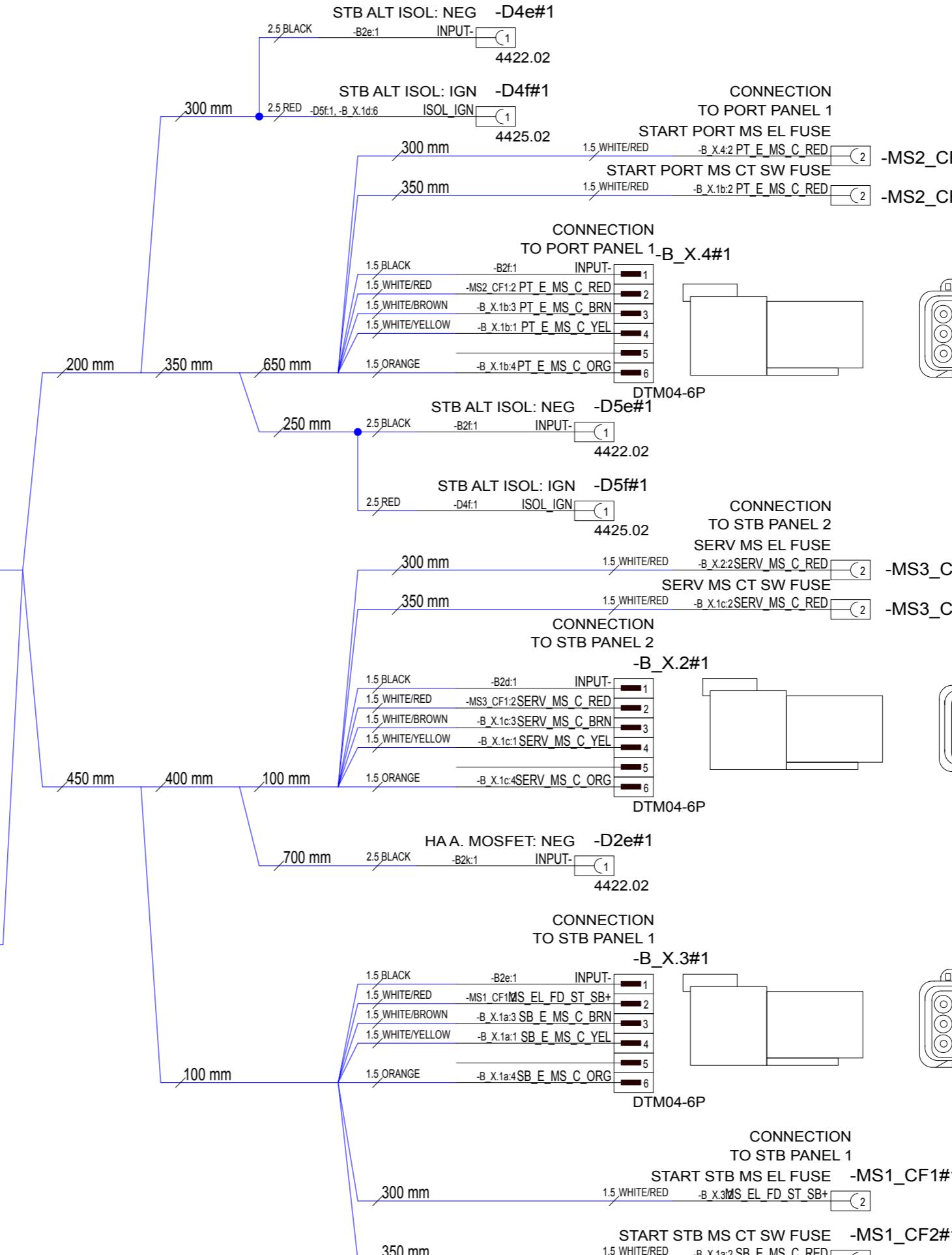
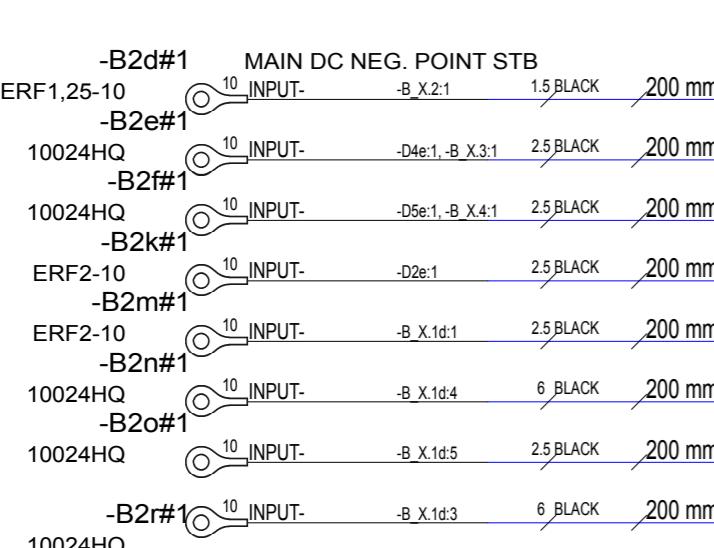
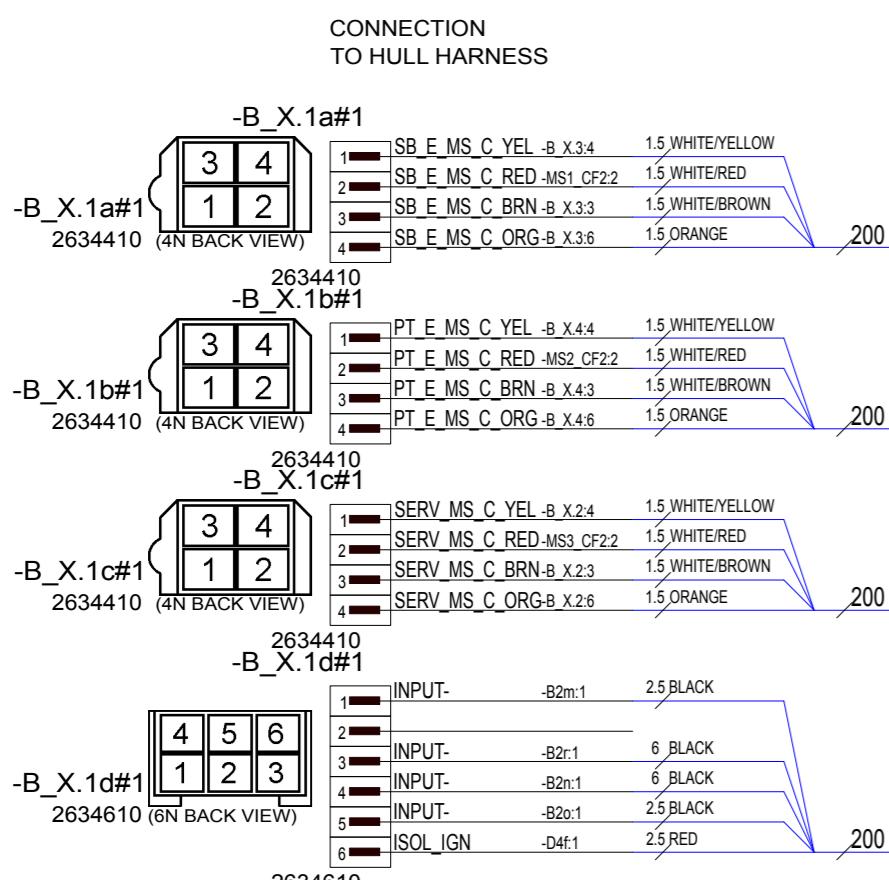
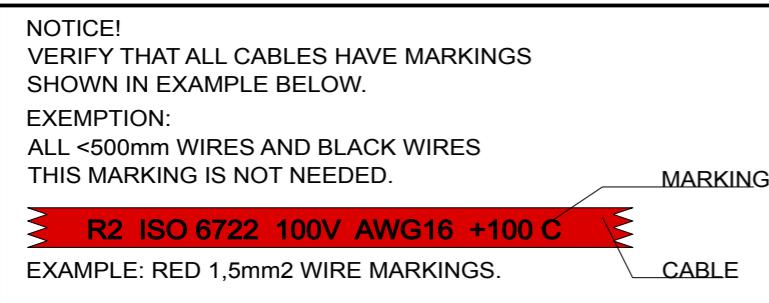
3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Date	27.6.2019
10.10.2019	PN	B2: DESIGN MODIFIED.	Drawing by	TuM
30.3.2020	TuM	C3: PANEL MODIFIED (-D3 MOVED 40mm DOWN).	Sheet rev.	3
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

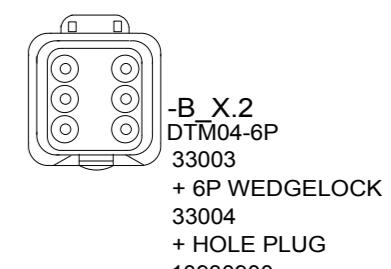
EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.

EXAMPLE: RED 1,5mm² WIRE MARKING

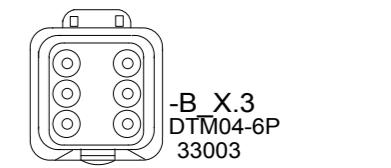
MARKING



-B_X.4
DTM04-6P
33003
+ 6P WEDGELOCK
33004
+ HOLE PLUG
10930900



-B_X.2
DTM04-6P
33003
+ 6P WEDGELOCK
33004
+ HOLE PLUG
10000000



-B X.3
DTM04-6P
33003
+ 6P WEDGELOCK
33004
+ HOLE PLUG
10000000

14.8.2020	TuM	C3: U.W. LIGTH FEED WIRES 4 -> 6mm2.
31.08.2020	TT	D4: -B_X.2, -B_X.3, -B_X.4 CONNECTORS CHANGED, SEVERAL CONNECTIONS MODIFIED
2.4.2020	TuM	C2: BATTERY BOX FAN, M12, REMOVED; B2r ADDED.
5.4.2020	TT	B1: BATT. BOX, BATT. REMOVED; BATT. CABLES ADDED

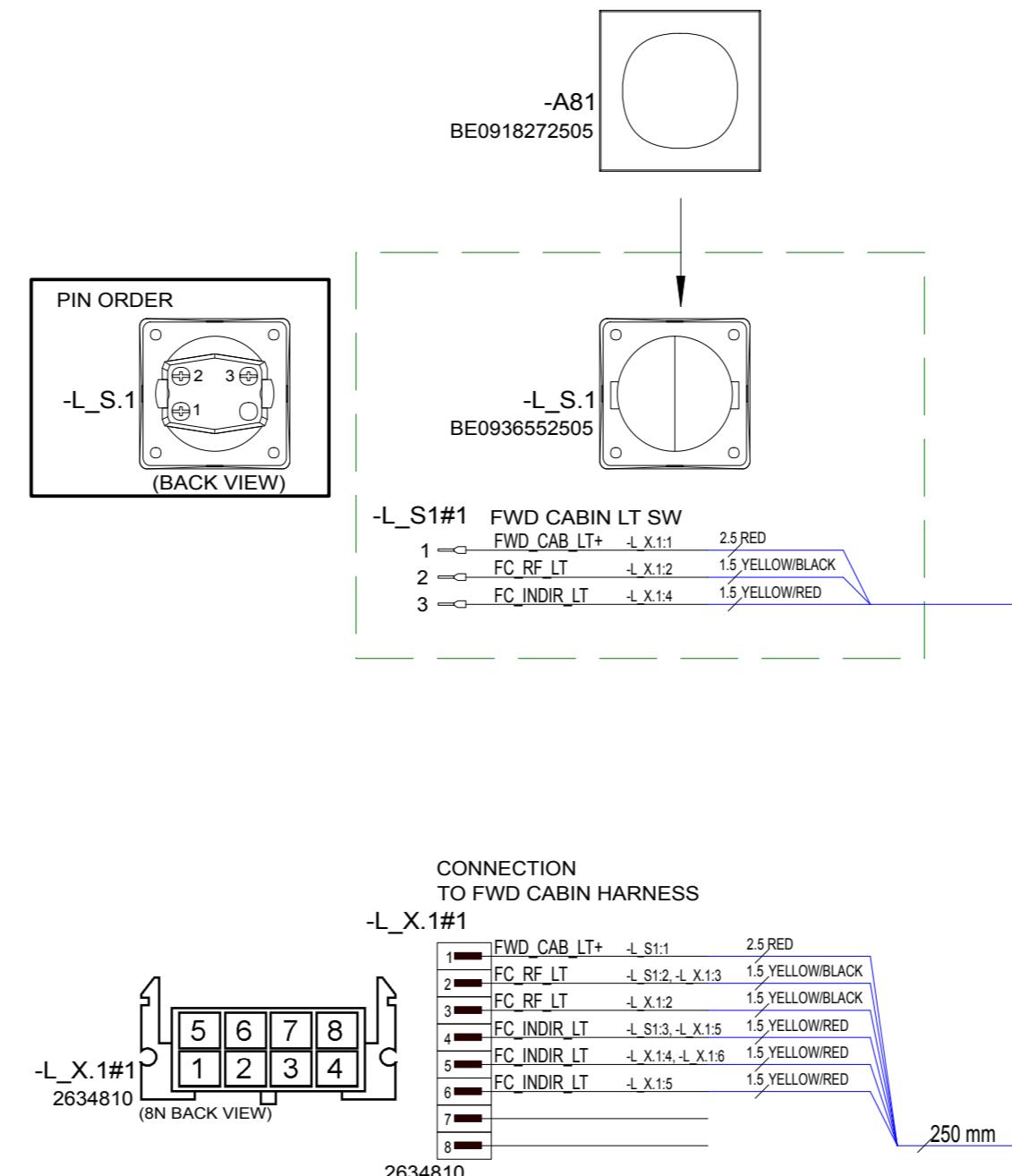
Date	8.7.2019
Drawing by	TuM
Sheet rev.	4

NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 1,5mm² WIRE MARKINGS.



6.4.2020	TuM	C3: WIRE FROM L_X.1/7 REMOVED.	Date	22.5.2019
3.09.2020	TT	D3: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Drawing by	TuM
1.11-2019	TT	B2: SWITCH AND FRAME CHANGED	Sheet rev.	3
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

Date 22.5.2019
Drawing by TuM
Sheet rev. 3
Project rev. D

NAVIX
designed solutions
Copyright by

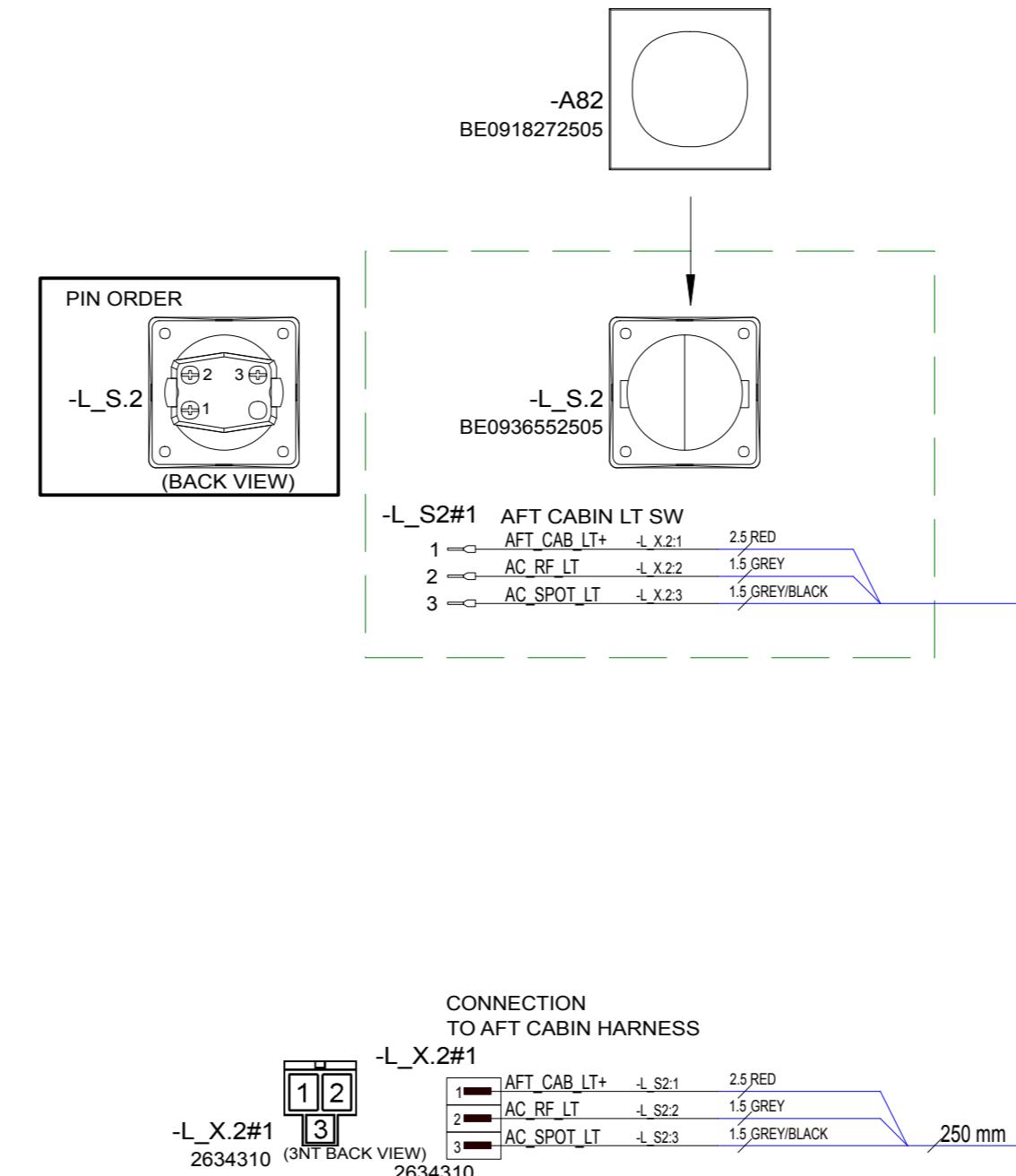
Boat	Sub-product code	Product code	Project ID
37 MY20	FWD CABIN LIGH SWITCH	HL	
Boat model	Title	Loc	140 / 161 Sheet

NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 1,5mm² WIRE MARKINGS.

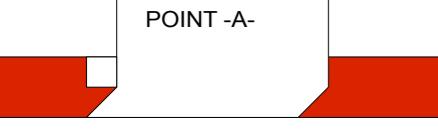


3.09.2020	TT	D2: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Date	22.5.2019	NAVI X designed solutions	Axopar	29636	
10.10.2019	PN	B1: NOT MODIFIED.	Drawing by	TuM		Boat	Sub-product code	Product code
1.11.2019	TT	B2: SWITCH AND FRAME CHANGED	Sheet rev.	2		37 MY20	AFT CABIN LIGHT SWITCH	Project ID
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D	Copyright by	Boat model	Title	Loc

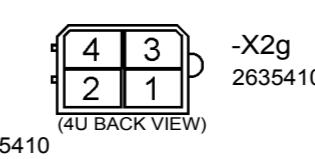
NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

POINT -A-

CONNECTION
TO FUSE UNIT

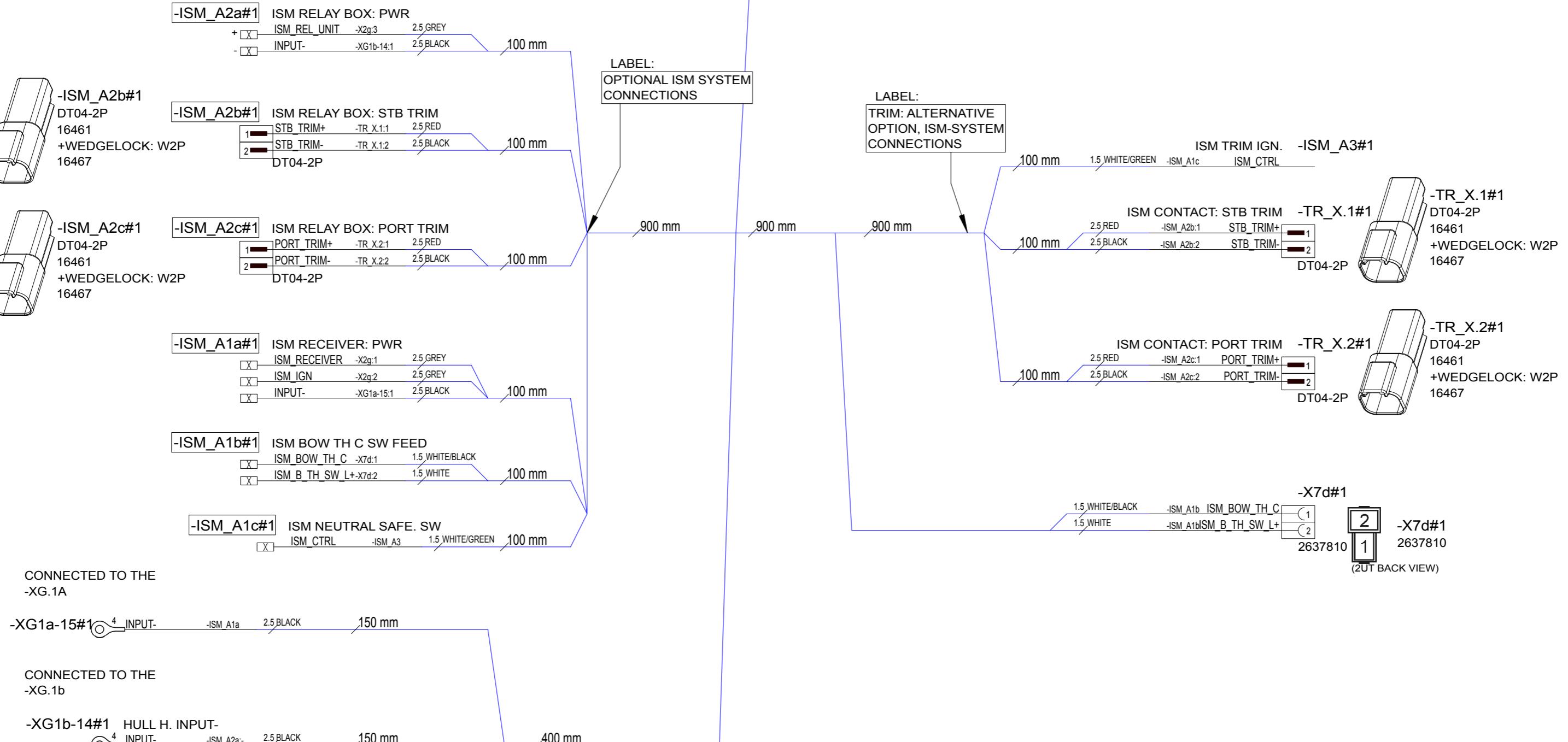
-X2g#1



-X2g

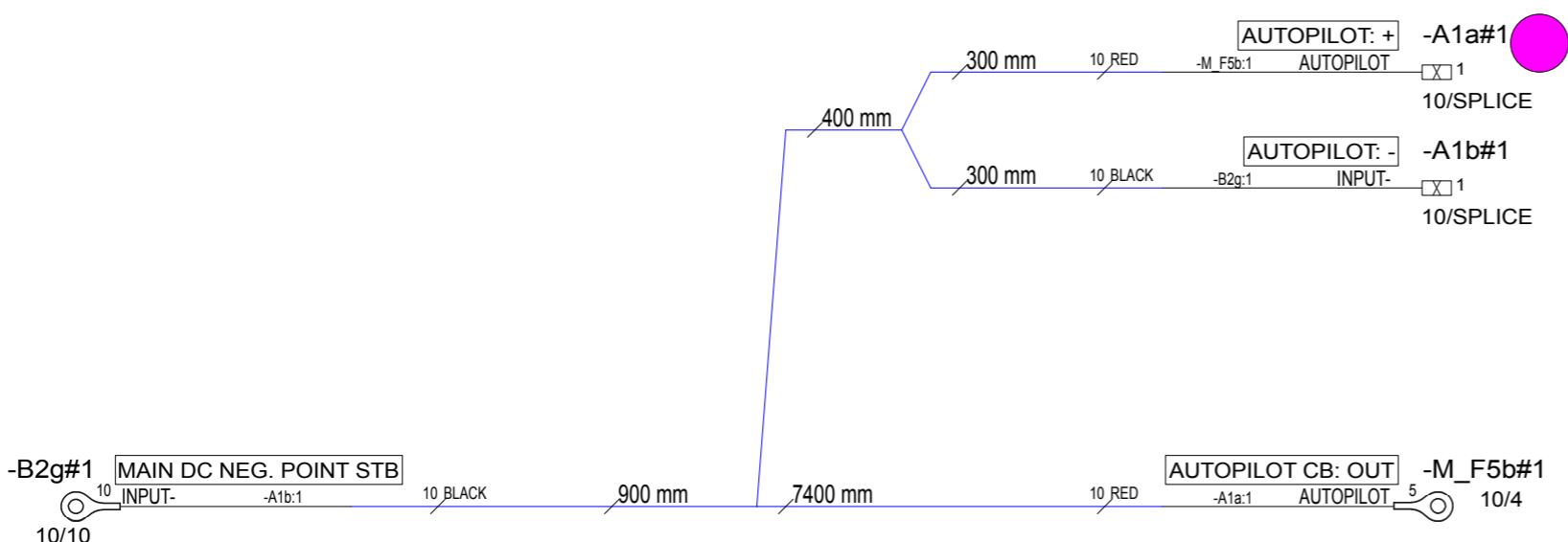
2635410

2635410



10.10.2019	PN	B1: INTRODUCED ISM HARNESS	Date	25.9.2019
6.4.2020	TuM	C1: NOT MODIFIED.	Drawing by	TuM
3.09.2020	TT	D1: NOT MODIFIED. PROJECT REVISION CORRECTED	Sheet rev.	1
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

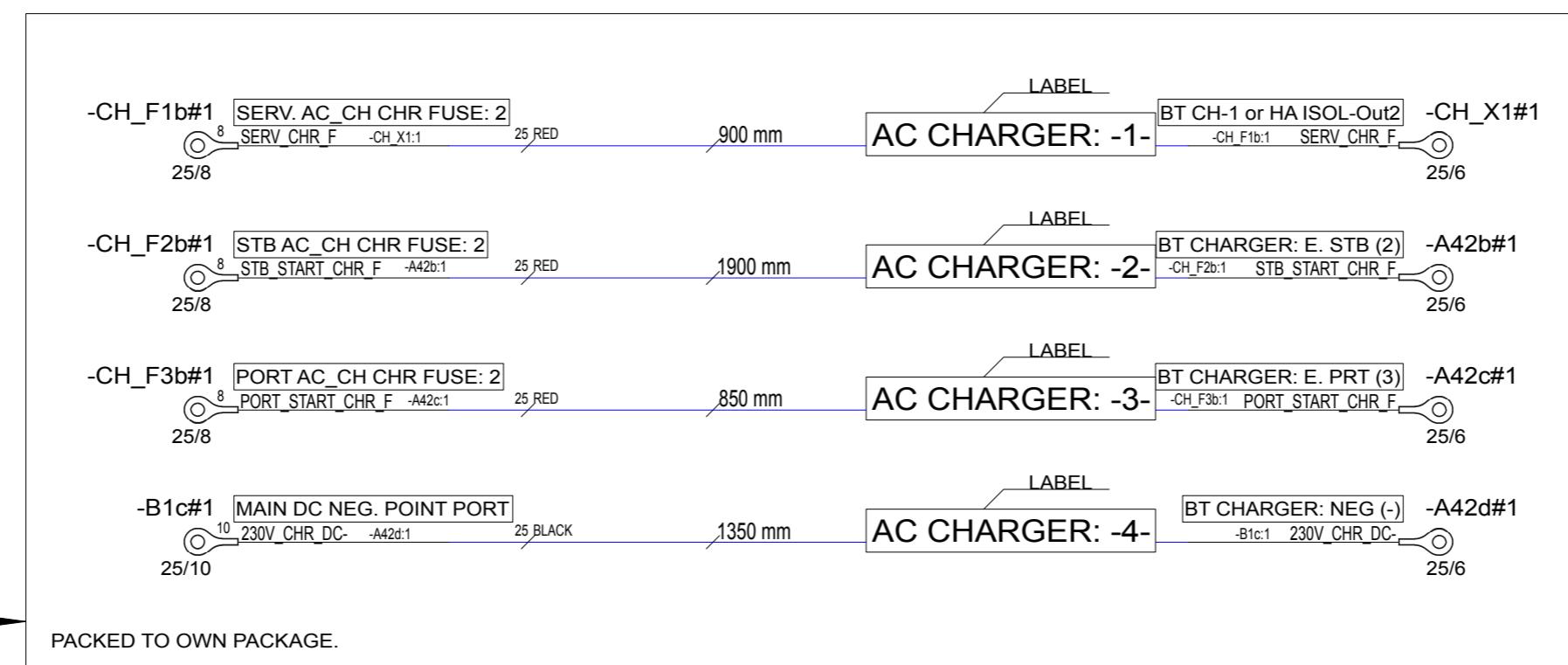
A	NOTICE! BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS SHOWN IN EXAMPLE BELOW.										
B	EXEMPTION: ALL BLACK WIRES THIS MARKING IS NOT NEEDED.										
C											
D	MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.										
E	EQUIVALENCY: <table border="1"><tr><td>mm2</td><td>AWG</td></tr><tr><td>10 mm²</td><td>= AWG8</td></tr><tr><td>16 mm²</td><td>= AWG6</td></tr><tr><td>25 mm²</td><td>= AWG3</td></tr><tr><td>35 mm²</td><td>= AWG2</td></tr></table>	mm2	AWG	10 mm ²	= AWG8	16 mm ²	= AWG6	25 mm ²	= AWG3	35 mm ²	= AWG2
mm2	AWG										
10 mm ²	= AWG8										
16 mm ²	= AWG6										
25 mm ²	= AWG3										
35 mm ²	= AWG2										
F	LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm ² AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS. FOR EXAMPLE: CABLE SIZE IS 25mm ² → MARKING AWG3.										



10.10.2019	PN	B1: INTRODUCED AUTOPILOT HARNESS	Date	25.9.2019
6.4.2020	TuM	C2: M_F5b RING TERMINAL 5mm->4mm.	Drawing by	TuM
			Sheet rev.	2
			Project rev.	D

NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE
HEAVY AMP: POWER+



NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:

ALL BLACK WIRES

THIS MARKING IS NOT NEEDED.



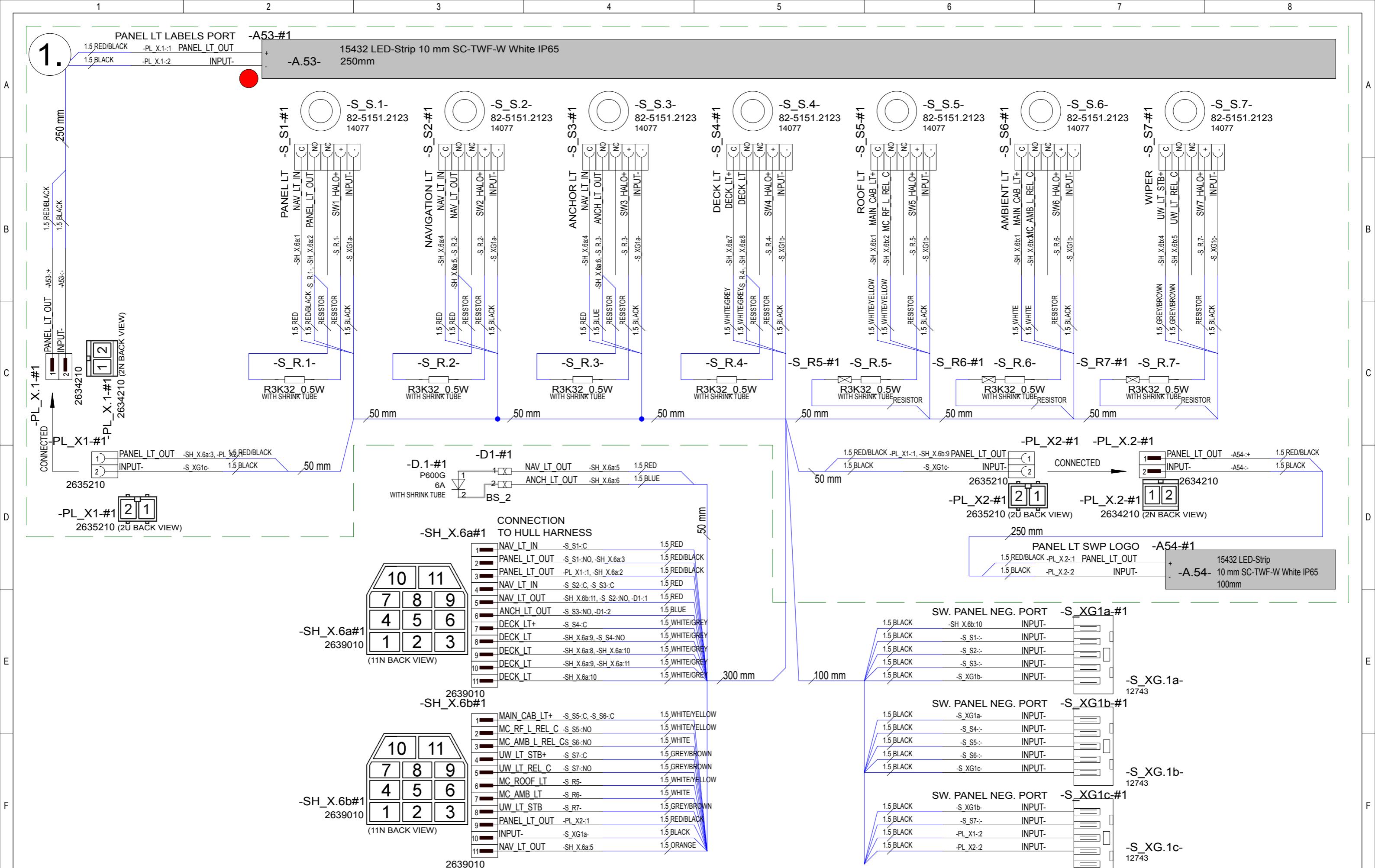
EXAMPLE: RED 16mm² WIRE MARKINGS.

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

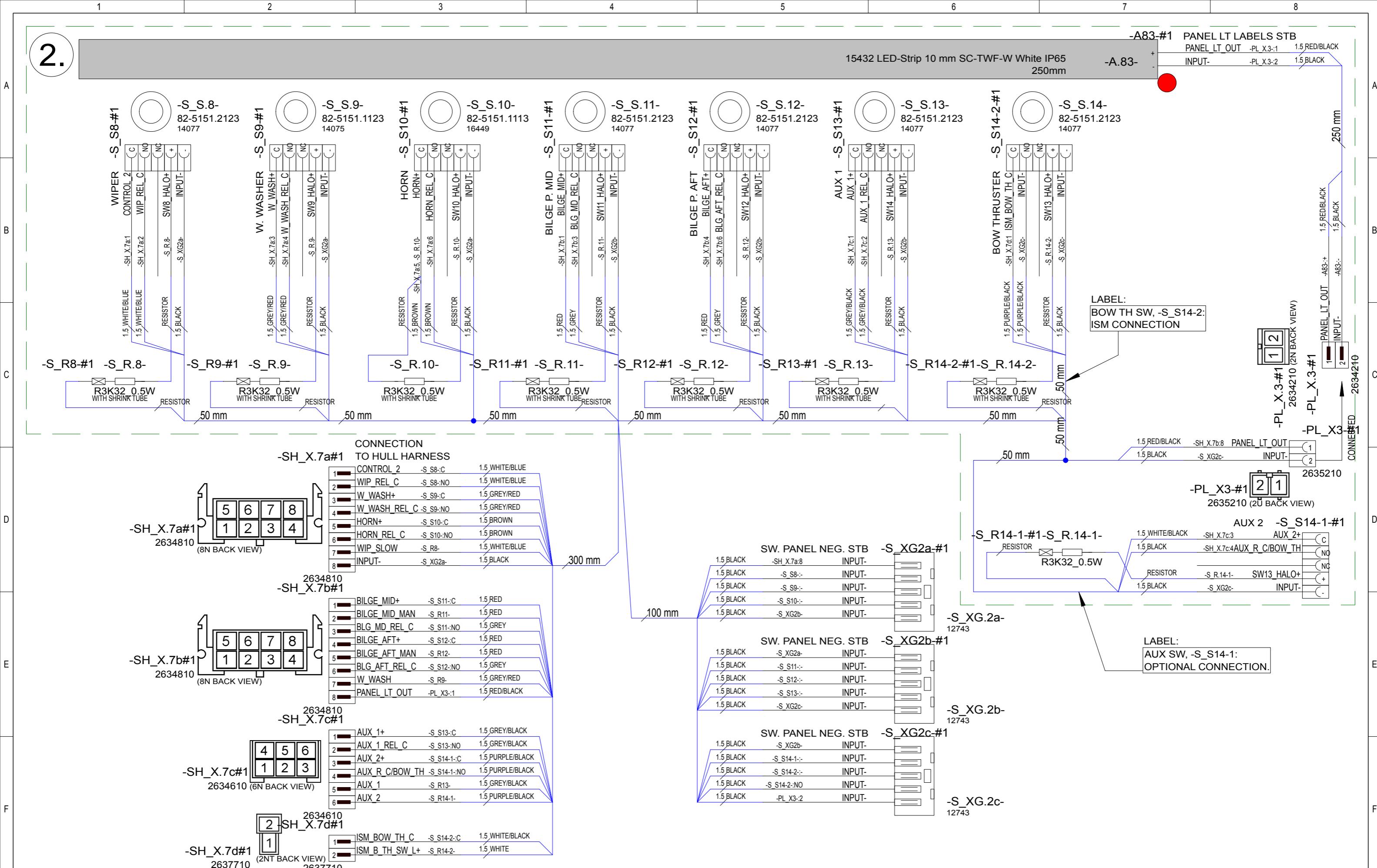
		EQUIVALENCY:
		mm ² AWG
LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm ²		10 mm ² = AWG8
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.		16 mm ² = AWG6
FOR EXAMPLE:		25 mm ² = AWG3
CABLE SIZE IS 25mm ²		35 mm ² = AWG2

10.10.2019	PN	B1: INTRODUCED CHARGER CABLES PRODUCT	Date	26.9.2019
6.4.2020	TuM	C2: NEGATIVE WIRE COLOR FIXED.	Drawing by	TuM
			Sheet rev.	2

Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D
----------------------	-------------	-------------	--------------	---



1	2	3	4	5	6	7	8
17.4.2020	TuM	C4: AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.	Date 6.11.2019	Drawing by TuM	Axopar Boat	SEE EXP VIEW Sub-product code 30810 Product code Project ID	
19.11.2019	AR	B2: PANEL CHANGED.		Sheet rev. 4	37 MY20 SHADOW Boat model	HL	
24.3.2020	ARE	B3: PANEL CHANGED.		Project rev. D	Copyright by NAVIX designed solutions	Title	
Date of modification	Modified by	Description					
1	2	3	4	5	6	7	8

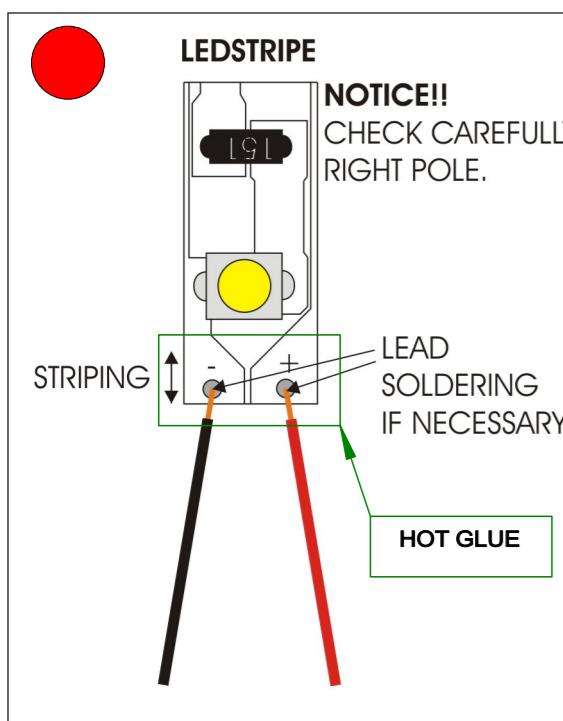
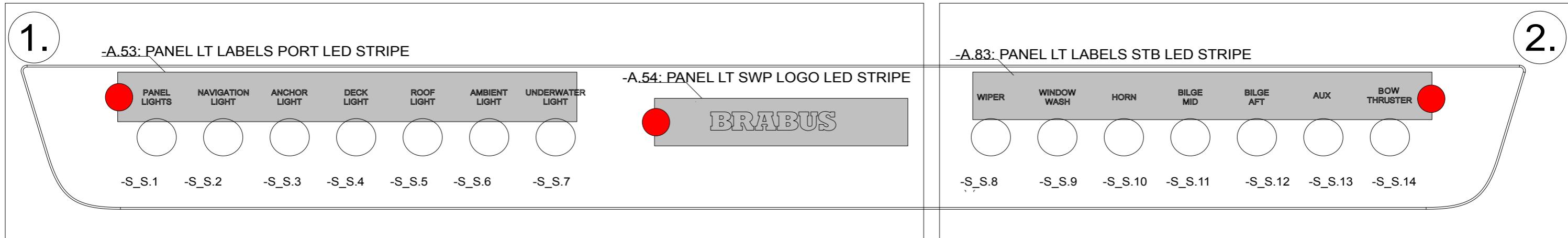


17.4.2020	TuM	C4: AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.	Date	6.11.2020
19.11.2019	AR	B2: PANEL CHANGED.	Drawing by	TuM
24.3.2020	ARE	B3: PANEL CHANGED.	Sheet rev.	4
24.3.2020	ARE	B4: PANEL CHANGED.	Sheet rev.	4

NAVIX
designed solutions

	NAVI X designed solutions	Axopar Boat	SEE EXP VIEW Sub-product code	30810 Product code	Project ID
9		37 MY20 SHADOW	SWITCH PANEL	HL	146 / 161

SWITCH PANEL GENERAL LAYOUT / LED STRIPE SOLDERING

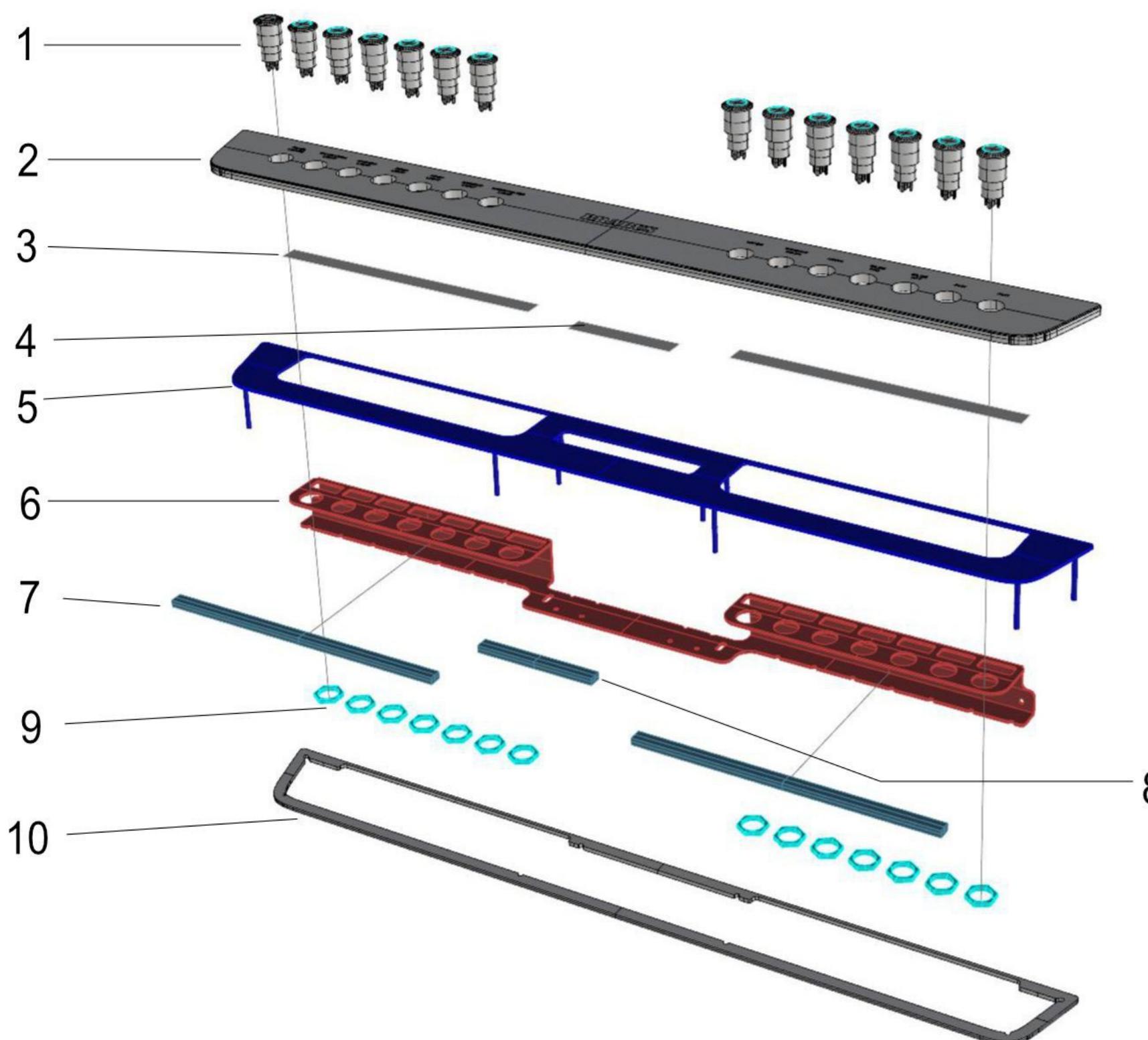


NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.
EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.

R2 ISO 6722 100V AWG16 +100 C

EXAMPLE: RED 1,5mm² WIRE MARKINGS.

17.4.2020	TuM	C4: AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.	Date 6.11.2019	NAViX designed solutions <small>Copyright by</small>	Axopar	SEE EXP VIEW	30810	Project ID Product code HL Loc
19.11.2019	AR	B2: PANEL CHANGED.	Drawing by TuM		Boat	Sub-product code	Product code	
24.3.2020	ARE	B3: PANEL CHANGED.	Sheet rev. 4		37 MY20 SHADOW	SWITCH PANEL	HL	
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D		Boat model	Title	Loc	147 / 161 Sheet



30810_AXOPAR_37_MY20_SHADOW_SWITCH_PANEL

1. 14PCS HALO SWITCH (AS IN DIAGRAM)
2. 1PCS 31118_AXOPAR_37_MY20_SHADOW_ACRYL_SWITCH_PANEL_(WOC)
3. 2PCS 29771_AXOPAR_37_MY20_SWITCH_PANEL_TEXT_STICKER
(PLACE BEHIND THE TEXT AREA IN 31118)
4. 1PC 28309_AXOPAR_37_SHADOW_SWITCH_PANEL_LOGO_STICKER
(PLACE BEHIND THE TEXT AREA IN 31118)
5. 1PC 29768_AXOPAR_37_MY20_SWITCH_PANEL_METAL_BACK_FRAME
ATTACH TO 31118 WITH BLACK MS-POLYMER GLUE
6. 1PCS 31279_AXOPAR_SWITCH_PANEL_LIGHT_BRACKET_(WOC)
7. 2PCS 250mm LED STRIP (AS IN DIAGRAM)
ATTACH TO BRACKET WITH CABLE TIES AND 2-SIDED TAPE
8. 1PCS 100mm LED STRIP (AS IN DIAGRAM)
ATTACH TO BRACKET WITH CABLE TIES AND 2-SIDED TAPE
9. 14PCS HALO SWITCH NUT
10. 1PCS 29769_AXOPAR_37_MY20_SWITCH_PANEL_GASKET_(WOC)
GLUE WITH 2-SIDED TAPE TO THE BACKSIDE OF 29768

TE 30.10.2019
MN 18.11.2019

EXP VIEW

17.4.2020	TuM	C4: AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.	Date 6.11.2019	NAVIX designed solutions <small>Copyright by</small>	Axopar	SEE EXP VIEW	30810	Project ID HL Loc 148 / 161 Sheet
19.11.2019	AR	B2: PANEL CHANGED.	Drawing by TuM		Boat	Sub-product code	Product code	
24.3.2020	ARE	B3: PANEL CHANGED.	Sheet rev. 4		37 MY20 SHADOW	SWITCH PANEL		
Date of modification	Modified by	Description	Project rev. D		Boat model	Title		
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Axopar 37 MY20 SWITCH PANEL 30810 INSPECTION SHEET

PRODUCT LABEL



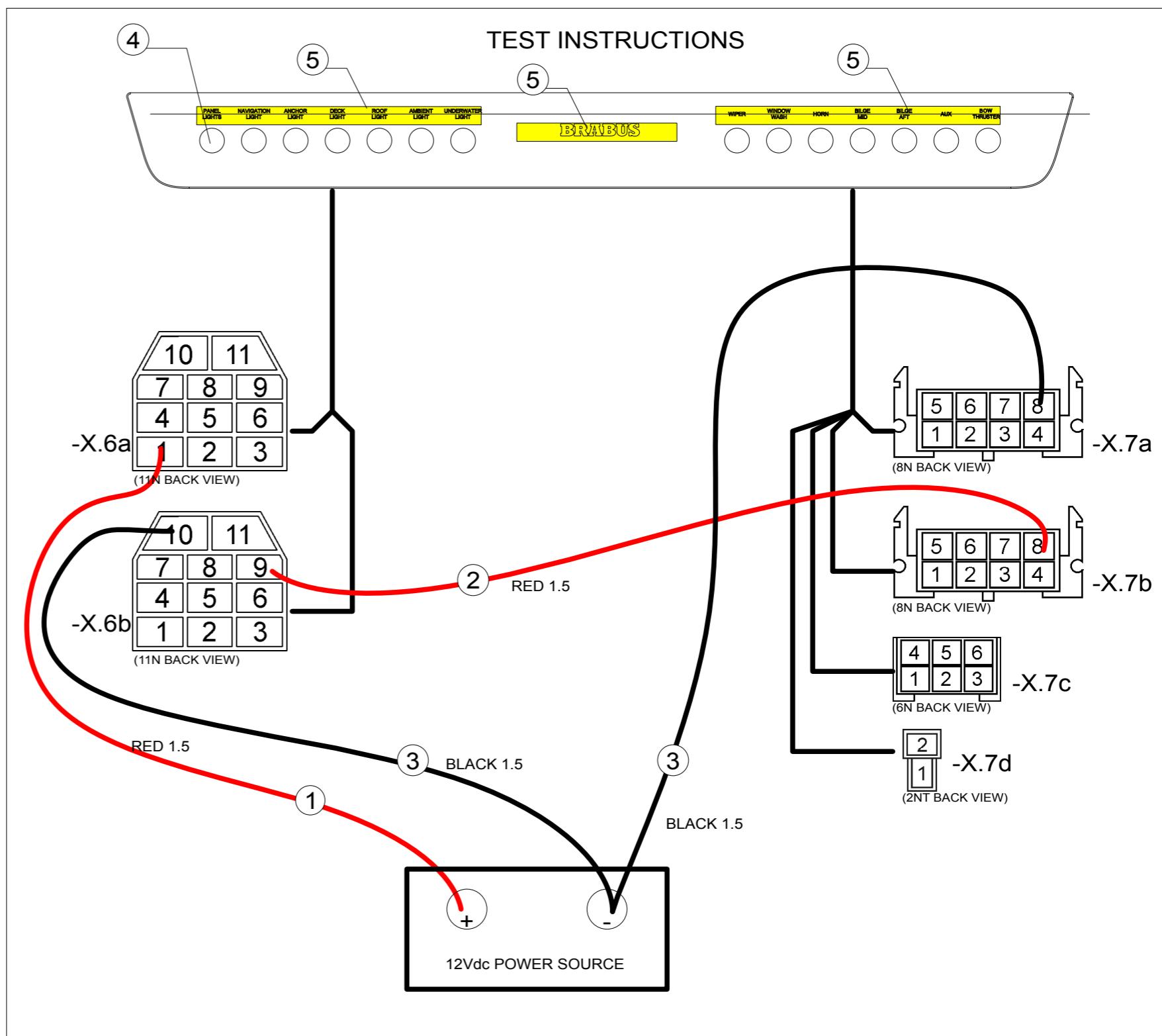
TEST

- 1) Put +12V to -X.6a/1
- 2) Put jump wire to -X.6b/9 -> -X.7b/8
- 3) Put MINUS (-) to -X.6b/10 and -X.7a/8
- 4) Press PANEL LT (-S_S1) -switch on
- 5) Check you have panel texts illuminated

PASS / FAIL

DATE

TESTED BY



17.4.2020	TuM	C4: AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.
19.11.2019	AR	B2: PANEL CHANGED.
24.3.2020	ARE	B3: PANEL CHANGED.
Date of modification	Modified by	Description

Date 6.11.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 4

Project rev. D

NAVIX
designed solutions

Copyright by

Axopar

Boat

37 MY20 SHADOW

Boat model

SEE EXP VIEW
Sub-product code

30810
Product code

Project ID

Title

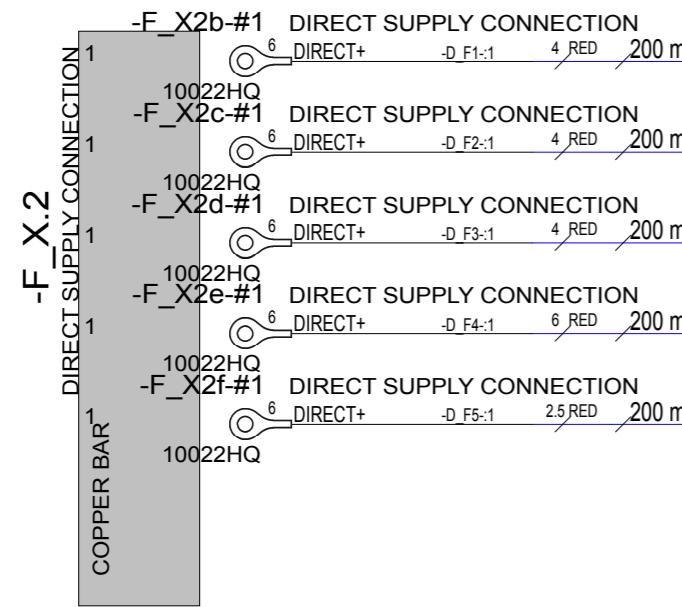
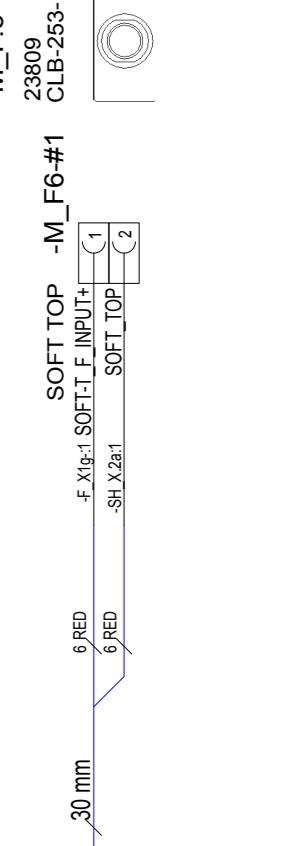
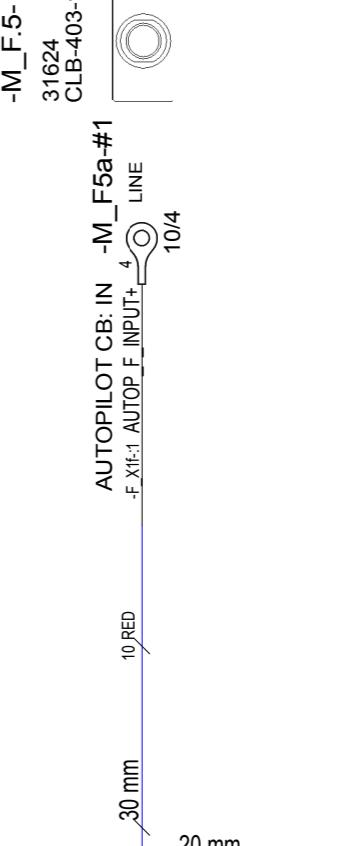
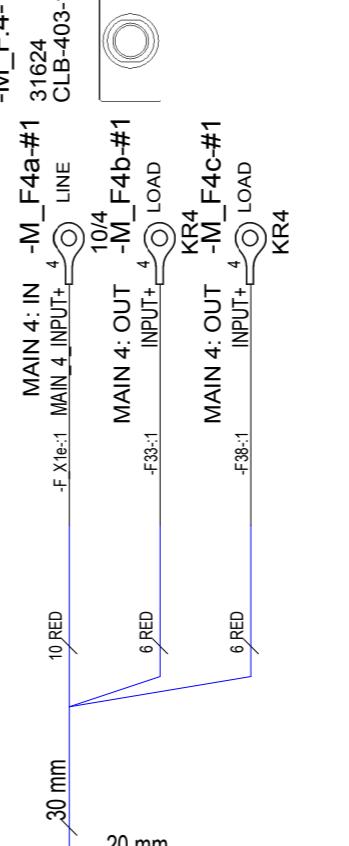
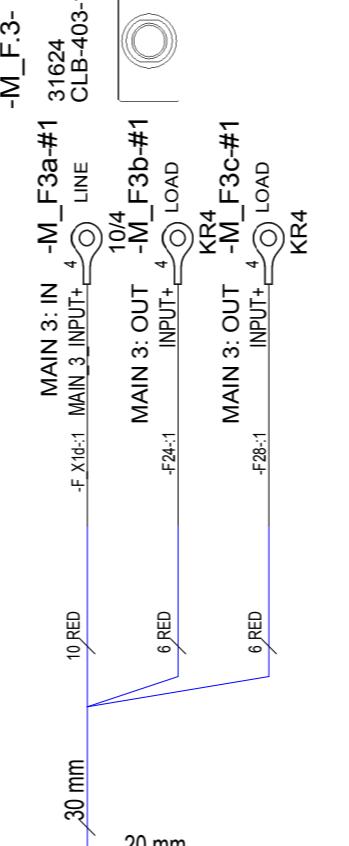
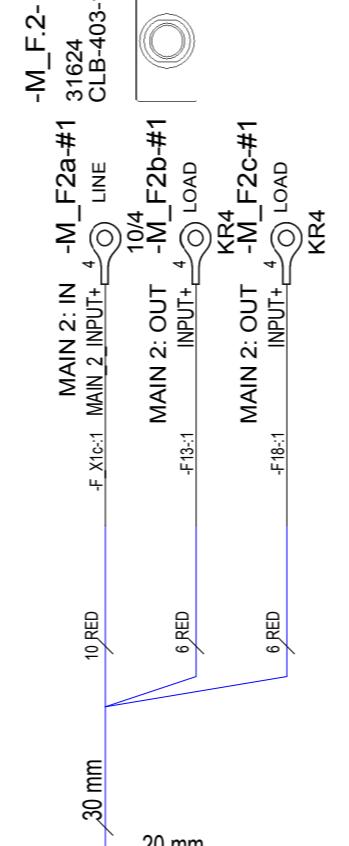
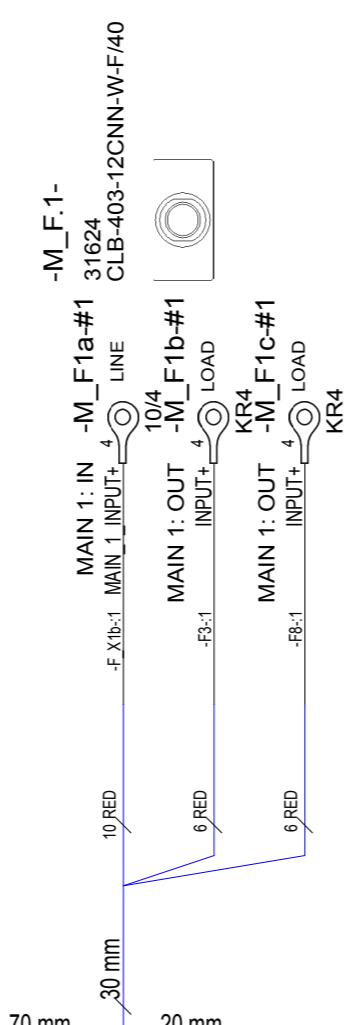
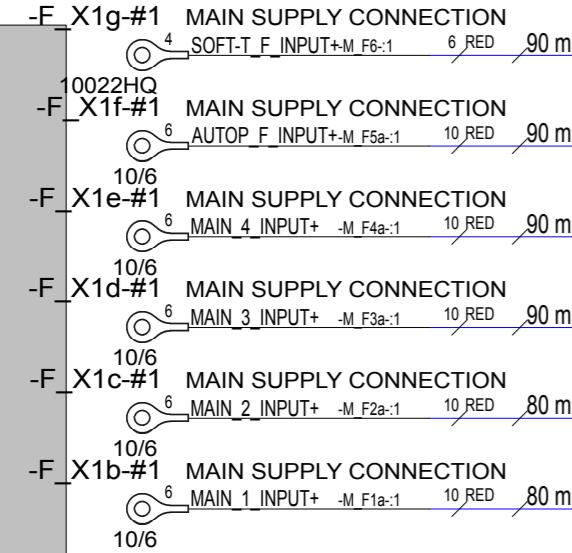
HL

Loc

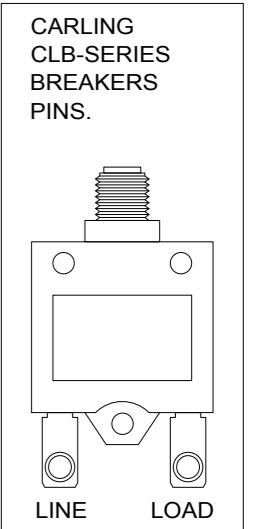
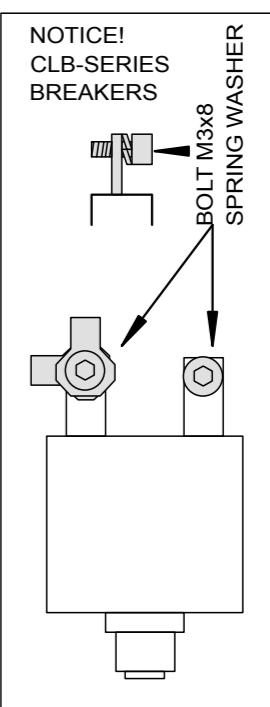
149 / 161

Sheet

1.

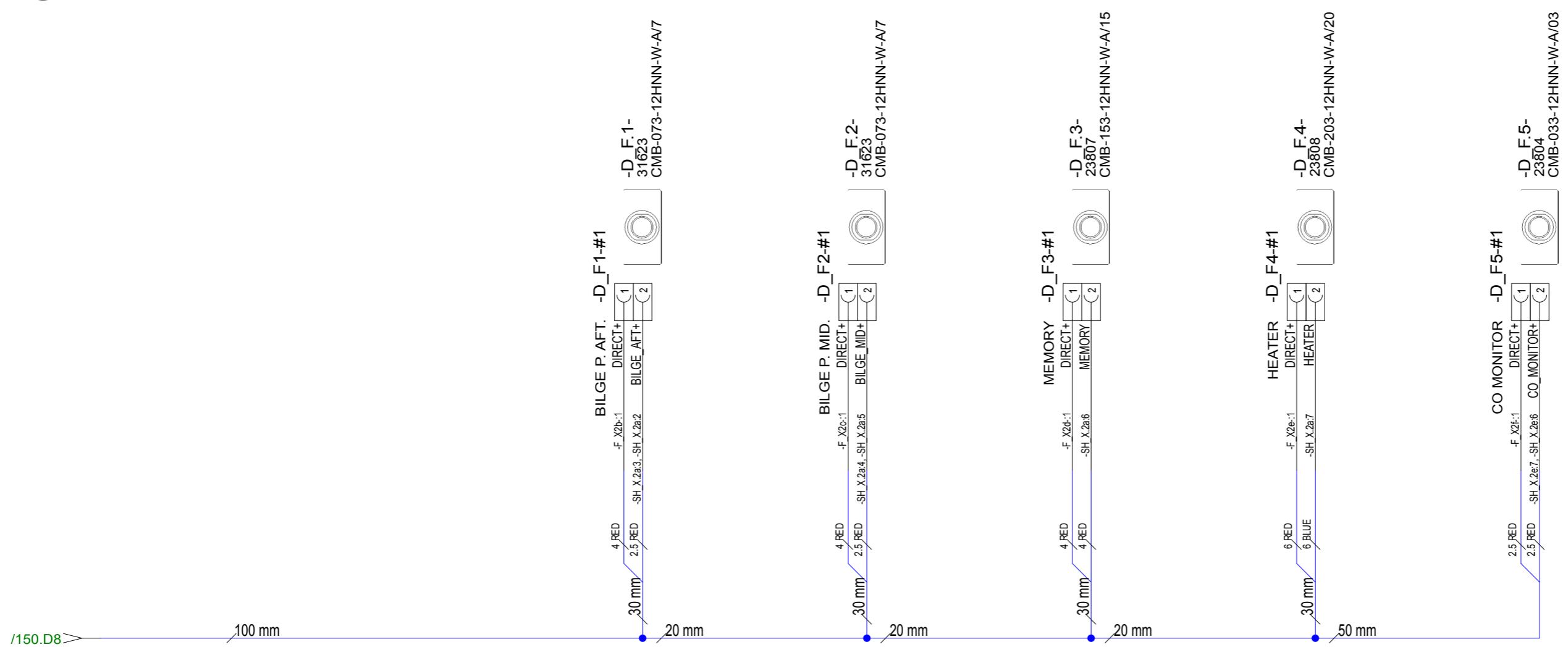
-F_X.1**COPPER BAR**

/152.A1<



14.8.2020	TuM	C4: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2	Date	24.4.2020
9.09.2020	TT	D5: -F36 CHANGED SPARE 15A->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED	Drawing by	TuM
24.4.2020	TuM	C3: SAME MODIFICATIONS AS 29595; AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.	Sheet rev.	5
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

2.

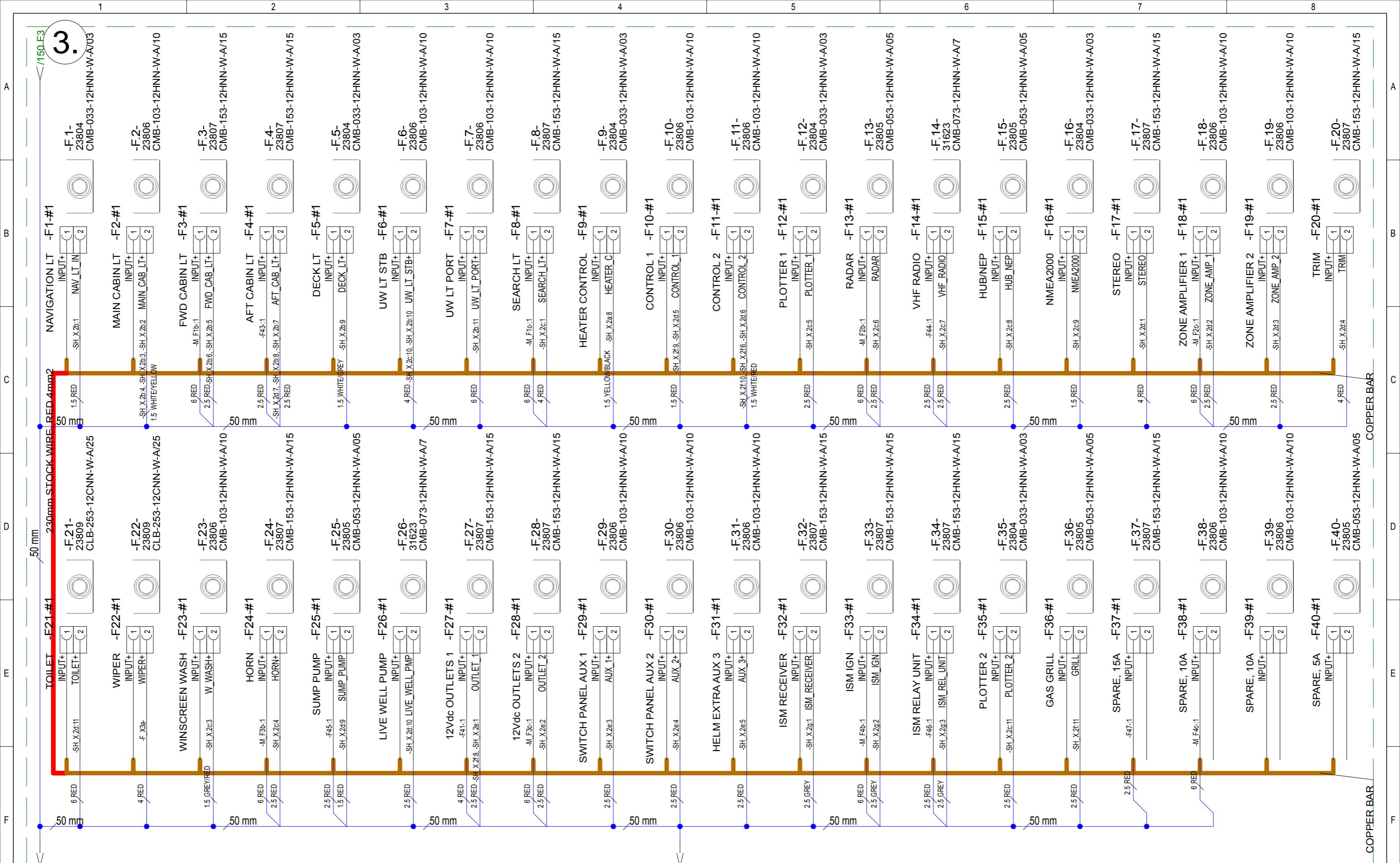


14.8.2020	TuM	C4: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2	Date	24.4.2020
9.09.2020	TT	D5: -F36 CHANGED SPARE 15A->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED	Drawing by	TuM
24.4.2020	TuM	C3: SAME MODIFICATIONS AS 29595; AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.	Sheet rev.	5
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

Date 24.4.2020
Drawing by TuM
Sheet rev. 5
Project rev. D

NAVIX
designed solutions
Copyright by

Axopar Boat	SEE EXP VIEW Sub-product code	30811 Product code	Project ID
37 MY20 SHADOW	FUSE UNIT	HL	
Boat model	Title	Loc	



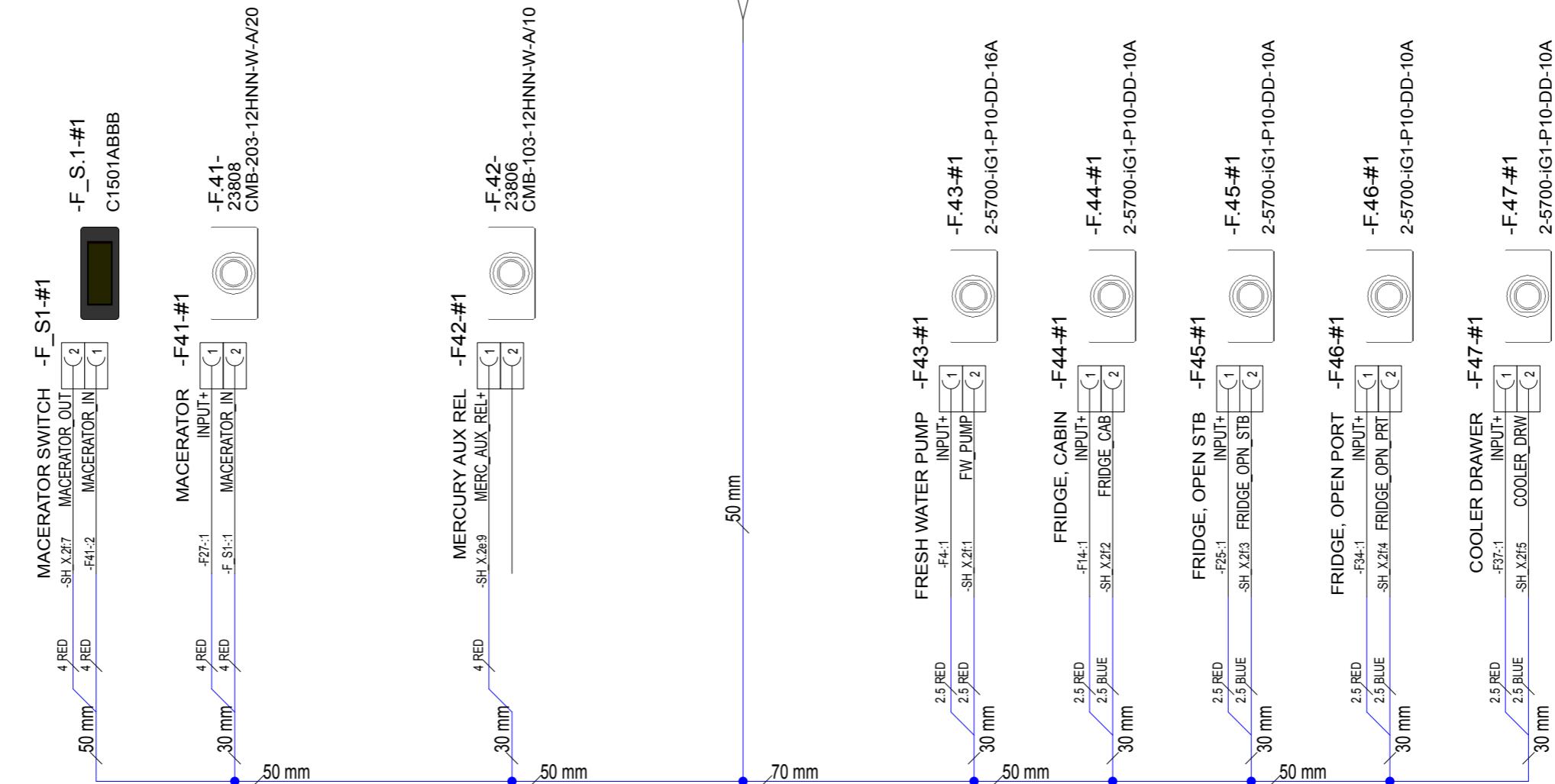
14.8.2020	TuM	C4: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2
9.09.2020	TT	D5: -F36 CHANGED SPARE 15A->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED
24.4.2020	TuM	C3: SAME MODIFICATIONS AS 29595; AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.
Date of modification	Modified by	Description

Date	24.4.2020
Drawing by	TuM
Sheet rev.	5
Project rev.	D

NAVI
designed solutions
Copyright by

Axopar Boat	SEE EXP VIEW Sub-product code	30811 Product code	Project ID
37 MY20 SHADOW Boat model	FUSE UNIT Title		
		H	
		Loc	

4.



14.8.2020	TuM	C4: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2
9.09.2020	TT	D5: -F36 CHANGED SPARE 15A->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED
24.4.2020	TuM	C3: SAME MODIFICATIONS AS 29595; AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.
Date of modification	Modified by	Description

Date 24.4.2020

Drawing by TuM

Sheet rev. 5

Project rev. D

Axopar

Boat

37 MY20 SHADOW

Boat model

SEE EXP VIEW

Sub-product code

30811

Product code

Project ID

FUSE UNIT

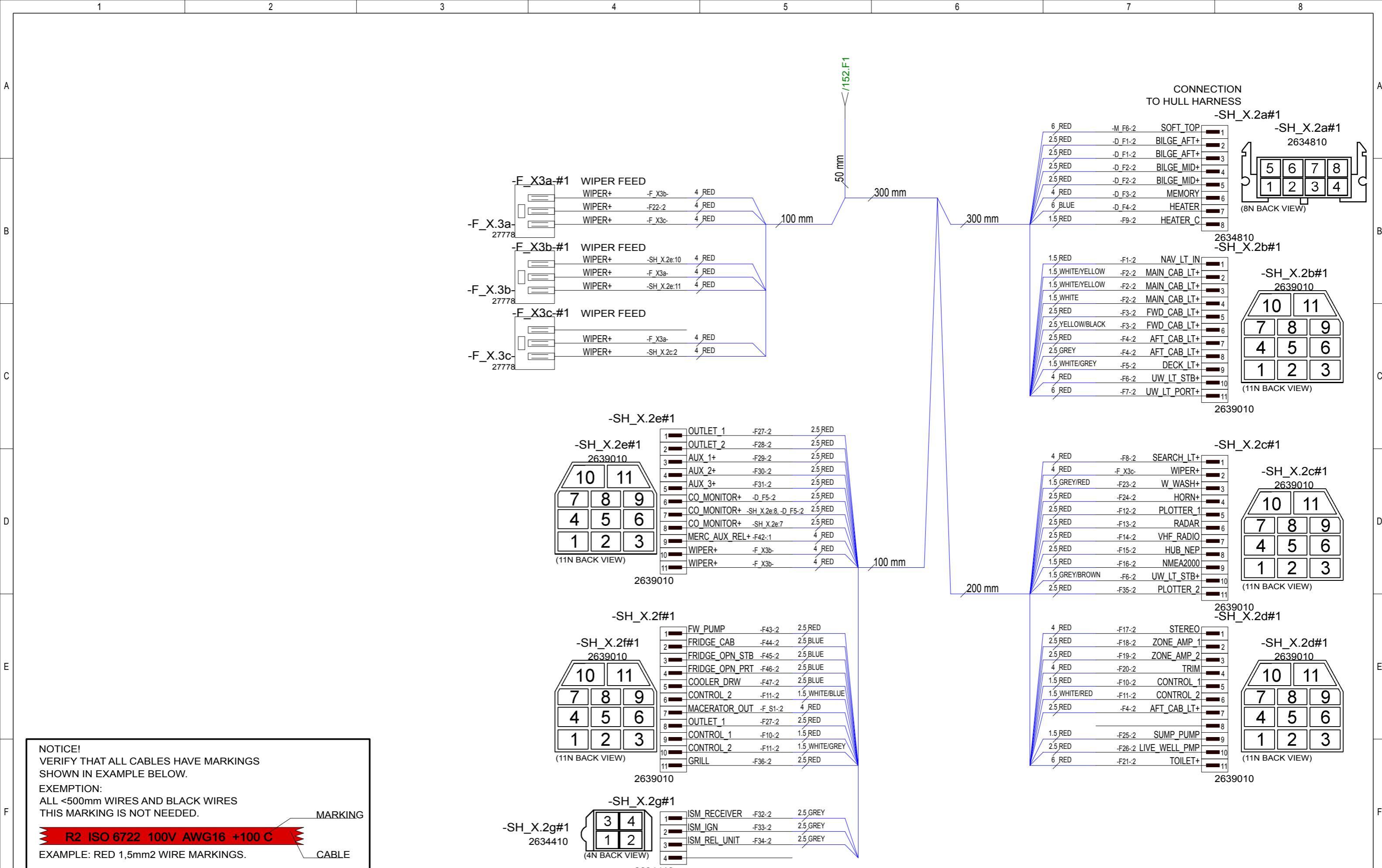
Title

HL

Loc

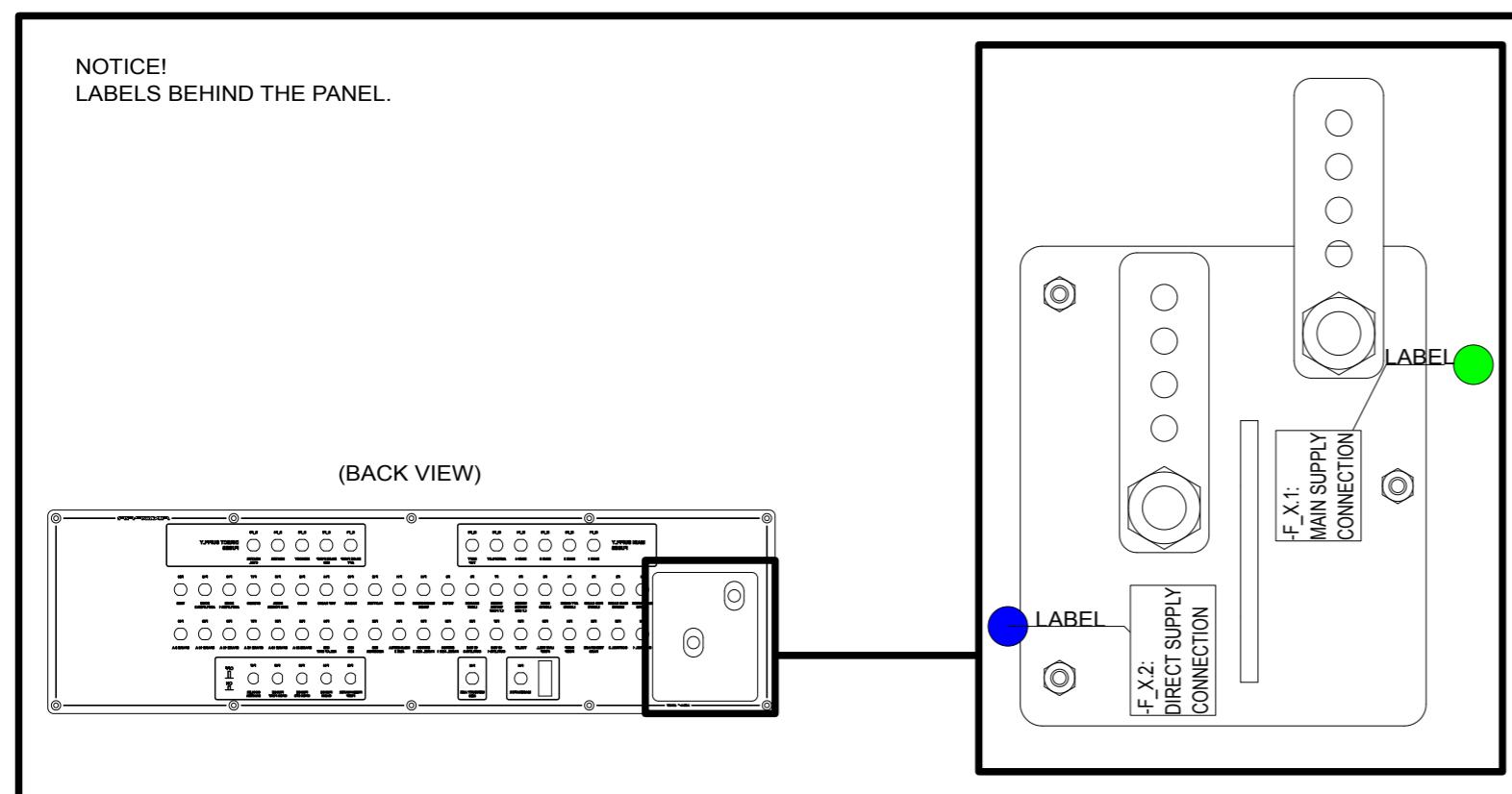
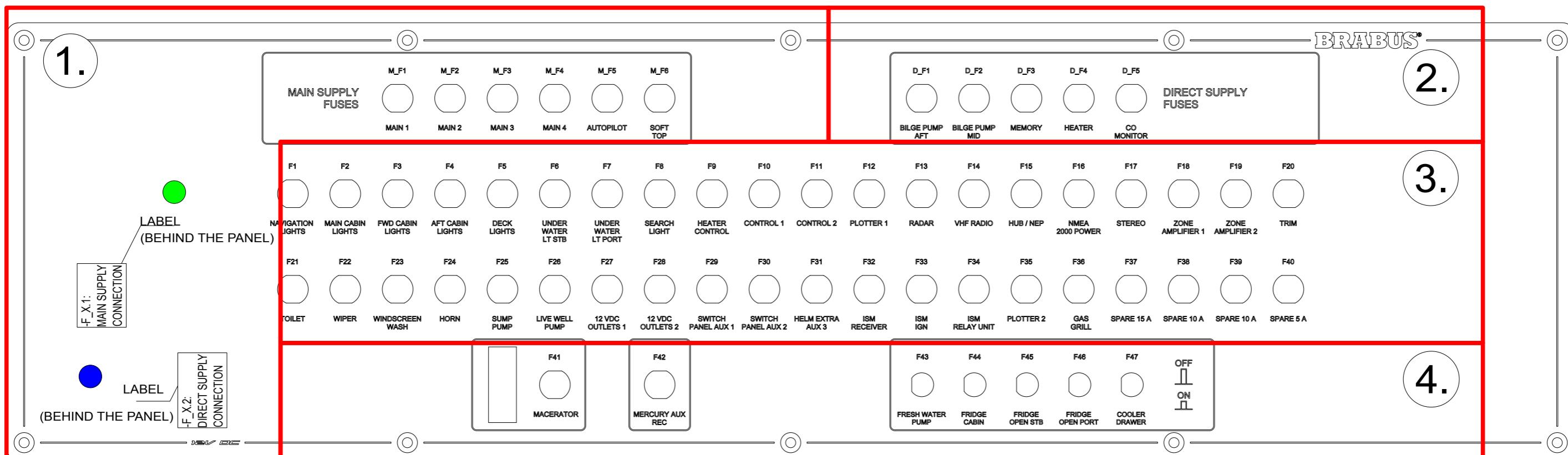
153 / 161

Sheet



14.8.2020	TuM	C4: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm ²	Date	24.4.2020	Axopar	SEE EXP VIEW	30811	
9.09.2020	TT	D5: -F36 CHANGED SPARE 15A->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED	Drawing by	TuM	Boat	Sub-product code	Product code	Project ID
24.4.2020	TuM	C3: SAME MODIFICATIONS AS 29595; AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.	Sheet rev.	5	37 MY20 SHADOW	FUSE UNIT	HL	
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D	Boat model	Title	Loc	154 / 161

FUSE PANEL GENERAL LAYOUT/ LABELS



14.8.2020	TuM	C4: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2
9.09.2020	TT	D5: -F36 CHANGED SPARE 15A->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED
24.4.2020	TuM	C3: SAME MODIFICATIONS AS 29595; AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.
Date of modification	Modified by	Description

Date 24.4.2020

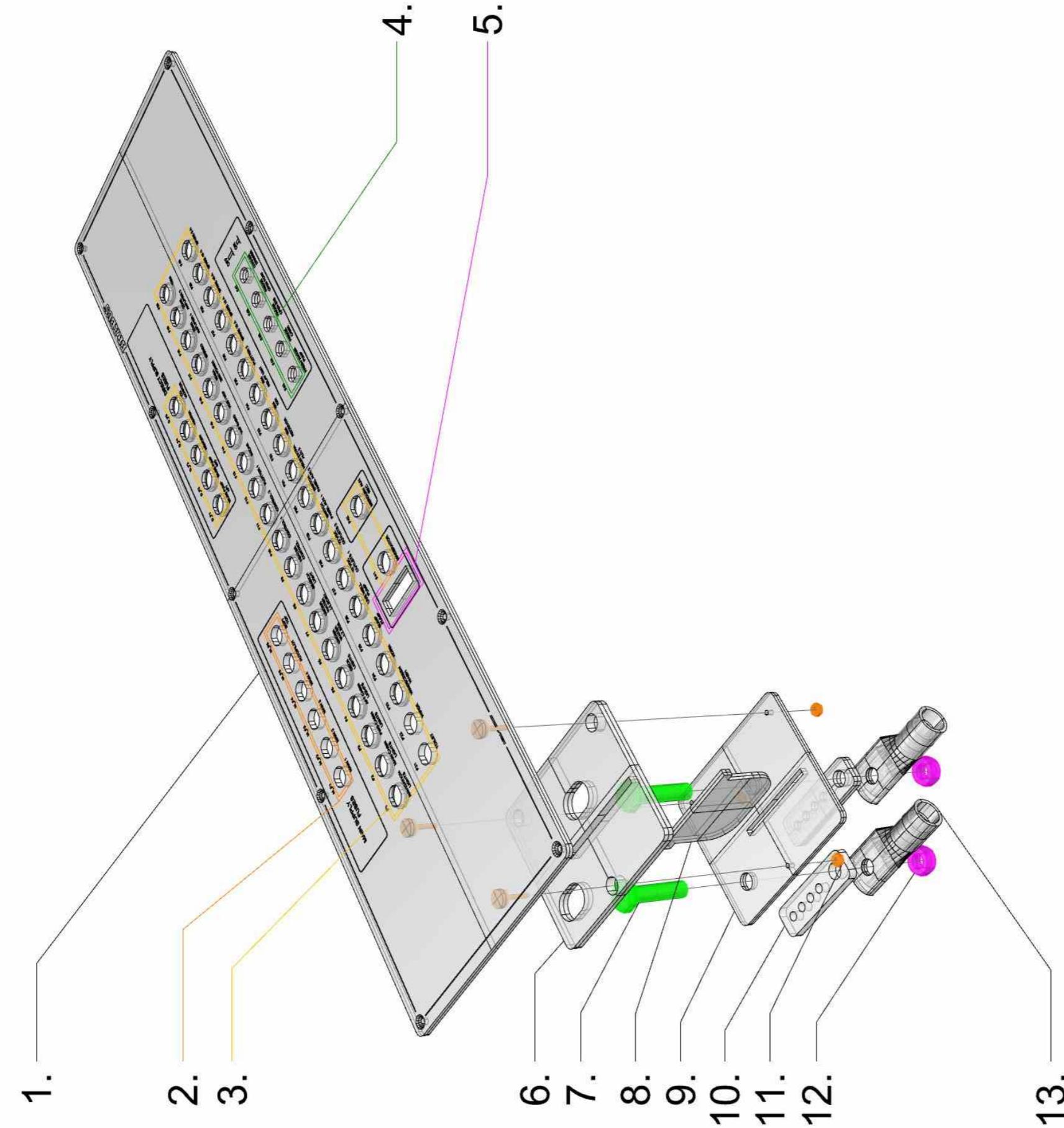
Drawing by TuM

Sheet rev. 5

Project rev. D

EXP VIEW

30811_AXOPAR_37_MY_20_SHADOW_FUSE_UNIT



30811_AXOPAR_37_MY_20_SHADOW_FUSE_UNIT

1. 1PC 31116_AXOPAR_37_MY20_SHADOW_FUSE_UNIT_PANEL_(WOC)
2. 6PCs KUOYUH_98H_SERIES
3. 47PCS KUOYUH_98_SERIES
4. 5PCS ETA 1140 FUSE
5. 1PC ARCOLECTRIC_15..B_33.4X14.0
6. 1PC 29918_AXOPAR_37_MY20_FUSE_UNIT_MS_DC_BT_M PANEL_(WOC)
7. 2PCS M10 L40
8. 1PC 29920_AXOPAR_37_MY20_FUSE_UNIT_MS_DC_SPACER_PANEL_(WOC)
9. 1PC 29919_AXOPAR_37_MY20_FUSE_UNIT_MS_DC_TOP_PANEL_(WOC)
10. 2PCS 30167_NAVIX_LINE_VIRTAKISKO_FOUR_SPOT_SMALL
11. 3PCS M4 NUT A4
12. 2PCS M10 SPRING WASHER
13. 2PCS CABLE SHOES (AS IN DIAGRAM)

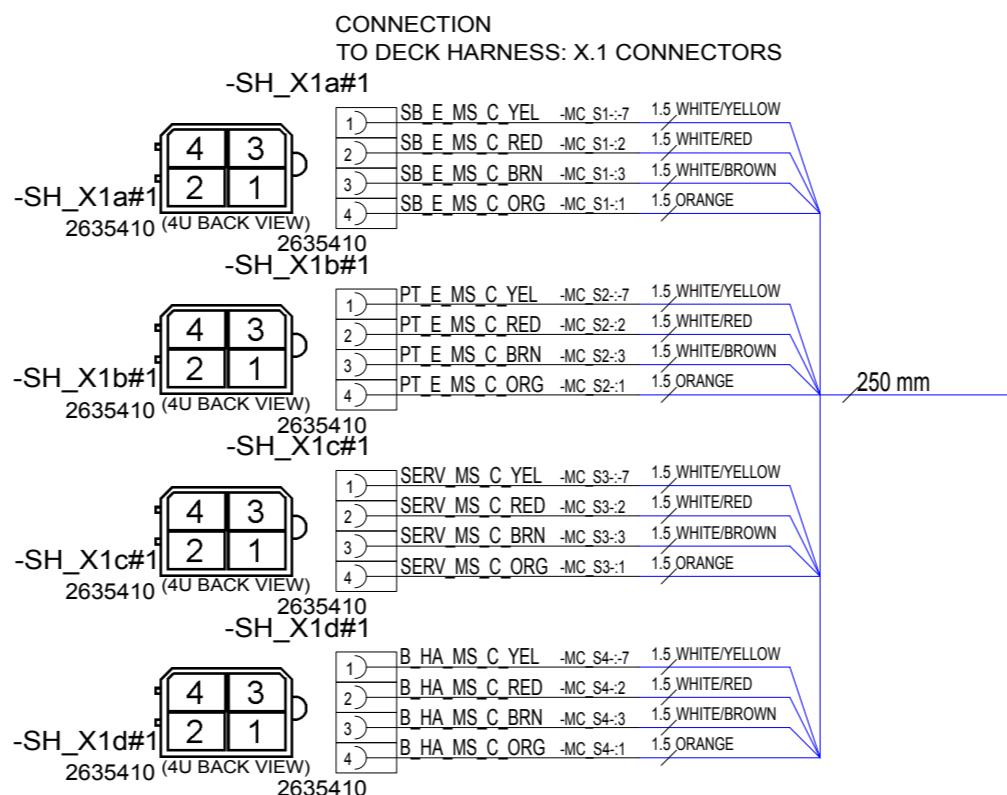
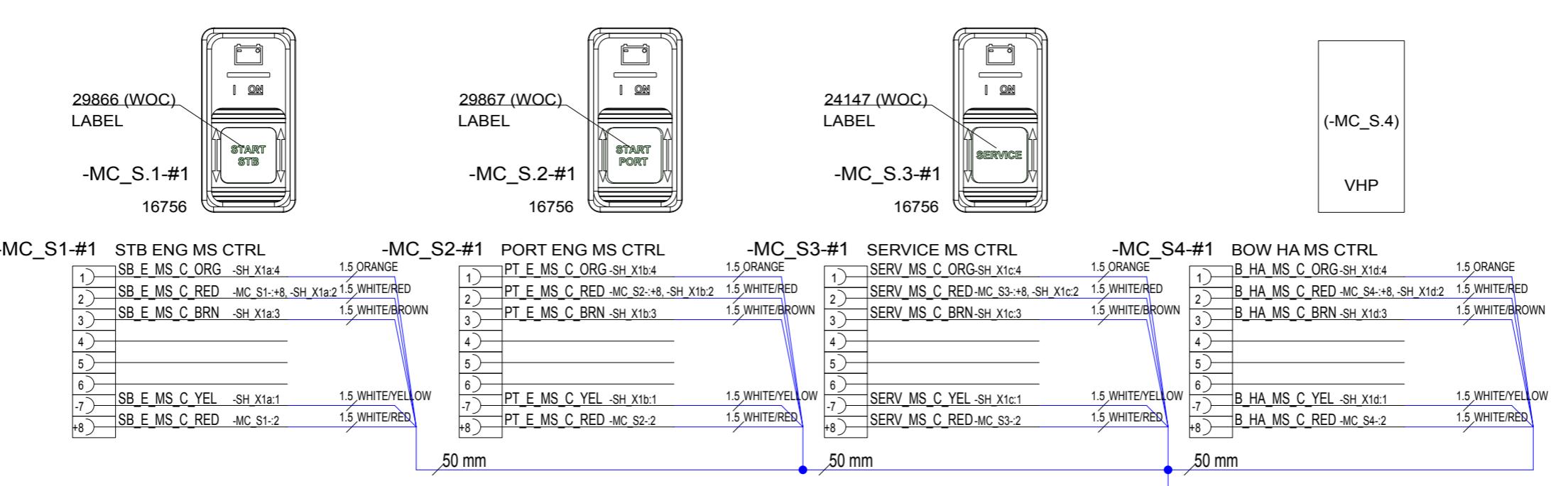
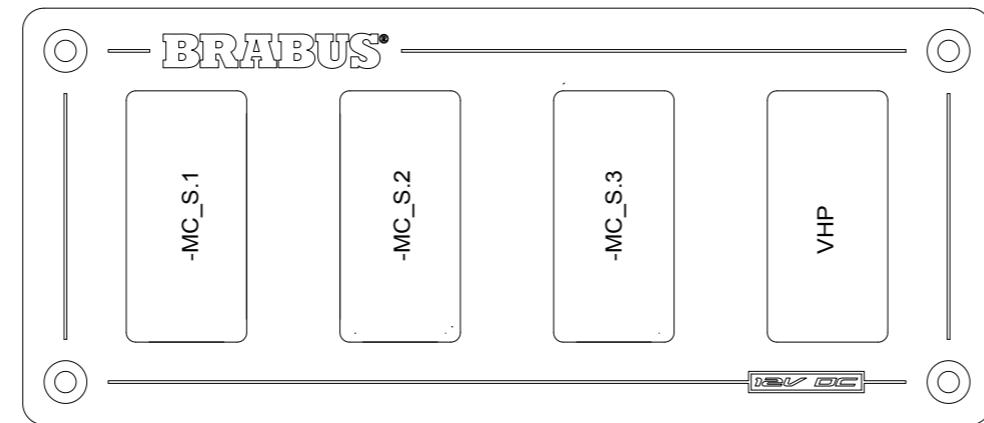
TE 30.10.2019

14.8.2020	TuM	C4: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2	Date	24.4.2020
9.09.2020	TT	D5: -F36 CHANGED SPARE 15A->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED	Drawing by	TuM
24.4.2020	TuM	C3: SAME MODIFICATIONS AS 29595; AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.	Sheet rev.	5
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

14.8.2020	TuM	C4: PORT U.W. LIGHT WIRE 4->6mm2	Date	24.4.2020
9.09.2020	TT	D5: -F36 CHANGED SPARE 15A->GAS GRILL 5A; PANEL MODIFIED	Drawing by	TuM
24.4.2020	TuM	C3: SAME MODIFICATIONS AS 29595; AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE.	Sheet rev.	5
Date of modification	Modified by	Description	Project rev.	D

NAVIX
designed solutions
Copyright by

Axopar Boat	SEE EXP VIEW Sub-product code	30811 Product code	Project ID
37 MY20 SHADOW	FUSE UNIT		
Boat model	Title	HL	
			156 / 161 Sheet



NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 1,5mm² WIRE MARKINGS.

6.11.2019 PN B1: INTRODUCED DRAWING.

17.4.2020 TuM C2: AX37 BASIC & SHADOW MODELS MERGED TO SAME FILE; RENAMING,X1a-d -> SH_X1a-d.

Date of modification Modified by Description

Date 6.11.2019

Drawing by TuM

Sheet rev. 2

Project rev. D

NAVIX
designed solutions

Copyright by

Axopar

Boat

31120
Sub-product code

30812
Product code

Project ID

37 MY20 SHADOW

MAIN SWITCH
CONTROL PANEL

HL

157 / 161
Sheet

Loc

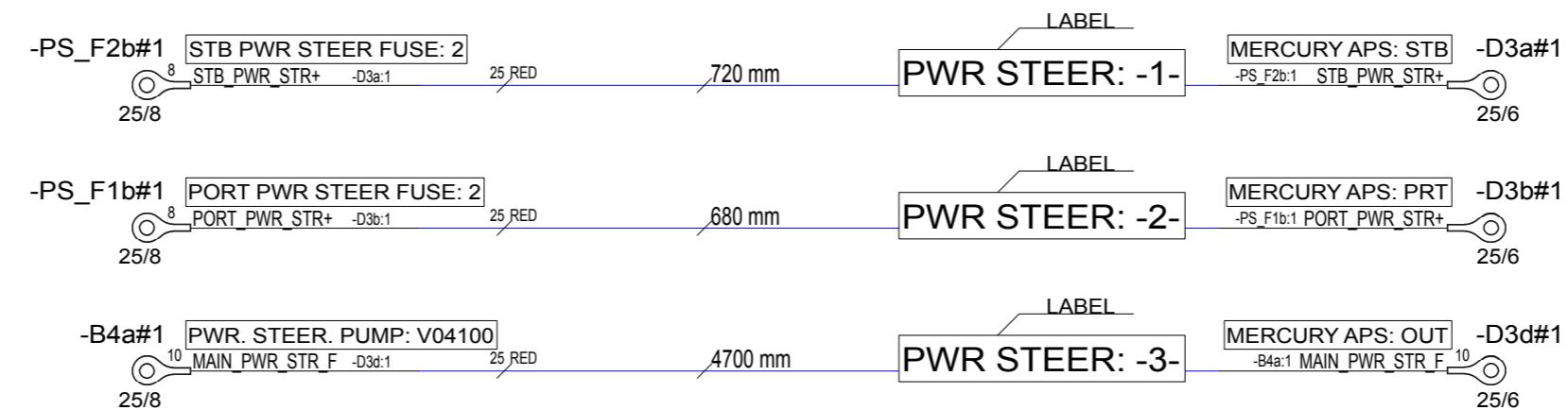
NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

HEAVY AMP: POWER+



OPTION 1.
-TWIN ENGINE ONE STEERING PUMP



POWER STEER 1. CABLES

(TO TOP OF PACKAGE)

PACKED TO OWN PACKAGE.

NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:

ALL BLACK WIRES

THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 16mm² WIRE MARKINGS.

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

EQUIVALENCY:

mm²

AWG

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

10 mm² = AWG8

16 mm² = AWG6

25 mm² = AWG3

35 mm² = AWG2

FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 25mm² --> MARKING AWG3.

10.10.2019	PN	B1: INTRODUCED DRAWING.	Date	5.7.2019
6.4.2020	TuM	C1: NOT MODIFIED.	Drawing by	TuM
			Sheet rev.	1

Date	5.7.2019
Drawing by	TuM
Sheet rev.	1
Project rev.	D

NOTICE! CABLES WITH STICKER

FOR EXAMPLE

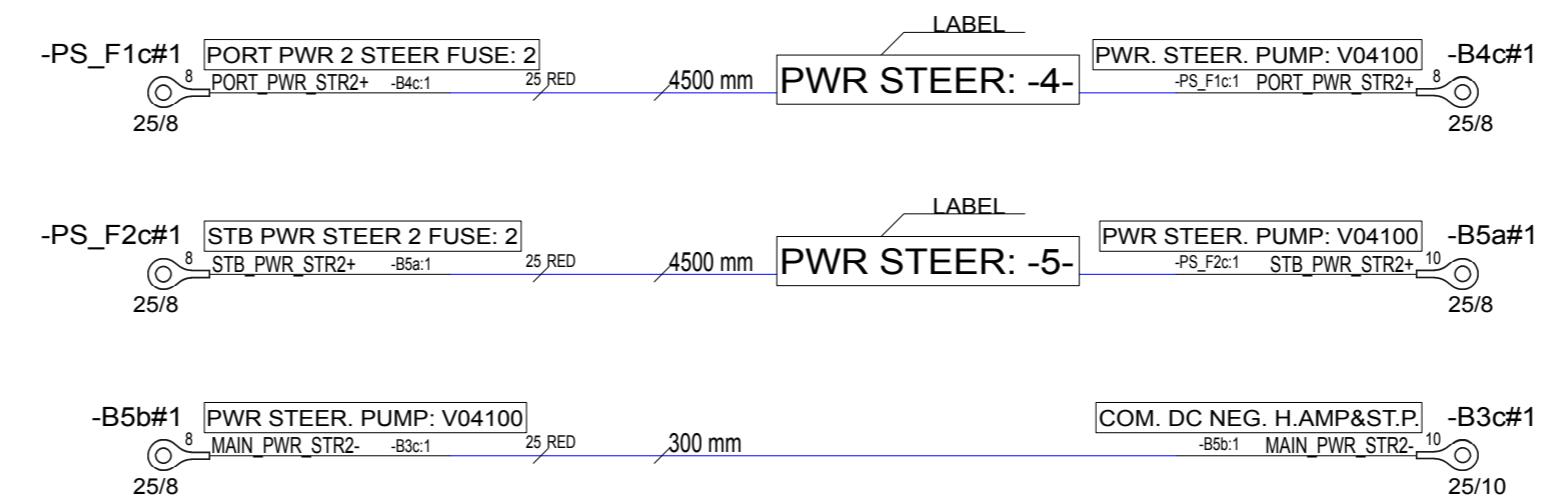
HEAVY AMP: POWER+



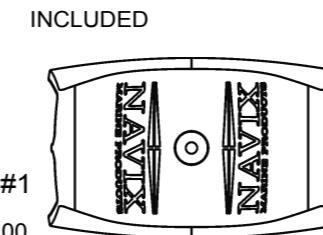
OPTION 2.
-TWIN ENGINE, TWIN STEERING PUMP

LABEL
POWER STEER 2. CABLES

(TO TOP OF PACKAGE)



PACKED TO OWN PACKAGE.



-B.5#1
V4100

INCLUDED

NOTICE!
BATTERY CABLES NEED TO ADD MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:

ALL BLACK WIRES

THIS MARKING IS NOT NEEDED.



EXAMPLE: RED 16mm² WIRE MARKINGS.

MARKING SHOWN ABOVE ONLY TO CABLES LISTED BELOW.

EQUIVALENCY:

mm²

AWG

LOOK FOR EQUIVALENT AWG SIZE FOR mm²
AND ADD THIS TO CABLE MARKINGS.

10 mm² = AWG8

16 mm² = AWG6

25 mm² = AWG3

35 mm² = AWG2

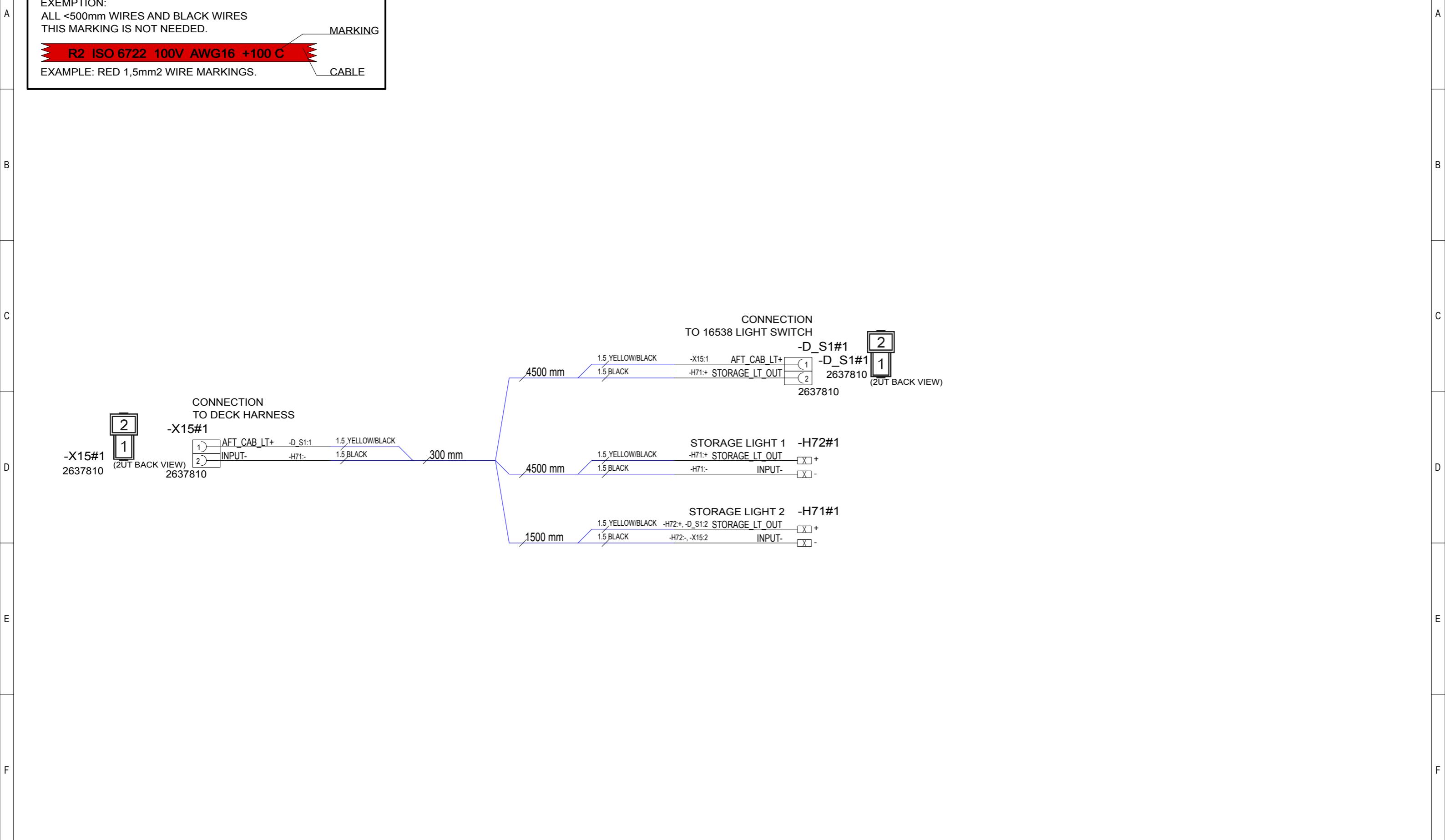
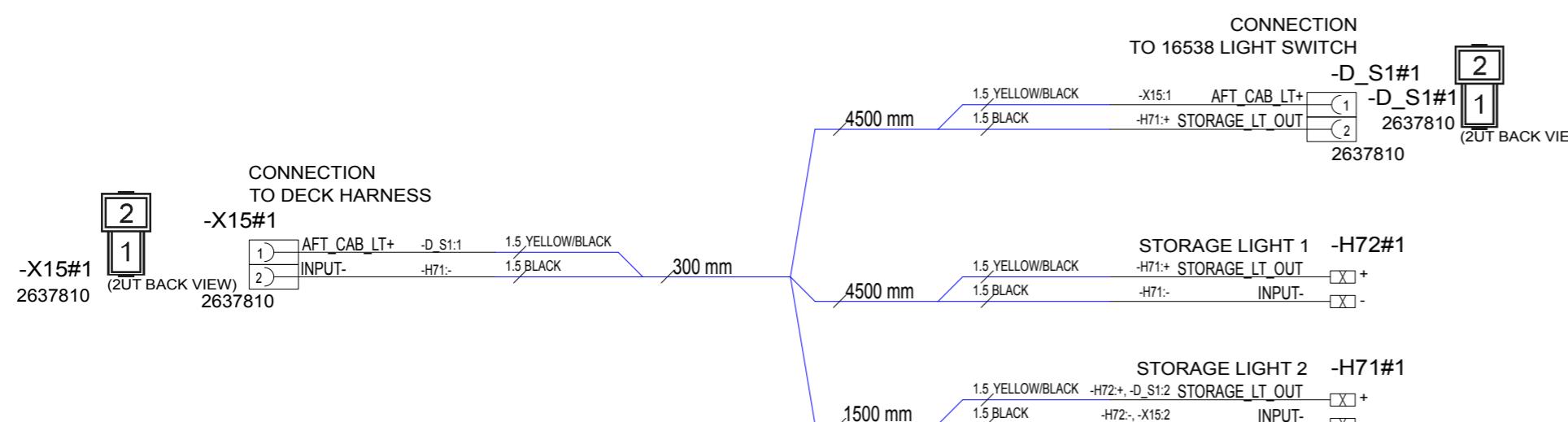
FOR EXAMPLE:
CABLE SIZE IS 25mm² --> MARKING AWG3.

10.10.2019	PN	B1: INTRODUCED DRAWING.	Date	5.7.2019
6.4.2020	TuM	C1: NOT MODIFIED.	Drawing by	TuM
			Sheet rev.	1
			Project rev.	D

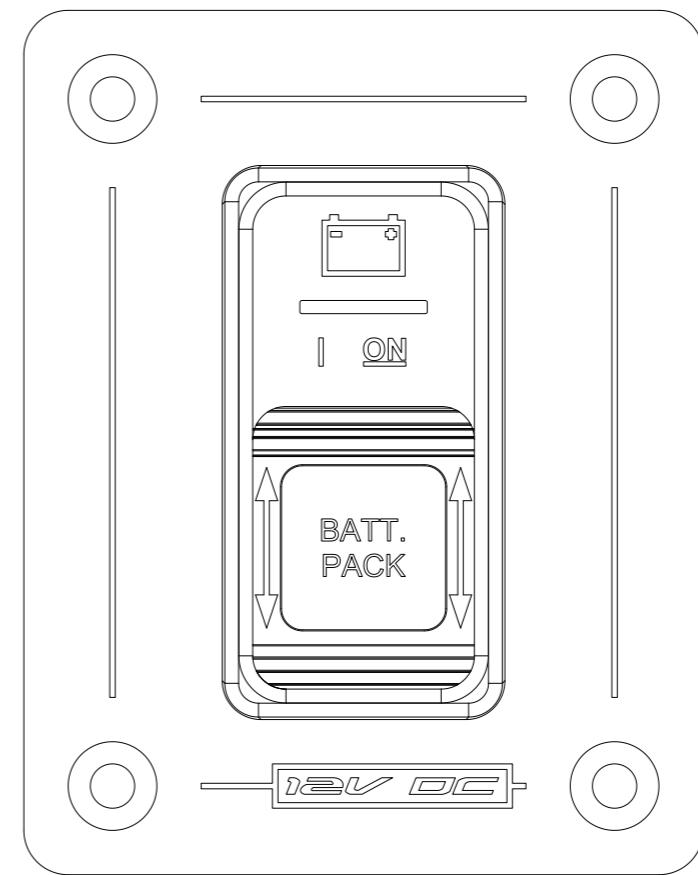
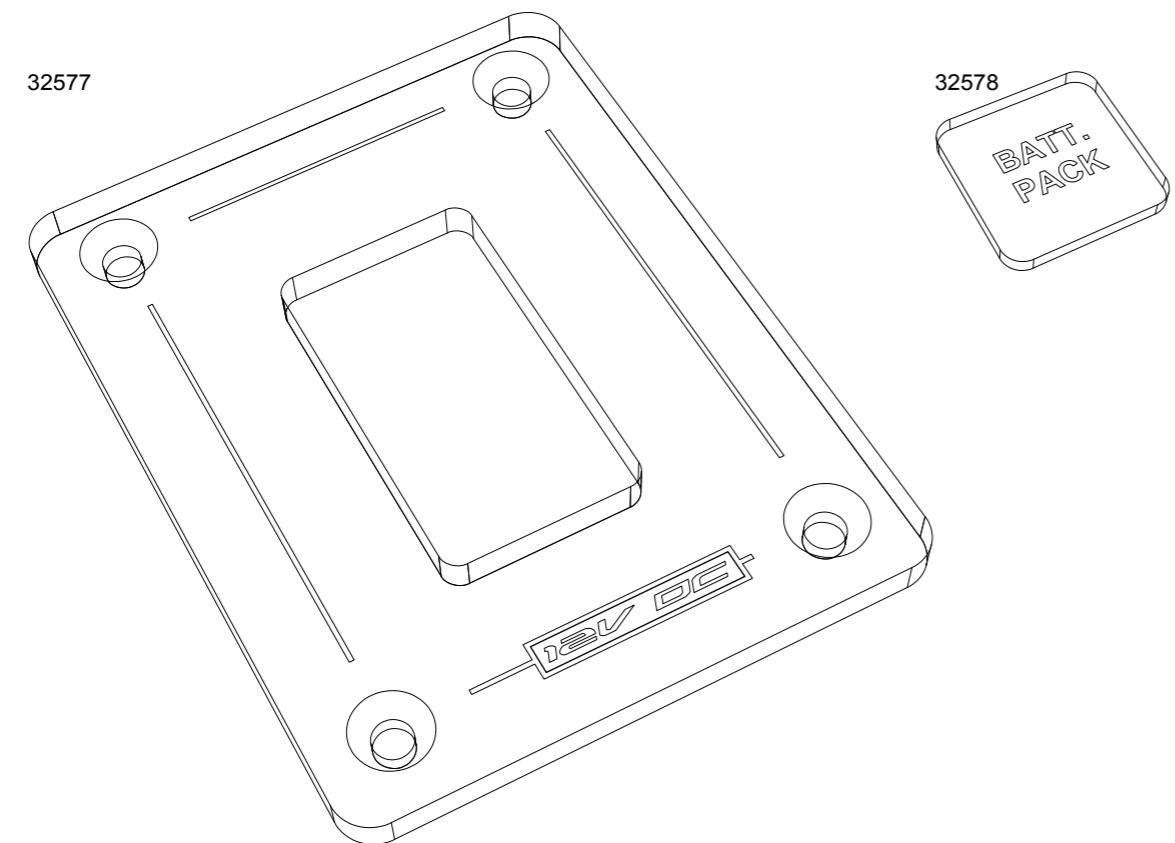
Date	5.7.2019
Drawing by	TuM
Sheet rev.	1
Project rev.	D

NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.



2.4.2020	TuM	C1: INTRODUCED DRAWING.	Date 2.4.2020	NAVIX designed solutions	Axopar	32118 Product code	Project ID
			Drawing by TuM		Boat		
			Sheet rev. 1		Sub-product code		
			Project rev. D		Boat model		
Date of modification	Modified by	Description	Copyright by	MULTISTORAGE LT HARNESS	Title	HL	160 / 161
1	2	3	4	5	6	7	8

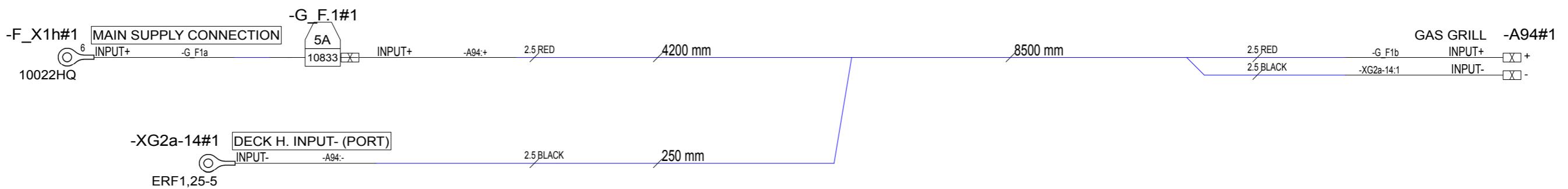


32577 AXOPAR 37 MY20 BATT.PACK MAIN SWITCH PANEL V1
 32578 NAVIX LINE BATT.BACK LABEL FOR 16756 SPDT V1
 16756 Switch Contura SPDT (ON)OFF(ON) RG Blue Sea 2145B

NOTICE! WITHOUT THE WIRING HARNESS!

15.06.2020	AR	C1: INTRODUCED DRAWING.
		Date 15.06.2020
		Drawing by AR
		Sheet rev. 1

Date of modification	Modified by	Description
		Project rev. D



NOTICE!
VERIFY THAT ALL CABLES HAVE MARKINGS
SHOWN IN EXAMPLE BELOW.

EXEMPTION:
ALL <500mm WIRES AND BLACK WIRES
THIS MARKING IS NOT NEEDED.

R2 ISO 6722 100V AWG16 +100 C

MARKING

CABLE

EXAMPLE: RED 1,5mm² WIRE MARKINGS.

24.09.2020	TT	D1: INTRODUCED DRAWING
		Date 24.09.2020
		Drawing by TT
		Sheet rev. 1

Date of modification	Modified by	Description
		Project rev. D